

الإدارة والتحرير
١٢ نهج لايسر بسا الجزائر

الأقدام

جريدة الاتحاد البرانسوي العربي تصدر مرة في الاسبوع

• لمديرها الحاج عمار و المصنفين حمود • رئيس القلم العربي الامير خالد •

الاشتراكات
الجزائر وتونس ومراسم الغرب برنك ٢٠
البلاد الجنية برنك ٢٥

كأبته وفد وفعت مظاهرات بالصوم والصلاة في الهند وخلافتها وكل من هو ليس معني بتعصب حروب صليبيه او بسراب تجارة خائيه فد اخذ نصيه من الاهانة معامس مبادي الحلفاء رغما عن معارضات فرانسو العائفه ليس بممكن ان يكون هذا الصلح بتا تحت قانون من نعت هذا الاتفاف بل الممكن غالبا سكوت سولم وبعد ذلك يحث ما يحدث لان الاشياء لها ايضا بديهيته ان قسم المملكة العثمانية على حسب طلب انكلتيرا ماهو الاهتك الميزانية الكائنة بين الشعوب ولما يتبين لاهلهم بانهم ذموا ضحايا لحساب بوائد انكلتيرا المتساطه حينئذ ترفع الاصوات بالمظاهرات وتمتد في فكر العموم مدى الاجيال والدم المسبوك ينادي ضد الظلم

ابوالمخف

تشريفا للاستاد بهلول

لقد اغتامت شبيرة مدينته الاصنام القروية التي ساحتها لها زيارة صديقنا الاستاذ احمد بهلول فافتمت لاجل تشريفه احتفالا انيفا دعتهم الى مآذنها المحجوبة بكورس الاتاني وبينما الايدي تتناول تلك الكورس واذا برئيس الصحافة قدم في عبارات تمايلت لرشاتها الروس قهائيه الوداديه ترعجا بهذا الضيف الجليل * بفقام الضيف المجل والفتى خطبة من تلك الخطب التي ليس لسواه اسرار بلاغتها ايها الاخوان الاعزاء ان فلو بكم لارانت تخفيف تالماسن اشتراغ فانسون الامليته بلاخصام ولا معارضة ما . ولاشك انكم تسألون هل فرنساام وطننا التي اعترفت باخلاصكم ولي ان افول بمجسدم تركت نفسها حتى تغلب عليها اعداء الصحف خبثاء السريرة - وهنا ساداني يحجب ان تنافهم للوفوف علي الصحافة - كنت مع صديقي العزيز السيد فايد حمود استعملنا ما في فزاننا لعدم مصادقة مجلس الأمة على مشروع هذا القانون وبالاقل لما خيره الى شهر اكتوبر بامعان وما زحرفته اعداء العدل والانصاف وظننت به جرائدهم ولما وضع مشروع القانون بمجلس النواب مهولت الى الوفوف على الملاحظات التي بني عليها - وبالله العجب - بلان هذا

على جميع الاصلاحات اللازمة لاصداره بترتيب وبدون ادنى تويخ فيمثل هذه الوسائل يسوغ لنا ارضاء خاطر كل من ود منا ذلك ان الافدام سيكون له نوبة عظيمة في تأديب الاهالي السياسي ويجب ان يكون الجريدة العظمى في القطر الجزائري البرنساي مرشدة للاتفاف والوداد بين العنصرين من سكان الوطن الجزائري وسنجهتهد بالسعي في هذا الوارد وما غاية فصدنا اليوم كغدا الا الاتفاف والاتحاد بين فرانسو والاسلام

الحاج عمار

الحالة الحاضرة

السياسة الخارجية

ان الوفد العثماني وافق على الصلح المتبرم مع الحلفاء في ١٠ اوت المنصرم وفد ساد رأي انكلتيرا رغما عن مساعي فرانسو المحموده لتخفيف حالة الاتراك التعمه بهذا الصلح هو بالتفريب محف ملك محمد الثاني القديم لقد اضمحلت سياسة الشبيبة التركية والفوا وطنهم في غياهب الحب بتعزيزهم للبروس الافسياء بمعاهدة سيهر اضعفت قوة الدولة العثمانية وعادت فائدتها على انكلتيرا واليونان ان تربرف راية فرانسو في سوريا ولبنان لا يكون سانع لعقد امتيازاتها القديمة في تلك البلاد ماذا يحل في سوريا بالمدارس العازرية التي كانت ناشرة لغة البرانسايه وبالبعية لحب فرانسو كان المسلمون متبقيين مع الكاتوليكيه كما صرح بذلك بخاسة البابا بالسيد محمد علي رئيس البعثة الهندية بهل يفي الشئ على ما كان عليه مع اليونان الارتودكس المحارب جهارا للكاتوليكيه في الشرف فد ادرجت جريدة الاخبار الجزائرية بفلم مديرها باروكان مانصه فيما هو متعلق بمعا هدة سيعر وجعل عنوانها مع الاسلام الحزين - لما انعقدت معاهدة جبرية وسخرية مع تركيا بوجه الصلح صار الاسلام في حزن والحف الادبي يوافقه على

من كلام جان ميليا مدير مكتب الولي العام كل فانسون خصوصي آبه وايقفن بان الفوانين الخصوصية ساهي الابغايا خبيته ناشئة من فكر حقود وسوء الظن

ولمسيو بوجيجا مدير ناحية سن الدرجة الاولى المتقاعد

تحت رعاية القانون البرنساي تجري فوانين خصوصية سخالة للناموس فرانسو

لحضرات فرانسو

رغما عن الصعوبات العديدة التي كابدها منذ صدور العدد الاول من جريدتنا فد تحملنا طبع الافدام حتى لشهر جوليت المنصرم بفصد اتمام الاشتراكات وبعد تعطيل شهر بسبب تأسيس تام فد ظهرنا اليوم على اساس جديد مع وسائل عديدة

جريدتنا اسبوعية تظهر على ثلاث طبعات طبعة باريزية وطبعة جزائرية وطبعة باللغة العربية

وسنرسل موفنا مشتركينا جريدتين احدهما بالفرانسايه والاخرى بالعربية ولكن عند حلول شهر اكتوبر تظهر جريدتنا باللغتين مرتين في الاسبوع بالمشاركين ان يختاروا احدي الجريدتين ويخبرونا بذلك

ومع هذا باننا مجتهدون لاحداث جريدة يومية اخبارية في فصل الشتاء القادم وتكون بازاء الافدام مدافعة عن مصالحنا

ان تاسيسنا الجديد الزمنا على اضافة مساعدين لنا بالسيد الفايد حمود العروبي عندكم صاحب الدراية والالمام في المسائل الوطنية هو مدير جديد مع الحاج عمار وصديقنا السيد بهلول المدرس الممتاز من كلية باريز هو ريس القلم البرانساي ويكون كذلك العروة الواصلة مع اهل السياسة والمبعوثين في فرانسو والامير خالد هو ريس القلم العربي

ومن جهة اخرى تعزنا بعدد غير من اعيان البرنسايين واعضاء مجلس الشيوخ واصحاب معارف كمبعوثين بهم يدرجون مقالات متتابعة في جريدتنا ونهايا ان جريدة الافدام توسس محلا لافها بقدرها محتوي

المشروع غير مشحون بادلة الذي صير على
زعيم اعداء الحنف - ساء ما زعموا - الفطر
الجزائري امسحوا للمذابح
ولما كان من داني حسب البحث عن
الصحافي وشغب الاكشاش عنها وسبر
اغوارها دعائي هذا الطبع الى الاستطلاع على
عدد التجاريم التي الفت العرب في فلوب
المعمرين وفامت له الحكومة الجزائرية
ونعدت وابرفت وارعدت وملات الجوضراحا
- وما ذاك الا للعرض للاصلاحات الجزائرية
- وما ذاك الا لاغراض نفسانية - وما ذاك الا لان
نبت تحت محالب الاستبداد ومصارع
الاستبداد بدعوى حقض السلطة الفرنسية
والامن العام
بكانت نبيجة بخني مدهشة جدا بيدان
لاحصائيات الرسمية لم تفل ان الحصائيات
والسرفات بلغت حدا تزعزعت منه اركان
لا من العام بل تلك الا حصائيات تقول
بختلاف ذلك ان التجاريم المتركبة في مدة
ثمانية عشر شهرا لم يتجاوز عددها اربع وعشرين
جريمة ومع هذا بان ما يرتكب بباريز في ليلة
واحدة يتوفى العدد المذكور باضعاف
وفد شجعني هذا الاستطلاع على بذل كل
مرتخص وغال في مفاومة اعدائنا بهدم
افاويلهم باسرت صحيفة صديقتنا الغير الشاب
الجنسور السيد فايد حمود التي مغالبة النواب
المكلفين بالتكلم في هذا القانون . ميرتها لهم
على ان ما طنظنت به التجاريد فيما يخص
الافالي اخبار مشحونة بالاكاذيب اخترعها
اعدادنا لاغراض نفسانية بان الافالي لازالوا
مخلصين لام وطنهم اخلاصهم لها امام العدو
في معمة المارن . ثم وضحتنا لهم جليا ان
اشترع قانون * لا ند يمجينا * والقوانين
الاستثنائية وفانين المرافبة فيه من السياسة
الباسدة ما يصادم معنى الانسانية وينامي
فاعدتي العدل والانصاف التي امتازت بهم
فرنساوان في هذا الاشترع ما يكدر اخلاص
الافالي الذين علفوا املمهم بام وطنهم وجعلوا
فيها مستقبل امهم
وفد انرسادتي كلامنا في اولايك النوات تائيرا
فوياحتى ان عشرة من بينهم سجلوا اسماءهم
للمناضلة يوم يلقى المشروع على بساط البحث
بالبرلمان فمكن اذ ذاك جماحنا واسلس فيادنا
وحكمنا بان الدست يكون لنا لاعلينا بسايرت
الى الجزائر مطمئن المخاطر لزيارة اهلي
واصدفا في اغنائنا لفرصة ايام السماحة وبيانا
بالجزاير واذا بشر ذمة من بني وي وي عبدة الرسام
والوظايف توجهت الى باريز باسم الشعب
الجزائري - وما دم عليه بعد اعين - لمغالبة اهل
الحمل والعقد ورايد اكاذيب الحكومة
الجزائريسة التي دم في قبضتها وتحت
مخالبا وصحبة هذه الشرذمة ذلك الحكيم
ابن التهامي . نفع ما اتم عالمون به اليوم ان
الفي المشروع على بساط البحث اغنائنا لعدم

حضور مدا بعينا كما تلتقي رسالة في صندوق
البريد واشترع القانون وباللخية في لوحة بصر
ولا معارض يعارض ولا محامي يحامي
ابها الاحوان لا تفتشوا ولا تفتشوا ولا تفتشوا
خاطرهم بل اصروا على خلاصكم لام وطننا وعلفوا
امامكم باصدفنا اصدفا العدل والانسانية
اصدفا الضعفاء الخايين بان المسألة شتعود ان
شا لله للبحث في شهر اكتوبر الاتي وفي ذلك
اليوم اولئك الاصدفا واخص بالذكر الميسوموتي
المحامي الكبير والانسان الشهير يتقدمون الى
ملحة الخصام ويناضلون خصمانا بسيف
الحف ويحاجونهم بالبراهين الفاطعة والاذلة
الذامعة كما هو داب الجول من ذوي العقول
ساداتي اقب هنا لان الوقت ضيف والشرح
في مثل هذه المسألة يطول واختم كلامي برفع
هذا الكاس واشرب لصحتكم وصحة راسكم
ولان تشربوا معي لصحة الميسوموتي ولشرب
ام وطننا وعلفوا شأنها وتخليد اسمها
بصفف الحاضرون تصيفا متابعا وصوتت
الاياه تحي فرنساي يحي الحنف يحي لعدل

اهل ملتنا الاعزاء

لما انكم اوفدتمونا لباريز كي نعرض
سطالبكم الصائبة للمجلسين ولاهل الحل
والربط بما يتعلق في تجديد القوانين
الزاجره والنبي وجب علينا ان بنتيجة نخبركم
سعيانا ان احد النواب عنكم الفايد حمود لحف
باريز اوائل شهر جوليت صديقتنا بهلول
الممتاز وسعيانا معا فيما يخص مصالحنا
المشتركة وقد اتفقا مع اثني عشر مبعوث
ليعارضوا للقانون التمهيدي وفابلتينا جملا
جرائد بكل لطف ووعدتهما بنشرا اعتراضاتنا
واخذت جمعية حفوف الانسان زمام المسألة
بيدها وعزمت على اجراء مظاهرات مؤثره
وكان المامول وفوق محاورة عظيمه
في المسألة بالمجلسين وبصدر في اثناء ذاك
سالم يخطر على بال في ٢٩ جويت المنصرم
على الساعة السابعة مساء اي قبل قدوم بافي
بعثنا يوم لباريز المركبة من السيد بن رحال
و الطيب موسى و الامير خالد ن مجلس
المبعوثين وف ف بدون جدال على القانون
التمهيدي الحمد للقوانين الخصوصية وبعد
مضي احدى وعشرين ساعة امر مجلس
الشيوخ بفحص المسألة وتعيين مقدم لها
وفلها هو ايضا بدون معارضة حينئذ ما جرى
بعض ان مبعوثي فرنسا وبني الجزائر الشا
نخسين في طرفات السياسة اغتنموا
الفرصة من اجتماعهم في الجلسة الاخيرة
امام عدد طبعي من رفقائهم في حالة الملل
وعدم الالتفات وغوغاء المذاكرة ليجددوا
القانون التمهيدي الذي كان اشغل شاغل

لفلوبهم خشية من جدال في ملاه ببالغوا
الحد با السعي ليعضونا امام امفضي ولنا ان
نقول بدون معارض ان هذا الفعل لم يحدث
مثله فط في تاريخ المجلسين

والوفد الزاعم بالارسال من طرفكم
والمركب من الزروف محي الدين وبن
شنوي الهاشمي وسايح مصطفى وبن تهامي
العضولي كان اكبر مساعد المبعوثين
الفرانساوين الجزائريين في المجلسين وقد
زاروا وزير الداخلية ورايس الوزراء مع
البعض من ه لاء المبعوثين وفذبوا في
النواب عنكم الماندونين ودبف الزروف
وبن شنوي وحزبهما ماتبقي من سم السنتهم
في جريدة اكسليور فلم يصعب علينا
تكذيب تهمتهم المبدورة بتزايد وفد سافهم
لبث مثل هذه الاككار التزلي ومرارة
انكساراتهم في ميادين الانتخابات بللراي
العال ان يحكم بما شاء علي مثل هذه الافعل
وحيث لم يات لنا ان لبث افكارنا في
الحادثة المرجوه سعيانا مع احبابنا في
المجلسين كي لا يقع التعدي والظلم
في تنفيد القانون الجديد فتيقنوا بانها
اعطيت الاوامر في هذا الشأن ونحن
كذلك ماذولون بان نعرض على مسامع
الحكام الباريزيين ما يقع من التعدي والظلم
لفد تواجها مع وزير الداخلية ونائبه
فاكرا لنا التاكيد الكلي وان القانون
الجديد لم تحدثه لامظاهرات روساء
البلديات ولا مانشرتة الصحفي الجزائرية
ولا هو ماس بادلي شتى لقانون ٤ فيفري
سنة ١٩١٩ البافي على ما كان عليه وليس
من عاة فرانسا ان تسلب بيد مامنته با
لاخرى

فلنجعل تفتنا في الله و في الدولة
الفرانساوية التي عواطفها حسنة نحونا ولم
تكلم عن بث التبعات الخيرية لنا
ان الراي العام الفرانساوي حليفنا
والقوات الدولييه الوطنيه والمجلسين
يساعدوا بدون شك مطالبنا السديده عند
اطلاعهم وستبهمهم حالتنا الحاضره

فبهاهي تمت بعثنا الخصوصية ولكن
لم نزل مشمرين على ساعد السعي والدفاع
لتوسيع نطاق حريتنا بالتدريج وللسلوك
في طرف الحفوف المشتركه

فلتحى الجمهوريه الفرانساويه وليحي
الفطر الجزائري الفرانساوي

محرر بن رحال • الامير خالد • الطيب موسى
القائد حمود • احمد بهلول

الاقلام

لديريها الحاج عمار والفايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر سا الجزائر

الاشتراكات

براسا والجزائر وتونس والمغرب برنك ٢٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
تصدر مرة في الاسبوع

جريدة الاتحاد البرانسوي العربي علمية ادبية سياسية

من كلام الجنرال ليوتي في خطبته
لمجلس العلماء البرانسوي: منذ ابتداء الحرب
دعيت العساكر الاهلية لديران الحرب فكانت
النافذة لمثل عددها سن الارواح البرانسوية

والجنرال باجول سابقا رئيس اللواء في
الجزائر: اذا لم نعرف ان نجلب الينا بتا
شعبا طالبا للتقدم معنا فانه يتقدم ضدا لنا
وغدا نجد امامنا نهضة كالنهضة الايرلندية

بماذا سادوا؟

سن انقول ان الجهل داء عضال يسوف
المرء للتعصب والكبر وارتكاب المعاصي
والخرسات وجهل الواجب على الانسان نحو
الخالف والمخلفات ويؤدي للكبر والعياذ
بالله ودواؤه العلم فهو المرشد لمعرفة
الواجبات الدينية والدنيوية والعلم شرف
المرء وزينته وعزه والمنفذ له سن بحر
الظلمات وفوت القلب وسبب الوجدان
وروح الحياة والعمران وعين التقدم والتمدن
وميزان العدل واساس الحرية والمساواة
والاخوة وحبل التفارب والتوادر والتعاري
قال تعالى: «يا ايها الناس انا خلقناكم من
ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا
ان اكرسكم عند الله اتفاقكم» اي اكرسكم
علما واحسنكم عملا

سادت العرب بالاسلام الذي كان الوسيلة
العظمى لجمع كلمتهم وتعاضدهم وتعاونهم
على البر والتقوى فمع قلة عددهم جالوا في
الافاف ونشروا العلوم والمعارف والتمدن
الديني والدنيوي وما نجحوا الا لقوة ايمانهم
وصدقهم واخلاص نيتهم وسماجتهم وعدلهم
وعفتهم وحبهم الخير لجميع المخلفات
وانفاذ الامم من ظلمات الجهل بنور الاسلام
والسقاء نحن اليوم بخلاف ما كان عليه
ابائنا الكرام وليس تداول الدول على الفطر
الجزائري هو سبب انحطاط اهاليه بل سوء
عملهم سلط عليهم كما قال صلى الله عليه
وسلم: «اعمالكم اعمالكم»

نحن اليوم تحت سيطرة الدولة البغيضة
البرانسوية صاحبة الجأش ومحط رحال
التمدين والعلوم والمعارف والصناعات والحليقة

للاسلام سدادجيا عديدا وكان العاقل لاول
معاهدة معها من امراء المسلمين امير المؤمنين
هارون الرشيد في عهد سلطها المصمخ شارلمان
وعند حلول برانساي في الجزائر عاهدت
المسلمين على احترام دينهم وشعائرهم
وعوايدهم بهل محاورتهم لنا في سبب الانحطاط
الذي لم نزل فيه؟ حاشا وكلا بل نحن السبب
الوحيد حيث لم نفع الا المذموم من التمدن
الاروباوي ولم نزل في جهلنا المركب

اخواني ان الدين النصيحة واني لكم لمن
الناصحين حرصوا اولادكم على اكتساب
الادب والعلوم والمعارف والفنون والصناعات
ولا يخرقوا انسان ولا مباحة الا بما ناله
باجتهاده لا بحسبه ونسبه او ماله كما قال الامام
علي كرم الله وجهه:

الناس من جهة الثقال اكفاء • ابوهم ادم والام حواء
بان يكن لهم في اهلهم شرف • يباغرون به بالطين والباء
سالمفضل الا لاهل العلم انهم • على الهوى لمن استغنى ادلاء
وفيه المرء ما قد كان يحسنه • والجاهلون لاهل العلم اعداء
وان اتيت بحد من ذوي نسب • بان تبتنا جرد وعليا
بضم بعلم ولا تبني له بدلا • بالناس موتى واهل العلم احياء

ايها الاولاد ايتها الشبيبة شمروا على ساعد الكد
والسجد وتزاحموا على ارباب المكاتب والمدارس
والكليات لتجندوا من ثمرات العلوم ما يرفع
به قدركم ويسلك بكم مسلكا حسنا • وبسبحي
ذكركم واعلموا انكم خلفتم للعلم والعمل
للاجهل والكسل ولا تسارعوا لابواب الاحانات
ومسجلات الله لان ذلك يؤدي لما لا يرصني
الله ولا العباد وسخل للشرف والعرض ومذهب
العقل والحياء وملف في سراديب البتن
اهل ملتي هل من اذان صاغية واعين ناظرة
انتهوا عما نهاكم عند الله واتبعوا ما امركم به مع
رسوله صلى الله عليه وسلم جعلني الله واياكم
من الفائزين في الدارين بالصلاح والاصلاح
ومو الهادي التي صراطه المستقيم
خادم القوم الامير خالد *

السياسة الداخلية

القانون الاهلي والتموين - لقد جدت
الحكومة قانون القوات الزاجرة والنبي في
برهة احدى وعشرين ساعة بدون مباحثة
ولا معارضة ولا استبهم ولنقل حيننا بان
عددا غفيرا من العمرين لا يظنون تلك
الاحتياطات تبت مسألة الامن

ليس الحكم الصادر من المديرين
بخمسة ايام سجن وبخمسة عشر برنك
جزاء نفدي يكون الفاعع لجرائم القتالين
وليس النبي الذي اوصله عدم تهامل
الامطار للجوع يمنع له من السرفه وسبب
عدم الا من سلف بالتموين بالاھلي يطلب
الحبز لا الفوائين الزاجره التي لا حاجة
لتبيين جورها

ان سعر كيلو من الحبز يساوي برنك
ونصو وكيلو من السميد برنك وثمانين
سائليما بالاجير الاهلي يربح من الثلاثة الى
الاربعة برنك في جناء العنب بعد ان يخدم
اثنى عشر ساعة في اليوم وجملة من الخدامين
لا يطلبون الا الحبز الضروري لاولادهم
فمن يتجول نوعا ما في الدواخل يرى
ما يقطع الكبد من زمرة التعساء صهر
الوجوه نحلاء الاجسام السالكين الطرقات في
بافة زائفة

والجائع الملهوف لا يخشى الفوائين ولا
العوائد ويرتكب الاهوال حيث حالته التي
يرثي لها والطمع الطبيعي في الحياة يفويا
جأشه ولم يسمع منه الا صرخ واحد: الحبز
الحبز ومع هذا لم يعطوهم الا الفوائين
الزاجره

ونكتفي بدون تفصيل بتعريب سفالة
درجتها جريئة ليكودالجي وهذا نصها:
بضائع البافة - زمورة في ٩ اوت رجل
وزوجته توجهوا للتفتيش على خدمة وتركوا
سبعة اولاد اعمارهم من الخمس سنين
الى العشرين فلما آتهم الجوع طبخوا
بعض حشائش برية واكلوها فتالموا في
الحين ومات منهم ستة والسابع ربيع
للمستشفى الاهلي وعولج فيه وسات بعد برهة
قليلة

والتوفون هم من عائلة مرابطيه محمد
من دوار هباشه بهذا الخبر ادعش سكان
الضواحي

ان الاهالي في حالة تعسة بسبب انقطاع
الحبوب والخدمة ويجب على الادارة العليا ان
تهيء خدمة للمساكين لقطع المجاعة الزائلة
في هذا الوقت

ان التكتيكات العقيمة لاتجدي نفعاً
ومالنا الا التجلد عند حلول المصائب اذ
يلزمنا ان لا نلتفت بادننى شكايه ولا نتظاهر
بالياس ولا ينعنا الاسداواة الحاله الحاضرة
بمساعدتنا الكلية للادارة وكل غنى منا يجب
عليه اعانة المساكين وفتح باب له الفقراء التعساء
ولنعبر ان من احمد مزايا السلم هي
افراء الضيق والرأى السديد هو السعي في
اعانة اخواننا المهومين

وساتبقى سياسيتى لان ام الوطن ترجع
عما صدر منها عند تحقها بان الصواب حليفنا
وسا علينا اذاك الافامة البراهين
ابو الحف

السياسة الخارجية

استقلال مصر

خبرنا اختصنا منه ما ياتي : ادرجت جريدة
« لالانتير » تحت هذا العنوان لندره في ٢٣
اوت تخبر جريدة « التيمس » ان النفط
الاساسية التي وقع عليها الانفاق بين اللورد
ميانر واسعد زغلول باشا رايست الوفد المصري
في استراف انكسترا بالاستقلال لمصر والنضم
بالمداخلة عنها ضد هجوم من الخارج
وبمنابة ذلك ان الوطن المصري يعترف بالامتياز
لانكسترا في وادي النيل ويسهل لها المرور في
بلادها ويسمح لها بابقاء جيش في حدود خليج
السويس

ارجعت لمصر مواصلا لنها الخارجية بشرط
ان لا تعقد معاهدة تكون ضد سياسة انكسترا ولها
تعيين نواب عنها عند الدول وابطلت الامتيازات
المختصة بالا جانب

ولم يبق في الوزارات المصرية ادنى
مستشار سوى واحد مع جمعية الديون العمومية
واخر يدظر تنفيذ القوانين المختصة بالا جانب
وسيقع الاتفاق على ما ذكرين النواب عن
الدولتين ويعرض على الجمعية الوطنية المصرية وعلى
مجلس المبعوثين الانكليزي وبعد ذلك تقرر
عليه الوزارة المصرية وملكت انكسترا

ان مدير جريدة « لالانتير » قال عارضا
بكرو بما يتعلق في حالة بر مصر الجديدة :

بريطانيا العظمى مدحت الاستقلال لمصر
مصر بهذا مما له اعتبار عظيم في اموات
لاستعمارية الانكليزية وهذا كذلك فوز
السياسة الاسلامية التابع لها بحزم « جولتي »
المتساو وحقيقة لا تتجاسر بالكتابة وان القانون
الحالي الذي مدحت الدولة الطليانية لاهالي
طرابلس هو السبب الباعث للندرا بالتعويل على
ما جادت به بل انه نابع من السعي في نشر
الابكار المصرية المفادة بكل حذافة وبالك تحفيق
ان نزغات المبعج الطلياني كان مساعدا لا تتجاسر
المناخ الانكليزي

ما درجته الجزائر الجزائرية

والدجلة والفرات

ساسة انكسترا الجديدة : اظهرت لنا
« لاديش انكران » في مقالة وجيزة نقلنا عن
جريدة « الدايلى ايكسپريس » سياسة انكسترا
الجديدة في بلاد الدجلة والفرات
لندره في ٢٦ اوت الدولة الانكليزية عولت ان
تاني باصلاحات فطية لسياستها ببلاد الدجلة
والفرات كما عولت ايضا على رفع فواتها الباقرة
من هنالك وكذلك الموظفين الذين كلقتهم
بتتظيم ادارتها الملكية وتمنح العرب استقلالاً
حسبما يختارونه لانفسهم وبقي لهم مستشارون
وبعض مديريين انكليزيين اصحاب دراية
وتدريب بالماله الجديدة .

في بغداد

قد ارسل مسيو سيروبرسي كوكس
الوزير السابق في طهران الذي له معرفة تامة
بالشرق والذي توده العرب كافة .

في طرابلس الغرب

ابادتنا جريدة « لاديش انكران » بان
ايطاليا تحاول في الفريب تنفيذ الدستور الذي
مدحتة لرعاياها الطرابلسيين .

السياسة الشخصية * والسياسة العمومية
كانت جريدة « اكسليور » الباريزية
ادرجت في عددها المورخ بثنائى اوت
المنصرم ما استعبرته من زعيمى البعثة ابن
شريف الهاشمي العضو المالي بتبسه
وزرور محي الدين عضو المجلس
العمومي بشرشال بما يتعلف في موافقتها
لتجديد القوات الزاجرة والنبي وفتح
شراء السلاح للمنتخبين ومعارضتهما لسياسة
بعض المترشحين من الوطنيين فكذب
الطبيب موسى عضو المجلس العمومي
والمجلس الحالي بفسنطية مانسباء لصديقه
الامير خالد وما ادعياه ظلما وبهتاناً من تكليبي
الاهالي لهما بماطلباء وما ذلك الالمفاصد
شخصية .

وهذا ما نشرته الجريدة المذكورة في ١١
اوت مما اوضحه لها الطبيب موسى الفيور
جرت مدة مدينة والادارة المحلية الجزائرية
تعين في انائها اعضاء المجالس من المسلمين
وما ابن شنوب والزرور الامن بفاياتلك
العوائد .

منذ بروز قانون ٤ فيفري سنة ١٩١٩
باز بعض اعضاء المجالس باغلبية اصوات
الاهالي بهولاء الاعضاء تعاضدوا مع افاضل
اهل الحرية من الفرنسيين والسياسيين
والمعمرين والمحررين لتنفيذ سياسة
الاصلاحات وهم لا يفتكرون بان آلة الادارة
المحلية القديمة تامة وقد تبين لهم بعد الحرب

وان مسلمي الفطر الجزائري سلكوا سلوكا
حسنا في خط الدفاع بهذا مما يوسس لهم
حقوقا جديدة وهم واحبا بهم في برانسا
يظنون وان النخبة الممتازين بسبب كونهم
خبة لهم ان يطعموا ابنة في بلادهم وابوهم ازدادوا
فيها حينئذ تحزبت ضدهم الادارة الغير الفائلة
لاصلاحها وبعض المعمرين المتشبهين بمانلوه
من الامتيازات ومنتخبون قدماء وزعماء
ممن ذافوا مرارة الحية ولم يز الواس تحسرين
على الاساحات التي كانوا يغمرونهم بها
وان لم تكن كطير العنقا فعلى كل حال
عندنا جوائز يحاصرونا عليها خصمائنا ان
وجدنا مركب من فبطان منقعر من تلامذة
مدرسة سانسير حائز على وسام الشرف
النهبي ومن رجل من اهل المعارف حائز
على وسام الشرف البضي ومن طبيب ممتاز
ومن مهندس فلاحى يمثل هولاء الرجال
نسبهم ابن شنوب والزرور للطمع والتفائض
يقولان باننا سعيانا في مظاهرات ضد برانسا
وحرصنا على المنتخبين المتزيين باللباس
الفرنساوى بهذا لايمس السيدين المرتديين
بالبرانس بخلاف جلنا اللابس للكسوة
الفرنساوية .

وما زعموا من سعيانا ضد برانسا فيكتبي
العافل بالنظر للماضي الذي هو ضمان
المستقبل ولم يتهمونا بادنى ذنب ثابت بل
يكتفون بالنشر في الجرائد لافوال مبهمة
ولادعايات كاذبة لم تثبت بادننى برهان وما
فصدنا التكراري كل محل بل غاية
فصدنا هو تحريض اخواننا للوصول بالطريقة
الشرعية والحقيقية لحالة سامية وايغنوا بمثل
هذا السعي فرانسا السالكة في سبيل التمدن .
يتبع

بمناسبة حلول السنة الجديدة الهجرية
نقدم لحضرات فرائنا وكافة اخواننا
او براتهنائى ونرجو الله ان يعيدها على
الجميع اياما عديدة واعواما مديدة بالهناء
والمسرات .

انا لله وانا اليه راجعون

في اخر ساعة ورد علينا الخبر المورم الاتي
يوم الاربعاء ١ محرم الحرام ١٣٣٩ مباحا اقتضيت به المنية
روح العاقل المكرم المغفور له السيد مصطفى حاج موسى عضو المجلس
البلدي وعضو المجلس المالي سابقا بهذه رزية عظمى احترمت منها كل
من يعرف الفيد اوسع بكمرة لانه كان من اهل الخير ومحاب غيرته
وطيبة فني جبل عمره بالمداخلة عن خوف ابناجته تفسده
الله برحمته واسكانه بحبوحة جنانه ورزق عائلته واقارب به الصبر الجميل

صاحب الامتياز بن علي محمد بربرين

مطبعة السيو براقو شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

الأقلام

لمديرها الحاج عمار والفايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات
براسا والجزائر وتونس والمغرب برنك ٢٠
البلاد الاجبية برنك ٢٥
تصدر مرة في الاسبوع

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية ادبية سياسية اقتصادية •

التي كان يسره فيها خدمه ذويه وقد شاهدناه في ايامه الاخيرة استغرق بفيه مقدوره في المجلس البلدي ونهض يطلب باكاح التعليم للاطفال والفوت للمعوزين .
ويكفي هذا التماس ما يكفيكم للمسلم بطوبته وانفاق حياته الثمينة في سبيلكم .
شاهدناه يتالم بالهم المتكويين رايانا الكدة التي كان يدافع بها عنهم .

وكم عايناه يسكب الدموع كلما حدثت بنا المصايب ويهتز شوقا الى شريعة التحرير البشري وفريها .

كان رحمه الله مرعيا مطيعا صادقا لفرسانه ومسلما خالصا ومريئا بكل كمالات الكلفة .

غاية مقصده ارتقاء شعبه وحشد على الامة انبثت والاتحاد لتحمسين حالنا ورفاهية وطننا وعلو شأن دولتنا .

كان يتمنى خيرا انسانية تتبارى فيها لابتداع عرض مباراة الاجناس ويود ارضا فيها لكل احد محل تحت فرص الشمس وعالم فيه محال للبكر للتدبر في سير الامور البشرية .

نعم كان يعترف بان شعبنا كان في عهد شبابه نايما عشية في حلم ماض ساطع خطير ولكن كان يريد ان يبرهن على ان الاسلام لا يعرضي بهذا القصور وان الاسلام الكفافي بسذا جته وبهاءه لم يعرض البتة للتقدم بل هو بالعكس يستجمع المتسكين به على ان يكونوا افضل مما هم عليه واكمل وان يسيروا في الطرق المشروعة للوصول الى ارفى الدرجات .

وقد كان قبل الحرب يتمثل بذلك الكلمات

التي قالها الحكيم « المسير شامسي » : « ان مسلمي الجزائر وتونس والمغرب لا يفتنى لما انهم يرون فرنسا اما معتنية بشؤونهم يندفعون بكليتهم في سبيل الوطنية . - بالاسلام في قلوبهم رابطة سنية عادية لا يمكنهم تصوره عدرا لمجرد وامن الامة الفرنسية التي صاروا لها ابنا » .

جاءت الحرب فاختتمت بدماء دم روابط اتحاد الوطنيين بالعاصمة ومن آلان فصاعدا ينفى لفظ الاسلام وفرنسا كلمتين متحدتين لا تنفك احداهما عن الاخرى . - وفرنسا المعتنية بتروفي اولادها قد اعترفت بهذا لما منحتهم حقهم ووسعت لهم نطاق الانتخاب ورغما عن تلك الحوادث الاخيرة تمدهم جانبها بطيب نفس وصفاء خاطر ولا يصدها شي . اتنا الطريق .

(البقية تأتي)

• الفايد حمود •

ايها العائلة الكريمة مثلك يعلم ان الموت طور من اطوار الوجود وآخر اعمال الحياة في الوجود فلا تكبر عليك الرزية اذا اغتالت ولا تظمئي الى السلامة وان طالت بالوداع الوداع ايها الرجل الكبير لئن اصبحت سن سكان القبور فمحاسنك باقية مدى الدهور . وصبرا صبرا ايها العائلة على بغير الجميع . والله اسأل ان يتغمده برحمته ورضوانه ويلهمنا واياكم الصبر ويضاعف لنا ولكم الاجر .

الامير خالد

الخطبة الثانية بعد التعريب

سأدتي .

من الواجب على ان افدم باسمكم اخيرا ثناء لاخترامي لعزينا المأسوف عليه السيد مصطفى بن اكاح موسى .
وكيف لا اقوم بهذا الواجب عن طيب نفس وبحض ارادة وقد تغذيت من مذهبه وارثيت من مشروبه وترويت في حجره زمانا طويلا محبوا بوداده محاطا بملاطمة وعرفت اسمي الحامد التي جبل عليها هذا الرجل العظيم .
لا غرو وقد كانت حياته رجاء الله مثالا للفضيلة وعبرة لمن اعتبر .

وفي سنة ١٨٨٤ بعثتم للمرة الاولى هذا الرجل الكريم الى المجلس البلدي وتجدد انتخابه للمرة بعد المرة دائما باغلبية الاصوات .

وبالتالي في سنة ١٩١٩ اظهرتم له محبوبيكم بانتخابه وانتخاب كل من انظم كزبه .
وكان هذا الرجل نايما عنكم لمرتين بالمجلس المالي وفرضي في هذا ذاك ستة وثلاثين عاما مستمرا على ساق اكاد باذلا جهده في سبيل خدمة الشعب العزيز .

ومحاولة خطابكم بكل ما بعله هذا الرجل لاجلا يطلب ايفاءكم ساعات كاملة ولا يكتفي لاجل هذا سرد ورفيات انشاتها يد العاجلة بين دموع عاطلة وفوى مندحشة عاطلة .

بل يتحتم على لشرح الجهود الاعظم الذي بذله ان اتلو عليكم صفحات طويلا .

كان اهتمامه سياسيا واقتصاديا واجتماعيا منصوبا على الدوام الى المضطرين والمكويين .

غير انه اصيب رجاء الله عليه منذ مدة بمرض اندك فتحتم عليه التاخر عن هذا المجلس

صباح يوم الخميس ٣ محرم الحرام على الساعة العاشرة شيع جنازة المغفور له المرحوم السيد مصطفى حاج موسى الى مقبرة الولي الصالح سيدي محمد بن عبد الرحمان جم غفير من الناس منهم رئيس البلدية وبعض اعضائها واعيان الجزائر وضواحيها وقبل مواراته تحت الشرى القى رئيس البلدية خطبة انتي فيها على المرحوم بخير واظهر تلسي اعضاء المجلس على مرافه حيث كان منهم بالنزل الريع منذ الاربعين سنة فضاها في المدامه عن مصالح منتخبيه وتبعه السيد الطبيب ابن العربي ذاكر المزاياه ومساعدته للضعفاء وخلاصة نيته وحسن سيرته وسريرته واراد به الامير خالد ثم الفايد حمود بخطبتين وقد ظهر على الحاضرين آثار الجزع والحزن حيث ان العفيد كان محبوا عند الخاص والعام نسال الله ان يرزق عائلته السلوان ويسكنه بجوحة الجنان .

رثاء بغير الغيرة والوطنية

سأدتي

كل ابن التي وان طالت سلامته

يوما على آلة حد باب سحمول

ان وفاة الباضل المكرم المحترم المغفور له السيد مصطفى الحاج موسى صدمت القلوب صدمة زلزلت اركانها . خان العزاء وضاف الصدر وعثر جواد الامل .

وقد بارف الناس الاحبة قبلنا

واعيا دواء الموت كل طبيب

وانا وان اخدنا بالحزم ورزقنا الصبر فما نحن بغافلين عن عهده ولا ناسين من خصائله ومجده ادلى فيام فام به سدة حياته في نفع بني جلدته .

ايها البعيد فضيت حياتك في فعل الخيرات باعائك للضعفاء وتريتك وتاهيلك للقيام وفي ايام سعودك وسعودك تخالفت الايدي على مائدتك وتراحمت عليها الفقراء والضعفاء . ودافعت لله درك على مصالح ابنا جنسك مدافعة الاسد على اشباله واقتحمت للمهاالك لاطهار الحف وابطال الباطل وبنلت النفس والنبيس لانقاذ الاهالي من ظلمات الجهل الى نور التمدن والتقدم . ولم تخش تحزيب الاحزاب عليك حتى من ابنا جنسك فانك والله مسلم غيور وشهم جسور اختطبتك يد العنية فقطعت عروة من عرانا .

الموت لاوالدا يبغي ولاولدا

هذا السبيل الى ان لا ترى احدا

فضى الله بوفاة هذا الصديق الباضل والفضاء واجب والاعمار رهائن المصائب

الحوادث المحلية

بالعدل

اخبرتنا جريدة «ليكو» ذات الجي «بمجرد»
اختصاص بدجارة السلاح ومعاقبة متجربيها
نصه : ان المجلس الزجري حكم بالامس
في مسألة بيع وشراء وحفظ السلاح في مدينة
(الايار) التي نوعنا عنها في ٨ اوت المنصرم
والتي كانت سبب الفاء القبض على المسمى
(دومنيك امانويل) كراسي ولافلين رانيط محمد
الطاهروا بنه ومن المعلوم بالاربع المذكور ان
جندارية (الايار) القوا القبض على دومنيك لانه
باع لوانيط ثلاث بنديقات من طرز (لويشروكا
بوس) وقد وجدوا عند لافلين المذكورين
كما ادعى على دومنيك بانه الساعي والمغرب
لهما في شراء السلاح المذكور ولدى المحاكمة
اعترف دومنيك بما فيل ولكن اكد وان
رانيط فصدده شراء بنديقة واحدة فقط .
المجلس اخيرا بفانين «العدل المعكوس»
على دومنيك امانويل بثلاثة اشهر سجنا موجلا
وخمسماية مرنكا جزاء نفديا وعلى رانيط محمد
وابنه بثلاثة اشهر سجنا معجلا ومائة مرنكا
فياللعجب من هذا العدل !!!

السياسة الشخصية والسياسة العمومية

تابع لما في...

ولا لزوم لتكرار خطبة الامير خالد
للمجلس العمومي في شهر مارس الماضي
فمعا لما ادعوا عليه من الافاويل ولا للخطب
التي القاها لمناسبة الفرض الدولي الاخير
فال طبيب موسى اننا لانكل مع اجابنا
من شكر اكرام برانسا لنا وما فصدنا الا
تحييها في تخوم البلاد ولم نبعت لباريز
للخوض في نزاعات شخصية ضد خصمنا بل
للمداخلة على مصالح اخواننا ومن اعفف
عندنا ان منيعنا هذا تكون نتيجته سمو
برانسا ومستعمرتها الجزائرية.

وما طلبوا خصماونا تجديد القوانين
لايتأتى لهم غفلا اذذاك ان يظنوا بان
بهم وسعينا واحد.

فال صاحب جريدة اكسليور قد اطلعنا
الطبيب موسى على تليفغرافات تبرهن على
موافقة الاهالي للاسير خالد وتظهر جزعهم
مما اتموه به خصماوه.

الحالة التونسية

- اخبرنا المسيو اندري
برتون المبعوث عن الفاء القبض على السيد
عبد العزيز التعالي ومرافقه امام المجلس
الحربي بتونس فقال : ان السيد عبد العزيز
التعالي القي في السجن العسكري في باريز
محل سكنا منذ سنة بسبب كتاب الفه وسماء

«تونس الشهادة» وكان توفيقه بدون امر
عدي ووجه بعد ذلك لسجن مرسلينا
وساوضح باي وجه شنيع لحف لتونس مكبلا
بالحديد كالجاني وتلقاه بالسخرى من كان
السجين فضع اعمالهم السيئة كل الصحفي
الاسلامية التونسية اظهرت الغيظ والحف
مها ضد هذه المعاملة التي ليست بصائبة وشافية
السياسة.

هذه المعاملة ليست بصائبة لانها غير مناسبة
لان سياسة برانسا الفاصلة الاستيلاء المعنوي
على المسلمين في الشرف ولا يسوغ لها ان
تتخذ هذه السياسة الاسلامية فاعدة في
مستعمراتها القديمة.

تلك المعاملة منافية للسياسة حيث ان
مناظرة وتعذيب النخبة الاسلانية تكون
تيجتها تعميق الحيف بالتزايد بين
البرانسايين والاهالي ويعود اكبر نفعها
على الاجانب.

وبالحقيقة ان الطالين في اثناء ذلك
ساعون بالتدريج على الاستيلاء الاقتصادي في
تونس. وان عرض حال المسيو بوسنو عضو
مجلس الشيوخ معيد للغاية في هذا السارد
ويوضح لنا كيف تأتي لا يطالب تحت ستار
اتفاقات ٢٨ سبتمبر سنة ١٨٩٦ ان تونس
حكومة داخل الحكومة. ولها مستشفيات
ومدارس ابتدائية وثقوية بأبنائهم وتوسيع
نطاقهم تنشر لغتها وتلقن غنائمها لاولاد
العصر وتسعى جهارا بعرفلة بفرنج المستعمرة
والطالين المساواة بل الافضلية على
البرانسايين من جهة المغارم والقوانين
الادارية الجزائية.

ويوجد في مجلس بلدية تونس عضوان
طالينان مانعان لنشر المدنية على كيفية
جديدة ارواوية. ويحلف لكل طاليناني
مراجع طب تركيب المجلس العدي مناصرة
من ابناء جنسه وان لا يحكم عليه بالاعدام
ولهاثا منذ وضعت الحرب اوزارها
ان لا تكات وبعض اصحاب ثروة من
الطالينين يشترون اراضي واسعة ويقسمونها
بفدانات ويسلمونها لافلاحين جلمهم طالينان
بحوز التراب التونسي يتبدل يوما
بالاستيلاء الاقتصادي الكلي على سائر الولاية
التونسية.

ويجب على كل ذي لب ان يطالع على
عرض حال المسيو بوسنو الدال على الخطر
الذين الاحف لمصلحة برانسا في تونس
وليس الاحتياطات الزاجرة الاخيرة المأخوذة
ضد المسلمين التونسيين هي الوسيلة
المقصود بها التحذر من ذلك.

ترتيب طرابلس الدستوري

روم في ٢٧ اوت - ان الدولة الطليانية
طبعت لاحتياطات المأخوذة لابتداء الانتخابات
في القطر الطرابلسي بقسم يعين ٤٨ عضوا
وقسم ٥٠ عضوا ولا انتخاب يكون بتجريد الاسم
الشخصي والمجلس مجتمع في مدينة طرابلس
بواسطة الوالي الذي يحضر في انجلسه الاولى
ليعلن افتتاحها باسم الملك. يبقى تعيين
المتشحين اربعة اعوام وفي كل عام تقع جلستان
على حسب العادة في مارس ابريل وسبتمبر
اكتوبر ومن المشروط ان راس المجلس يكون
مسلم.

القوانين الزجرية

تاسف كثيرا صديقا «مسيويا» وكان على
تجديد القوانين الزجرية (لاندبجينا) في
جريدة «الاخبار» كما تاسف ايضا على رومنا
حيث لم يقات له تقديم المعارضات في
وقتها للدولة. وتلك المعارضات مبنية على
امور مسجلة ومظاهرات رسمية تبرهن كما فصره
الوالي العام في كتابه العارض للحالة العمومية
بانه لم تكن فلة امن مختصة بالقطر الجزائري
فقط بناء عليه لا لزوم لتأسيس قوانين خصوصية
فيجب لان الوفوف لكي لا تجري بصفة
التعدي والظلم في تنفيذها.

وفال ايضا المحب باروكان ان الوجه السري
الذي جدد به القانون يبرهن على انه من
الواجب الضروري تعيين مبعوثين من المسلمين
في المجالس. وسعود لهذا الفكر ولنا لامل
الوطيد بتأييده بالحجج القوية عند من هو مهم
بمصالحة فرنسا السلمية. — فياايها المحب
ان المسلمين كافة يشكون سعيك الجميل
ويدعون لك بيل المرام.

الى متني الخدمة العسكرية

ان الجنرال الحاكم على جيوش القسم التاسع
عشر الجزائري قد اعطى اوامر للمدن العسكرية
المهمة وككام الدواير العسكرية ولروساء المندمجين
الوطنيين ولكل راس شرذمة ليكونوا اوصياء
طبيين للانصار الذين تموا الخدمة العسكرية
والبحري منقسم ولاولادهم واراملهم وسحب
عليهم ان يقدموالهم جميع لاستنهايات المختصة
بهم والتبنيات التي تسمح لهم بالوصول
للامناحات المستوجبة لهم للاهلين ان يتوجهوا
على حسب مرغوبهم الى المحلات المعينة
لهم وليتحققوا بالترحاب وقضا مطالبهم بكل
معاملة حسنة واصفاء.

صاحب الامتياز بن علي محمد برتري

مطبعة السيو براقه شارع برنارد عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : Mohamed Ben Ali

IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère : Le Gérant.

Vu pour la légalisation de la signature de M. Mohamed ben Ali, apposée ci-contre : Le Maire,

الاقلام

لديها الحاج عار والفايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

لاقتراكت
براسا والجزائر وتونس والمغرب
البلاد الاجنبية
تصدر مرة في الاسبوع

جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية ادبية سياسية اقتصادية

الى مشتركيها

اخبرناكم سابقا فصدنا امدار الجريدة مرتين في الاسبوع عدد با
لبراساوية والاخر بالعربية ولكن في شريبي عليكم وان العددين ليس
بمتشابهين بالجريدة الفرنسية تشغل بالسياسة الاهلية والعربية تدرج
بالاخص المسائل الاقتصادية والادبية ولها بصل لبعض السياسة
بالمرجو اخبارنا بالعدد المختار ومن يحسن اللغتين به جاتمة
عظيمة في الاشتراك بها معا

وسائل التفريب بين العنصرين اقامة العدل

حالة نواب الامم

اقرب الوسائل عندنا للتفريب بين
العنصرين العربي والفرنسي هو سلوك جادة
العدل في معاملته الاخر لئلا يول ولا سبيل
لذلك ما دامت النواب عن الامم لا يعربون
عن مصالحها حسبما تقتضيه عوايدها وبطلبه
دينها - كلما قدمت الامم رجالا تعرف في
سياسم الكفاءة للمداخلة وعدم المهادة في
القيامة عنها اعترضت طابطة اخرى تسوقها
المطامع والافراض الشخصية فيشا عن ذلك
تشاغب وضغائن تشب بين الجريفيين حرب
تضحي لاجلها مصالح الامم في زوايا الاعمال
وتترتب من سببها تباعد بين العنصرين وتناجر
وسوء معاملة واضمحلال

لا تريد الامم نيابة من لا يعرف مقتضيات
دينها الفويم ولا يحترم شعائير نبيها الكريم (صلعم)
ولا يربح ذمام عوايدها المقدسة او يريد ان يبدلها
بعوايد غير عوايدها وكل من حاول ذلك لاشك
يعدونه احقا سفيه الراي ويعتبرون مساعده
محاولة للاستحليل - بل ذلك انابت الامم
عنها رجالا جعلوا المحافظة على الدين امامهم
واحترام العوايد الصحيحة زمامهم شرطان
هما قوام النيابة عن الامم لا ينافيان سياسة
الدولة الجمهورية المؤسسة على احترام الدين
وعدم مس عوايد المسلمين خلاف لما يختلف
من يريد التمويه : ان كل من تقدم ملتزما للدين
الشرطين هو من اعداء الدولة الساعين بسياستهم
ضد سياسة الدولة الجمهورية وما ابعد هذا القول
عن السياسة الحقة لو كانوا يعقلون ؟؟؟
ولين سالت ايها الفاري اللبيب :

لم فتمت الامم السيد الامير خالد

باسمع ما يتلى عليك من البيان :

قدمت الامم عنها السيد الامير خالد لانها
عرفت كفاءة النيابة عنها من حيث المعرفة والسياسة

رثاء فريد الغيرة والوطنية

تابع لما قبله

هذا الذي كان يفصده ماسوفنا السيد مصطفى
هذا المستقبل الذي كان يريد تحفيقه.
ولكنه عاش وقتا عسيرا كان فيه الكلام جناية
والعمل فيه جريمة.

استطى صهوة المجد والسعد كما تغلب على
براش الاضطهاد وتوسد وسادة النكبات لان
هذا الرجل ضيف عليه اضطهاد وحطم.

أحطم! ماذا استطاع ان يحطم بوف
الغباء وتحت فبة الخضراء! يحطم الرجل
تغير حاله ولكن لا استطاع اصابة فكرته
فكرته المصوغة من الجودة المصطنعة من
تفديس الذات في سبيل الوطنية.

لم يثبطه عناد اناس ولم ينصبه اتساع البضاء
ولا امتداد الزمان لانه مومن خالص في ايمانه
يفتح العقبان بلا مهلة ولا سكون وايمانه
يزداد كلما تشددت عليه المصائب.

كان يروم الوصول الى غرضه بمواظبة
واصرار فيبالجمله كان بشيرا خط الاخايد
الاولى في يدها عفولنا الفاحلة.

وان تشتت جمعنا وتحير فيروا تنادليل
نبه في قطع المراحل العسيرة.

شكراله فنحن اليوم في افوم السبيل لاغنى لنا
عن خبرته وحذافته الفرية.

واسعا! بالموت الاحمف اختلسه لنا
بفظاظه.

عزيزي السيد احمد ان الحزن الصارم الذي
اصابك اليوم يفقد شخصية والدك المحبوب
بالشعب الجزائري كله يفاسمك فيه.

مثلك تتألم كلنا بغياب البفيد العزيز وشك
نظلف في كل جمعة الى زيارة ضريحه ونسكب
الدسوع على رمسه.

انه لخذ في صعبونا شفا واسعا لا نستطيع
طبعه.

اللهم خبني عنا عوافب رزانا با تحادنا وبذل
انفسنا في سبيل الوطنية.

بالوداع! عزيزي السيد مصطفى الوداع! ايها
الاستاذ المحترم والمستشار الناصح المكرم.

ان حرارة ايمانكم لا تطفئ البتة جبل رجائنا
رحلت بعد ان تركتم مذهبا وثقفتهم عفولا

الجزائرية الاسلامية والدرية التامة بحمال القوم
وعوايدهم وما يصرون وما يتعمم - قدمته عنها لما
عرفته محمدا جسورا - وفيما بالعهود - لا يال جهدا
في الدفوع عن حقوق المسلمين.

وفد حفت آمالها فيه اذ رانه مشمرا عن ساق اجد
في المناضلة عنها في قضية الاهلية عندما سعى
كثير من النواب ضد مراد الامم.

قدمته عنها لعله بان الشعب انما يرفى بالعالم
والدين والتخلق باخلاق اسلافه الاكرميين
وبت الكمالات التي جاءت في الكتاب
الكريم وسنة سيد المرسلين (صلعم) والكدر في
تحسين حال المسلمين التي اخنى عليها الدهر
والفقر المدفع بسبب السنة المجذبة التي لم
يتعهدها الجزائريون منذ سنين عديدة والتي من
حاسنها ارجاع الاهلية.

قدمته الامم عنها لما اختار من ذوي الخبرة
والمكانة رجالا عرف فيهم الصدق في النيابة
والمعرفة بالسياسة الاسلامية فدمهم للانتخاب
المناضية رجاء ان يسجد فيهم اعوانا على الحق
وتركت احص خواصه الذين يتخيل منهم عدم
الكفاءة وانهم بالسياسة الجزائرية الاسلامية التي
قوامها حفظ الدين واحترام عوايد المسلمين.

قدمته عنها لان الذين قدموا انفسهم للنيابة
عن الامم انفسوا الى ثلاثة اقسام - قسم مفروطون
(بكسر الراء المشددة) وقسم مفروطون (بسكون
الراء وكسر الراء) وقسم بين ذلك اما المفروطون
فيهم الذين فصدوا الشرف والرياسة والامتياز
وضحوا مصالح الامم في مصالحهم الشخصية
وهم النمط القديم او الكالف للقديم واما المفروطون
فيهم الذين تجاوزوا الحدود ومرو عن المعهود
وارادوا ان يسلبوا الشعب شعاره ليستعجلوا بواره
سياستهم اماتة الدين وقتل عواطف المسلمين
فكانت هاتان السياتان كبريت ودم خرج
من بينهما لبن خالص سايف للشاريين كان فسا
ثاكا وسطا بين القسمين وهو اميرنا خالد ذو السهم
المصيب ولاعتقاد المتين الذي هو لسان حال
الامم الواحد والموافق لسياستها التي هي عين
سياسة الدولة الجمهورية التي شكرها «المسيو
جونار» وغيره من مهرة السياسيين الفرنسيين
وهي التي يختصرها السيد الامير خالد وحزبه
في قولهم ايدهم الله بفرنسا والاسلام.

يبدي على مباركة فنور بن محي الدين
عضو المجلس البلدي الجزائري سابقا

البلديات فليس سببها تمييزهم للاهالي على الفرنسيين بل بعكس ذلك، وقد تحققت في كل البلديات وان الخطر الموه عند ما هو لا خرافات حيث الاتفاق واقع بين الفرنسيين. — مباركة
الاصلاحات التعليمية والاقتصادية (التي سنوجه غاية نظرنا نحوها) يلزم تعيين مبعوثين من المسلمين كما اصصحت به جريدة (لوتان)
(للكلام بقيه) احمد بعلول

مزيودة مباركة

ان محبنا السيد بلقيع عمر المستخدم في ادارته الجاهلي الاصلية ازدادت عنده بنت في ٨ محرم الحرام الجاري وسماها خالدة والسيد المذكور هو هو مدينا السيد برورن محمد بن علي صاحب امتياز جريدة الانفدام جهنهما بالزويوة المباركة ونسبح الله ان يبارك في عمرها ويصلها ناصية خير وسعادة

* اكدت اكدت اكدت *

استقلال جبل لبنان

لقد تأكدت مرة اخرى في الشرق سياسة فرنسا المؤسسية على اكرية. ورد منذ ايام رسالت من الوزير الاعظم «المسيو ميلران» الى حضرة عبد الله خوري بطرك الموارنة في «عكا» تظهر مقاصد فرنسا في لبنان وتعين حدود الحكومة الجديدة ودستورها في المستقبل وختم الوزير الاعظم رسالته قائلا: ان شروط الاشتراك (بين السبل والجيل) المثبتة لعوايدكم الشخصية في المراكز الجبلية سيقصصها المدير العالي بالاتفاق مع فرنسا وهو يعتبر اعتبارا تاما آمال مشخصكم ولا يلزمي تحفيق خبر استقلال لبنان حيث كان اعلن ذلك «المسيو كليمانصو» وانا كذلك. وليس الان في فكر الدولة الجمهورية تعيين المواصلات التي تكون بين لبنان وسوريا، ولوان البلادين تحت كلفة فرنسا ولكن المستقبل يبرهن اذا بتاتي الاشتراك بينهما بشروط ضامنة وذلك بعد الفحص المدقق وقد بدا تنفيذ التمهيدات حيث «الجنرال قورو» اعلن في ١ سبتمبر ببيروت امام جم غفير مظهرا للاحجاب استقلال لبنان الكبير وبيروت هي قاعدة الدولة الجديدة وقد استقادت استقلال اداريا متسعا ومنحت صواحي طرابلس الادارة البلدية وراية الدولة الجديدة مثانة الالوان كالراية الفرنسية وجعل في وسط اللون الابيض شجرة (ارز) بهذا الصنيع حسن ولا يفي بفرنسا العاصفة على عايدها الكريمة. ولذا الامل الوطيد بان سوريا الاسلامية ستفتح مثل استقلال لبنان ولكن خراج عده وهو اعظم وسيلة للعيش بالاتفاق بين مسلمي ونصارى الشرق تحت كلجة فرنسا.

صاحب الامتياز بن علي محمد بمرشد

مطبعة السبو براقه شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant: MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère: Le Gérant,

ليجولوا في ابريقا الشمالية اي الجزائر وتونس والمغرب بقصد البحث ونشر الافكار.

«اعتراض الراي العام»

قال سعادة الوالي العام ايل لجريدة لوتان: ماياتي بخصوص تجديد القوانين الزاجرة ان جل سكان القطر الجزائري من المسلمين الخدامين تيفنوا اعتبارا لعدم تأثير الحكم الاحتياطي ولبعد مسافة الحاكم عن سكان البوادي بانه من الضروري احداث قوانين خصوصية فكانوا هم الطالبين لتجديد القوانين الزاجرة والنهي تحت المراقبة. ولم يتعرض لهذه القوانين الاعدد قليل من مشخصي المسلمين ولا تعتبر تلك المعارضة بفاصلة بين الجنسين حيث الراي العام عند المسلمين نهى للمعارضات المذكورة ان كلمة الانفصال لم تلغظ ابدا في الجزائر وقد تعجب من اشاعة هذا الخبر كافة المسلمين الذين لم تنزع صداقتهم وطاعتهم لفرنسا.

فكلام الوالي العام لا بد له من جواب: ان ثلاثة ارباع اعضاء المجالس البلدية من الاهالي يعتبر بحزب الاقلية مع انهم حرروا تلغرافات للوزراء وللمبعوثين الفرنسيين متظاهرين بعدم قبولهم لتجديد القوانين الخصوصية. واما ادعائهم بنهي الراي العام لتلك المعارضات فيا سعادة الوالي أمروا في البحث بكل لطافة ويتحفف لكم اذا كان غضب الامة على خصمائنا. وعلى كل حال فلنعتبر اعتراف راي المستعمرة بعدم وجود الانفصال بين الجنسين مع انه لم يتلغظ بمثل هذا الكلام الا بعد التدقيق والتحقيق وهو فامع لجميع الاشاعات الباطلة حتى الى يومنا هذا.

تشخيص الاهالي في المجالس البلدية

بعد التعريب

ادرجت جريدة «لوتان» بتاريخ ١٤ سبتمبر مقالة تعرض فيها بكراها الفطحي يلزم تعيين مبعوثين في المجالس (البارلمان) من مسلمي الجزائر وكانت اعربت سابقا مرارا عن هذا الفكر السديد. وخلافا للزاعمين فان قانون ٤ اوت ١٩٢٠ المعلق بالقوانين الجزيرية والذي لم يمس بادني شيء لقانون ٤ يفرى ١٩١٩ بل هذا القانون منح للاهالي كما وضحتته الجريدة المذكورة بعض اصلاحات محلية اهمها تداخل المسلمين في انتخاب رؤساء البلديات وقد تعرض لهذا الاصلاح خاصة مبعوثوا الجزائر من الفرنسيين بزعمهم انه مخطر ويكون سببا للحزب ضد الاستعمار الفرنسي. بالانتخابات الاخيرة برهنت عدم تحفيق افكار ذلك السياسيين وان يوجب توبخا لبعض رؤساء

وما خافهم اصدافا فقط بل خلقتهم كذلك تلاميذ تابعين وسيحتي عليك التراب فيغيب جسمك عن عيوننا ولكن روحك تحلف سجيلي الياالي بوف رووسنا وما نبرح نهتدي بها الى افوم السبيل كما يهتدي بنجم «الراعي» من ضله الليل بظلمته.

ارتحل بشرف نفس بعد ان اديت واجبك بشهامة وفمت بوضيقتك مخلصا لديك صادقا فلولك.

بالوداع الوداع ايها العزيز التفل من دار الغرور الى جنة النعيم يطاف عليك بكاس من معن يضاء لذات للشاربين وتمتع بما وعد الله امثالك من عباده الصالحين «واما الذين سعدوا بعبى الجنة خالدين فيها مادامت السماوات والارض الاماشاء ربك عطاء غير مجذوذ» (فران حكيم)

بالوداع الوداع ايها الحبيب
الفايد حمود

الحوادث الداخلية

بعد تجديد القوانين الخصوصية

ان جمعية حقوق الانسان اطلعتنا على مائصه:

ان الجمعية المذكورة تأثرت جدا من التظاهر بغلة المعروف وبالغلط السياسي المودي للرجوع الى القوانين الخصوصية وستأثر المظاهرات التي عولت عليها للدفاع عن حقوق الاهليين.

وزيادة على البيان المنشور في العدد السادس عشر من دفتر حقوق الانسان بما يتعلق بالقوانين الخصوصية لكاتبه المعتبر المسو شارل جيد الاستاذ في مدرسة الحقوق بباريز وستدرج ايضا مقالة ضخمة بقلم المسو جوليان عضو المجلس النومي بوهران خلاصتها:

ان القوانين الخصوصية الغير الضرورية والتي لا تليق لاهالي موسسة كما اعلته حقيقة جمعية حقوق الانسان لذكر الجليل وغلط سياسي بهذا ذنب جديد يضاف للمنوب العديدة التي ارتكبتها برائسا في سياستها مع الاسلام بناء عليه يجب السعي بكل جهد لتحرير عواطي مجلسي المبعوثين والشيوخ للرجوع لعواطي الحرية الممنوحة قبل الحرب والتي جلبت ممنونة وامنية الاهالي الجزائريين. ولتحقق هؤلاء بان جمعية حقوق الانسان لاتزال تناضل في الضي الاول المدافعة عن حقوقهم. وزيادة على ذلك ان جمعية حقوق الانسان لاساسية عولت على ارسال وفد في اخري الغايل سركب من ثلاثة اعضاء

الاقتصاد

لديرها الحاج عمار والفايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
نسخ لاليسر با الجزائر

الاقتصاد

براسا والجزائر وتونس والغرب برنكا ٢٠
البلاد الاجبية برنكا ٢٥
تصدر مسرة في الاسبوع

جريدة الاتحاد اليسرناوي العربي علمية ادبية سياسية اقتصادية

فبل لتعاونوا على ما املوا ولو اجتمع الغاية اخوانا
واضحى بهم السير الى مقصدهم الوحيد وهو
اعلاء شأن فرنسا والسعي الى ما فيه ثروة
العباد والبلاد

تبسم ما ذا وقع !

بفت علينا جولة نظري ذلك الشفاف
الذي تغافم بين ابراد تحزبوا حزبين حزب
آقره الشعب لما عري فيه من الكفاة في النيابة عنه
وحزب نبذ الشعب والشعب حر في انتخابه
فقام بعض حزب المنبوذين مطاوعا لهواه
وايثارا لما البه واغترارا بما عنده او بما له من
الصولة الكاذبة وكلبي نفسه المشقة الباذلة للاقتصاد
بين الشعب وأمه وتاريخ نيران العداوة بين
العنصرين للتبريف بينهما وللنهاب بهما مناهب
السوء - فهو لاه المنبوذون فيلا ريب في فساد
امرهم والقطاع اترهم وفد جرهم الخذلان الى
غاية الخسران ولم ينف لهم الا سوء الذكر
لبعضهم والنسيان التام لبقيتهم

فلا عجب ان ترى الغضب الالهى يتبعهم في كل
مكان ويفندهم من ذلة الى مسكنة ومن متلبعة الى
مهلكة - ينظرون الى ما يحل بهم وهم ضاحكون
ولعود بالله من الخذلان ونستعين به على تقرير
الايمان .

تشخيص الاهالي في المجالس البلدية

بعد التعريب * - * تابع لما قبله

فبازاء الاعلاجات التعليمية والاقتصادية (التي
سنوجد غاية نظرها نحوها) يلزم تعيين مبعوثين
من المسلمين كما اصصحت به جريدة (لوتان)
عدد ذكرنا في التجميعات الباريزية وان خمسة ملايين
من الاهالي لا مبعوث لهم في المجلس يظهر على
وجه الحاضرين العجب من هذا الامر الذي
يأبى فيه العقل مع انه كان ذلك سببا لتجدد
القوانين الجزيرية والنهي في لحة من البصر .
ومن الغريب ان جملة من المبعوثين التونسيين
كانوا يظنون مع خلاصة نيتهم بان الاهالي هم الطالبون
لتلك القوانين ؟ - ولو حضر من عول على المدافعة
عنا كالفاضل الغيور (المسيو موتسي) المبعوث او
مبعوثون من المسلمين لما تجدد القانون الجزيري
والنهي ، ولستنا من اصحاب التعصب عند
طلب حقوقنا وما غاية فصدنا لا المباحنة بهم

لبث الشعب على هذه الحالة بعيدا من نوعه منزويا
عن امه يكي تنكرها ويفاسي مجافاتها
مضى عليه حين من الدهر وهو يتعثر في ذيول
الحية ويتخبط في ديجور الحياة تلتفقه امواج
الحسرات وتعبث به يد النكبات حتى بلغ من
الفقر والانعطاط الى الغاية التي ما بعدها غاية

في الليلة الثانية من شهر اوط سنة ١٩١٤
على الساعة الثانية عشر اعلنت المانيا الغاشمة
بالحرب ضد ام وطننا فادلهم الجو واستحرق القتال
وانتشرت نجوم السلم وتدهورت شموسه وبر
كل مضي منهزما من عالم الظلام واجمعومت
الارض بما انسبكك من الدماء وهجمت القوة على
الحف بجيشها العرمرم لسلبه وسببه بما تعتقد
انه في قبضتها وتحت مخالبا سلطتها - ساء ما
تعتقد ! وتزعزع العالم الاروباوي وتزحزحت
موازنته وصاحت آلهة الخراب بالهالة النظام حتى
لم يبق كلام لغير الفنايل والصراعف - فاندفع
بنو الجزائر اندفاع السيل للالفة العدو فكانت
صدورهم امامه حصنا حصينا وسورا متينا لم
تخرقه مدافعه ولم تضععه هجمات بل اوففته
بسالتهم فانزحوا جيشه وانكسرت قوته وكانت
النصرة للحف - ان الباطل كان زهوقا -

اظهر مسلمو الجزائر من الشجاعة ما الدهش له
العالم اجمع وابدوا من الاخلاص لام الوطن
في ساحة الوغى ما كان برهانا داحضا لكل منا
حكاه الكاذبون قبلهم بالتفتت اليهم امهم بعين
الحنان وبسطت لهم يد الرحى مكافاة لصدفهم
وضمتهم الى صدرها ليمتعوا بنعيم حريتها في
بحبوحة مدنياتها وليعيشوا احرارا اسعدها لا
مستعبدين اشقياء ومنحتهم حقوفا جزاء دماهم
المسفوك في سبيل انتصار رايها واصابت لهم
حرية الانتخاب بحيث لا تجري عليهم تلك
القوانين الاستثنائية تحسينا لحالهم وتزيينا
لمستقبلهم ولما وضعت الحرب اوزارها واضحي
السلطان للحف اسفر صبح الاخاء وصار كل من
العنصرين يساوي الاخر في حريته ويوازيه في
طلب آيته من مائدة الحياة ويشاركه في جلب
النافع ودرء الضار من مصالحه المعاشية ويباحته
في المسائل الاقتصادية والسياسية في الجملة فد
تعارف العنصران بعد ان كان يظن كل ان الآخر
عدو يريد مفارعة على ما بيده ولو تعارفا من



اليكم معشر الاسلام

نزي خالص تهاينا القلبية بانتخاب الباضل العدلي (المسيو
ميلران) رايما للجمهورية الفرنسية اذ في رئاسته ما يعود على المسلمين
كافة من النفع الجزيل والبواتد الجملة لما امتاز به هذا الرجل المنصبي
من حب المسلمين ومحاولة ترفيعهم شأن كل حر كريم .

وما اشرف السعد حتى عمت بشائره

وتد استولى (المسيو ميلران) سعادة السياسي الشهير (المسيو
جورج لبيك) صدرا اعظما للوزارات ولا يخفى على اخواننا ان ما
لهذا الثاني من فان في الاخلاص مع المسلمين وحب الخير لهم يهنيكم
ونهي جميع اولى الحبل والعقد من الفرنسيين برئاسته وعلى عدلها
ومحبتها لنا نلغ مستقبلا بهيجا حسنا .

السياسة الداخلية

اعداء الامة من الامة

لصاحب الامضاء

كان الشعب الجزائري ينتهز الفرص
لتكذيب تلك الارجاسي التي نسبها له اولئك
النمامون الملقطون لروابط الالفة المحرفون لها
بما يلفون عليها من ضرام ثنائهم حتى حولوا
ما بين العنصرين من محبة الى عداوة وظلوا
الوجدان كما يضل الليل من يسير فيه بظلمته
مكث الشعب الجزائري هكذا ماشاء الله من السنين
يكابد من جشوبة العيش وخشونة المضجع
ويفاسي من الشدائد ما لم تقاسه امة من قبل
استمر الشعب الجزائري يسترحم امه ويستعطفها
ويرهن لها على براته مما اتهم به فلم يفتنهما
برهانه ولم يؤثر فيهما ما استعطفها به

تحية الاندام

وطني بشراكها السعد بدا * بعد ساعتنا زمانا في ظلام
لاح في الاف كنجس جندا * زمتا يرسل في حلي السلام
فاقتحج يا قاهر بالمعصر الجديد * علم الاهلي ما معنى الحياة
يا اندام وبالرأي السديد * فجلب الحير وتقي الحشرات
زمن احبي جمادات الحديد * كيب لا يفتنا من ذي المساة
سما من رامو العلا والسودا * ان يسروا امتنا الي السفام
فأبهرنا بعمون خيرا وغدا * سعيهم اكبر امال الصكرام
ظهر (الاندام) في نوب جميل * روبرت رايحه يوف الصلاح
بهم للقوم اذا غاب الدليل * قائد الرشيد وبشراس العلاج
وهو للحسد اصيلت سفيلا * لا تقى كراته يفيض الصبح
ايها (الاندام) ميثاق الهدى * جفاك الله بالطاي السلام
انت صوت الشعب باسلم ابدا * ولتكن حلي الحى راغي النعام
(جزائري)

* السياسة الكسارجية *

استقلال مصر

المفاوضات المتعاقبة باستقلال مصر
سائرة سيرا حثيثا - وقد اختبر «الورد ميلنر»
وزغلول باشا معا معارضا اشتغل بها سابقا
وقدمت الى مصادفة الشعب المصري وستفهم
الموافقة عليها - وفي هذا الشأن نشرت جريدة
«لانتيرن» الاخبار الآتية :
الفاخرة في ١٢ سبتمبر ان اياك الورد المصري
الى الاسكندرية بعد ان كان اشتغل بلندرة بتأسيس
قانون استقلال مصر على الدعايم التي عرضها
«الورد ميلنر» ووافقت عليها الحكومة البريطانية
كان سببا لمظاهرات استعطائية هائلة من قبل
التلاميذ والشعب ولكن اقتضى رأي البعض ان
شروط بريطانيا العظمى لاستقلال مصر غير
كافية فبقي الكلام لاستلغبات النظر الى ان استقبال
محمود باشا ومن معه من النواب استقبال شخصي
محضا (بالاربعة) - كما يسمون - فصدوا افامة
عدة جمعيات بوطن العبراعة يعرضون فيها
سطور الدستور الجديد يستشارون الشعب
على ذلك ويأملون ان يعثوا في آخر الشهر
عرضا الى زغلول باشا وعدلي باشا وان كان
هذا العرضا مناسباً كما هو المأمول يترتب
مجلس جديد يكون فيه عدلي باشا الوزير الاول
وتستمر المخبرات مع الحكومة البريطانية
وفي خلال ذلك يبادر الى الانتخابات لترتيب
جماعة لوضع الشرائع تكفل بحصص وتفريز
الانصاف - الانكليزي المصري - ويرجي ان
القانون الجديد يدخل في حيز الفعل والعزم في
فصل الربيع القابل .

صاحب الامتياز بن علي محمد برترن

طبع بطبعة السيو براقع شارع برنا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et valide : Le Gérant,

نظفه وثابه بالعمل والسياسة التي تكلمنا عنها هي
السياسة الواجبة وجميع نواب الايالة الجزائرية
مشاركون فيها وقد صرحوا بها على منابر خطبهم
كما عملوا بها فعلا .
كيف يداني ان تخاطر بالبال سياسة اخرى
او يعمل بها ، فتتبع سياسة اخرى عند
الوطن حينئذ جناية عظيمة .
وسياسة الاتحاد بين العنصرين بالايالة
الجزائرية موجهة على الفرنسيين والاهليين وواجبة
عليهما معا كي يتأتى لسكان شمال افريقيا الذين
ينوب عددهم خمسة عشر مليوناً ان يخلصوا لام
وطنهم بقدر عدهم .
ومن جملة الاصلاحات اللازمة احداث مجالس
في جميع العمالات تكون متركبة من ثلاثة
فرنسيين وثلاثة اهليين لينظروا وينتذكروا في
مسائل الاعادات والاحكام الصادرة من محاكم
القوانين الجزيرية (لاندبيجينا) واحداث
مجالس اخرى ايضا للنظر في مطالب
الراغبين اشراء السلاح وقبولها ورفضها ،
ومنهم توسيع قسم الاهالي الى تقوت
والاغواط وعين الصغرا عوضا عن القسم العسكري
ولا يكون ذلك الا بفانلون دولي او امر من
الوالي العام وعليه يليعجل باحداثها .
لان الراية الفرنسية هي عنوان الحرية
والعدل لكل من كان تحت جانيها
وافريقيا الشمالية باقية فسما غير منجصل من
فرنسا - والنهوض الفرنسي انما يكون قويا
ليحترمه الجميع لكن لا يصوغ الظلم لاحد بل
يصوغ العدل والانصاف .
الفايد حمود

جواب لرسالة صدرت في جريدة الاستدبار
الجزائري بقلم فسنطيني مدعي النصيحة
ان الزراري لماسام فائهما * توهمت انها صارت شيئا
ظنوا اني البزات الشهب عن جزع * ومادروا انه فذكسان توينسا
نم ايها الفسنطيني المجهول الاسم ان (الدين النصيحة) ياغيرني
فأشدك الله ما فصدك بتفطيع العرض وتنايز الانصاف بما هي الا
فرغات شيطانية تعود بالجزري على باعها
ارى العقاب اكبر ان تصاد * جهاند من تطيف له غنادا
لا يخفى على كل ذي لب وان خطة بعض الحائنين مبنية على
المسائل الشخصية والخاف من ساد عليهم في ميدان الانتخابات بالاذى
وشتم الاهالي لعدم تنصيبهم لهم وقد جاوزوا الحد في الطعن وحلوا
بالعرض لجميع ما يعود نفعه على مسلمي القطر الجزائري كجائنا الله
شرهم بقوله عز من قائل (ولا يحيف المكر السي الا باهله)
افواهم واجعلهم مبنية على العجز والحسد وقلة الحياء بالهجر كالكها
جرة سلاحها في يها لا تخشى لومة لائم والحياء من الايمان واذا لم
نتح باصنع ما شئت ومن ذهب حياهم ذهب سرورهم وحزنهم وفقد
غظه وهان على الناس وكان اكثر قوله عليه لا له والحسد من
اخلاف الثام وقاره لا تطعا على الابد ومن الحسد بقوله الحقد وهو
امل كل شر تلوم القبط وتقرته التهم والحسد يفتي زوال الدم عن
غيره وحلوا فيه ولا يكا د يوجد الحسد الامن غلظت نعمة الله
عليه بكملا الحقد الله بترداد التهم ازداد الحاسدون له بالمكره
والتم لله در الشاعر :
واذا اراد الله نشر فضيلة * طويت اساحلها لسان حود
لولا اشتغال الناريما جاورت * ما كان يعري طيب عربي العود
لولا التخي للعوالم لم تزل * للحساد التعمي على المحود
للحسام بنية تأتي * خادم القوم الامير خالد

وتنحت دولة جمهورية يكون الحق للاغلبية . وان
وقع غلط في بعض الاحيان بالعدل يفهمه . وان
تج لنا باب المباحة لعرض افكارنا فاننا نخضع
اسام القوانين وان كانت غير لائقة بنا ولكن
يسوع لنا اذا كفت اظهار عدم سرورنا من حالة
تمنعنا منعنا كلياً عن المدابحة حيث ان صدق
صوتنا لا يسمع في الحصل الذي لنا الرجاء
بسماعه فيه - وان عرفت المطالب العديدة
التي قدمها اصحابنا في المجالس الجزائرية
بسبب للاغلبية العدوانية فلم ياتوا خصماؤنا
بدليل يعتمد عليه - بفرنسا التي تبحت في
الامور على حسب علم مقامها ومد نظرها الواسع لا
يتأتى لها ان تتراخي او لا تسمع ندى مطالبنا
الحقبة .
احمد بهلول الاستاذ المختار

اتحاد العنصرين

قال - المسيو مورينو - شيخ مدينة
فسنطينية في جريدته - لوريوبليك - مجييا
للمقالة التي ادرجناها في حقه :
انه يعترني بان جميع زملائي في وظيفه مشاركون
له في افكاره وحاضرون لتطبيقها
فنحن نود ان يكون هذا صحيحا
وستفهم محاوره كبيرة يومامي مسألة الاهليين وقد
تقدمنا الخطوة الاولى فيها وجاوزنا نصي طريف
فيها ومدينا يد المساعدة للنواب الجزائريين الذين
يقول فيهم - المسيو مورينو - ان مفاصلهم حسنة
اذا اتموا البافي - والعذاب الذي فاساء
الاهليون مع ام وطنهم يكفي برهاننا لمن يقولون
انهم يحبون استقلال وطنهم وانهم بولشويك
كبي وهم الرجال الذين لا ينطفون ولا يعملون
الابعنوان «فرنسا والاسلام»
وفي هذا اليوم نجتمع على حب فرنسا معا كما
قال مجنا وخليتنا - المسيو جان ميليا - في
كتابه - فرنسا والايالة الجزائرية - لا حقد ولا
معارضة بين الاهليين والمعمرين فيهم متحدون
في جميع امورهم ومتحفظون انهم يخدمون في
توسيع نطاق الوطن ومشترون في تعظيم شان
فرنسا .
الفايد حمود

افكار جريدة «لوريوبليك» الفسنطينية

في جريدة الاندام

كتبت هذه الجريدة تحت عنوان «افكار المسيو
مورينو» ما معناه :
ادرج السيد الفايد حمود مقالة مفيدة يهني
بها نائب شيخ بلدة فسنطينية عن افكاره الواسعة
في مسألة اصلاح حالة الاهليين فايلا تكون مزاي
«المسيو مورينو» على الجزائريين عظيمة جدا اذا
انشا سياسة التقارب والاشتراك والامن اللاتي
لا زالت الجزائري منذ قرن كامل تترجها لتسلط
مسلكت التقدم .
واسمه يكون مشهورا في صدر التاريخ اذا انجز

الاقلام

لمديرها الحاج عار والقائد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالده
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات
براسا والجزائر وتونس والمغرب برنك ١٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
تصدر مرة في الاسبوع

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربية علمية ادبية سياسية اقتصادية •

توادد العنصرين بالجزائر

يبحث للكاتب بجمهورية «الافندام» التي رسمت ببرنامجهما وحملت على عاتقها السعي وراء غرس البذور التوادد بين العنصرين الفرنسي والعربي - ان يعطي هاته المسألة حقها وبينها بغاية الايضاح.

يسرنا غاية السرور ان نعرف راي اتحاد ولايتلاف على سكان الجزائر يطرحون وراء ظهرها كل ما يذكى نار البغضاء ويسعون وراء غرض واحد الا وهو النفع العام. ويتبادلون هاته الاحساسات العالية التي تربعهم من الكيفية الاسفل الى اوج العلى وتخرجهم من الظلمات الى النور ونحن اول من يمد يدا للتوادد الى كل من ينشرح صدره لهذا الوجدان. من غير تعريف بين جنس ولا دين.

الدين لله من شاء الاله هدى لكل نفس هوى في الدين يعينها الكتب والرسول والاملاك فاطمة

خزائن الحكمة الكبرى لواعيها ولكن وباسفاه 1! اننا لانسا عن هذا بهرحل بمن المسؤول عن ذلك ياتوى؟ ان الفرض الذي ترمى له الفكرة الفرنسية تصديس الجزائر ولا اعنى بالتصديس الوجهة المادية فقط من بنيان الفصور الشافهة وزخرفة البلدان وو. بل الوجهة الادبية التي هي تهذيب الاهالي واستمالةهم واملاك عواطفهم وتمكينهم من مشاركة الاروبي في خيرات وطنهم والعيش فوق بساط الامن وتحت ظلال النظام ياليت شعري ما المانع من ابراز هاته العبادي السامية الى الوجود.

مضى ما يناهز القرن وهذا المبادي نائمة في بطون الكتب وفي ادمغة المعكرين معلى من يعود الذنب في ذلك؟

هل يعود على الاهالي الذنب بعد ان دافع عن وطنه دباع لا يبال استسلم عن طيب نفس وبكل ثقة الى فرنسا منال العدل ومنيع الانسانية ام تعود على الاروبي الذي لم يحسن تصيير هذا الوطن مرآة تنعكس فيها صورة فرنسا الجميلة ام تعود على الادارة التي لم تتوفى الى التفريب بين العنصرين! ان التوادد ضروري في هذا الوطن ولكنه لا يحقق الا بتوحيد المضار والمناجع باذا كانت فايدة الوطنيين واحدة وضررهم واحد انسحدوا طبعاً بهل سعت الادارة الى ذلك؟ لا بل انها بذلت جهدها في العكس

فستت العوائق الاستثنائية واستت المحاكم الخصوصية وفرفت بين مرتبات الموظفين ولسم تترك بابا للتفريق لا طرفته ولا مسربا للتشتيت لا سلكته واحيت تلك الفاعدة الرمانية «نرف لتحكم»؟؟ ان التصادم من لوازم التوادد والتصادم لا يكون الا بالمشاركة في المعارف والتغذي من لسان العلوم وتبادل الآراء بخلوص نية وطهارة وجدان بلنبذ التعصب الاعمى ولنطرح وراء ظهرها الاغراض الشخصية ولنعمل لصالح الوطن ان الله لا يضيع اجر الحسنيين.

جواب لرسالة صدرت في جريدة الاستدبار
الجزائري بقلم فسنطيني مدعي النصيحة

تابع لما قبله

اها الفسنطيني المدعي النصيحة لقد ضاع الوقت في الشحان فهل لنا ان نمطى جياذ الخيل للسباق في حلبة المعارف والتقدم والتمدن احى الله رجلا ناصحا يسعى في الاصلاح بقلب سليم خالي من الاغراض الشخصية ثم هل لك ان تقفدي بحديث سيد الوجود «صلعم» لا يكون المؤمن مومنا حتى يحب لاهيه المؤمن ما يحبه لنفسه او كما قال تعالى: وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان» ان كان المراد منك جمع الكلمة والتوادد والتفارب والسعي في نجاح الامم فليست هن الخطة التي توصل الى المارغوب بل بالعكس وان كان فصدك الطعن بشخصي الضعيف بالله يرشدك لقوله عز من قائل: انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم تطهيرا. اذا فذهب كلامك ادراج الرياح وقد سودت صحيفة الاستدبار الجزائري فزدها سوادا على سواد وقد نزل كلا منا منزله واحمد لله الذي كشف الغطاء عن المكنون في الضماير باعتباروا ياوالي البصائر.

خادم القوم الامير خالد

نيل المرام أو

زيارة الركبين الفسنطيني والملياني
في غل هذا الاسبوع المبارك شري العاصمة وقد عظم من بلاء واعيان الطريقة الرحمانية التزوية لرسالة القبط

الرباني الولي الصالح الشيخ سيدي محمد بن عبد الرحمان نفعنا الله ببركاته كما قدم الركب الملياني الرحاني
فخرج بالجميع ونسأل الله ان يبلغ الكل مقصده ومنه وخصوما الاجلاء الصكرام الفضة البقية الامام الشيخ معطى باش تارزي والعلامة الشهير المدرس الشيخ عبد الحيد بن باديس والفاضل الوجه السيد عبد الرحمان بن دالي مقدم الطريقة الرحمانية بليانه.

ضيق معتبر

حل العاصمة العسمة الاجل البقية السيد علاوة الوهبي
عضو المجلس القومي بين البيضا فخرج بقدمه ونسأل الله له السلامة في الضيق والافاضة.

حقيقة مسألة الانتخاب البلدية الجزائرية

بعد التصريح

رفع الخوض في هذه المسألة ولكن لم تظهر الحقيقة بتمامها. وما ان كنت متلفها موطعا فرنسويا ولي خبرة تامة بافكار الاهالي وجب علي ان اوضح الامور حيث انها وقعت مباغتة في ذلك.

لي معرفة ومخالطة مع اغلب المنتصين اكالين من المسلمين واتبعنا بالتدقيق قانون ٤ فيفري ١٩١٩ فيسوع لي ان ايمن بكل اصاب ما اطعنا عليه في الانتخابات الاخيرة وما ظهر لي منها. ان الانتخابات البلدية الجزائرية كانت سبب ابتداء الفتنة لتعصب بعض الاعضاء الكارجين ففشا منها فايقتان الاولى فايمة الطيب ابن التهامي والثانية فايمة المرحوم السيد مصطفى حاج موسى بالمسجلون في فايقتين وان هم في اختلافي مضركانوا ولم يزلوا من اصدفاهي وفدكت اجتهدت لافاء الصلح بينهما ولم انجح.

فيل الانتخابات واكن يقال كان رفاه السيد مصطفى حاج موسى طلبوا مني ان اكون واسطة بينهم وبين خصماهم ولكن لم احظ اذني فيول عند الطيب ابن التهامي ورفاهيه بسبب علوفدر السيد مصطفى الشخصي موز فامته بتمامها فوزا بافرا جتعرضت لنا حيفا الفايمة الكامية وما اني لم احضر في وقت الانتخاب لا يثناني لي ان اتكلم في تلك المعارضة المبنية على الازدحام في فاعة الانتخاب واوراق الانتخاب المتعددة وما اشهد ذلك.

بان وقع ما قيل فليس له الا اعتبار جزئي مع ان عرصي حال راس البلدية ومدير الشرطة لم يعترفوا به.

النفائس الشعرية

الا اتبعوا سيدنا الاولينا * هم الاولى ارتقوا دنيا ودينا
واحيوا من مكارهم بخارا * به الاسلام احيا العالمينا
ليس العلم من البرايا * تعدي كاشفا عنها الدجونا
ليس مكارم الاخلاق منا * ابادت غيرنا الجبر اليقينا
السنا للتمنن قد ربحنا * منارا حبر المتأخرينا
السنا للتقدم خير حي * نظير الى خمائله حينا
السنا في الصانع قد اشدنا * مائس تزدري الدر الثينا
ولا نكابي المحسن حيث كانت * ولكن نكره الخلف المهينا
ولا نقلبو التمدن غيرنا * نجانب سيء التمدنينا
لنا امل المحسن كل حسن * بذرا حبه في العالمينا
وبضنا بالوهاب والعطايا * على كل الخلف اجمعينا
وبعد العز ذل بنا التواني * الى الدرك المهين بما نسينا
ركنا للبطالة والتبذنا * الى الاوهام نعلم ان نكون
وغادينا (الكتاب) وفدهانا * بنته الصراط المستقينا
هبوا من سبائكم وكونوا * الى الخيرات اولي المريعنا
وجنوا السيرة الاعمال واحنوا * مشال العاملين المحسنينا
فدور بن محي الدين الحلوي

الى الفراء

ورد لنا هذا الكتاب من صاحب
الامضاء : الحمد لله وحده الى جناب
مدير « الافدام » السلام عليكم وبعد فغد
وقع في مقالنا « حال النواب عن الامة »
تصحيح بعض الكلمات في تصحيحها نلفت
نظركم الى التنبيه على بعضها ليستقيم
المعنى المراد من ذلك عند الكلام على اقسام
النواب الثلاثة جملة : وهو اميرنا الخ فانها
غير موجودة في الاصل ومحلها - كان فسمنا
ثالثا آثرته الامة لانه لسان حالها - كما
وقع من الطبع بعض هفوات نحوية ليس في
تصحيحها فائدة والسلام فدور الحلوي
« الافدام » وقع بسبب عدم تكميل
التجهيزات الطبيعية بعض الغلطات نعتذر للفراء
من وفوعها وهذه الجملة التي اشار اليها
السيد فدور صدرت عن سهو من المصحح
حيث فرأ عوض آثر اميرنا وعلى كل حال
بمعنى الكلام لا يتبدل اذ القسم الثالث هو
قسم الامير السيد خالد ولا التبعات الى معنى
الاضافة التي يفهمه او يريد ان يفهمه من
لا يفهم العربية من الحزب الخالي اذ المراد
من الاضافة وهو الامير الذي نحن بصدد
الكلام عليه حيث ذكر ذلك بعد التقسيم.

عين بسام ولعدل اليوم عن الكلام في
الضغط الاحف للاغة ابن النذير البوسعادي
ولكن لسنا بجاهلين للحقيقة كان السيد
تيدابي نسيب مرابط الشقة الذي ساعده في
وقت الانتخاب رشح شخصه ضد الفايد حمود
في النيابة المالية بالبلدية
ولهاثيا سيدي بو مدين لم ينجح ضد السيد
رمان في بورفيدون وبالاختصار ان الاربع
اعضاء من المجلس البلدي الجزائري كان
خصماهم في الانتخابات مرابطين بهذا
دليل كافي على تكذيب ما زعموه ضدهم
لم ينجح السيد ايت سالم في
تيزي وزو ضد السيد عاشور المتجنس
فادعى السيد ايت سالم في جريدة « ليكو
دالجي » وان سبب نجاح السيد عاشور هو
مداخلة المرابطين (حتى في اعانة متجنس)
والسيد عبد السلام مهنا ادعى وان
سبب فوز السيد رمان ناتج من وسائط
المرابطين والبرنامسونيين معا.
يتبع
بوجيجا مدير ناحية من
الدرجة الاولى المتقاعد

الفقر والفقر بالاصنام

اجتمع هذه الايام بالاصنام جم غفير
من الفقراء الفاصرين عن الكسب الذين
اذاقهم المجاعة الشديدة مرارتها فأجأتهم
حرارتها للسؤال من اي انسان كان لاسيما
وقت الغذاء والعشاء يسمع لهم ضجيج على
ابواب الديار تنقبت منه الاكباد ويستعطي
الجلمود ولما بلغ خبرهم السيد السوبريبي
والسيد المير وبعض الشهام من الفرنسيين
والمسلمين سكان البلد اتفق رأيهم على
ان ينفذوا هذا المحاويج من مخلب البقاة
التي أحاطت بهم قبل ان ينضم اليها البرد
الذي يجدهم حفاة عراة فيعظم الخطب
وتجتمع عليهم مصيبتان عظيمنتان الجوع
والبرد وذلك الموت الاحمر بأولئك الرجال
الرام الرحاء المذكورون بصدد احداث الوسائل
المخلصة لتلك النفوس الضعيفة من الهلاك
وعن قريب يبرز ما اتفقوا عليه فعلا بالله
يجازيهم خيرا ويكثر من امثالهم في
العالم . امين . دمارجي بلفاسم

زيارة ماجد

زار ادارة « الافدام » حضرة العالم
الفاضل السيد المولود ازروبي الازهري وفدم
لنا فصيحة غراء في تحيية (الافدام) ننشرها
في العدد القابل بحول الله بنهية . بالفقدم
المبارك وتشكر فضله .

بمثل هذه المسائل تصدر في
الانتخابات الفرنسية والاسلامية
واني اتعرض بقوة ضد ما ادعوه وان ريفاه
السيد مصطفى اعتمدوا على جاء المرابطين
وجعلوا مظاهرات ضد فرنسا بدمتي
الفرنسية ورغبتي في الحف يجبران على
تكذيب كل ما قيل وحقيقة الامر ان
الاهالي ء لوا على تجديد اعضاء المجلس
البلدي القدماء وسبب عدم وجود اسم
متجنس في قائمة السيد مصطفى هو انه لم
يُف في ذلك الوقت ادنى متجنس لائف
مع ان جلهم اندرجوا في قائمة الطبيب
بن التهامي كان الامير خالد طلب مني
ومن المسيو باروكان فبول تجريدنا في
فائمتهم وفي وقت الانتخاب للمجلس
العمومي كان طلب ايضا من الجنرال بايو
فبول ترشيحه في القسم الاول الاهلي
بامتنعنا ليكون نواب الاهالي منهم وبهم
ان مجلس المتصرفية « بريكتور »
الجزائري اعتمد على الافاويل لابطال
الانتخاب البلدي الاهلي بمدينة الجزائر فلنا
الامل الوطيد وان المجلس الدولي الخالي
من التأثيرات يطلب بيانات دامغة عند اطلاعه
على حكم مجلس المتصرفية ولكن الخصماء
الخائنين اغتموا الفرصة من هذا الحكم
واتخذوه سلاحا لمعارضتهم امام المجلس
الدولي

هلم لتبع المترشحين في مدة
الانتخابات : ان السيد الزروق محي الدين
الذي هو من سلالة مرابط عظيم سيدي
على مبارك قدم شخصه ضد الامير خالد
للمجلس المالي فكان افتتاح منشور
السيد الزروق هكذا :

ايها المنتخبون كل منكم يعرف اصلي
بمثل هذا الكلام يغني عن توضيح المقصود
باز السيد احمد بن تونس على
السيد الحاج عمار في الصور فيجب علينا
ان نفكرهم بالمقالة الصادرة في هذا الوارد
بجريدة « ليكو دالجي » في ٢٥ ابريل المنصرم
: يظهر بان الادارة تتسقي في عماها ولم
تكتفي بتهديب الانتخاب البلدي الجزائري
والمجلسين العمومي والمالي بل الفت
نفسها بجهالة في ميدان المعركة يوم الاحد
الماضي ضد الامير خالد فكانت النتيجة
٥٠٠٠ صوت زيادة له بان فيل انه وقع
تأثير ديني فكيف يسوغ للادارة ان تهتم
فبطانا من الجيش الفرنسي الحامل لوسام
الشرف الذهبي العسكري مع انها اختارت
ولزمت ترشيح المرابط بن تونس شيخ زاوية

صاحب الامتياز بن علي محمد بربرين

طبع ببطبعة السيو براقو شارع برنا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

الاقلام

مديرها الحاج عار والفايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لايسر بسا الجزائر

الاشتراكات
براسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي على يد اديبة سياسية اقتصادية •

سياسة عقيمة

اشكو بتي وحزني الى الله فمن استعاذ
لشيء فليستعذ مما نحن فيه
اعوذ بالله من التقدّم والتمدن والانسانية
حسبما يفسرها اعداء الرافة والحنان ذهب
الله بنورها ولجانا من شرها

وسن مكائد الذين يزعمون انهم انصار
الثلاثة اذ مهما النعمت ام الوطن على مسلم
الا وتعرض له الحاسدون واصبح النواح
غداهم كأن الصواعق صبت عليهم • مهما
اصيب مسلم بيلية او جرت عليه تهمة سواء
كانت ثابتة ام لا الا ونسبوا جميع ملته من
اي طبقة كانت ولو كان المتهم من بلاد الصين
هكذا لما قبض على طاهر الظمير الشيخ التعالبي
بتونس طنطننت جرائم الجزائر البرانسوية
بالتهديد والويل والتبور زعمت ان الشبهة
الاسلامية وفعلتها اتفاق سره طرد افرانسا
من ابريقا كأن تلك الشبهة تحت ايديها
جنود منظمة واساطيل حربية وطائرات
جوية وغير ذلك من آلات القتال - تحقق ايها
الناظر في هذا البهتان المبين وهذا ليس من
العجائب لان المعروف في الوجود بأسره ان
صحافة الجزائر متزعة عن جمال الصديق في
جميع افواههم وفي شؤون المسلمين

ان هذا البهتان العظيم في جوف سياسة
عقيمة حر كشتجون الناظرين واحزن
قلوب المتاملين الذين كانوا يظنون ان الدهر
اتسم لهم حسبما ذكره مسيو فلان في خطبته
ومسيو فلان الشهير في سيرة العرب وصفهم
ومسيو فلان... حاكم كذا... الى ما
لا يحصى ولا يعد

باعتقادنا على هذه الخرافات هؤلاء المسلمين
ظنوا وان ابواب السعادة فتحت لهم الان
اصبح الموعود مما التحمت عليه الارض
وتقلب وتبدل بالحسرات نسال الله ان يعيد
النفوس بعد انزعاجها الى محلها
الان تحفف بدون شك ولا ريب عند
ذوي العقول ان هذا لشيء عجاج عجيب
يريدون ان يطبقوا به نور تلك الشبهة
الاسلامية التي ثبتت لياتها الخالصة والنجبة

التامة لفرنسا الباهرة وبابى الله الا ان يتم
نوره ولو كره المبطلون ويظنون ان تنفيق
السيد فلان... بتونس ونبي السيد فلان
بالجزائر فيهما تهديد للمرشدين والمحامين
على اخوانهم المذلولين المحقرين الذين
لا يجدون قوة ولا يستطيعون سيلا حتى
تبقى هذه الامة الضعيفة على ماهي عليه اي
المومن يهاب خياله ويسهش من متكلمه ويرفع
ماله من بين ايديه ولا يستطيع ان يتكلم فضلا
عن المدافعة كما ترى ذلك القليل في كل يوم
ووقت وفي اي مكان حتى تحت سفوف
منازلنا واكواخ بفرائنا

نعم نحن اول من يدافع على ام الوطن
ويسعى في اتساع نطاقها وتعظيمها واول
من ينصر الحق ويزجر الثائرين ويراقب
عقوبة الجانبيين ولكن لما صار المنكر في جوف
السياسة والمحقرة باناء ملتنا الفضلاء والله
ما زادنا هذا الشتم فيهم والمكر بهم الامحبة
لهم اذ لقد حازوا ابيهى المساعي واسنى الاعمال
الصالحة فيهم عندنا من يحول الرجال ومعدن
الكمال

اللهم ربنا اجعلنا من المفتدين بهم وفي
هذه النعمة نعمة

ومن عجائب الامور وفعل في آن واحد
تعطيل الاستاذ الابخم الشيخ التعالبي بتونس
بامر عسكري بعد رفع الحصار - وثانيا رجوع
القانون « لانديجينا والنبي » اي الزجر
الحصوي لمسلمي الجزائر هل وقع اتفاق بين
الحكومتين ؟ يعلم الله سارفع البريد ونقل السلك
التلغرافي في هذا الجانب وعلى كل حال المتقف
عليه اوضح سن الشمس في رابعة النهار
وفيه عبرة لاولى الالباب غير انه سن الاسفي
العظيم يرجع ممثلو العدل والحرية باحدى
اليدين ما اعطوه باليد الاخرى في مفاصلة الاخلاص
وسبك الدماء الشريفة دفاعا على فرنسا

الذين يسعون في تشتيت كلمة المسلمين
بجميع الوسائل هم الطائفة الذين يصورون
شبهة المسلمين في صفة عدو لفرنسا وزعمون
ان القرآن العزيز حجاب عظيم وبذلك
يفي لهم التعويض التام في المداخل والمصارف
الوطنية ينفقونها على حسب اغراضهم وثنائي

لهم توزيع الاراضين وسلب اموال المسلمين
وجبرهم على الاعمال الشاقة في سبيل حياتهم
وتنعيمهم وعلى وجه الاجمال الموت البارد
حتى تنفضي عن اخيرنا كما وقع بهنود
امريكا

ايها الارواح الطاهرة ابن العدل الذي
نصرتموه في لامارن ومردان وفتح المستعمرات ؟
ايها الشجعان الذين بذلتم النفس
والنفس ابن السجاء - ابن الخطب - ابن
المواعيد كلها سحاب جاب نعود با الله من
الكذب ونكران الا حسان ايها الشبان الذين
فاسيتهم الشدايد رحصت زهرة شبابكم بانفال
الظلم لازلتا تحت فهران

تا الله ان هذه المحقرة والعصبيحة ما
سبقنا بها احد من الانس والجن فد فامت
قيامتنا

ابناء ملتى واخوانى الاعزاء ها نحن في
بحبوحة القن حل بنا ما حل بيني اسرائيل
ولما الافدار الالهية تدور بين مسلوب ومهوب
اراد الله بهم خيرا اجتمعت كلمتهم وهم الان
ملوك الارض ومن يشك فليبحث
وما لنا لانحسن النظر فيما بين يدينا وما
خلفنا ونأخذ من كل شيء احسنه ؟

ابن الاخوة العامور بها في كتاب الله تعالى
لماذا تنظرون ولا تبصرون لماذا تسمعون ولا
توعون ولماذا الهم مرة؟ اخواني لم تفرون من
الدفاع عن انفسكم واولادكم وانتم مفيدون بالسلاسل
والاغلال الى مسجزة المهالك ولكم بالانسالي
السن تستغيث

لاجرم ان العاصفة غير محمودة الا اذا
انحدتم وتديروهم في محاربة نوايب الدهر
ويما يسوع لكم به احياء - هل هذا محال ؟ كلا ثم
كلا مليون مرة

اخواني كونوا على يقين تام ان لنا انصارا
من اعيان فرنسا متزعمين عن الاعراض
الشخصية ونهب الاموال يسعون في مصالح
الوطن يكونوا لهم اعوانا حسا ومعنى وما لكم
من الاعداء الا شذمة قليلة تسعى في خراب
آمالكم وانحطاط مجدكم فرنسا اكنونها

اللهم افرغ علينا صبرا وتكرم علينا بالثبات
عند الشدايد وبارك البرايا الف بين فلو بنا
واجعلنا من الكاظمين الغبط والعامين عن الناس
انك سميع مجيب
محمد اخروبي
الطباط سابطا

حقيقة مسألة الانتخابات البلدية الجزائرية

تأليف: د. فهد

والسيد بن عبودة الذي فاز في معسكر على السيد بن شنان زعموا بأنه مرابط مع ان السيد بن عبودة برهن بواسطة الحاجز (لوسي) وان مرابطين من اعيان القسم رافقوا السيد بن شنان في جولانه والسادات امراسي في برج امنايل والعريبي في واد الروينه والاطرش في مستغانم اتهموهم بمثل ذلك واذا تبعنا هذه المسألة نرى بان جميع المرشحين الخائبين ادعوا وان سبب عدم نجاحهم كما في الجزائر هي مداخله المرابطين في الانتخابات.

ولكن الامر المهم هو ماجرى للسيد بن شيخة في وهران - فاز السيد المذكور في المجلس العمومي ضد السيد ابراهيم باي ببرهن هذا وان سبب فوزه مداخله المرابطين في الانتخاب للمجلس المالي خاب السيد بن شيخة فجعل حينما معارضة ضد السيد بن رحال وادعى بان اهل زاويات القسم توسطوا له.

وعند فوز السيد بن شيخة اتهموه بمساعدة المرابطين له ولما خاب ادعى وان المرابطين ساعدوا خصمه.

بهذا المثل يبين لنا في حجة ادعاء الخائبين - اما جميع المرشحين توسطوا بالمرابطين حينئذ لا ضرر في ذلك فيما هم الا من الساعين في الانتخابات كرهاننا.

واما كما هو المظنون ان المرشحين الخائبين جعلوها وسيلة للمعارضة فقط.

ولو فرضنا سعي المرابطين فانه لا يتوجه قطعاً ضد فرانسوا والاسوغ لنا ان ندعي وان الادارة الجزائرية تسعى ايضاً ضد فرانسوا حيث انها ساعدت جهازاً مرشحاً مرابطين كلسادات سيدي على مبارك الزروق وبن تونس والاطرش الخ وحقيقة الامر هو ان الانتخابات الاسلامية جازت كما ينبغي وان وقع بعض مناوشات طبعية بالمسأليه تعود على الادارة لانها الفت نفسها في المعركة وكل حجة مخالفة لهذه الحجج لا قيمة لها.

بوجيجا

مديراً حياً من الدرجة الاولى المتقاعد

جواب الى جريدة الاستقبال الجزائري

انفتحت حكمة الباري تعالى ان تجعل الخلف على فسين ١ - فم هذه الى طريف مستقيم - يعمل ليجلب الخير لامة وليجمع شملها اذا تشتت وليزيل ورسوخ الشقاق بين ابراد الامة

٢ - واخر ظله والخلف به مفتة ليكون شقيقاً في الدنيا والاخرة وهذا القسم هو الساعي في جلب الانسلاخ لاجسوانه

ان تعاضدوا ويتعاونوا ما ان اعظم ما يقتضيه ويحتجبه الانسان هو اكتسابه الكبرية باصلاحاته العمومية لبنى جنسية عصرنا هذا عصر التقدم عصر العلوم عصر النهضة وهو والد عصر قد ترفت فيه الامم باعلى مراتب الكبرياء وصار كل جنس قابلاً فيه الى درج الكمال...

انها الشبهة الجزائرية الى اننا حكم بقلب طاهر ووجداني نتيك بافي ادعوكم الى التعاضد الى اكتساب العباس الى العلوم والمعارف الى تهذيب الاخلاق الى ترقية النفوس الى منهاجها الطاهر اللاني حلت عليه وخلفت لاجله وتعلموا ان كل نفس حسي قابلة للتعليم ان العلوم والمعارف مما حياة الانسان...

نقسم ان الامر الذي يهمنا ويلزمنا السعي فيه على الاقدام بلزنا الانبال على كل فعل فيه نجاح الامة وتروية ابنائها ونصت ما يشوقنا ويعوقنا عن اكتساب العباد ويرجع عنا بالمشغل في شؤوننا النافعة...

ان من حاز العلوم والمعارف فقد صار له حياة ابدية ومرتبات خصوصية قد تجل على ان يخصصها فلم وتكبر وتنقل على ان يديها لسان بل كل شي راجع الى المعارف والعلوم فالسياسة شطر من العلوم وبها قامت الدول بل بها قام العالم بأسره وبالعلم انضجحت الكفائات وبه برزت شمس الكون بل به خرجنا من غياهب الجهل ومن ظلمات بعضنا فوق بعض لولا العلوم لعاش الناس معيشة بهيمة...

اما نظراتها المصنفة الى العصر القديم وما حواه من الهجمة والتعدي على بني الانسان كل ذلك من عدم ادراك كنه حقيقة العلم - نسم من المعلم ضرورة ان الانسان مدني بالطبع مميز عن غرد فاهل لاكتساب العلم وجلب العباس...

ابتها الشبهة عليكم بالعلم وانظروا ومن زهر رايضها اجترها وارثوها من عصابها الرجيف انتهتوا الى احسن طريق ان من سار على نهج الصواب وسلك سبل اولى الابواب بقا اكتسى بحملة السعد والافبال بل بحملة المجد والاحلال وانظم في سلك التقدم وغتاراه الهنا ومن ترك في غيه وجهله باصبح نسباً منسيا لا يدري ما العيش بل لا يدري ما الكبرياء...

لعمرك ما حسن الفتى شرف له

اذا لم يكن ذوق لدهد ولا علم

يحفظ على اخواننا ذوي الفضول السامية ولاصكار الوسيعة ان لا تعلمون بهمم الغاوية للاغراض الشخصية وان يجعلوا التعاضد نصب اعينهم لكي يتروفي شعبنا من الانحطاط وفيه تدي مجدنا القديم...

(علوي ابراهيم بن سليمان طولقة)

والشئت لشملهم ولعمري ان هذا القسم غير اغراض شخصية يحد عن طريف الهني والعباد بالله

ومن هذا البريف (جريدة الاستقبال الجزائري) تلك لجريدة السوداء التي ما شئت الا لزراع بذور الشقاق وسب الرجال الاحرار الذين صدقوا بالخلف مثل القائد حدود والشيخ اهلول والامير خالد

والخلف يقال اني حاولت ان لا اجيب تلك الجريدة المذلة بالاربابين والا كاذب ولكن غايي الان ان اتسول لتلك الحقيقة انما لانها باقواها وبطارها التي ملئت مخنة وغيتا وسوءت

وبالحقيقة بان جميع مسلمي الوطن الجزائري لهم امان كبير في هؤلاء الاجلال كالامير خالد والشيخ موسى وغيرهم لا في الدكتور بن تهاوي واباعه الملقين (وي وي)

ومالي في الاخير الان احرض اخواني ان لا تكون لهم اذان مانعة لسعي ايك تلك الجريدة السوداء وهكذا تجعل تترتها من الهذيان صرخة في واد ونهضة في رقاد

اللهم اهد اخواني الى طريف مستقيم صراط الذين انعت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين امين

حوادث داخلية

تعطيل الخدمة عند المسجلين البصريين

مرسلياً ١٥ الجاري - ان الباخرة بغداد من شركة ميساجري ماريتيم التي كانت متجهة للتوجه الى مراكش ككلر عطلت بسبب امتناع البحرية من السير لامر مدر من جهة المسجلين البحرين المسلمين والميد بالعبية تطلب منح الخدامين في الباخرة راتبا كراتب الخدامين العراقيين وجمعية التسجيل البحري مهتة في تهديد الشفاف - لاقدام - احى الله اهل العدل والانصاف

السياسة الخارجية

استغلال مصر

قلا عن جريدة «لوروب نويل» بقلم المير بليب ميلي الشهير ان الاصلاح المصري الذي اخبر عنه جريدة «التايس» لم يزل بعيد الاحداث.

والاتفاق التمهيدي الذي اسسه لورد ميلر مع زغلول باشا لم يزل استنظار توقيف الوزارة الانكليزية والوطنيين المصريين. والمظاهرة التي جعلتها الشركة المصرية يارز تبرهن ان الاتفاق النهائي لا يصدر بلا صعوبة. وزيادة على ذلك يتبين موافقة الدول السياسية الضرورية

ومن الغريب اذا لم تقل مصر الاعتراف باستقلالها من انكلترا في مستقبل قريب بان كان للبرانسايين الدم ميليي يلزم ان يتكروا بدون تأخير في صدي هذا الحادث المهم عند مسلمي البحر الايض المتوسط وخصوصا في ايريقا الشمالية

ومن المعلوم ان هذا الاستقلال ليس يكتفي حيث الاتفاق التمهيدي بين زغلول وميلر يبقى لانكلترا في مصر بعض الاستعداد كما بقا قوة عسكرية في خليج السويس ومنع جوازات السفر الانكليزية في جميع القطر المصريان وقت حرب وابقاء عاملين انكليزيين في مصر لمناظرة الديون والقوانين المختلفة با لاجانب وورد الدواة المصرية بعدم التداخل في سياسة خارجية مضرة لمصالح انكلترا الخ. بهذه حقيقة شروط تحددية لكن يظهر ان اعظمها هو اعتراف مصالح انكلترا الشخصية في خليج السويس. فلوها منذ الشاه الماضي ذلك المصريون الذين كانوا يظنون بكل قوة حبيب الحماية البريطانية فلماذا هذا العبول؟

يبيع

وليب ميلي

صاحب الامتياز بن علي محمد برزق

طبع بطبعة الميسو براقو شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant: Mohamed Ben Ali

IMPRIMERIE BRUNEAU 7, Boulevard de France, Alger

الأقلام

مديرها الحاج عمار والقائد حمود

رئيس القلم العربي الأمير خالد

الإدارة والتحرير

١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات

برائسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠

البلاد الاجنبية برنك ٢٥

(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية ادبية سياسية اقتصادية •

شرف العلم والتعليم

اجتمع جم غفيرة من فضلاء حاضرة الجزائر واعيانها باحدى حجرة المجلس البلدي لاستماع خطبة الفاعا الخطيب المنطيف السيد الامير خالد في العلم ومناجاة وحث المسلمين على انشاء مكاتب لتعليم اللغتين العربية والفرنساوية وترغيبهم في الانحداد على اثار انجع وساهل التعلم . اخذا بحسب حجتهم الى مدارج المدنية والتقدم . فكان خطابه وقع عظيم . وقاثير جسيم . لدى الحاضرين الذين عايناه في مقدمتهم جناب السيد ميرانت مدير الامور الاعلية بالجزائر نايبا عن سمو والي العام والسيد سزيني مدير ناحية المكلف بامور الاهالي في المتصرفية نايبا عن جناب عامل الجزائر والسيد ديني المصور الشهير وبعض نواب الامة في المجلس العام والمجلس المالي والمجلس البلدي . لاندكرهم لكثرة العدد .

وحظي المجلس بشريف العلامة الاكبر الشيخ سيدي عبد الكريم بن سماية مدرس العلوم العربية والدينية بالمدرسة النعالية فوجعت الخطبة من احسن موقع وانتهى على الخطيب الثناء الحسن بما بلغ في هذا المشروع الجليل الذي هو مناط حياة القوم . وكتب هذه الرسالة في تحريض المسلمين على اقتناء المعارف وبذل النفس والنفس في سبيل العلم وتعلم اللغتين العربية والفرنساوية حيث كانتا مجمع مصالح العنصرين . وسبب تقايم المدينتين . فقال حفظه الله .

الحمد لله الذي اطلع العلم نورا في دياجي الجهالة . بثنت به ما تراكم على القلوب من غياهب الضلالة . وشرف نبينا وفدوتنا سيدنا محمدا بالعلم والرسالة . فاجرى على طريق العلم والجهم افواله . واجعلنا وحث امتد عليه بالامر لا كيد والفصل الميسر . وبين عظيم قدره بقوله اطلبوا العلم ولو بالصين . وامر امتد ذكرنا وانتهى بتحصيل هذه المكرمة . فقال طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة . وقال حنا عليه ليزداد الناس تصميما وجزما . لا بارك الله في مطلع يوم او شمس لم ازد فيه عاما فطلب العلم كما علمتم شريعة نبكم ووصلة الخير ومرفاة الشرف من بينكم . بالعلم ساد من ساد بالعلم شاد من شاد . بالعلم امننت السبل وارتفعت الكلايف والبلاد . بالعلم تشفى الامراض الجسدية والعقلية . بالعلم فازت الامم البعيدة والقريبة

ما انما في حاجة الى اقامة الدليل على الشمس في رابعة النهار فكفى بالعلم ربة ان كلا يدعيه وكفى بالجهل ضعة ان كلا ينفر منه وادم مالكل امته اولا معربة لسانها . اذ هو الوصلة بينها كخطابها وبيانها . ولا ينكر على منصف تقديم هذه الامة . اذ الامم من قبل وحتى الان ومن بعد ما ثبتت لها لا هكذا الامة . وامس لغة يحجب تعلمها لغة المعاصر . حتى يمكن للانسان ان يعامل ويخالط ويكثر . فمثلا اللغة الفرنسية والعربية اذا فام كل منهما بواجبه . كان حقا عليه معرفة لغة صاحبه . اذ ما انصفتك من منعك من الاستطلاع على فكرت وفهم كلامك . وبادرك بالدفع من خلفك وامامك . وان لا رباب العقول والاذعان . لاصفاء حتى لكلام الصبيان . اذ ربما يخطر في عقل الصبي ما لا يكون للكبير في اكتسابه على ان اللغة العربية لغة اتسعت لترجمة علوم امم . وحمل كلام شعرائها ما تشتمت من الحكم . فلا يضيعها الا من لا يعرف مقدار كنوز العلوم . او يستبد بفكره ونظيره في كل منظوف ومفهوم . ولم يعهد من عاقل انه اعرض عن تبادل الافكار . الا من ظن انه منتهى العقل وموقف الانظار . واحسب من بلغ هذا المبلغ ان يكون لمنوع الانساني مصدر . لا يتوكل احدا يسير الاعلى نظره وعلمه . ولا يعتد في الوجود بفهم الا بفهمه . فاول ما يقوته من افعال العقل . الذي اتفق عليه من واجب العدل جميع الملا . ويحقق للعربية اذا ان تبدي بغاية الشرف مقالها . اذ قالت فولا ما انصفه واعقله هذا الحكمه ممن قالها . واذا كانت الدولة الجخيمة . بما فيها من العدل والاحلاف الكريمة . مرسعة على الاطلاق نطاق العلوم . عالمة بعوايد تركها كل انسان في بحيرة يعوم . ووقع طلب من الشهم الهمام . السيد الامير خالد ابن السيد اكاه عبد القادر احد العلماء الاعلام . بتريخ في انشاء مدرسة كافلة بتعلم مبادئ اللسانين وصادق مطلبه الرضى . وكان هذا الفكر السديد مرقضى . بالان تهز منكم مجامع الغيرة على ابنائكم وابناء جنسكم . وفد رايتم ما انحطوا اليه من الجهل وهو على حاكم . ايسجل لنا ان ندعهم جهالا لا يهتدون سبيلا . وبكما لا يحسنون تعبير ولا فيلا . كلا ان مرض الجهل مرض العفول والانهام . وهو اضرع على النوع الانساني من مرض الاجسام . وان مرض الجهل ليحمل على معاداة الابن لاييه وعلى قطع جميع الارحام . وان مرض الجهل لمشاكل شر ومدخل

للجنس الانساني في جنس الانعام . فداركوا عاباكم الله القن بالرفق . والجهل بسهام الرشق ولا يعز عليكم مال ينفق في سبيل الشرف ويعود عليكم باضعاى اضعايه من الخلف . فان الفراءة باب الادب . ومفتاح معرفة التحصيل على كل ارب . وان الجهل شرك الشر وغاية العطب . وكل ما انفق في غير سبيل العلم فهو ضايع . الا ما انفق فيه فهو المنصف الكاويل بالمصالح والمنافع . ومن علم انه ما كان انسانا الا ليعلم ويقوم . استمات في تتبع هذا السبيل الاكرم . ومن اخطاه التوفيق . فقد ضل سواء الطريق . ابي لا استحي ان اذكر من لم تهذب به الفراءة . وما هو عليه من التوحش والتعاسة والدناءة . ولا اوفي واجب التوفير والتعظيم . لمن تسمى في حجرة الفراءة والتعليم . وما انتم بذلك من الجاهلين بل كل منكم يتمناه . لكن بالجد والاجتهاد يدرك المر منه . فان تصديتم بحمد لا يعتريه السوء . وعزم لازم لبسوات المنى . فكلكم بتحصيل ما يتمنى خليف . والله ولي الهداية والتوفيق . انتهى كلام الاستاذ الشيخ السيد عبد الحكيم

جمعت هذه الرسالة من غرر البيان . ودرر العرفان . ما هو جامع في الارشاد . الى مابه تحيا البلاد والعباد . واذا كانت لا توتر في المسلمين . الا اوامر الدين . فهذه اوامر نبكم الكريم . يامركم بالتعلم والتعليم . ومحاربة الجهل الذي هو سبب موت الامة وتعرف ابنامها في الارض . وبساد الاخلاق وعموم الفقر في كل عرض . اذ ماعلة هذه اللاوى والازل . الا الرضى بما نحن فيه من الفعلة والجهل . وما سبب تأخرنا والامم اساسا تتقدم . الا تركنا الجهل يتحكم .

ماعلى العفراء الضعفاء في اعمال هذا الامر الجليل . سومية ولا سبيل . انما السبيل على الاغنياء المترفين . الذين يشاهدون صباح مساء ابناؤهم المسلمين . تلفظهم طرفات البلد . ويشتمون من سوء سيرتهم كل احد . لا يتربون الا على شرب الخمر والمقامرة والسرفة وغير ذلك . مما هو شر الموارد وأدعى المهالك . ولا يحزنهم منظر نكره . او يعينهم تدارك خطبه واسره .

هذا حديث نبكم صلعم اطلبوا العلم ولو بالصين . مالكم ترغبون عن تعليم ابناؤكم .

وسكان البلد عند ابوابكم - لانتفض سنكم هم الى هذا المشروع الكبير - الذي هو سبب الحياة والعز والشرع بغير تكبر - اين الهمم اين المروءة اين الدين - اين الغيرة التي هي اول اوصاف المسلمين - بلا وايم الله لانحيا من هذا الجهل العميم - الا بالتألم على بث العلم وتمهيد اسباب التعليم - ولنا التحفيق في سعادة الدولة العظيمة. في هذه المشاريع العظيمة - التي هي اول داع لها اما بالتخير واما بالجبر. كما هو دأبها في كل فطر وفي كل عصر :

« فدور بن محي الدين الحلوي »

الفوائين الاهلية في المملكة التونسية

بعد التعريب

قال رئيس الجمهورية في منشوره لمجلس النواب ان سعادة الادارات تورث الاستبداد . وهذه الجملة البديعة هي كلمة حفت تحت كسم تويخي . يظهر لي ان الانسان لا يفكر بدون دهشة مزوجة بمرارة للقانون السياسي الغريب الجاري به العمل منذ سنة ١٨٨٢ على التونسيين الذين هم تحت حاية فرنسا . وحيث ان هذا القانون شعري معرفة تامة اذا لا لزوم لتوضيحه بل اكفي بتفكير الفراء ان الوفد التونسي الذي قدم اخيرا لباريز كان طلب من فرنسا الجمهورية برزاة تشكر منح تونس استيازا سني على الفاعلة الاساسية الباصلة بين الفوات الادارية كما اعلنه رسميا رئيس الجمهورية بمثابة عقيدة سابعوا المنح الشعب التونسي سطاته الخفيفة :

فلنستطف العمالة العامة التونسية ووزارة الخارجية الفرنسية ولكن هنا وهناك لا يجيونا الا بالصمت . ومع هذا ان الميسو سيران الوزير الاعظم سابقا ورئيس الجمهورية الحالي هو الطالب لذلك والصارخ به للعالم بأسره في منشوره المسجل من الان في صحف التاريخ . ان سعادة جزائرتنا وسن هو تحت حمايتنا وستعمراتنا الذين قدسوا للوطن كل الواجبات بجميع الواجه هي برهان على البطانة العالقة وحزم رجال فرنسا الجمهورية السياسيين . وفرنسا تعترف بنفسها سا هو الواجب عليها لهم لمشاركتهم لها في حياتها السياسية والادبية .

بهذا الاعتراف الشرقي الموتر نحو افريقيا الشمالية لا يزيد عليه وكذلك المواعيد الفطمية للاهالي الباسلين .

ما يفكرون في ذلك كبراء الموظفين بتونس والرجال الساعون بيفظ حول دائرة

الباي صاحب السلطة الفطمية خوفا من خسارة بعض سيطرتهم وامتيازاتهم مافول فصيروا الفكر في الفطر الجزائري الساعون بجميع الوسائط لترجيح الفوائين الزاجرة « لانديجنا » مافول الوزارتان الخارجية والداخلية ؟

لقد آن الاوان الذي تصف فيه فولها جمهورية فرانس . هذه انكليترا تحرر مصر وامريكا تعلن فصلها ارجاع الاستقلال الاداري « لكوبا » وايطاليا اعطت لطرابلس الغرب التي لم تزل في خطة التمهيد حفوفا مانحة لحرية باهرة خافية لمفاصد يجب علينا ان نتحذر منها .

هل نود ان نكون اخر المستعبدين نحن المتظاهرون ببخر حقيقي اننا ابنا ثورة سنة ١٧٩٣ .

يجب ابطال مثل هذا التناقض . ومن الضروري اسلاك فواعلنا الاستعمارية في سبيل الاصلاحات المحررة بحيث ان تكون اول متمتعة بهم افريقيا الشمالية التي هي بالطبيعة ملحقة لام الوطن وقد تعهد بذلك شخصيا رايس الجمهورية في كلامه هذا : « ستعزوني فرانس بالواجب عليها للفطر الجزائري ولن تحت حمايتها ولتستعمراتها باشرأكهم معها في حياتها السياسية والادبية . ان الوزير الاعظم الميسو ليك يعرف الجزائريين والتونسيين ويحبهم ويفهمهم هل نستنظر منه بثقة ابتداء تنفيد مواعيد الميسوميلران .

بروزون .

السياسة الخارجية

استقلال مصر

تابع لما قبله

لان الاحاطات الفدرة لانس الامانات الموعودة . بهذه المرة الاولى التي وقع فيها في بلاد اسلامية . فبول معاملة دولة محابة لدولة تحت الحماية على سبيل المساواة وتبدلت حالة موظفي الانكليز في الدواخل من آمين الى مستشارين متازين وكان المصريون الحوا الاحاح التام في هذا الوارد منذ خروج لورد كرومر من وطنهم ليسكنوا المتوطنين الانكليز في خدمة الدولة المصرية لا الدولة المصرية تحت نظر هؤلاء الموظفين

وناهيا مشروع لم يحدث مثله في التاريخ البريطاني ان الفطر المصري منح تعيين سمره خصوصيين عند الذول بما منح له هو اعظم ما اعطي للمستعمرات الانكليزية الاخر الذين يعتبرون بانهم مستغنين بالعمل .

ومها بلغت جسارة الاصلاحات المتبعة في الهند او خلاه بان راي بعثة ميلتريني الفواعل الماضية التي بنيت عليها حكومة (سلف فويرنان) ومعناه ان جملة مستعمرات انكليزية مستغلة بذاتها ولكن ترجع الراي للادارة الداخلة في مناقرة المسائل المصوبة بالدولة المصرية هي اول صولة اسلامية تتوصل ببعض حقوقها الضرورية السائدة وملي كل الاطار يسروا في

هذا الحادث شروق شفق عصر جديد لفرانس ان لا تنازع عن اعتبار نتيجة ذلك في بلادها الاميرية . وبالخليفة انه لا يوجد شعب جزائري او تونسي كما شعب المصري . ولم يرف اخر وهو وجود ثنائين الب معاررو بساوي بالغرب جندوا في الارض ينشأ الاروساويين في مصر لا يبلغ عددهم مائة وخمسين الب غاليم من سكان المدن وفي هذا الوارد ان افريقيا الشمالية تشابه الدول المتحدة الا برفسية اكثر من مصر .

وعلى كل حال ان سكان افريقيا الشمالية مسلمون ومن الجنس الايض القابل للتصحيح وبثابة السياسة التي عولت انكليترا على احداثها في مصر سياسة فرانس تظهر بالنسبة اليها في غاية التأخر . وحيث ان المغرب الاقصى لم يزل في خطة التهديد يمكن افاقته على الجهاد منع قانون جويلت ١٩١٤ اصلاحات للفطر الجزائري متعلقة بالقوانين الزاجرية وايدة قانون ٤ يفعري ١٩١٩ بحقوق سياسية كتصحيح الشرع ومساواة الفرامسات (التي كان اللورد كرومر هو منها مصر منذ ثلاثين سنة) وزيادة عدد نواب الاهالي في المجالس المحلية وخصوصا منح اعطاء المجالس البلدية الداخلة في انتخاب رؤساء البلديات . ومع هذا بمثل هذه الاصلاحات تظهر طبعية يوم يعطى لمصر مجلس معادل للمجلس الانكليزي بنفسه مع ان المصريين عندهم نواب منذ ١٩١٣ بهذه المضادة يكون لها في هذا الوقت تأثير عظيم كما يشير اليه فيما بعد الميسو بروزون مع انه توجد الآن حركة مند الاصلاحات الممنوحة لملي الجزائر .

وحالة تونس تشابه حالة الفطر الجزائري . بعد مضي اربعين سنة وهي تحت الحماية لا يوجد فيها نواب عن الاهالي منتخبين اما في مجلس المستشارين القائم مقام جمعية عموم الوطن او المجالس البلدية بالفواعل الادارية التي كانت ضرورية عند وضع الحماية على تونس اقيمت بكل اسم على ما كانت عليه من الفسادة .

ان ادعي ان امانات انكليترا نحو مصر محبة للهيحان بهذا من الممكن ولكن هذا الهيحان بنفسه يظهر لملي افريقيا الشمالية كعنة امام معاملتنا الابوية لهم الهافقة الحد التي لازلتا نجرهما عليهم في سنة ١٩٢٠ . فان لم نفهم ان الافكار الجديدة اشارت اليوم العالم الاسلامي بمثل القوة المثيرة للعالم الاوروبوي يسؤنا ان نيف يوما ما امام جنس راض للصلح في افريقيا التي هي ملحقة لفرانس في البحر الايض المتوسط .

وهنا نفهم الفرصة لمرة حد قدر سياسة فرانس الهافقة ومن الواجب عند تحرير مصر ان يرهن بوسائط اخر باقنا نقدر ان نفاضل انكليترا في جعلها .

سياسة انكليترا المعتادة في مستعمراتها التي هي تجارية قبل ان تكون سياسة قدر فرانس ان تقابلها سياسة اخرى اصلها رومانية وهي (حف التوطن) بهذه العقيدة اجسرتها انكليترا احيانا في المستعمرات باحداث منتخبين بدون روية ولا نصير .

شاخت الان فرانس في هذه السياسة يسوع لها ان تفتح باب الحنف بالتدريج ان هم تحت حمايتها وتجعلهم شيئا بدون خطر مشاركين لها في حياتها الوطنية حيث سياسة انكليترا تحرر وتبعد من تحرر وسياسة فرانس تبلغ هذا الغرض بعكس ذلك .

وهكذا يوجد في الفطر الجزائري مسلمون يدعون ويحسون بانهم فرانسايون بدون مخالفة لشريعتهم ينتخبون رؤساء البلديات ويشقون بالحقوق الفرنسية فيظهر اذا بانه آن وقت منح المسلمين نوابا خصوصيين في مجلس النواب . وفي بلدان الحماية كتونس اليوم وغدا المغرب الاقصى يلزم بدون شك ترتيب مشخصين محليين من الاهالي وسياي يوم ماتقدم فيه مصر نحو التحرير التام والاصلح لملي افريقيا الشمالية توجههم نحو الوطنية الفرنسية .

ومن الان ان تحرير مصر القريب يلقي بوجه جديد سؤل مسائل في البحر الايض المتوسط . فلزنا اذا « ميلتر » اخر حله .

ويليب سيلي

صاحب الامتياز بن علي محمد بربرتن

طبع بطبعة الميسو براقو شارع فرانس عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRUNEAU, 7, Boulevard de France, Alger

الاقتطاع

مديرها الحاج عمار والقابله حمود

رئيس القلم العربي الامير عـ

الادارة والتحرير

١٢ نهج لاليسر با الجزائر

الاشتراكات

براسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠

البلاد الاجنبية برنك ٢٥

(تصدر مسرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد الفرنسي طلبة ادبية سياسية اقتصادية •

المجاعة ودوائها

سنة مجددة واسعار مرتفعة ومعيشة صعبة وتجارة كاسدة وجيوب منقطعة واسباب الحياة متعطلة وجيوش الشتاء من امطار وبرد وتلج ورياح زاحقة باين البحر وما اكملت . تالله لقد ضاق المجال والناس في حيرة وحالة ضنك والمجاعة عمت اليوم بكيف غذا هل من مغيب للملهوف الذي لم يتدبر لعواقب الزمان كنهله المؤدي الى الهلاك ولكن ليس هذا وقت الموعظة والتوبيخ بل وقت السعي لانقاذ التسعة من مخالب البقايا التي حطت رحالها في ديارهم وانواحيهم وخيامهم وانجاسهم الجوع للنهب والسلب والفرار ابواجا ابواجا نحو المدن والقرى بفصد طلب مايسد الرمق من ارباب الثروة والمقدرة . اخواني اين الهمم العالية اين القلوب الرحيمة اين جود العرب الذي يقسرب به المثل اين اهل الكيسر والانسانية اين اهل الصدقات والتبرعات في سبيل الله ورسوله . هلوا وانفذوا اخوانكم من اعظم المصايب الا وهو دا الجوع فمن الواجب على الاهالي ان يؤسسوا في اكين جمعيات خيرية في المدن والقرى والبادي لجمع التبرعات من مال وجيوب وتوزيعها على الضعفاء والمساكين ومن خائنتهم الايام وروثهم ذليلا بعد عزه . ولكل دائرة ان تحفظ فقرائها وتقوم بشؤونهم الضرورية لقطع فلة الامن المتزايدة التي سببها اخفي المجاعة . عاونوا الادارة المحلية بسعيكم الخصوصي ولاخذ بيد من اتجاه الجوع لاستعمال الوسائط الدنية والغصب للنجاة من افترس واشنع الموتات واعلموا ان الله مع العبد مادام في عون اخيه اللهم نزل الرابة والحنانة في قلب المسلمين والهمهم اكير لاغائة المنكوبين انك سميع مجيب

«خادم القوم الامير خالد»

تصون العباب وتحفظ الحياة

نقلا عن مجلة الفجر
في ليلة من ليالي الشتاء نجسها ابل وسحابها مركوم وريحتها صرصر عاتية وفد اومض البرق ورغت الرعود وفي هذا الليل لاليل دعنتني حاجة الى صيد لائبة فريية من محمل سكناي فيمتمه مضطرا وفد خلعت الازفة كن كل حركة اللهم الانفر متفرفين هنا وهناك

بين سكارى يتمايلون او شرد يترقبون فريية ينفضون عليها في ظلام ذلك الليل البهيم . دخلت الصيدلانية وكان بها نصير دعاهم مادعاني وبينا نحن في هذا الحال اذ اقبلت فتاة هياء الفد طويلة الغامة لا احوالها الا واقعة على ابواب العشرين من العمر وكانت اية من ايات الحسن وغاية في الجمال رغما عن البؤس البادي عليها وما هي فيه من الاطمار دخلت بخطا غير ثابتة ودمعها يساقف رجلها وحالها يعنت الاكباد :

بسلمت الى الصيدلي بطافة بها وصف العلاج المطلوب واعتزلت الناس ناحية ودمعها في انهمار وما اتم الصيدلي تركيب العلاج حتى سلم لها زجاجة وسلمت له برنكين مردعها عليها كاشرا وطلب عشرة باعذرت بالغاثة وشدة الاحتياج وبحث في الاستعطاف واشتد الصيدلي في الطلب :

فالت له بلهجة المستعطف الكسير : رفا ياخي رفا فاني من بني البشر منلك وفد كان لي اخ يعولني ولا عايل لي سواء برماني فيه الدهر فيما رمى بها هورمين الفرائش منذ الزمن البعيد وو الله لا املك من حطام الدنيا سوى ما سلمته اليك ولا ادري ما اصنع غذا لفوتي وفوت اخي المسكين فافنع اخي بهذا ثواب وتو جبر ونكون لك من الشاكرين .

فما اصغى الصيدلي الى قولها ولا حسن الى دموعها المنهمرة بل افتك الزجاجة منها فسررا ورمى الدراهم في الارض بالخطتها كاسره ورجعت تنعشر في اذيال الكيس . ولا اظنها الا اعتقدت نفسها احفر شي في هذا الوجود وعلى اثر ذلك سلم لي الصيدلي حاجتي بافتيت اثرا واذا هي تبكي وتقول وكانها تهذي هذيان المحموم .

سبحانك اللهم فد كتبت علي الشقاء منذ كنت في المهدي فما شرفت علي شمس السعادة يوما وما كنت من المذيين بباركت انك اعدل الحاكمين .

مات ابي وتركني رعيية وافتمت اقره والدتي ولم يترك لي من حطام الدنيا ادنى شي . فكنتني اخي وفد عرف اليه من ومرارة الشقا ولم يبلغ الخامسة عشرة من عمره .

فانتظم في خدمته مندمج واصبح يذو بمكل عمل شاق نظير جارية لا تسمن ولا تغني من جوع ولكنه الففر علمه القناعة والزهد !

وكنا بحالنا من الراضين الى ان ابي الدهر

اكواون الا ان يحيط بنا الشفاء من كل جانب فانهك الشغل جسد اخي النحيب وما هو : وبين الفرائش فوق حصير في بيت جنى علم .

ولا سبيل الى اسعافه وما هو حتى الصيدلي . ابي على العلاج كانا لسنا من البشر لا نستحق الرحمة في هذا الوجود فيا لله من هذه القلوب الفاسية وفد يمت بابك وانت ارحم الراحمين .

تفدست اسماءوك اللهم تلك حالتنا وانت بها خير فما من شي . الا وفد عاكسنا في هذه الحياة بضاف بنا رجب القضاء . وزهدت فينا الارض والسما . ولا ناصر لي ولا معين .

الا اخي ولا اري الا الموت سيعتقه سني فريبا شهيد العاسة والشفاء وليس لي . ما ادفع به عنه ذلك القضاء المحتوم بفد عجزت عن القوت الضروري فضلا عن اجرة الطبيب ونمن العلاج ولا سبيل الى ذلك الا يبيع جوهر العباب وتلك التي احابذا عليها منذ شرين حولا فاما ان افقد اخي او افقد جوهرتي وكلاهما شر . وييل .

باراني اليوم على حافة الهوة تنجني . الحاجة الى الاقدام ويصدي الشرب عنها وان . بينهما في جهاد عني .

ان اقبلت على ذلك الاسر المشين انهالت علي العنات من كل جانب فان الناس لا يعلمون الانفال التي رزحت الزانية تحتها حتى تعذر او ينشلوها من وهلة السفوط بل ينسبونها الى كل نفيسة ويرمولها بكل قول بنسي بمقدار ما يشنون على ذلك البعض الغليظ بافد الاخساس الذي اخذ بوسهها سبيلا للوصول الى سايريد بانهم يشنون عليه ولا تنامهم على طارف او عبد الملك ابن مروان تلك تعاستي وما افاقيه وفد حرت في امري بهب لنا من لدنك رحمة وهي . لنا من امرنا رشدا .

وما وصلت الفتاة من فولها الى هذا الحد حتى ناديتها مشغفا وفد كنت منها على فاب فوسين او ادني وفد اخرصت صوت نعلي

لحضرات قراء الافدام

فد عولنا على اصدار الجريدتين العريضة والفرنساوية منفردتين الاولى يوم الثلاثاء والثانية يوم الجمعة وذلك في اوايل شهر نوفمبر الغابر بالمرجو من مشتركينا ومن يريد الاشتراك في احدهما او الاثنين معا ان يخبرونا عن مرغوبهم في اقرب وقت وحيث ان قيمة الاشتراك تدفع سلفا فلهم غروب من حصلهم ارسالها للادارة بحوالة بريدية وكثرة الاشتراكات تقوي الجريدة وتنشط الادارة على تحسينها وتوسيع نطاقها لتكون بحول الله من الجرايد المعتبرة المدافعة عن حقوق ومطالب الاهالي الشريفة وفي التعاضد والتعاون نيل الارب، الادارة

نيل المرام • جريدة الافدام

لله در جريدة الافدام • لله در مديرتها الفدام لله در رجالها اهل النهي • العليين مصالح الاسلام الذائدين على مناهل مجددهم • جيات عزم واحترام سام ولدولة المجد الموقر انصت • اذ انصت عنا بحسن نظام سحت سحاب جودها بنوالها • بنبت غليل الهائم الايام برجالنا من يضا وحقوقنا • من جودها اعظم بجود كرام ولذا قبل من كثير عندها • حسن الظنون بها من الالهام نلسم «ورنا» بالمكارم شائنا • قد اكرمت «لبنان» قوم الشام ياغامي الفطر العبد اجدهم • بلعكم معي جيل نام والامة السراء يكمل علفت • امالها في سالف الايام برهمن عن صدقكم بمودتها • فيما مضى بنبت بدوام اقم ساء المجد والعز الذي • ترجمه امتكم وحسن فوام استخلصكم كي تكونوا عونها • لاضدها كعبة الافدام فسا بردي ماتوا فيهم على • حف ولا ضيعم لمرام يامة الفطر السعيد تقدموا • لظلال عز وابشروا بسلام فشارككم فد انصت ورياضكم • فد ازهرت والزهر كالاعلام سونا كقلب واحد كي ظفروا • بناسكم وتوحدوا بدمام وتعاقدوا وتعاونوا في سبكم • لا تشاوا كوابف الاعوام لا تصبحوا متصرفين تعضا • جمع الطوائف وحدة الاسلام واعانة (الافدام) حتم عنكم • فولا وجلا ياذوي الالهام بلهو حفا ترجمان ضميرنا • ولساننا في النفس والابرام لازال كعها للامام ولسا • للمجد والاحلال والاكرام واسعا الى نيل المعارب والعل • بنشوب وتنشوف وغرام ان المعارب للمالي سلم • بها الفاصد تحقق بسلام بها يد رينا وتصوب • انظارنا حفا كهم السرامي كم ساد قوم بالمعارب بارقوا • بالعلم لا بهندوح سام والعل يجمع شمل كل معرف • ويهد حن الجمل بالاعلام ان المدارس امهات امراض • لعواطف الارواح لا الاجسام بلما تري اهل المعارب والعل • بتعاقدون كذا فو والارحام يالها لوطن العزيز بشارة • جات اليك سوابغ الانعام حيث ياوطن الجزائر بالناس • فد جرت بالقدم و(الافدام) • المولود بن محمد الازهري •

عاجب الامتياز بن علي محمد بربرين

طبع بطبعة السيو براقو شارع برنا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant: MOHAMMED BEN ALI

IMP RIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère: Le Gérant,

انكلترا على اجرائه حيث ظهر لها من المستحيل ابقاء هذا التهديد المضر لمصالحها مع انه لم يات بضمانات معاوضة لانجاز المعاهدة. والوصل المذكور يعوض لكل من الدول المتحالفة اخذ ما يبدى لها من الاحتياطات لنيل الارب •

بسلوك انكلترا مضاد لمصالح فرنسا ولم تجنح بريطانيا لهذه الوسيلة الا مراعاة لمصالحها الشخصية خوفا من ان يقع الحجر على الاموال المرسولة لبلادها لشراء بضائع فيسبب ذلك عدلت انكلترا عن انجاز الوصل ١٨ بهذا مماينا في شروط التحالف •

الحاكم العدل

الحاكم العدل كالراعي الشفيق على ابله الرقيق الذي يرثا دلها اطيح المرعى • ويدودها عن مراوغ المهلكة • ويحميها من السباع • ويكنفها من اذى الحروا والفرس والحاكم العدل كالاب الكاني على ولده يسعى بهم صفارا • ويعلمهم كبلرا • يكتسب لهم في حياته • ويدخلهم بعد مماته • والحاكم العدل كالام الشقيقة البررة الرقيقة بولدها حملته كرها • ووضعت كرها • وربته طبعلا تسهر بسهره • وتسكن بسكونه • ترضعه تارة وتقطمه اخرى • وتفرح بعافيته وتغتم بشكايته • والحاكم العدل وصي اليتامى وخازن المساكين • يربي صغيرهم ويمون كبيرهم • والحاكم العدل كالقلب بين الكوائج • تصلح الكوائج بصلاحة • وتفسد ببفساد • والحاكم العدل هو القايم بين الله وبين عباده يسمع كلام الله • ويسمعهم • وينظر الى الله ويربهم • وينقاد الى الله ويفقدهم ولا يكن كعبدا يمتد سيدة واستحققة ماله وعياله فبده المأل وشرد العيال بافقر اهله ونوف ماله •

مدة الخدمة العسكرية

في مجلس الدفاع الوطني الاعلى

بعد المعاوضة في هذا المجلس يظهر ان جل الوزراء متفقون على تنفيذ مدة الخدمة العسكرية من الثلاثة سنين الى سنتين وسيعيد المجلس جلسات اخر للمذاكرة في هذا الامر • وسبب الموافقة على السنتين هو خشية من مقاصد المانيا الممولة على عدم تعيد معاوضة «برسائل» فان صبحي الجومع رجوع الامن بعد ثمانية عشر شهر تمنع اذ ذلك العساكر تسرحا في الستة اشهر الباقية والغالب ان حفيظة ما ذكرناه يتضح عن قريب بعد اجتماع مجلس الدفاع الوطني الاعلى •

باتبته مذعورة او كانها بافتسن حلم طويل فساتها التبا باعادت علي الفصة بفلت لها ابشرى ولن يغلب عسر يسرين

بفالت لارجاء ولا خلاص وما تعاسة الانسان الا من اخيه الانسان بكل يريد استئصال اخيه ليحل محله في العالم لا ياويها معا بهولا يبحث الاعن سعادة نفسه ولو ظن فيها هلاك الناس اجمعين

ولو آب الناس الى رشدهم وعلموا انهم اخوة وان الارض حف شاع بينهم فساعب الغني اخاء البغير بفضلة من ساه لما شكى هذا عسرا ولا شكى ذلك بشرا ولعاشوا جميعا في سعادة ورغد عيش

بل لو عمل المسلمون بدينهم وجعلوا في اموالهم حفا معلوما للسائل والمحروم وابن السبيل لما وجد بائس على الارض واكنهم يتسكون بدينهم فولا ولا يعملون به فعلا والله لا يهلك القرى بظلم واهلها مصلحون بفلت لها هوني عليك فان الرحمة لم تفقد تماسا بل لازال اخوة بر واحسان تم فدمتها الى الجمعية الخيرية التي اسرعت بامدادها بالعلاج والطبيب وما تحتاجه سن المال بعادت الفتاة ضاحكة مستبشرة وانفقت الخيرية نعسا من الموت وشربا من السقوط والله لا يضيع اجر المحسنين •

حوادث خارجية

انكلترا والمعاوضات الحربية

سول المسيو (شامبرلان) في مجلس النواب الانكليزي عن مقاصد دولته في تعيد الوصل ١٨ من الاضافة الثانية في القسم الثامن من معاوضة (برسائل) باجاب بعيد تلاوة الوصل المذكور:

لم تتجاهر الدولة بترك حقوقها المسطرة في الوصل ١٨ بل قالت ان الواسائط التي تتخذها في بعض الاحيان لاتشمل الاستيلاء على اوزاف الالمانيين الموجودين في المملكة الانكليزية او على الاسهام الباقية في البالكان تحت مناظرة انكلترا او على بضائع في باخرات انكليزية او مشحونة للبلاد الانكليزية لتباع فيها •

وقال ايضا: ان انكلترا لم تحول على هذا الراي بسبب معارضة المالية او مراعاة لمصالح الماليا بل وفعت فيها المعاوضة سابقا وكان المأمول ان تتم في مؤتمر (سبا) اوي (جنبي) ولما تاخر مؤتمر جنبي عولت

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والفايد حمود

رئيس القسم العربي الامير خالد

الادارة والتحرير

١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات

برائنا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠

البلاد الاجنبية برنك ٢٥

(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد البرنقسي العربي علبية ادبية سياسية اقتصادية •

الفرض الوطني

بما ان الاهالي ضحوا الانفس العزيزة وافتدوا الاهوال والمشاف وسبكوا دماهم في سبيل المدافعة عن حرية وسيطرة ومجد بلادنا الاثيل فكيف يخطر ببال كل عاقل انهم يتأخرون عن بقل ماملكت ايمانهم لام الوطن العزيز ليتأتى لها اصلاح ما افسدته الحرب الاخيرة المهولة رثيما تدفع المانيا المرحشة ما فرض عليها جبرا وفهرا في مراضة ما ابدته ايديها السوداء من الخراب والبساد الذي لم يعهد مثله في تاريخ الدول المتمدنة ولا شك بان غيرة المسلمين الجزائريين المعلومة تسوقهم على التزامهم لى نبى النقيس تلبية لنداء دولتهم البهيمة كى تدعى به في سعادة الوطن الافدام

الظلم من شيم النفوس

قد قال سيد الكائنات . الظلم تحت جناح كل عبوة .. وانا الانسان تخلف بوشاح البطل ووسام الاصلاح و رى من جيع الدنيا المخللة بالشرب الانساني تبدل العدل و وضع الظلم وتبدل الحلم في موضع الانتقام وتبدلت منه الصاوة بدين جشوف نهم الى اجتماع خلال الخير المحودة وخصال العدل المذكورة العذوبة .. يصير حكما مقداما في موضع انوار سجامي موضع الاحجام مؤثر للعباب والعدل والانصاف كبرما لا تسرار وبيا عند النواب علما لما يدي من الامور يضع الاشياء ماضها بذكر العواقب بغريزة غفلة وحسن صناعته وفضل ادبه وطفة ذكائه بعد لكل امر عذبة ويدير لكل وجه هيبته ومن ترك على منهاجه الطبعي يصير ظلوما غشوما او غيا جهولا .. وندروا معشر الاخوان الى صنوب الاداب وتفقهوا في الدين وتسكروا بكتاب الله وما حوته السنة من بت الاصلاح والتعاون على البر و بعل الخير والهي عن المنكر وحسن المعاملة والانصاف والعدل والارشاد الى طرف التجاح .. ولكن منكم امة يدعون الى الخير ويأبسون بالعروب ويهون عن المنكر واولئك هم المفلحون . فيكم بالانابة وابدلوا المجهود في الاخلاص والصحبة للمسلمين .. وابدلوا ان شريعتنا السجاء اوصنا بترك الظلم والمباها باياكم وجب الانراض باياكم وجب ذلك الامر الرافق هو اساس كل و بلام وجك وعنا به الذي جيب لاهل السلطة التعدي والظلم على بقي ادمان وزين لهم حب الرياسة وزخرف في مناظرهم محاسن الطمع جزايد حبه في التوسع والسلك والتجبر والضغط على المساكين الضعفاء .. بحياتنا مفروقة بالعدل والانصاف وصلاحنا في استلام العدل سرا وعلانية . بحياة الشعب في حياة ابنائه وحياة ائمة في ارشاد الجميع الى المصالح العامة والدود عن حياض الامة والاطمان بالقلم واللسان ..

بالامة لا يعترها جور ولا حل في الغزيرة الا اذا خرجت وانحرقت عن طريق المستقيم ومنهاجه الاول . ونحن اليوم قد ابدنا السنة والكتاب واركننا المضاعج جبدت علينا الايام وصاها يارنا ظلما وصحونا غاما ولم نلتفت الى ما نحن فيه ..

ما كان الله ليغير نعمة انعمها على قوم حتى يغيرها ما بانهم ابن الاخوة الاسلامية اين الهط الجامع الم يكن عندنا كتاب يهطف بالحلف فد بين الرشد من الغي ..

ايها الاخوان الاعزاء المتدورون اقدم لكم يدي واحالكم على خدمة الوطن والعمل في مصالح الامة ونشر التعارف ومراعاة العلاقات الودية الاسلامية مع الرجال المخلصين وبالتعاقد يحصل الرقي والنمو والرفي يحصل الارتياح للعمل بعلكم بالحزم والاجتهاد في سبيل الارشاد واتركوا الكسل الملهي بنا الى التعملة والنفاه بالكل سبب خراب العمران البشري . ججاحتنا في اتباع السلب وما موريات الشريعة جاسال الله تعالى ان يوفى الجميع خدمة الامة والوطن . ويسلك بنا الى احسن سبل ونخير عمل انه سيع مجيب . علوي ابراهيم بن سليمان طولقة

الحوادث الخارجية

ضد حقوق ما بين الامم

من « جريدة - لالاتيرن - الدسائس اليونانية في بلاد الانضول - عند حركة تقدم الجيوش اليونانية في الانضول صرحت الحكومة اليونانية بان ما اتخذته من الاحتياطات هو بقصد توطيد الترتيب والامن في الولاية الانضولية - ولكن يتبين ان هذا الاحتلال قد حال الى الاستعمار . ان جريدة «افدام» التركية وضحت في عدة مقالات بكيفية اقتصادية الخطر الناشئ من مطامع الامارة العسكرية اليونانية ومن جهة اخرى ان المسالة مهمة لانها ليست مختصة فقط بهجرة ماسة لمصالح تركيا السياسية بل بالاوامر الجبرية المعطية للعلاجين بقطع علائق المواصلات لعدم مزاحمة التجارة اليونانية . فلا شك في نجاح اليونانيين بمثل هذه المعاملات .

فالت جريدة «افدام» مهما بلغت الصعوبات الموجهة ضد الاتراك تحت نير الادارة اليونانية ان العلاجين وارباب الاحواش يتحملوا كل انواع العذاب فضلا عن سبارحتهم اراضهم . ويوشك من ذلك نزاعات تيجتها وخيمه وتكون سره اخرى شوشة للامن في البلقان وخصوصا عند نشر بلغاريا لافكارها المضادة لليونان والمتفربة لتركيا حسبما صرحت به جريدة «مير» « وليكودو بلغاري .

ومن جهة اخرى ان اليونانيين ليسو بمشهورين في فن الزراعة . والبلاحة التي كانت سعيدة في تركيا آلت للاضمحلال وتلك الجهات التي كانت منذ زمن قديم حواصل

اروبا الشرفية قد انحطت فيمتها ولكن لالدرجة تهمل . وحيث اننا في وقت ضحك فمن المستحب ان لاتغافل عن مثل هذه الجهات التي تساعدنا على التموين .

واستيلاء اليونان على سواحل بحر المرمز قطع سبيل المواصلات ما بين الاستانة والانضول وتوقفت كذلك بسببه مع تبديل العملة المجلوبات الاروباوية فهذه الحالة مضرة لمصالح الاروباويين .

فلا بد من رد المواصلات بين الاستانة والانضول وبوجه اخر للمحافظة على المصالح الاقتصادية الاروباوية وبما ان الشعوب تحاربوا النصر الحف يجب عليهم ان يجعلوا حدا للحالة الحاضرة .

فلعرا اننا ان تبادر بالشروع في هذا العمل وتقتنم الفرصة لرفع قدرها الذي هو في غاية التضعع عند العالم الاسلامي .

الفوانين الزجرية

اتانا برقي سن باريز مخبرا ان مجلس النواب في جلسة ٨ نوفمبر الجاري اشتغل بمسألة طلب المفاوضة مع الصادرة من البعوث مسيو موتي النبي كان ادعى في الجلسة الاخيرة من اكتوبر العارط بان مجلس النواب وافق بغنة بدون ادنى محاورة على تجديد القوانين الزاجرة بوضع طلبه في زوايا القبول وعين المجلس للمذاكر في النازلة يوم عشر ديسامبر القابل .

ولنا الامل الوطيد والثقة التامة في مجلس النواب صاحب العدل والانصاف الذي برهن ابيه مرارا رجاله العضام مودتهم للاهالي الجزائريين المخلصين لام الوطن برنسا .

الحوادث الداخلية

نهضة اقتصادية

تشكلت بحول الله مع فوته شركة تجارية في مدينة فسنطينة بهمة الوطني القيور والتاجر الحبير الشهير السيد ابن وطاف عبد الحق الفسنطيني من اعيان تجار باس صاحب الثروة والبذع الطويل في فن التجارة وله

أوى اليهم ونصرهم وعززهم في حصن حصين
اللهم اجزنا خيرا اخواننا التونسيين وغيرهم
من في الشرق والمغرب الذين سبقونا في هذا
السعي السديد والرأي الرشيد بهم نعم الرجال
واجعلنا وياهم خير خلف خير سلف انك
سميع مجيب؟ محمد الخروبي

« النعائس الشعرية »

• حالة المضطرب بين النكبات •

هل دري المترجني في الآزمات • حالة المضطرب بين النكبات
حوله الابناء تبكي والبنات • تشتكي الجوع نوال الزميرات
وهو ساء قلبه في الهومات
سنة ابدت لنا من شرها • ناب ضاركان في جحرها
لما احي صبره في انرها • راح يغني فوته من غيرها
جرامي عاينا بين البناات
صاح بالقوم صباحا معكرا • اسع المضطرب حتي انطسرا
قلبه من هولته بانتسرا • ساربا في الارض يرجو القدرا
تاركا ابناءه للنكبات
سار نحو الخصب من عرض بعيد • راغبا في الناس حرا لا يجيد
عن سبيل الخير حتي يستعيد • رفقا عنه سها الدهر الميسد
كسرت اعشاره ايدي الشتات
لم يجد في الناس الاثما • راح منه القلب بالله احتي
كلهم عنه انشئ والاشا • وهو راضي الحال ثبت اتنا
عيشة القوم مع اللوم مات
لم يزلزل وهو في ايساه • راسخ كالملك في ايساه
لاقباض الناس او خذلانه • بل اراهم همة تنشئ به
ذروة المجد واوج المكبات
سل سيف الصبر وهو المرهب • والتقى الدهر بقلب يعرف
ان عهد الحمر لا يخلب • لمصاب زائل ينكشف
مثل ما تنجاب سود الظلمات
غودرت ابلانة من خلبه • بين ياس ورجا لم تنجبه
ساقها الدهر لمهوي حقيقه • حيث لا ملوي لها من صرفه
لاولا مؤنس الا البلسوات
بقت ترقاد في الارض الموات • اذ جميع الارض ملد او صفاة
لا يري البت ولو في الاجمات • غيركم ناسبت في الاكبات
بانتخته وهي اسرى الحمرات
هشت الصغرى لدى ابصاره • هشة الاسب من ابصاره
ودنت اخرى الي احضاره • وجنت منه على انكساره
ثم عاطته بعض الكسات
جبالين عليه من طسوى • وهو عين الداء بل عين التوى
حيث حل الموت فيه والتوى • ارفس الموت عليهم سوا
وفضى الكل لادنى لحظات
ايها العاسف في لذاته • يقسم الله على اوفاته
بأفرا امواله في ذاته • ويحاكى الرود في هياته
وهو من غلبه في سكرات
ذاهل عن غيره لا يعجب • معدما من خلة او يروى
بالذى في رؤسه لا يعرب • شعا اودعة بل يصدى
عنه كالو بل عن الارض الموات
افزع العرب في العرب الحياة • وبه ترفى بكل النمان
شرح في الوزن الا المكبات • تغلى بالماء اسنى الدرجات
بوف هام النجم بوف السموات
وافزع سبلها تجا البلاد • وابقى النعم الى ككل العباد
وكن اذا الغيث من العباد • وارع عهد الحر تغلر بالوداد
وتكن للخير احدى البنات
واذكر المضطرب في ازمته • واعتبر بالدهر في مدته
واحذر البفظة من فومته • هو كالارقم في ذمته
كا من يقطر احدى السطوات
ففور بن محي الدين الحلوي

صاحب الامتياز بن علي محمد بربرين

طبع بطنبة السيو براقو شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : Mohamed Ben Ali

IMP RIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère : Le Gérant,

في الارض بالسلك التلغرافي والسكة الحديدية
والبريد والمطابع هذه كلها حجاج ولا تيسر
لنيل المرام واسنى المقاصد
الجرادة تقوم مقامك - ولماذا تحسد ابناء
جنسك - ؟

ما احسن قول لاديب الفاضل السيد المولود
الجزيري حيث قال « ايها الجزائري • المتقدم
المتقدم المترفي السياسي المتعم • هل يتم لك
القدم • ويطيب لك النعم اذا كنت في اوج
الكمال • وامتك في حضيض الانسجال - كلا
لا يتم لك ذلك بلله دره

ومن فضل الله علينا بوجوده في شبيبة
مسلي الجزائري المتصورة من هو متمهر
غايتة مطلع على الدسايس والتكايد العصرية
متبصر بالاحوال في الغدو والسرواح حتى
صار بشير بالامر قبل وقوعه - ومن كرم الله تعالى له
مع ذلك محبة عظيمه في اخوانه والغيرة
التامة على وطنه التيس ومن الاسبب العظيم
اكثرهم ماله من زخارف الدنيا سوى الطربوش
والسروال لوجوده واما لانفقهاته في سبيل مصالح
الامة وساحوا في الفطر وبنوا لآخوانهم كيف
العمل الذي تدوم به الحياة ولا بلا بعكس
المنافقين المارقين فبح الله سعيهم حينذ كيف
يتاني لهؤلاء السادات الكرام ارشاد اخوانهم الى
سبيل النجاح ؟ مانرى ذلك الا بواسطة
جريدة باللغة العربية تقوم مقام المتبصر الغيور
وتتوب عنه في سائر البلدان - جريدة صديقة
القول منزهة عن الاغراض الشخصية فاصدة
وجه الله العظيم لا غير لها مكاتب في كل قرية
ودشرة ودوار حتى يسمع الغادي والرايح والفاطن
والسايع صوتها وبهذا تكون المنافع عمومية وبها
نبدل ابيكارنا وندير في شئون احوالنا ونذافع
عن انفسنا حتى نصير على رأي واحد وكلمة
واحدة كالبيان المرصوص وما ذلك على الله
بعزيز

كما يلزم لنا جريدة يومية باللغة الفرنسية
سنرجع لها مرة اخرى ان شاء الله

ايها الشبيبة العزيزة السعي ثم السعي لقله
تعالى « وليس للانسان الا ما سعى » ولا يغرنكم
ذكر اهل العمايم الجدد ثم الجدد ثم الكد بلا
تلقن للذين كثر الله اموالهم ونزع الرحمة
والغيرة من قلوبهم لوشاء واجعلوا جريدة يومية
معتبرة يلبسون بها ثياب البخور والمجد الدائم
ويرفعون الظلم عن اخوانهم او لهم وما يصنعون
لهم اكزى في الحياة الدنيا ولهم في الآخرة
عذاب عظيم

وفي اكتنام افدم تحيتي بكل احترام وايد
لاكابر السياسيين كممثل الصدر الاعظم مسيوليك
وغيره من هم بفرنسا والجزائر الواقفين غير مفسرين
على مصالح المسامين

كما نشكر السادات الذين شرعوا في هذا
الباب العظيم « الجرايد العربية » اللهم اجعلهم
ايمة يرشدون لنورك الى طاعتك واجعل من

فيها تاليف وكان قبل اليوم تجول في اروبا
للبحث عن انواع السلع الالفة بالاهالي
فاصدا بذلك النفع العام وعقد الروابط الودادية
بين الجنسين بترويج سلع ام الوطن بفرنسا.

وسن المعلوم ان اهم شيء من بعد العلم هو
التجارة التي سادت بها الامم الراقية.

وتلك الشركة عامة بين طبقات الملة
الاسلامية واروبيين من باريز والمعاصد
للسيد ابن وطاي هو المسيو بيبو صاحب
معامل في مدينة روبي • وستعين لجنة لقبول
الاشترابات ومن اراد الانضمام لهذه الشركة
قبل تعيين اللجنة فله ان يرسل اسمه لمدير
جريدة النجاح بفلسطينة وقد قدر السهم
بالف فرنك لافل وفيمة الاسهام تدفع يوم
الشروع بالعمل •

فنشكر سعي السيد بن وطاي وندعو الله بالنجاح
التام والعوز العاجل العام حيث قام بمشروع
حسن تكون نتيجته من اسباب سعادة الوطن كثر
الله من امثاله اهل الغيرة والحزم والنصيحة
الافدام

« الجرائد وتامجها »

يسئلونك عن الجرائد ؟

فل سبحان من هو كل يوم في شان مبدل
الاحوال من حال الى حال - فد اندثر ومات
وافبر زمان العتن وما بقي الا سيف القلم
واللسان باستعدوا له من كثرة العاري

الجرائد فيها سر عظيم وخير كثير
لا يعد ومن خصائصها هي محامي من
لامحامي له ونائب من لانايب له - واستاذ
من لاستاذ له - تربي الصغير - وتهذب
الكبير - تامر بالمعروف وتنهى عن المنكر -
سكاتب من لامكاتب له سرشة التاجر ين ونصيحة
البلاحين ترهب الظالم وتهضج المنافق وهكذا

الصحابة هي الان من الاوازم الواجبة

ايها العاقل انتص وتامل

فال عليه الصلاة والسلام • من عرو
شيئا وكتبه عن اخيه المومن الجمه الله تعالى
يوم القيمة بلجام من النار • عبرنا اطلعك
الله على شيء او عرفت شيئا فيه خير او
غيره لآخوانك على حسب الحديث الشريف
انت مسئول لا بد تعرف اخوانك ولك من
العزيزية والاجر والثواب على حسب ما سعت
وعلى حسب الاشخاص المرشدين لقله عليه
الصلاة والسلام • من سن سنة حسنة فله اجرها
واجر من عمل بها الى يوم القيامة • بان قلت
اعرف اهل بلدتي بكيفيتي فانا اقول ذلك في
زمان انفضى واما الان انت في عصر انطوت

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والفايد حمود

رئيسي القلم العربي الامير خيسالد

الادارة والتحرير

١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات

براسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠

البلاد الاجيبه برنك ٢٥

(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد العربي علية ادبية سياسية اقتصادية •

مقالة الاستاذ العلامة الاكبر

الشيخ السيد عبد الحليم بن سماية

ما هو التمدن تشييد البنيان وتوسيع العمران او زكاء اخلاق الانسان وما العامل الاقوى في ربط النفوس على مكارم الاخلاق. تضرب الخلافات ياعث الحاجة الى بنيان يفيدها لفتح الحروب والبرد وعلى قدر الوفاة يحمد الاثر وبرة الاتقان يتمتع بها النظرة. ولا تكرر ان الابنية المنتظمة والاشكال المستقيمة والطرف المذلة راحة النفوس وبهجة خاطر ولايسوى بين حيوط مائلة. واشكال متشعبة الامنحرف مزاج ومن ثم ورد في الحديث الشريف الحث على الاتقان فيما يصنعه الانسان. وكفى به كلمة جامعة فال صلى الله عليه وسلم بارك الله فيمن صنع شيئا واتقنه. غير ان الانسان كما هو محمود باتقانه. وهو مطلوب اشد الطلب بفضله وباحسانه. فان سن يوتر بئال الطائل في حجرة سفوفة على احياء كبد جائعة او غرس شجرة في قطعة ارض على سكاني. ادمي فقد انفلتت مدنيته الى اجتراس ادمي مثله في تحصيل شهوة من شهوات نفسه وهل سمي الحيوان المقتدر حيوانا مقتدرا الا انه يقتدر على الانسان فضاء لشهوة بطنه وانه في ذلك لاوسع عنرا من الانسان في اجتراسه مثله لمجرد متعة راجعة لنظره.

التمدن او المدنية امر شرعه العقلاء والحكماء لتوفى الاضرار. وجلب الممار واسراء الاسن وتوطيد حسن العشرة بين الخلف واول شي. تجب المحافظة على مركزه في هذا المفصل التوسيع على الخلف وربط الائتمات وقطع المبررات اذ كلما امتد حسن العشرة بين الخلاف عم النظائر والتناصر. وانخل التدابر والتناجر. وكلما كان العاقل في هذا المعنى اعرق. كان في سيدان البضائل اسبق. بالتمدن الحقيقى من توطد في مكارم الاخلاق. وعرف قدر بني النوع البشرى على الاطلاق. وجلب الناصر باحسان ولم يضيق على مخلوق في ذات يده ومكانه. وسعى في بناء الرجال قبل البناء بالحجارة.

وحرز راس المال. قبل الاخذ في الحسار. فياليت شعري ما ينفع النوع البشرى ان عشرين في بلد تجمعهم يسكنون القصور. ويملكون بعمانقة الكور. لا ياكلون الا المملوف. ولا يشربون الا المروقي. وتسعت اعشار لا يصل احدهم الى اللقمة. لا باشد النكال والنفقة. مع ان منهم من هو افضل عقلا واجرا جنانا واحكم لسانا من اولئك المترفين.

هذا المعنى العجيب لما لم يسوء سس على اساس متين في البلاد المتعدنة كانت المدن الكثيرة محلا للثورات الداخلية او متوعدة لها. فتجد المدينة كبركار على وشك انهجار. او كذات دمل على قرب نكا. ولهذا لم نر من المدنية التي يطلبها البشر الا غلبة قوي على ضعيف. وسخرية غني بفقير وتسخير متسلط لمتسلط عليه. بما العلة في ذلك.

العلة في ذلك ان سبرها حف سبرها لا يجدها الا امرا فريدا لا وهو عدم استحكام مكارم الاخلاق في القلوب لان مكارم الاخلاق اذا كان يتظاهر به لدواع واغراض تابعة له لا يمكن ان يثبت في محله ولا يستقر في مكانه. وانت خبير ان الاغراض. شأنها شان جميع الاغراض. ونعم ما قيل العرض لا يفي زمانين. ولا يحصل في مكانين. فلا بد من عامل قوي يربط النفوس على مكارم الاخلاق. لا لا عامل في ذلك اقوى من اعتقاد المرءان قويا قوته. فوف قوة الكون بجازي من اخلاص له عمله في سره وعلايته يجازيه بالكسني وعلى اساءته بالسوء او لا ينظر الى احدهما وانما يتجنب ما يدخل بعظمة هذا الخلق ويسعى من تعاطي القابض بين يديه حياء من اطلاعه عليه. وهذا الرابط القوي قد جرب في الافراد التي كانت مرتبطة به منذ ازمان. ومن احتاج الى الاستطلاع فليرجع الى تاريخ الرجال. وما كانت عليه من حميد الكلال والخصال. في كل من اخلاص ولم يدلس والنظر على كل حال لمن عقل لا الى من لم يتحكم تعاطي دواءه. وانما هو لمن التزمت بسجد وصدق فتدقق في لك مسخايل شقاءه.

ما شهدنا ممن رافب خالفه في افعاله وافواله لا الصدق والوفاء والحنانة والشفقة والسكينة والوفاء والامانة والعبء ان الرجل منهم ليتحرى الوقوع في الكذب حتى اذا ذكر مسألة تاريخية او نقل اقوالا في مسألة علمية ينقل

لك جميع ما قيل فيها ولا يقتصر على قول واحد خوفا من ان يكون هذا القول الكاذب والصدق فيما عداه ولذلك تجد كتب العلماء العالمين ينقلون مختلف الافوال. وان كثر الكلام وطال. خوفا من الوقوع في الكذب ويظن بعض المتساهلين ان ذلك لتصورهم عن التحقيق وما هو الا للتبري مما عساه ان يعادى خلاف الواقع وان الرجل ليبلغ منه ان يقتصر في حقه تفصيلا انت غير شاعر به ولا عالم فيانيك مستسما طريحا لديك كائما فاده اعوان. او جبره سلطان. ولقد حكى عن بعضهم انه استعار فلما من صاحبه فسيه في جيبه وسافر الى وطنه باعاد سيرة لرد ذلك القلم الى صاحبه وان الرجل ليسمع بجماره قد اصابته شدة فلا تغص عيناه بنوم لما في قلبه من هينة امر الله بالصبر على الجار. وان الرجل ليغار على حرم غيره غيرته على حرمه وان وان وان مالا حاجة الى طول سرده لا افعاع الجاحد ورد المعاند وانما الكلام مع من اطرح هواه. وبان له غيه من هداه. باعلان شريعة جمعت بين مكارم الاخلاق وشدة عرى الاخاء وتأسيس المدنية على وجه كابل للتحلف بغاية الهناء طرف الاعتبار. واعمل فيها عوامل الاستبصار. حتى يرى كيف تكون المدنية الجامعة بين ابهة الملك وزينة الدنيا واسداء الامن ورفق منار العفل وان في البلاد الاندلسية لا نموذج القوم نفثوا وجه البسيطة بابهي زينتها ورصدوا هامة الدنيا بابهي دررها واسدوا الامن والعدل وضربوا الى الاخلاق الكريمة والادب البارع اياما مديدة الى ان ذوى غرهم وكفهم النفس بفدر ما بطوا في اتباع مودبهم وفادهم الى كل خير وكذلك في الدولة العباسية وغيرها من الدول التي مارجت الى محور هواها الا وعلت. وما بطت فيه الا وانسحطت ولله عافية الامور.

المجاعة والاسن

باتفاق غريب امتثالا لاوامر او لغرض مبهم ان جرائد الجزائر الصادرة صباحا لم تذكر ادنى كلمة او خطبة تلبظت بها في جلسات المجلس العمومي ومع اني نائب عن القسم الاول وجب على ان ادرج خطابي النبي الفيتة في جلسة ٩ نوبمبر الجاري

جوابا لكلام السيد عامل العمالة المرحل للحالة الحاضرة

سادتي ان السيد العامل وضع لنا بتدقيق تام مسائل حفيظة واخرى محمولة على المبالغة مختصة بالامن والاحتياطات الماخوذة لقمع الجنايات والسرفه .

ان مسألة الامن هي اشغل شاغل لبكر البرنساويين والاهالي البرنساويين الجزائريين فيجب علينا قبل كل شيء ان نبحث عن اسبابها الحقيقية ونأتي بالدواء المؤثر العاجل لهذه الحالة المضرة للجميع .

ومن المعلوم بان هذه الحالة ليست مختصة بالفطر الجزائري ولم تصل لهذه الدرجة في سنة ١٩١٩ والسنين الماضية . واني لا آتيكم الا بدليل واحد ألا وهو ما قاله السيد الوالي العام بنفسه في الرسالة الموضحة للحالة العمومية الجزائرية سنة ١٩١٩ .

فقط السنة العارطة وانقطاع الحبوب وعدم وجود الرعي الذي كان سببا لمرض الحيوانات وموت كثير منها هم السبب الذي لا ينكر الجالب لفلة الا من الحادثة في الوطن .

وجريمة « ليكو دالجي » التي لم تظهر دائما الشفاعة على الاهالي اعترفت في مفاوتين متتابعين ما وضعا اعلاه وجرائد اخر شرخوا بتفاصيل مؤثرة ضحايا المجاعة

ان فلة الامن بنفسها تسطو بكا فوة في برانسا وفي اروبا باسرها تقع فيها سرفات بجسارة متزايدة وسفائل شنيعة ومقصودة بفساوة لاحد لها وباعلوهاهم مع هذا ستمدون يستعملون في خدمتهم الوحيدة جميع الالات المحسنة ودراجات الحمل الحادثة . ومن يطالع على الجرائد اليومية الباريزية يتبين له بسهولة ان عدم الامن في مدينة النور باريز اكثر مما هو عليه في فطرنا . ولعمري ليس الجوع بحامل لهم على السرفه والقتل . ومع هذا لم يحكم على الجانين بالقوانين الجزرية المختصة بالمسلمين التي تجددت في الجزائر بزعم كثير من الاروباويين وبعض نواب المسلمين لغرض ما وبعض جرائد محلية للرجوع الى سبيل الامن بوجه اكيد ومحفف

هذه القوانين المغضبة لانتليق بأمة ستمدة وسمدته . كان الاهليون الجزائريون ينتظرون قبولهم في حجر العائلة الكبيرة البرنساوية بعد ان فضوا جميع واجبات الوطني حتى زكاة الدم .

ومن المعلوم ان البطن الجائع لا يحترم القانون . وليس بزيادة عند برف الجاندارية

والقوات العسكرية المحلية وبرف الشرطة السرية الجواله وتسليح الاروباويين وبيع السلاح من ايدي الاهالي الهادئين الذين لا يستعملوه الا للدفاع عن انفسهم تدوى تلك الحالة المؤثرة التي من جملة اسبابها زيادة الاسعار المخجلة وعدم تحذر الفلاحين المغترين باسعار ليست معهودة وقطع الشحن المضر خصوصا بالتزود

وحيث اننا نعرف الان السبب الاصلي الباعث لفلة الاسن فلننخذ جميع الوسائط لاغاثة الاهالي الجائعين ولنحسن على من خدمة ايادهم كانت سببا لسعادة عدة معمرين وعلى من ابائهم واخوتهم وازواجهم فابلوا بصور من الحديد القوات المتوحشة الزائرة والمتلاطمة كالامواج

فيوجه اجتماعي واشتراكي ومراعاة لمصالح وطنية يجب على الادارة والمتربين ان يبادروا بالعمل لاجاز اخواننا التسعاه من موت لاشك فيه .

خادم القوم الاسير خالد

مزبور مبارك

ان محبنا الاود الليب الاديب البارع السيد الطاهر علي الشريف الوكيل الشرعي قد ازاد عند ولدنا سماء جمال الدين افر الله به العين وجعله طويل العمر وناصية خير وسنحه خصال وعلم من سمي عليه بل يقبل تهاينا القليله

الافدام

الحوادث الخارجية

معاهدة (برابل) وانكتيرا - مضى حين من الدهر ولم توبى الشروط الاساسية المسجلة في تلك المعاهدة . ومن الغريب ان الدول المتحالفة اتفقا على افراض المانيا اموالا عديدة لتحيا بها تجارتها كي ياتي لها في المستقبل دفع ما ترتب في ذمتها لاصلاح غراب الحرب الاخيرة في العملات البرنساوية والبلجيكي وغلاب ذلك من المعاضات دفع هذا الاتفاق بدسائس انكتيرا التي نالت مقامها كقيادة البحر وترويج تجارتها وجع السبل البرية للواصله مع الهند ولم تعتبر الانفسها مع ان ما بذلته برنسا من جيوش واموال وما ابدته من مهارة رجالها العسكريين والسياسيين يستوجب منحها الحظ الوافر من المعاضات .

ولم تقب انكتيرا في هذا الحد بل تنازلت كما ذكرناه سابقا عن حقوقها المنروجة في الوصل الثامن من معاهدة «برابل» . وكل يوم تاتي بما يكدر خاطر من سياستها التي اذا لم يجعل لها غلا تودي رويدا رويدا الى نسخ المعاهدة . اذا ماهي نتيجة سبك دماء مليون ونصف من الشعبان ؟ ماهذا التناقض بين دولتين متحالفتين .

ينما برنسا تساعد الجنرال برانجيل الذي فاز اخيرا بوزا باهرا على البولشويك نرى انكتيرا ساعية في الرجوع الى العلاقات التجارية مع دولة لينين .

بعد ابرام الصلح بين بولونيا وروسيا البولشويكية سجت دولة

السوييت عسكرها من الخط البولوني وديعتها لغاومة برانجيل المظفر بانجير اذ ذاك على التفهمن امام جيوش البولشويك الحمرية الذين اختفروا صعبه وجزاوا من خله وروده لشبه جزيرة القرم . بعجلت برانسا بارسال بواخر من الاستانة لرفع البعدين من العدو البولشويك ولايجاد برانجيل ودائرته العسكرية من الاسر وريهم لحل امان . بما كان سلوك انكتيرا عند حلول هذه المعية العظمى ؟

قد اعطت في الحين اوامرها الشددة لامبراسطولها في البحر الابيض المتوسط بالغاه على الحيات النام . وعلم ادني مداخلة ما بين روسيا البولشويكية والجنرال برانجيل سوى حمل البارين والمداعبة عن حقوف رعاباها في تلك الجهة . ويتبين بان سياسة انكتيرا مناقضة لسياسة برانسا وليس هذا من شان المحالفة مع ان الشرف في غلبان بكان الواجب الاتفاف على اطباء التيران التي وصل لسيها الى شرقي الاضول وبلاد الارمن والعجم والدجلة والفرات والافغان حتى وخصوصا الهند . هل امعت انكتيرا النظر في مسال هذه الحركة وعاقبتها ؟ يسوغ لنا ان نقول انها لموجهة ضد سياستها الاسلامية وسلطتها على كرسي الخلافة واستارها خلف اليونان لكر شوكة الدولة العثمانية المعولة عليها منذ زمن فديم للملها من النود المديني في العالم الاسلامي وبالاخص في الهند سواء بين المسلمين او غيرهم . بالسيطرة لها حد وقد بلغت انكتيرا اقصاد . وظلت ان تقرها لروسيا البولشويكية يجدي بها نفعاً - هيئات لقد بات محل التدارك . وما الحركة المعولة الارلاندية الامن جملة كايدين الدالة على استبداد انكتيرا واغراضها النباشية والحفيظة هي الحوادث التي يدان

خادم القوم الامير خالد

شراء السلاح

كان كل منا يحزم ان فانون ٤ فيفريسي يسمح للمتسحين بشراء السلاح كما هو مباح للاروباويين . وحيث انه دفع الغلط في مهم هذا القانون عند كاهالي فد صدر امر من السوالي العام يعلمهم فيه بان كل من اشترى سلاحا في الماضي بدون رخصة يجب عليه تقديم طلبه لرئيس بلديته او حاكم دايته ليعطي له الاذن في حمله وابتداء اجل الطلب يسجر من ٢٩ اكتوبر المنصرم الى اخر ديسامبر القابل . ومن لم يمثل للامر الصادر يسجر سلاحه ويعاقب على تراخيته .

تعصب جمعية البحرية المسجلة

كانوا ببحرية الباخرة « كريمة » المتوجهة لسوريا شاحنة لذخاير حرية للعساكر البرنساوية في الشام امتنعوا من السجراكونهم من عصابة البحرية المسجلين التي هي مضادة للحروب والمعترفة باحترام حقوق الشعوب وقد انبأمت الجرايد بالامس ان ببحرية الباخرة « اورشليم » امتنعوا كذلك من السجرا لسوريا بعد المجاوزة مع جمعية البحرية للاسباب المذكورة اعلاه وامتتالا لارامر جمعية ما بين الامم البحرية المتفقة على عدم شحن الذخاير احرية .

صاحب الامتياز بن علي محمد برنزي

طبع بطبعة السيو براقه شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant: MOHAMED BEN ALI
IMP RIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والفائدة حمود
رئيس القسم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لايسر بسا الجزائر

الاشتراكات

برانس والجزائر وتونس والغرب فرنك ٢

البلاد الاجنبية فرنك ٢٥

(تصدر مسرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد اليسراني العربي على يد اديبة سياسية اقتصادية •

ولا تمتثل تؤمر بالمعروف ولا تصنع تعري
الضار فتدلو منه تدرك النافع فتجتنبه • هل
تظن باعمالها هذه تسرد او يرجع لها مجدها
السالف :

وهل هذه خصال طالبي التمدن والرفي
بربك خبرني عن خبايا هاته الامة • هلا
امتثلت لما جاء به خير العرب والعجم • هلا
نظرت نظرة الحرين لحالتها بين الشعوب
والامم • هلا اثر في قلبها وعظ الواعظين • هلا
قوى عزائمها نصح الناصحين •

الى متى هذا الضلال ياسلمون الى متى
هذا الاهمال يامؤمنون • الى متى يبنون
ونهدم الى متى يغنون ونعدم • الى متى
تنابس في السعي لاضرام نار البقن • الى متى
تناعس عن طلب العلا واصلاح ذات الشفاف
وذات البين • رجوليتنا التحاسد والتباغض
عظاستنا الكبر والطغيان • فضلنا الشر
والعدوان سيادتنا المشيخة والرئاسة • معارفنا
الجهل الحالكة تفدنا حب الضياع والمهالك •
افتخارنا السوء والظلم تزيننا الفج
والشتم •

• فغيرنا في التقدم كل يوم •
• ونحن لبعي التاخر للوراء •
تفاصرنا عن طلب المعارف والعلوم فضلنا
وتطاولنا الى المدينة الكاذبة فغيرنا فمن اين
يتضح لنا متى الهدى او سمعت بان المدينة
يتبرها من مكان مريضا بداء الجهل
والردى ؟

هاهي المدارس العربية تستغيث ولا تغاث
هاهم المدرسون في كل مدينة ينادون عمل
من متعلم هل من مهتد • هاهي الكليات
والمكاتب الفرنسية رجة الصدور واسعة
المجال تقول كل يوم هل من سزيد -

منا من يتحاشى عن التعلم مطلقا ورعا •
ومنا من يجتنبه كبرا ومنا من يخال
التعلم لابنه عذابا • ومنا يتعلم اللغة العربية
واعني بها حفظ الكتاب المقدس ويحرم اللغة
الفرنسية ومنا بالعكس • ومنا من اعتقد
تعليم لغة اجنبية سويقة او كبر حتى اذا
اسرته بتعليم ابنه اللغة الفرنسية سخر بك
وربما اجابك بمكره ولذا تجد بعض

المجلس المذكور وافف على بناء مدارس
لتعليم اولاد المسلمين خصوصا المصانع زاعما
بانهم يحتاجون قبل كل شيء الى ما به اكتساب
العيشة والمقصود هو استخدام الاهالي عند
المعمرين • واما اكتساب المعارف فانه يؤدي
لحرية الافكار ومعرفه قدر النفس وفيمة
الخدمة ورفض الظلم والتعدي ومدافعة الانسان
عن حقوقه وما اشبه ذلك • وحيث ان الحل
والربط في يد الدولة الفرنسية ولها النظر
فيما وفق عليه المجلس المالي الجزائري فلنا
الامل الوطيد بانها لا تقبل بمثل هذا الوفاق
لانه مخالف للثلاث كلمات المؤسسة عليهم
الدولة الجمهورية الفرنسية وهم الحرية
والمساواة والاخوة • هل يلذ لنا ان تضرب
الامثال بجهلنا وخمودنا وفلة رأينا وقطع
جبل عرانا يا اصحاب المرؤة والغيرت والاخلاص
لله ورسوله هل لكم ان تصغوا وتعظوا
وتبادروا للعمل البعيد قبل ان يعظم الخطب
ويقوت محل التدارك • هذا عصر السباف
في بحار العلوم والمعارف والصناعات والاقتصاد
ولا امل بلا علم ولا عمل بلا معارف ولا اكتساب
بلا كد وجد • واعلموا ان حياة الامة بحياة
لغتها • فلنا ان نتعلم اللغتين الفرنسية والعربية
الاولى لانها لغة دولتنا البهيمية الواجب
عليها تعليمها والثانية هي لغة اباينا
وديننا الكنيف ولنا ان نفتقد في سجاتنا
تونس ونؤسس مدارس ابتدائية فرنسية عربية
حرة على النمط الجديد من تيارات الاهالي •
ومن المعلوم انه يوجد الآن في المدن الجزائرية
جمل من مدارس حرة فرنسية واجنبية ولا شك
بان الدولة تساعدنا على مشروعنا الحسن لان
خير عايد على الامة وعلى الوطن العزيز وعلى الله
الكمال بسجاء النبي وكلال •

خادم القوم

متى العمل يامسلمون

آه ثم آه على امة ضاع مجدها وذهب
ريحها والتهب حريقها وضل طريقها • ولم
تدر اي لجة هي ساحبة واي طريق هي
اخذه • تملأ بالآخر مصروعة بلاجان تسمع
ولا تعي تحفظ ولا تعمل تنهي عن المنكر

من الان بصاعدا تصدر جريدة الاقدام العربية يوم الثلاثاء
والفرسايه يوم الجمعة كما اخبرنا بذلك سابقا •

العلم والتعليم

من البديهي ان العلم اساس كل فضيلة •
وهو الوسيلة الوحيدة لانفاذ الامم من ظلمات
الجهل الى نور التقدم والتمدن الديني
والدنيوي • والعلم هو غذاء الحياة وسلم
الشرقي والمجد والرفي والغنى والسعادة •
والحياة حياتان روحية فورها العلم وجسمية
فورها الحيوان والنبات • فنحن الجزائريون
والحف يغال حياتنا جسمية كما صرحت
بذلك جريدة المنير الغراء • وشجرة حياتنا قد
كساها الذبول ولم تتعهد بالسقي الحقيقي
العلمي الذي يرد لها الحياة المقصودة وليس
الحف في هذا الفصور على العامة الجاهلة بل
على الخاصة الذين يهدمون العالم كله لاجل
بناء بيت لهم ويتمثلون بقول الفائل : اللهم
ارحمني وارحم سحمدا ولا ترحم من بعدنا
احدا

نعم ان دولتنا الفرنسية البهيمية است
عدة مدارس ابتدائية وثانوية وعليها لنشر
المعارف بالفرنسية في الفطر الجزائري ولكن
لم تعط في بعضها للغة العربية الاخطا وجيزا
ولا يوجد في الوطن سوى ثلاثة مدارس
لتعليم الفرنسية والعربية البصحي التي
وضعت لاستخراج اعضاء المحاكم الشرعية
الاسلامية فقط •

اسبا والله بينما يوجد في الاسم الحية
آلاف من المدارس الحرة ابتدائية وثانوية
وعليا انه لا يوجد بين خمسة ملايين ادنى
مدرسة ابتدائية حرة •

الفتوا نظركم الى جارتنا تونس فقط
بانها وان ضمت بين ضلوعها اقل من مليونين
ولكن فيها ما ينبى عن اثني عشر مدرسة
اهلية ما بين ابتدائية وثانوية وعليها فعلى هذه
النسبة يلزم ان يكون للجزائر ثلاثون مدرسة
ولكن واخيبتنا لم تكن منها فيها واحدة •
كنا نظن بان المجلس المالي يوافقنا على
تأسيس مدارس ابتدائية فرنسية للاهالي
في المدن والقرى والبوادي وجعل دروس
بالعربية البصحي ولكن خاب اسلنا حيث ان

الغري خالية من اللغة العربية وحفظ القرآن وسعرة فواعد دينها الشريف ولها في اللغة الفرنسية وغيرها الباع الطويل وبعضها مجتهد في حفظ القرآن العظيم ولا تدرك بعد حفظه شيئا وهنا بحث طويل تؤخر الكلام عليه لفصل آخر. وانما الغرض اليوم ان نتعاطى تعلم اللغتين العربية والفرنسية التي هي لغة العمل والتفاهم ونرفض الكسل المتمزج بلحومنا ودمائنا .

يتبع (ابن الاسلام)

الحوادث الخارجية نغلا عن الجرائد الباريزية

حملت بواخر الدول الفرنسية والانكليزية والاميركانية ماتفي من عساكر الجنرال فرانجيل والبارين امام الجيوش البولشوبكية من شبه جزيرة القرم وانت بهم للاستانه . وكانت الميزية العظمى في هذا الصنيع للدول . البشيمية الفرنسية حيث استست في اكين مستشفيات للجرحى وقامت بلوازم المتحججين التعساء . استولى السوفييت على مدينة سباستوبول ومد يد المعاونة لرايس الحزب الملى مصطفى كمال باشا . دخل هذا الفايد مدينة باكو وبلاد الارمن وتهدد دولها طالبا منها غرامت ماليه وتسليم السلاح والذخائر الحربية وقد هاجم عساكر اليونان وانتصر عليهم في عدة محلات ومدته الدولة الروسية بالمال والرجال لطرد عساكر اليونان من الانضول . ولا يخفى بان اكاله خرجت في اليونان . منذ وفاة ملكها تحزبت الاحزاب وفاز حزب الملك فسطانتان المتنازل عن كرسية وتظاهرت الامم ببغضها لرايس دولتها السياسي الشهير فيزييلوس فانجبر علو التسليم وارتحل من العاصمة الى جزيرة صافاليا وفي اواخر الشهر الجاري تقع مشورة الشعب اليوناني على تنصيب الملك فسطانتان والظاهر انه يقوز بلا شك .

ومن شروط فرنسا وانكليترا على اليونان هو نزع فسطانتان عن كرسية بسبب عداوته للدول المتحالفة وميله لملك الامان في الحرب الاخيرة . ومن المجهوم ان فرنسا وانكليترا لا يوافقا على رجوعه . وقد اعلن الملك فسطانتان بانر يلبي طلب شعبه ان اتفق على تنصيبه وان وقعت معارضة من الدول المتحالفة فانه يرجع امره لجمعية الامم مع ان معاهدة فرساي لا تعترف بتفويض الامر للشعب في ادارة امورهم وعلى كل حال فانه متاهب للسفر الى اثينا والدولة اليونانية الجديدة المتأسسة من حزب الملك المتنازل جعلت والدته ولية العهد كرسى بت مشورة الشعب ورجوع فسطانتان لكرسي ملكه . ان السياسة اليونانية الجديدة تتحدث مشكلات في بلاد البلقان وقد كانت سببا لميل

افكار الدولة الفرنسية للتغريب الى تركيا . واكوايد الفرنسية ترى الاتفاق ممكن مع راس الحزب الملى مصطفى كمال باشا بترجيح الاستانه واذا زمر وزير الدولة العثمانية ولكن بشروط ان يبارح مصطفى كمال جرجيا وارمينيا . ولا غروية في تجديد فحص معاهدة سيفر بين الدول المتحالفة وتركيا التي لم تعد الى الان بسبب الفلافل الشرفية . والسياسة اليونانية تتكون من الفاتحة لهذا الباب لتجديد المعاهدة مع مراعاة مصالح الدولة العثمانية .

(اول امرأة تقلدت منصب الوزارة)

لين حق للشرفيين ان يباخروا اهل الغرب بمن نبغ من رجالهم باحاف بهم واولى ان يباخروهم بنوع نساءهم . ففي الشرق اليوم امرأة نابغة جمعت من السجيا والمواهب ما فلما يتوق للنوايغ رجالا كانوا او نساء . وهي خالدة هانم التركية التي نالت بين ابناء جلدتها بفضل جراتها وصديق عزيمتها وتوفد وطنيتها مقامها عو غاية ما يصبو اليه الانسان بين قومها . وهي اليوم ركن من اركان الحركة الوطنية في تركيا وقد اسندت اليها وزارة المعارف في الحكومة التركية التي اشهاها الوطنيون في الانضول ولم نسمع باستاد منصب رفيع كهذا لامرأة قبلها .

ولا يزال السوريون عموما والبيروتيون خصوصا يتسجدون باعجاب عن تلك المرأة التركية الحرة التي فدمت الى بلادهم اثناء الحرب الاخيرة بمهمة فتح المدارس وانشاء الملاهي والاياتام والنفراء . فقد كانت خالدة هانم تسير مع زميلاتنا في شوارع بيروت ساهرة الوجه وعلامات العمل والنشاط بادية عليها ولم يكن للبيروتيين عهد بتلك الحرة والكريمة في المرأة المسلمة باعجب سمحت مدار حديث الاحالي وموضوع اعجابهم وفدوة لكثيرات من اخوانها المسلمين . وقد فتحت خالدة هانم ابواب المدارس الفرنسية المفتلة وجعلتها مدارس اهلية وطنية شعارها الانحاد والوفا وبذ فكرة التعصيب . وكذلك انشأت الملاهي والاياتام والنفراء .

ولدت خالدة هانم من والدين متوسطي الحال وكان والدها كاتباً في دائرة الخزانة السلطانية الخاصة . وقد بدت على خالدة هانم منذ اول حداتها بواصر الذكاء والبقطة وكانت تظهر رغبة في المطالعة وميلاً للتبحر في العلوم والاداب . ولم يكن يؤذن للبنات الوطنيات في ذلك العهد بدخول المدارس الاجنبية ولم تكن المدارس الوطنية لتتقي بالكلمة . فتوسل والدها الى السلطان عبد الحميد ان ياذن لابنته بدخول الكلية الاميركية في الاستانه باذن لها بدخولها ولم يدهض زمن على ذلك حتى برزت على افرائها وتخرجت سنة ١٩٠١ باجازة العلوم العليا وهي في الغالب اول امرأة مسلمة نالت هذا اللقب .

بكانت تعرب الايام واليالي في مطالعة التاليف النيسة ولا سيما

الفرنسية منها فكان لما طالعه تآثر شديد في نفسها الكيرة فلم تردا هذه العيشة الهادئة الا رغبة في العمل واتساع في الطامع . فلما اعلن الدستور واطلقت الحرية للافكار والطبوعات نشرت خالدة هانم قصيدة حاسية تخاطب فيها رجال البرقة الرابعة (وهي التي سمى بها قلب الحكومة الاستبدادية) بلسان مؤسس الدولة العثمانية . فكان لقصيدتها وقع عظيم في النفوس بمر بها الناس وانتشر اسمها بين الجميع ثم جعلت تنشر في الصحف روايات اجتماعية كانت قد ألحها في زمن تقييد الطبوعات بشار الناس يطالعون كتاباتها بلهفة وشوق ولكنها لم تقتصر على ذلك بل جعلت تنشر في « طين » مقالات اجتماعية سياسية واشتهرت بسداد الرأي واعتدال الهمجية . وكانت خالدة هانم تجتمع دائما برجال الفناء ولا سيما انور وطلعت وجمال جندي لهم رايها في شئون الدولة وهم لا يستكبرون من الانامه اليها والعمل بارائها . ولما قلب عبد الحميد الحكومة الدستورية سنة ١٩١٩ ورد اسمها في قائمة المحكوم عليهم بالاعدام فاضطرت الى الهرب صرعا على حياتها بشخصت الى القطر المصري ومكثت فيه الى ان استعاد الاتحاديون سلطتهم .

وقد تغير مركز المرأة في تركيا بعد اعلان الدستور تغيرا عظيما . فاصبحت ترفع صوتها الضعيف على المنابر وتسمى لرفع شأنها بانشاء الاندية والجمعيات الى غير ذلك من دلائل النهوض ومعظم الفضل فيها تم من هذا القبيل عائد الى خالدة هانم . وقد تدرجت المرأة التركية في سلم الرفي حتى اصبحت تعنى بالشئون الوطنية والمسائل السياسية . ولما نشبت الحرب البلقانية افخرت كثيرات من النساء في سلك جمعية الهلال الاحمر وجعلن يكتبن وخطبن ويحرضن على الجهاد في سبيل الوطن . وقد احتشد منهن يوما عدد غير يربو على خمسة الاربعة دار الجامعة السلطانية فوفيت خالدة هانم بتخاطب فيهن بحماس عظيم فكان لكلامها اشد وقع في نفوس السامعات . ولما فرغت من خطابها كان العرف يتصب من جبينها من شدة التأثر والانبسال . فزعت معانها النبيلة والفتها في صفوف امامها لاعانة الوطن فانتدبت بها سائر النساء وجعلن الواحدة بعد الاخرى يند من حين لآخر لاهة الشريعة . قلا عن مجلة الهلال

المتفقه المشدد او المصلح المبسود

الى م يسمى بذكر كل منهم . في دينه عن سبيل الغي ام يرم رام العلا بلباس الزور منجلبا . للناس في لبسة فدت من القم من قام يدعي شيئا ليس به . فامت تكذبة الدعوى بكل هم الحف الملع قد صنت حقائقه . بكل غضب لعرف القوم مضطلم والدين كالشمس ان بنت اشعتها . اعنت مواجها عن شعله الضرم اني اري الناس كالتناس قد جمعوا . كل الحاس من حنف ومن لم من مشكن لموت الناس مرتقب . لكي يساور ما ابغوا من الرسم ومقتن يوم صوم الناس معترض . يخالف الناس عن كبر وعن شم وطاعن في مساجد البلاد له . دعوى يرددوا في كل من دحم موسوس في مدور الناس بههم . عن قبلة الله عن جهل وعن عرم يبدى الصانع وهو الحف فجمع . به الدساس بخفي السم في الدم يكاد . نه لسان الحال ينطفان . صلوا الي بني قلبه الامم وذا في زي فيه فام منتصبا . يفتي بجهله في حل وفي حرم بغالط الناس بالعتنون يرسله . يكاد يخفي به جيش بكل كفي ينهر الناس بالتشديد بجهلهم . كنبه اجعلت غلا من الغم ماهذه شرعة الاسلام ضائعة . كلا ولا انها مبيضة القم من كلب الناس تعظيما له فمدت . به المغامات في ادنى من الحثم من كان يقصر شيئا في طويته . نمت جوارحه عن كل مكنتم من لم يكن لعباد الله يجمعهم . فلا يصدنهم عن كل مفتن وليسترب بهو كل لا يقيم على . خير وينشن لابلوي على ارم من لم يكن بكنات الله مفتديا . اضل من يهدي داج من الظلم هل يرشد الناس للاصلاح غيري . بالحلف معتم بالعدف متمم ان رام امرا تنزلت معاصيه . لعزم ماض لعل الخير ملتزم بالامر تارك الامر الاله له . ومرشدا معن في الغني والتمهم سبل الرشاد لها قوم جحاجة . بهم منار الهدي نثار على علم فتورين محي الدين الحلوي

صاحب الامتياز بن علي محمد برقرن

طبع بطبعة السيو براقو شارع فرنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

الاقلام

مدير: الحاج محمد بن عبد الوهاب حمود
 رئيس القلم: محمد بن الامير خالد
 الادارة والتحرير:
 12 نهج لاليسر بها الجزائر

الاقتراعات

برنسا والجزائر وتونس والغرب برنكا ٢
 البلاد الاجنبية برنكا ٢٥
 (تصدر مرة في الاسبوع)

جريدة الاتحاد الفرنسي العربي عليا ادبية سياسية اقتصادية

(الصدقة في كل كبد رطبة)

لمقت حال المجاعة هذه السنة في هذا القطر في كثير من الامتاع الى جوار نساء عن ابلادهن وتركها في الطرقات خشية الاملاق - وجزعا من شدة السغب الذي بلغت بار واحسن الى التراقي - او مشاهدة هلاك اطفال رضع في احجار امهاتهم لم يجدوا في اتمان اليابسة مايلون به غلثم او يدون به رمهم - الى غير ذلك من البضائع التي لايقوى البساع على تسطيرها ولا يملك القلب لدى ذكرها -

ليس منعنا تعدد هذه الوقائع التي لا تخلص منها سنة مجدية وانما الغرض الايحاء الى الازمة التي هي محدقة بنا من كل جانب والتي لا عهد لهذا القطر بها منذ سنة 1877 غير ان السنة الجارية على ما يحكي نادرة في بضائعها بسبب بلوغ الاسعار - الى مبلغ لم يقع مثله في عصر من العصور - وكثرة الاحتكار - من اكثر التجار - حتى تراكت ثروات الاغنياء الجدد الذين ساعدتهم الحظ في خلال الحرب الاخيرة وشادوا باحتكارهم من الاموال - ما يطلع بضائعه شوامخ الجبال - وصار لا مطنح لهم الا مضادة البقير البئيس - فيما يقف به اود عينه التمس -

ليس المراد البحث عن الاسباب ومبانيها او التعرّيج بالتاريخ وبلهنا وانما يتتبع القصيد تذكير المؤمنين - بحال اخوانهم المسلمين - واستدعائهم بلسان الشرع المبين - الى الاخذ بيد الفقراء والمساكين - الذين لهم حنف على كل من شاركهم في الاخوة في الدين - بل على كل من شاركهم في وصف الانسانية بين العالمين - من اخص حقوف الفقير بعد حنف المشاركة في الانسانية والذين حنف الجوار الذي قال فيه بعض الصحابة رضي الله عنهم - لم يزل رسول الله معلم يوصينا بالجار حتى ظننا اننا لو غشنا انه يورثه وقال صلعم في الحنف على تفقد حال الجار - لا يؤمن بالله واليوم الآخر من بات جاره طاويا وهو شعبان - ثم اكبر حنف من حقوف الفقير على الغني حنف الله الغني الحبيب الذي اوجهه على كل من ملك نصابا من مال وهي الزكاة التي هي احد اركان الاسلام - وساكن حياة الاقوام - او رعاها الناس حنف رعايتها لهات الحطوب - وحفظت قوام حياتها كل الشعوب - هذه محاسن شريعة الاسلام - التي فرضت على ولكل احد حفاين الاقوام - وسنت بعد لها فسطاما مستنيا - يحفظ ميزانية حياة الخلف حفظا عظيما - ثم اذا ثبت الى ماورد في الكتاب المبين - من الحق على التبرع على الفقراء والمساكين - لاليت من الايات - ما تنصع من وضعها مع الصعوات - وان من الحجارة لما يتجسر منه الانهار - وتجمع في البحر ثم ترج الى السماء ثم تفيض على سطح الارض بدار - تتعش عنه الارض الموت - وتتحرك بروح نباتها كل النسمات - وتأخذ الارض بزخريا وابتها - وتشر ما طواه الجذب من رونقا و بهجتا - قال جل من فائل - مثل الدين ينفون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة ائنت سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء والله واسع عليم - الى غير ذلك من الايات الداعية الى الاخذ بيد الفقير بل بكل حساس كما ورد في الصدقة في كل كبد رطبة

الاهل حتى في الله يدرك الرف • فان حياة القوم كالحظ بل ارف ضد عنهم ناب لشبهه مسلم • من السنوات السوداء كالفق رضرهم عام تخطف جمعهم • ومرفهم في الارض من شرمهم فاهاله من صاعد يلف المصا • ويغطف قلب الصبر لم تحم الدرف

يحاذره الجيش المرمم في الوقي • ويذهب الضرعام والحسن ريف تفل كللوت الزوام بكبه • حنام يحس الناس يصطلم الهرف ما خبطت عشواء بالليل ترتى • الى كل صوب يحصد الناس عن نف فلم يبرع هذا للكريم ولم يهن • الى احد فضلا على الناس قد صنف ترامى على الاقوام ما بين باس • بين واس في كتابه اجرف تكسبه الاقلاذ في عزهمة • كانها في حرز من الدهران طرف عليها من الصبر الجليل مطارب • حنان وان كانت بلبها الخلف فقلت سيجزي الله كل معابر • تحمل ثوم الناس من غير ما قلف بلسا باس موجب الغادة التي • تجلت لنا نري من الحسن بالعلف ونالت بصوت خاشع منقطع • الا هل بقي في الله يدرك الرف باي على خفس من الاكل لم اطف • لرافة ماء الوجه من خشية الرف ريت بهد العز والحير والغنى • وفومي كرام مجدهم في الورى بسف اقد غسروا الاقوام بالجوود والها • وبادهم في الازل بالروح والحلف الى ان تساوي ناعم الارض واستوت • با الحال في الباسة خاطنا كالحرف الا اداركوا الاخوان من شر ازمة • تحطمهم كالنار في باس الورف واحبوا نبوسا رضها الدهر والتوت • عليها تانين الكسوة والشرق وهبوا الى غوث البلاد وساعدوا • عبادا هم اودى من الشر ما طرف وسيروا على نهج الكرام الا الى نوا • من المجد صرحا شامخا راسف وجدوا بعزم صادق وارفوا على • اشادة بخر مهرة الجدد والاراف بليست حياة القوم الا نظابسة • على سيل يفاء او غرض يفق فدور بن محي الدين الحلوي

مصلحة الخلقاء تستوجب سياسة جديدة في الشرف

معربة من جريدة «لومساتان» الباريزية للسياسي الشهير الميسو فرنكلان بويون
 يظهر ان الراي العام حاج اخيرا في شان اكالمة الشرففة • لم تكن هذه المسألة في حالة خطيرة ابدا كالطور الذي هي فير الان ولم يبق لنا الا بضعة ايام لاستدراك احوالها
 « ضيعوا في الشرف - كما ضيعوا في اوروبا الغربية - نوابنا في الصلح مصالح فرنسا و صلح سيجر ما هو الا تهمته تفاتم صلح بترسي - تضيع سيطرتنا في الشرق لامحالة وتستمر الحروب وتكون النتيجة انتصار البولشيبيك - وعليه فمن الواجب على الجهر لوطني بالخطر الذي يهدده

لم يكن - جريا للعادة السالفة - عن اغراءنا على اكالمة الكيفية التي خلقتها حدسة توفيق الحروب في تركيا وعودت مرافبة الصحافة التي حتمت علينا اعواما - الدول والجمرايد على قلب الكفافي وفي اسبوع واحد اتنا اخبار انكسار ارميا وانهدام برانجيل وسقوط فينيز بلوس مفكرة لنا الكيفية بقضاضة
 ماذا يجب على برانسا فعلم اسام هذه الكـ وادث ؟

• واكواب - كما فلتد سابفا السجفة الاشغال اكارحية بالقامة - هو استيناف صلح سيجر وعفسد مسخلفة بين برانسا وتركيا
 • صلح سيجر الذي فيه خطيد برانسا هو في الكيفية صنيع انلكثيرا واعتقد ان بتقيده يتوصل لتتيجتين وهما: التمسح ببر على تركيا اتخاذ الجيوش والتسلح يصيرها سهلة لارجاع لاسيا وتوسيع مملكة اليونان يصير لها السيادة في الشرق لاكن بشرط استمرارها خاصة لمقاصد انلكثيرا • وما غفلوا رجال السياسة لا عن عاملين وهما قابلية الامة اليونانية وعزيمة الامة التركية
 • يسخيل ان سقوط مسيو فينيز بلوس - الذي لا يبلغ تاسف احد كتاسفي عليه - ادهش العالم كثيرا واكالم ان مسخاطبة اي يوناني تكفي لهم كره الشعب له وحلول اجل انفضاء وضيقته
 « استبدلته الامة لان سياسته تستأزم حربا مستمرا لا يرضى به الوطن واجاتنا الكوادر بمقتضى صلح سيجر الزام تركيا تسليم قطع عظيمة لليونان الذي لاقدرة ولا مسخبة لهم في الحرب للحماطة عليها

• ما هي من جهة اخرى عزيمة تركيا؟ والكالمة اندلم يشغل احد في اليوم بهذه النكتة فظ ولا يسوع الاغترار فيها

• لا تراكت فاطمة متفقون على رمض صلح سيجر • طالما حاولوا الدول الزام دولة لالسة نة على تنقيده وهي تعترف من اول الامر بعجزها لان جميع تركية العاملة هاجرت لانفورة واحدفست بمصطفى كمال باشا
 • تعقد جلسات فامرة انفره في اوفاتها المعلومة والكميش بتنظم يوما ويوما والمفاولة والمعاملة جاريتم باسم المملكة • وعليه ماذا يساوي تنقيذ صلح لا توافق عليه انفره ؟ هذا هو اكواب الذي جاوبتنا به الاستانة •

اسبوع لنا التناجل عن هذا؟ ومن ذا الذي يتحمل بتنقيذ صلح سيجر على آسيا الصغرى ؟ والكيفية ان المسألة غير ممكن فكها اذا لم نتناول وباتفاق مع الاستانة - بلا واسطة مع مصطفى كمال لاكن ماذا يفعلون حلفاء لنا : وهذه هي المسألة العظمى والتي اجاب عنها باكمل حرية • لم يسمارب انسان اكثر مني ابدا - لا للاتحاد فقط بل لعقد مسخلفة بين فرنسا وانكلترا - ولم افر قط عن طلب تكوين بين وطنينا سوافقة عمومية تشمل بالاستثناء جميع المسائل السياسية والاقتصادية ثم الحرية ولهذا انني

البلشفيك يتصلون بالانراك

نشرت جريدة «النسر» الاميركية خبرا حملته لها انباء الاستانة في ١٩ الماضي سعادته ان برفتين من خيالة البلشفيك اجتزتا الحدود الارمنية عند باياريت واتصلتا بقوات الانراك الوطنيين

ويقال ان زعيم الوطنيين الانراك ارسل الى نيكولا لينين برفية يشكر له فيها المساعدة التي امد بها قواته

وتقول هذه الجريدة ان الجيش البلشفيكي المعين لمساعدة الانراك كناية عن ستين العبا فقط وانه لا يرسل منه في الحال الا سبعة الارب هم اليوم في طريقهم الى الاناضول ويصلون الى ارضروم في منتصف الشهر والله اعلم.

جمال باشا في افغانستان

نشرت حكومة الهند بلاغا في الصحف بتاريخ ٤ الجاري قالت فيه :

ان جمال باشا وصل الى هرات منذ ايام وينتظر وصوله الى كابول بعد اسبوعين او ثلاثا اما الفصد من قدومه فقد كان للقيام بحركة بلشفيكية عامة فيما لو انتصر البلشفيك في ميدان الحرب الروسي ولكن انكسارهم في بولونيا وفي ساحة حرب الجنرال فرانجيل وثورة المسلمين في القوقاز والياس الذي حدث بسبب مهاجمة بخاري جعل زيارة جمال باشا قليلة الفائدة وقد علمت جريدة التيمس ان الناصر الهندي بركة الله يرافق جمال باشا في سفره (الباب)

تحيةة الافدام

ورد اليانا في الترحيب بالافدام من ايات لصاحب الامانة اتي يروي في كل المقاصد زنده • ويسو الى العلية في كل خطوة ويفتح اينسا ويحيي عراطينا • ويرى غياهب الضلال بشعلة ويصلح مهجورا وينقي مبعدا • ويدل منا كل سوء بهضة اجيرا دعا الافدام في طلب العلا • بجهد وارشاد واصلاح شيمة وتلم اطفال واقاد جاهل • ولا تركنوا الا الى ذوي همة الا ابا الشعب الذي طال نومه • افند فداضوا الصباح لروية بلا عز الا بالتجيب ينقنا • واطليه نيران الجها بين امسة وتزيف سحب للضخان بالصبا • وفطيت علوم منها هدي البرية لقد صبح عن خير الانام معفن • بان طريف الخير نفع الخليفة بيشراك بالافدام بالقدم التي • ستخطي ببل العدل من عظم دولة ابن من السعاه

صاحب الامتياز بن علي محمد بربرين

طبع بطنمة السبع براقو شارع برنسا عدد ٧٥ بالجزائر

Le Gérant : Mohamed Ben Ali

IMPRIMERIE BEINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et visé : Le Gérant,

ان موت الامم بموت الشعور العام فيها لا بانكسار جيوشها ولا بالسلاح بعض مقاطعاتها عنها

ولتركييا صفة حية اخرى وهي صفة الاسلاميه وهي عامة في جميع المسلمين ولا يمكن نزعها من العالم مهما انسخ عن تركيا من المناطعات والبلدان مادام الشعور الاسلامي يعمل في الاسم الاسلاميه

ومن المقرر ان الاخطار السياسة وغيرها تنبه ذلك الشعور وتزيد في قوته ولذلك تجد الانقلابات والثورات في الشرف قائمة على قدم وساق

ولئن تفهمرت الاستانة امام التطورات السياسية فلتسمعن صوتها يرن في اعماق الاناضول وبلاد الغافقاس والافغان والتركستان والهند والعراق وبلاد العرب عدا عن الحركة البلشفيكية

ان للحرب الكونية سزية كبرى وفائدة عظيمة مهما كان فيها من تاخر المجتمع وهي انها ازال الحجب عن حقيقة كلية هي ان الاسم لا تموت بعد اليوم الا البعيدة عن المؤثرات والعوامل التي تؤثر في هذا المجتمع • وسهما اخبت السياسة هذه الحقيقة وغالطت نفسها بها لابد ان ترجع يوما ما الى رشدها وصوابها فتعتقد بخطاها وتؤمن بخطاها وما الثورات التي يتطير شررها في الشرف الا السبب الاكبر للمحافظة على الشعور العام والصبة الحية للامم

لذلك كان وداع المودعة لتركيا ناشئا اما عن عاطفة دعتها الى ذلك واما عن جهلها بالسنن العامة للمجتمع فتركيا لا تموت مادام الشعور العام والصبة الحية للاسلام فائمين في الكون

ولا نظن المودعة الا مشاركة لنا في هذا الراي لانه حقيقة من حقائق هذا العالم • (بوزية سالم)

بين الاستانة ومصطفي كمال

لاتزال المفاوضات بين رجال غير رسميين في الاستانة وبين الجنرال مصطفي كمال جارية والغاية منها اصدار عفو عام عن الوطنيين وتوحيد مساعي الحكومة ومصطفي كمال بانقاذ شروط الهدنة ويقال ان المندوبين السياسيين للحلواء صرحوا بانه اذا اثبت لهم مصطفي كمال حسن نيته في معاضدة الحكومة على تطبيق معاهدة الصلح فانهم يضطرون اليونان لغاء ذلك الى الانسحاب من بروسية وسواحل مرسرة وجميع الاراضي الخارجية عن المنطقة التي خصت المعاهدة بها اليونان.

في غاية الاطمئنان من التهمة على عدم صفاوة السريرة لما اتفقت سياسة حليفتنا في الشرف وبعد ما دأبت على استمرار مملكة آل عثمان بجميع فطعها فتحت انكلتيرا باب تشيبتها لاكن غلظت جدا في قياساتها

اعتقدت انكلتيرا انها - بهذه الوسيلة - تفهر تركية في الحالة انما هي جتها اعتقدت انكلتيرا انها تجد اليونان (جاندارم) طائعا لاوامرها لاكن الامة الليرنانية تحايدت وكان ذلك محتوما

« النتيجة الوحيدة التي جنبت من هذه المعاملة هي حمل حب الوطن في الانراك الى افصاه والجاهلهم لعانقة البلوشفيك » يتبع هانري برانكلان بويون الوزير لرئيس لجنة الاشغال الخارجية سابقا

الحوادث الخارجية الشعور العام

نشرت جريدة (سورية الجديدة) مقالا لكاتبة ودعت به تركيا وكان تركيا اصبحت على زعمها في عالم الاسوات

ودعت الكاتبة تركيا وداء لم يكن صائرا عن تتبع فويم للنوايس العاسة في المجتمع ومن المقرر ان «الشعور العام» في الامم هو سبب حياتها وهلاكها وهو الناموس الاكبر الذي يتفوق به الاسم على غيرها في درجات الحياة في المجتمع البشري ان عددا من الكتاب يعتقد ان الجور لابد ان يفضي على حياة الامة وكيانها مع ان الظلم لا يخرج عن الشذوذ التام لنواميس الكون فديؤخر الامة ويضرها ولكنه لا يقتلها الا اذا ضعب بها شعورها العام • وقد تكون نتائج الظلم باعنا فويا على ايجاد شعور عام في الامة

على ان التركي تركي اينما كان وحيثما وجد والنهضة الاخيرة التي حدثت في تركيا كانت سببا كبيرا على تنبيه شعور الانراك في كيان امتهم فاصبح التركي شديد التمسك بامته لا يخاف في سبيل ذلك باسا ولا يخشى رهبا

ولا يمكن للحوادث والتطورات السياسية ان تغتلك ذلك الشعور واذا مانست من يساعدها بما ذلك اللجل بالصفة الحية وبالنواميس العامة للاجتماع

على ان الاعتساي الذي حدث في سورية جعل السنة العامة ان تلفظ الظالم من مجموع الامة لان الامة لم تكن ظالمة كلها وكل يعلم اليوم حاله وحالة من التي حوله

الاقلام

مدبرها الحاج عمار والقايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر با الجزائر

الاشتراكات

برنك ٢ الجزائر والجزائر وتونس والغرب
برنك ٢٥ البلاد الاجنبية
(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي عليا ادبية سياسية اقتصادية •

متى نقصد ؟

اذا اطلقنا اعتنا في البدع وانحرنا
عن الجادة التي ضاعت معالمها بمنار شريعتنا
الفراء هلكتنا وجنينا الحية والحرمان. وبؤنا
بالمذمة التي لا يرضى بها من في قلبه مثقال
حبة من ايمان -

يريد بغيرنا ان يمانل اغنانا في جميع
ما يكلف من منكرات البدع فاذا اراد ان
يتزوج او يزوج ابنه او بنته عارضته تكاليف
باهضة تحول بينه وبين ما يروم او تفجحه
الى عنقه في ديون يعيش طول حياته منكدا
بها كما انه يكلل احبائه وسعاريه الذين
يستدعيهم ان يسايروهم في مثل تكاليفه اتقاء
ابر السنة العجائز التي هي اسم من حمة
الافعى والتي لا تشغل لها الا تمزيق الاعراض
والتبصيح في التنقيص والاعتراض -

اول ما يتكلمه المتزوج واحبائه مما ينكره
الشرع ويسببه الغفل التغالي في اثار ائمن
الملابس لنساءه ولسامع الاله تباهي بتجديد
لبسها مرارا عديدة في اليوم ولوماتى العرس
اياما لا يعدن واحدا منها حتى يحين بتأنفهن
في اللبس كذلك في الماكل مدة احتفالهن
اخرايام ملوك بني العباس او ايام الاندلس
ناسين وناسيات ان زماننا هذا غير ذلك
الزمن . وان سنواتنا هذه سنوات جذب
ومجاعة وعموم بفر وتقاعد وتفهم في
فومنا اذ الغير في غنى وكدونهوض وتقدم
تأخرنا عن مساييرتهم في شوارعهم المحموده -
وجاريناهم بسبقناهم في طرائفهم المستهجنة
المردود -

تم يتلو ما تعرضه المطربات (المسامع)
على كل اسرارة حضرت العرس من الفسط
المجاوز للحد حتى لا يخرجن من دارالمولم
حتى ياتين على اخر ما يملكه الحاضرات -
فيجمن في يومين او ثلاثة ايام الالاف من
البرنكات - ثم يتسلن لواذا وينرن انفس
الجم الفقير من النساء على اثارهن حشرات
والسنة ازواجهن ترتل على اعقابهن ايات
لعنتهن بعد الايات -

واذا هلك الفقير هالك باهي الغنى في

تجهيزاته باستحضر له اعلى طبقة من الفراء
الذين ينقسمون الى طبقات على النمط الرومي
ما ينهب براس ماله - ويتركه بعدمواودة
ميته في حال اسوء من حاله - لا يتنازلون له
عن معلوم اطبقوا عليه - اطباء التجار
على تمن بعض البضائع مما لاسهاودة لديه -
يسميه الفرنسيون بالتاكس - مما لا يحتمل
الزيادة ولا النقص - غير انهم يبيحون الزيادة
للتبرع والابضال - يجيزون النقص ولو ادى
الى المحاكمة بدفع اضعاف اضعاف من
المال -

هذه البدع التي قتلت الامة - وراكت
على احلام ابناها من الجهل غياهب مدلهمة -
بمتى تتحد على استئصال شاقبتها من بيننا -
ولرجع الى صحيح السنة من ديننا - فلا رابط
افوى على جمعنا على الاتحاد - من سلوك
جادة الاقتصاد -

هذا الذي نزل بالقوم الى الدفعا - واذفهم
النوع الباسا - لازل هذا الداء العياء ساريا
في اجزاء الامة ناهكا لقواها حالا لعراها -
ملحفا غنيا بغير - في مهاوي التدمير - من
جراه الاسراي والتبذير - بليفصر اغنياءنا من
هذا التبهرج المليم - وليصدي بفراونا عن التشبه
بهم في كل ذسيم - بان الليل طويل وانت مغمى
والزمان صعب والحالا مدبر - جمعنا مساوي
من نعاشر حتى شلنا الرذيلة - ونسينا وانسينا
ماشاده اسلافنا من البضيلة - باستطيناصهوة
التبذير - وتركنا جامحة بنا يسير - الى حيث
يوحى له الضمير - ان كان له ضمير حتى شابهنا في
تصرفنا محجورا - لايحسن رايا ولا تدبيرا -
والبنا الحال - مال الاضمحلال - فلا اخذ
بايدينا ونحن في عماية الضلالة - وتيهاء الغفلة
والجهالة - الا سلوك جادة الاقتصاد - الذي
هو لبناء المدنية افوى عماد - المنذر

العدل

اعلم ان العدل ميزان الله تعالى في الارض
الذي يوحى به للضعيف من القوي والعحق
من المبطل - واعلم ان عدل الملك يوجب
محبة وجور يوجب لا احترام عنه - فيل : دعوة
المظلوم تحمد على الغمام وتفتح لها ابواب

السما. وسال لاسكندر حكماء اهل بابل : ايما
ابلق عندكم الشجاعة ام العدل . قالوا اذا
استعملنا العدل استغينا به عن الشجاعة .
ويقال : عدل السلطان . اتبع من خصب
الزمان .

ان السلطان اذا عدل انتشر العدل في رعيته .
واقاموا الوزن بالقيسط وتعاطوا الحق فيما بينهم .
وازموا قوانين العدل . جمات الباطل وذبت رسوم
الكور . وانتعشت قوانين الحق . جارسلت السماء
غيائها واخرجت الارض بركانها . ونمت تجارتهم .
وزكت زرعهم . وتناقلت انعامهم . ودرت
ارزاقهم . ورخصت اسعارهم . وامتلأت اوعيتهم .
فواسى البخيل . وابضل الكريم . وفضيت
الكفوف واذا جار السلطان اشر الكور في البلاد
وعم العباد . برفت اديانهم . واضمحلت
مرواتهم . ومشت فيهم المعاصي . وذبحت
اماناتهم . وتضعضت النفوس . وفطت القلوب
فمنعوا الكفوف . وتعاطوا الباطل . وبخسوا
المكيال والميزان . برفعت منهم البركة .
وامسكت السماء غيائها . ولم تخرج الارض
زرعها ونباتها . وفل في ايديهم الكظام . وفنطوا
وامسكوا الفضل الموجود . وتناجزوا على المفقود .
فمنعوا الزكوات المبروصة . وبخسوا بالموااساة
المسونة . وبخسوا ايديهم عن المكارم . وتنازعوا
المقدار اللطيف . وتجاحدوا القدر الخسيس . بعشت
فيهم الايمان الكاذبة . واكيل في اليسع .
واكدع في المعاملة . والمنكر والكيل في
القضاء والاقتضاء . ومن عاش كذلك بطن
الارض خيرا من ظهرها .

السياسة الخارجية فينيزيلوس والاسلام

ان موت الملك اليكساندر كان سببا في حدوث اضطرابات
عظيمة في اليونان وزاد ذلك الاضطراب خوفا فرب اليوم المعين
لا انتخاب اعضاء المجلس الوطني كان فينيزيلوس بعد خلع السيد
جوفار للملك كونستانتان من عرش السلطنة صاحب الامر في اليونان
ولما توفي الملك اليكساندر وافجر العرش لاجيه البرنس بول اشترط
فينيزيلوس على ولي العهد ان هو ولي الامر شر وطا عدما البرنس
مهينة ور بضا فانخرت اذ ذاك المعاهدة في هذا الشأن حتى تعرض
المسألة العرشية على الراي العام بعرض وكانت النتيجة ان هزم
فينيزيلوس انهزما اضطرب بعده الوريث المتاصر للبرار من بلاد وسع
لظاها توسعا اضرب بالبلاد واعلها . وما سبب انهزاه ياترى ؟
سان في الحسين ان فينيزيلوس صيت عظيم وكاد المنشور الرسمي
ان يحمله معبوا لليونانيين وما ابد اشهاد من الواقع وهل كانت
له وطنية حقة كما سمعنا عن الزواة الرسمين ؟ اذا اعتبرنا النتائج

من الجبلية الى الاغواط والخامسة من الجزائر الى البرواقية على واد الحراش وهذه السكك الاربعة الاخيرة تشف بلدانا اغلب سكانها مسلمون ونال السيد ابن رحال سكة من تموشنت الى تلمسان واخرى من جامع الغزوات الى مغنية وجهد نوابنا مع ذلك وجه الى المسائل التي تهم اخوانهم الاهالي وقد حصلوا على فوايد كثيرة بما بذلوه في ذلك من الجهد الجليل وهاك ساناو: رجع القدر المعين لاعانة عجرة المسلمين (مستشفيات عامة وخاصة وديار صدقة الخ) من ٣٦٠٠٠٠٠ الى عشرين مليوناً ورجع القدر المعين للتعليم العام (بناء مدرسات ابتدائية للاهالي) الى خمسين مليوناً والذي هو معين للتعليم الصناعي الى ثلاثين مليوناً وعين النواب الاهلية خمسة عشر مليوناً لابتناء العميون وتوزيع المياه على القرى والدواوير الاهلية وايدوا عريضه السوالي العام في شان حفظ عشرين مليوناً بفتحها عمليات وتستخدم فيها الفقراء المعوزون وعين مائة الي فرنك لجمعية الاوقاف يبنى بها مسجد ومستشفى للمسلمين يباريز ومائة الف اخرى عينت اعانة لاعضاء المحاكم الاسلامية

هذه هي النتائج التي حصلوا عليها وهي واهم الله لعظمة بلينقبل منا عليها كامل التشكرات من نوابنا الامير خالد والسيد بن رحال والحكيم موسى والسيد ابن عبور والسيد فايد حمود ومنا نواب القبائل سي الصالح والسيد ابراهيم سي اسماعيل والسيد شرفه والسيد رمان فكلهم داعوا غنا حق المدافعة وبفضل اتحادهم حصلوا على الفوايد التي ذكرناها وفي اثناء هذه الجلسات المديدة - الفى السيد ابراهيم والامير خالد خطبا رنانة وفعت احسن موقع من المجتمع وفوبلت بالتصديق العام والذي استلمت الانظار لأول مرة في النيابة القبايلية هو الشاب شرفه كان السيد شرفه في جلسة جوان شديد الحياء وفي هذه الجلسة الاخيرة برهن على انه يستطيع القيام بوضعيه هو كثير البحث والاحتجاج كثير الشاكي في الجاش اثر تائيرا حسنا في المجلس وظهرت في هذه الجلسة نبيجة اخرى ليست بأقل اهمية مما سبق وذلك ان النوابتين العربية والقبايلية بعد عشرين عاما حصلا على الاتحاد في جميع مطالبهما المختلفة وهو عمل يفرض على كثير من الخرافات الناشئة بين العنصرين والذي يعلم كما اننا نعلم ان مصاحنا لاتضيع وهو لاه رعاتها اطال الله بقاءهم سعداء .

نسد الفراغ الذي نشأ عن انهيار نظام الحكم الذي كان في العراق في اثناء الحرب وقد اضطررنا ان نسد هذا الفراغ بانفسنا لعدم وجود من يسد سوانا وقد كنت اشد الناس رغبة في انشاء حكومة عربية في العراق . وساجر السبرسي كوكس لان للمساعدة في انفاذ هذه المهمة ولم نقصد تلوين خارطة العراق باللون الاحمر (اي جعلها من الامبراطورية البريطانية واللون الاحمر خاص بها وباملاكها في الاطالس الانكليزية) وانما اردنا توطيد اركان النظام هناك وانفاذ البلاد من العوضى والامال مغفوة بالسجاج وقد تركت امانى العرب ومطامعهم حركة كبيرة في الحرب الاخيرة بحسب تاييدهم في هذه المطامع ضد الترك ولكن حدثت مشاكل عظيمة بسبب مطامع بلدان اخرى اما اذا لم يخرج من هذا كله شكل من اشكال الاتحاد العربي يلين بتاريخ العرب الماضي باي اكون اشد للاسفين .

تاولت التيمس هذه الخطبة في مغالة اجتماعية وحملت على اللورد كرز في مافال عن السياسة البريطانية في اواسط اسيا مما اضرب صحفا عندها انتقلت الى الكلام على العراق فقالت : « بقول اللورد كرز ان اشد الناس رغبة في انشاء حكومة عربية في العراق وفاته انه وقع من نحو اربعة اشهر في مجلس الاعيان وقال انه لا يمكن الحصول على لاداريين لا كفاء من العرب وقد صرنا لان في العراق بعد السياسة العقيمة التي جرت عليها حكومتنا بين امرين : اما الاحتلال الكامل واما الجلاء التام اما رايانا فهو مطابق لما قال اللورد كرز في خطبته وهو ان زمان توسيع نطاق الامبراطورية البريطانية في اسيا الوسطى مضى وانقضى »

اعمال نوابنا

اجتمعت النوابات المالية في النص الاول من شهر نغمبر وبحثت في عمليات عظيمة ستجري في المستعمرة وقررت لها ما تستحق من الوسائل المالية وقد دافع في هذا المجتمع نوابنا العرب والقبائل عن مصالحنا مدافعة اعظم بها من مدافعة وهاك ما حصلوا عليه في ما يخص العمليات ذوات المنافع العامة فقد انضم نوابنا الى رفقاتهم العرسويين وايدوا مطالبهم المحلية فنال النواب القبائليون بعد الحاح ليس بالفصير اجراء عدة طرف وسكك حديدية في بلاد القبائل وبناء ميني عظيمة بدلس تاوي اليها المراكب العظام ونال الامير خالد والسيد الفايد حمود لغسيهما خمس سكك حديدية تخط في مدة ١٥ عاما الاولى من الجزائر الى البليدة «سكة ثانية» والثانية من بوغاري الى تروسي - والثالثة من البرواقية الى عين بسام والرابعة

الضاهرة فلا محيد لنا من القول بان الوزير ضعف ثراب المملكة وبكم ذلك ياتر ؟ حصل الوزير على ذلك بحرب ضروس انهك البلاد ثلث سنين واهربت خزائنها واضدعت الامة عن العمل بابقائها تحت السلاح حتى بعد الهدنة ولا زالت حتى الان جيوشها تقاتل لفتح ولايات جديدة وقد احس وزير يولوس بغضب الامة عليه غير انه كان سببا في بين انكليترا يضرب بامرها ضربا فانيا رده من وراء ذلك باعثن نلله لانكليترا وعداونه للاسلام وهل معاصيه سبب شي غير تقييد اغراض وزير يولوس : وهل اغراضه شي غير اهانة الاسلام وتزييف ملك الباب العالي شذر مذر حتى تستولي عليه بريطانيا العظمى وفي اثناء هذا كله اجدت برنسان البصيرة وانتقلت بفنل يعمل ومعه على كمال والقبائل العربية بالشام مع ان لها مصالح لا ترعى حق الرعاية الا بحضورها - ومشاركتها بوجوه ما صدر منها سابقا لما يقضى ويرم بالاستانة وفي الحال نفسه هبت على مستعمراتها سياسة عاصية ارضت قليلا من المستعمرين وانت لها ملايين من رعايا طامعين مخلصين غير ان سقوط بينزولوس ذهب بامال عظام وكشفت لرجال السياسة عما كانوا يجهلون وكيف لا وهذه الامة اليونانية التي كان يقضى الحلفا بصداتها واخلاصها فتضاوت ببلها لجرماتيا رهاهي الان بعدد ترين شوارع اثنه حتى يذخلها مصحوبا بالطرب العام قاتل الجنود العرسوية اخياه ولم يكن بينزولوس في ذلك كله غير ستار مسدول تلعب من ورائه السياسة اليونانية العالها المعهودة وما ادركت برنسا خطاياها في الشرف الا اليوم ومن العجب ان فيها من يجاسر على القول بان برنسا انما اقرت على معاهدة سيرارما بغية بينزولوس ليس الا اذا صح هذا فلا ريب انها عدلت عن سياستها المشروعة منذ عهد برانسوا الاول وهي على علم ما تكنه الصدور اليونانية من المكر والخدع حتى رضى الساحر الكرشي وتعين اقواما اجبت الامة العرسوية ولا زالت تحبها وتكلمت بلقنها ولا زالت لها ناشرة - وتخلت باخلاصها ولا زالت تتبع اثارها في طريق الرفي الى اوج المدينة والان قد ارتفع السار وانكشف الملعب وعلم ان الامة اليونانية التي طالما مدحت واجبت بوف ما تستحق تشارك في الراي والسياسة فلة اباننا ... هذا هو حادث اليوم وهو واهم الحف لعظيم وقد ار لهرنسا بعد ان اطلعت على خبايا الزوايا اليونانية ان تخرج مسا هي تتخط فيه نعم ان لها ان ترجع لسياساتها المعهودة مع الاسلام ان لها ان تقامع هذا الدين وتعادله وتجعل له بين اخويه مقعدا ان لها ان تكف عن الاضرار بالسلمين بالسلمون العرسويون على علم من هواقب السياسة التي شرعها الانكليز وبشر تقييدها بينزولوس ولكنهم لم يبالوا ولم الامل المتين في ان الحف يحف والباطل يذهب ادراج الرياح وقد طالوا برؤسهم ساكتين تحت ما اصابهم من الاهانة والاحجاب واكبوا على اعمالهم صابرين ينتظرون رحمة من برنسا وما هي منها ببعيدة وهذه الخلاصة تذكرني قصة فاضي الموصل مع اولئك الاقتصاديين اذ عدلوا عن رايه وانعرجوا باحثين وبعد شهر طويلة قطعوا في ابحاثهم العقيمة ابوا اليه بفابلهم يشاشة وقال لهم ناسا «علت انكم ترجعون» بالسلمون ينتظرون من برنسا هذا الرجوع الى سياساتها الاسلامية المعهودة ولا ريب انها سترجع .

حكم العراف المقبل

جاء في جريدة «الكفيلة» الغراء مانصر : ادبت جمعية اسيا الوسطى في لندن مادبته خطب فيها رعيها اللورد كرز في خطبة ضافية عن حالة اسيا الوسطى هذه الايام بفنل العظيم . ماجاء في خطبته عن العراف وهذا ما قاله عن : اما العراف فاست اعتقد ان من الناس من يتصور ان الحكومة البريطانية مصالحة خصوصية في ابقاق عشرات الملايين من الجنهات وير او ابقاء حامية في انسحاية ان كل رغبنا هو ان

ماحب الامتياز بن علي محمد برهن

طبع بطبعة السيو براقو شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant: MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère : Le Gérant,

Vo pour la légalisation de la signature de M. Mohamed ben Ali, apposée ci-contre : Le Maire,

الأقلام

مديرها الحاج عاروقايد حود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر با الجزائر

الاشتراكات

برانس والجزائر وتونس والغرب برنك ٢
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد البرنسوي العربي عليسة ادبية سياسية اقتصادية •

ال عمران البشري

ان لل عمران البشري ضروريات ينتظم بها ومبادئ يسلكها فهي سبدها وهي اساسه .
بال عمران البشري محتاج الى سياسة عقلية سن وازع حاكم او مرشد مصلح او حكيم عاري يجب انقياد البشر اليه ويتوقعون لديه ومحتاج الى الاجتماع الذي لا تقوم المدنية الا به ولا تنتج المصالح العامة بدونها فاساس العمران الاجتماع ببال اجتماع يحصل النفع العمومي والتعاقد والاخوة تستقيم دعائم العمران . فمساعدة العمران مفروقة بوجود المصلحين المرشدين للشريعة المطهرة والقيام لله بطاعته يامرون بامرء وينهون بنهيء ويفهمون بواجب خفوف الامة والوطن .
بالقيام لا يكون الا بالتعاقد والتعاقد لا يكون الا بالرجال ولا فوام للرجال الا بالمال ولا سبيل الى المال الا بالعمارة ولا سبيل للعمارة الا بالعدل والعدل هو اتباع الشارع وما جاءت به السنة والكتاب . ايها الاخوان عليكم بالاعانة والتقدم وبذل النعيس من الاموال في هذا الوقت العسير في هذا الوقت الذي اشربت فيه النفوس وطاشت فيه العقول عما دهاها من تغير الزمان وبلوغه الى الغاية الفصوى - في ضيف المعاش وتعطيل المكاسب وفساد الارباح وجمود الافكار المؤدى الى خراب العمران . عليكم بالمساعي الخيرية السامية الموصلة الى الشرف الاعلى وهو الشرف الاسلامي واعلموا ان متاع الدنيا قليل فانفقوه في مجال الاصلاح وكونوا يدا واحدة على قلب واحد في مساعدة اخواننا المسلمين الذين يسعون في ترقية الامة واتلاقي الاخوة والتعاون على البر والتناصح في الخير بل يسعون في نفع الامة وابنائها من الداء العضال وهو داء الجهل الذي صير الامة الى حد التعاسة والانحطاط والجود . ويسعون في انهاء العزائم الى العمل وسوفها في سبل السعي والنجاح . بالمال اذا اكتنز وادخر لا ينمو الا اذا انفق في الاصلاح فينمو ويزيد ويطيب به الوقت والزمان . اخواني فليكن كنزكم ودخيرتكم في تعريف الاموال في

سبيل الاسلام واهله المستحقين بالانفاق واجب وهو فرض من فروض الاسلام وقد جعل الاسلام للفقراء في اسوال الاغنياء للمتربين حفا معلوما - واعطاء محتوما وواجبه وحث عليه واكد على الانفاق في سبيل الخير وكثيرا ما جعله دليل الايمان وعنوان الاهتداء الى الصراط المستقيم . فاشكروا الله فيما اولاكم والهمكم فيما انفقتم في سبيله وفي سبيل حقه واياكم ان تنسيكم الدنيا وغرورها فتفاعدون فيما يجب عليكم بان التفاعد يورث الكسل والسكل يورث التبريط والتبريط يورث البوار وليكن عملكم لله ولرسوله واتباعا للحقوف الواجبة على العبد . فبمساعيكم الخيرية ترزفون سعادة الدارين . ان الله لا يضيع اجر المجتدين . ان الله قد اختاركم واخلصكم واسبغ عليكم فضله حيث تسلكون سبيل الاصلاح والاخلاص فاسعوا لله واعتصموا بحبل الله واشكروه يزدكم الله خيرا واحسانا فان الله يثيب بفدر الشاكرين واحسان المحسنين . ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . اللهم وبفنا واهدنا الصراط المستقيم صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين . امين .

علوي ابراهيم بن سلمان طوافة

الحوادث الخارجية

معربة من جريدة (لبنو بيل) الجزائرية

خاطب المسيو برازيي محرر جريدة « شيكاكو تريبون » الباريزية السيد لجيت راي رئيس الحزب الوطني الهندي والكتاب الشهير واجابه هذا بهذه التصريحات :
« سلامة جميع السياسة الانكليزية والمعاملة التجارية مع آسيا معلقة بالطريف التي تسلكها انكلتريا مع الهند »
« ينفضي لامحالة نحب المملكة البريطانية ان لم يكن الهند حليها لان الكل منوط بارادتنا الاختيارية وجميع مستعمرات انكلتريا الاسوية اساس راحتها الهند لاكن ان كان مطمئنا مسرورا جميع آسيا الغربية هي مسلمة وجميع

هاته الامم هي الان نائرة على انكلتريا واذا انضم اليهم مسلمو الهند بالنتيجة ظاهرة ولا تفدر على معارضة هذه الحالة الا محالفة الهنود والبوديون
لاكن الهنود انضموا للمسلمين ضد الانكليز والبوديون غضبوا على اوروبا بسبب هجمتها على آسيا الصغرى وهذا يبرهن على معارضة الامم الاسوية لبعضها بعضا الهند هو مفتاح الخير لهذه الحالة ولا يفدرون الانكليز على استعمال هذا المفتاح الا بسلوهم سياسة المخاوات . .

الحوادث الداخلية

بيدا ان مدنا كالبليده والمدينة تاوي اليها المعوزون يتمدحها بالمعولة وتعمل لها مايفيها شر الجوع والبرد اذ بفرى اخرى مثل ايفيل ايزان وسليانه لا تردد طريقة عين في استعمال وسائل لاشك انها اقل تعبنا وارخص على المتصدفين لولا انها تلعب بارواح المساكين المعوزين وهاك ما كتبه رصيفنا سالبابي في شان شيخ بلدة ايفيل ايزان وهي محاوره هزلية اجراها صاحبها بينه وبين الشيخ قال :م : اعزني سمعك اتلو عليك ماشرته يوسية الجزاير . . . ان شرطة البوليس في ايفيل ايزان قد كست ٢٦٨ متسولا كانت تجر اوساخها بالازفة وقد فيدت هاته العفبات الى الميل الثامن من المدينة وسلمت الى مخازنية البلدان المترجة .

ش . . . وقع ذلك حفا ولكني لا اري في هذا الحادث اليومي ما استحف عليها الثناء .

م . . . غلب عليك الحياء يا سعادة الشيخ وكيف يرى فضله خامل . ومن ينكر فضلك والت اول من ستحبه كره تنضيبت الشوارع وكنس هؤلاء المعوزين وصدر رئيس الشرطة اضيف من ان يتحمل هذه المسؤولية وكبي تنازع في فضلك وبازايك سدن لازالت تعمه في ضلالها الاول منها البلدية بعبها قد نصبت الخيام للفقراء وادبرت عليهم طيسان الشربة ووزع عليهم الخبز فكم في هذا

العمل من اتعاب وكم فيه للبلدة سن خسارة؟
الم تعلم انك احلف الحذاف وامهر المهره
اذفلت لرئيس الشرطة التفتوا هؤلاء واجعلوها
رزمة واحدة وحذوا بها العياضي مسرعين
بما هي الابرهه ثم نادى المناهي بالاجتماع
والتأمت الجائعون باحسين ابواهم اليك طنا
سهم انكم ستملون بطونهم وما لبثوا ان عبت
وجوههم واحاطت بهم الشرطة والجاند ارميه
وسبقوا خسبا الى العياضي التي بروا منها
وبعد ان قطعوا بهم بعض اميال سلموهم الى
صباحية اتت للفائهم وان في هذا الالتقاء
والتسليم لما يضحك .

ش .. وكبي ذلك ؟

م .. ذلك اني ارى سن هنا شبانا سيفانهم
كالعصي واذرعهم كالعيدان اليابسة وليوخا
بعب الجوع سيرهم وامهات يحملن نهودا
كالذلاء الباردة وصبيانا كاديهم معنى
صراخها وكل هذا الجمع يهرول امام سادات
الشرطة وسادات الشرطة تحذوهم بصياح
وتهديد تقاطعه اللعنات اليس في هذا ما يضحك
وهل تظن يا سعادة (المير) ان عملك هذا
لا يستحق جزاء وهل الحكومة لا تكون فد
وضعت النيشان العلمي موضعه اذا علفته على
صدر ركجزاء ما فعلت ؟

لعمريه انه ليستحق فوق ذلك وكبي
لا وهو رئيس منذهب في هذا الفن واليك
بعد هذا الكتاب ورد الينا سن صاحبنا بمليانه
يفص علينا مثل هذا الفصص ويسروي عن
الشيخ مثل هذه الرواية

برفعا يا كرماء الشيوخ ريفقا بافوام كالتوا
يدا في اثرائكم ولا تسوسهم العذاب ان لهم جلود
تحس الجوع ولطالما اذافوها الجوع والبرد
في مرضاتكم اب الحف

في النيابة العربية

عريضة السيد ابن رحال : بناء على ان حالة
الحكام برني لها وباحص منها حالة الباش عدول
والعدول والاعوان وبناء على ان هاتين الحال ان
طالت فلا شك انها تخلف بالشرعية للاسلامية
وبناء على ان النيابات المالية باختلاف اقسامها
فد لفتت نظر الحكومة العالية الى الضرر الناتج
من هذه الحال ان طالت وبناء على انه يستحيل
ان تبقي فضاة ونواب فضاة في حالة رهينة وان
حق العدالة - وشرف الشريعة الاسلاميه
تطلب اصلاح هذه الحال التي لاترضى بها
الحكازير ولا فرنسا وآسقاء على ان هذه الكيديات لم
تتحرك من بيده الامر في ذلك حتى يداويها
بدواء ناجع فد وضعنا من جديد هذه العريضة
وذلك ان تداوي حالة الحكام مداواة تذهب

بكل الضرر وان يكون ذلك من غرة جانفي ١٩٢١
وان تعين لاعضاء الحكام قبل هذه المدة حتى
تصرف الاعضاء الضرر الذي يتخبطون فيه
خمسماية البش بوزنك توخذ من باضل الميزانية
او من الغرض الجديد وتوزع على الباش عدول
والعدول والاعوان كل ياخذ على قدر حاجاته ثم
يبعث في كيفية تغير المصروفات المسجلة
بالفصل الخامس والفسم الرابع منه ويرفع اعدادها
ابن رحال

الاخبار المحلية

مليانه من مكاننا ... نرغب من جنابكم ان
تكذبوا الترشيدات التي تافاها السيد الوالي العام
من فاضي مليانه ومستشارها العام والواقع في
الفضية ان اعيان البلاد جمعوا منذ شهرين
ورغبوا في اعانة الفقراء ثم وقع جمع المصروفات
لهؤلاء فتجمع لهم خمس او ستماية فرنك
وضعت بدار الصدفة حتى تعظم بها الصدفة
المفررة لفقراء الفريته واما معوزر الباديس فانهم
يجمعون في كل اسبوع بمكتب رئيس الشرطة
م تفودهم الشرطة ورؤساء الفرق الى الميل
الكامس من ناحية ابريل وتطلق لهم السراح
في وسط الغاب فيهميون فيها يومين او ثلاثة
يرعون الاعشاب وعروفي الاشجار ثم يعودون
الى مليانه في اخير ايام الاسبوع فتعود الرواية
وانا لتتمنى من القاضي ان يقول لنا في اي يوم
وعلى آية سامة وفي اي مكان وزرع شيء ما
على الفقراء ولتعلم الحكومة العالية ان ما يقال لها
ليس فيه نصيب من الصحة وان الفقراء لازالت
بطونهم تصيح
اب حراوه

الاغواط

انا في حالة لم يسبق لها مثيل في تاريخ الامم
وكيف لا وفدرات عيني فتيات تفكتات
اكشاش ولم تكف هذه الجاعة حرص الحارصين -
والحكومة ابعد لاشغل عنها شغل الجاعة ويصح
لهاذلك انها لان لمي شغل شاغل بابتناء ابياري
مواعن ليس فيها حتى شوارد الغزلان فد فضلت
تبديد ثمانية وعشرين البش فرنك في الرمال
على اعانة الفلاحين واختارت صرب . سسكرة .
على كل ذي جمل حتى يموت الجمل والجمال
فد حورب كل شيء بمعنى تحارب الجاعة
يا قوم ؟
الحروي

منابيد الهوى

دعا عنكم الاحلام واسترشدوا العلماء ولا تبعوا الاوهام تقصمكم فصا
واجلوا نور العلم كل دجسة . من الجهل تدي القوم تحطهم حطما
بنوا وهنمنا للعالي شوامنخا . وعزوا وكان اللذ من حطنا الفسا
وطالوا وقالوا العلم روح حياتنا . وفلنا داجي الجهل يستبصر الاعسى
وفلما معوبا في الوفاف وفولنا . وفود على جرب الشفاف الذي دما
اذا مالرقوا من المراقب غورت . طوابنا في الوجدان تتجمع البهي
كانام تكن من المعارب يفظت . فاما فضا عصرنا على جعلهم نوما

ولم نشن المجد المؤمل في الوري . ولم نشن الابكار او نفضا اليها
اليس رسول الله حزننا على . محاولة العربان اوجبه حشا
اليس كتاب الله فد بين الهدى . وقال اساس الدين ان تطلبوا العلم
اشدنا بهضل العلم مائار عزة . ستبقي مدا الاعصار تقصر ما يصي
. ثامر غير الكواكب في الدجى . مياخر يفض تعجز البهم والوهما
تلفنا الى شوا تقاصر دونه . طماع الاالى راموا مجارانه روما
وشدنا على هام الثريا مياخرا . وسرنا بخلنا على اقرنا التجمدا
وزدنا ارتقا في المعارف والعلا . الى حيث لم تترك الى مرتف مسى
بخلنا ما قد جاء في الذكر فاشحت . مكارنا حتى كان لم تكن يوما
هدمنا صروح العلم واعتضنا بالنى . معانا ولم يترك لنا اسما ولا رسا
ركبنا من الابداد هوجاء عيطلا . سبوحا يحمر اللبو تقوى المداعوما
وجبنا فصارا للخلاعة والهوى . وغضنا بحسارا للقوتارها طما
رامت بنا حيث الغواية اطبت . منا كرها كالحب مركومة ركما
خبت بنا تقوى الجهالة والعسى . بداديد ويحا لا تطفئ لها جزما
بداديد ويح لا تجاب لمسرع . من البرف يبرى الجو يهلهه مفا
عبت صوة العربان منها فماتري . بها غير رسم دارس صنع الرسا
وعز بها ماء العلوم ونبتة . بكم خطري طيها يخلع الحلسا
لان سباع البفر في كل سبب . مدافع حرب تحشر الناس في مرمى
سان محط الذل بين غروفا . معرس ركب ملته بعرجا
كنا غدران البطالة اتعب . مقابر قوم هدها وابيل ردسا
سربنا فرونا لانحط رحلتنا . ولم ندرك الشوا الحيد لمن اما
مررنا على التقوى بعرجنا جانبا . وملنا الى البهشة نستزل الوصا
فلما يراها السير بريسا وانفت . ركبنا مناظيد الهوى اقتدت عزما
علت ماعلت في الجوحى اذا اختب . فله يف الا الفكر يدركها وهما
تخطيها الا رواح في كل وجبة . الى ان يكاد الجو يصد ماعدا
ويكس من روح الحيا فركو بها . وينظم في سلك البنا جمعهم نظما
وطورا تقيم السير ليس يردها . سحاب جهل مثل مائل السها
تشف عاب الجهل شفا كانها . مذرة تبسري بجيز ومها اليسا
الى امد لم يسف زيت لسيرها . ولا البهم فد افتلها الزيت والبعها
وطاحت وصاح القوم صيحة فزعة . وبني لحظة غابوا كما تضر الكما
تباركت يا محي المقام ميمية . ومسروى الثرى والجلبذ اذ تخرج النجا
امطعنا حجب الجهل اقلوحي بناه . وسفنا الى الحسنى لنصالح مارسا
واقم بعزم ترجعون بخاركم . وحزم باوروا العزم التزموا الحزما
وهوا الى احياء كل فضيلة . اتمم واحيا من ماء تركم شسا
وشيدوا صروحا فدهمتم واصلخوا . نفوسا سفاهة الجهل من كانه سا
وجدوا الى كل المكارم واحسوا . عروف شفاف فد تخطيكم حسا
ولا تؤثروا الاهواء واجدروا الى . اشادة ما يفسى لكم اثرا بخسا
فدور بن محي الدين الحلوي

الى حضرات المشتركين والفراء

كما اخبرناكم سابقا عن فصدنا بصل العديدين العربي
والبرساوي من جريدة الاقدام في اثنه الشهر الماضي .
من الان فصاعدا ان العدد العربي يصدر يوم الثلاثاء والعدد
والبرساوي يوم الجمعة اقتصد ابادتكم .
وعلى كل من يكتب ادارة الجريدة ان يرسل لها خلاصا
(تابر) ضمن تحريره ان رام الجواب والمرجو غرض النظر عن
بعض قصور صدر في ارسال الجريدة للمشتركين حيث الادارة
جديدة واصعب الامور امساديها . والمطلوب من اخواننا ان
يساعدونا بالاشتراك لنعكس لنا توسيع نطاق الجريدة التي هي
ساعية في المداومة عن مصالح الاهالي . ونود من اهل البراعة
والمرربة ان يتجهونا بفتلات علمية ادية سياسية زراعية تجارية
صناعية اقتصادية الخ لندرجها في الاقدام عريه كانت او
برساوية .

صاحب الامتياز بن علي محمد بربرين

طبع بطبعة السيو براقو شارع برنسا عدد ٧٥ بالجزائر

Le Gérant: MOHAMMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINQAU, 7, Boulevard de France, Alger

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والقايد حمود

رئيس القسم الصحفي الامير خـالد

الادارة والتحرير

١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات

برائسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠

البلاد الاجنبية برنك ٢٥

(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد البرنسوي العربي علبية سياسية اقتصادية •

بذكر ان نعت الذكرى

بنى وطني العزيز لا اجتماعكم الجواب
ماسا بديه لكم . وانما أسالكم ان تنشطوا
لفراة مآظهرته الغيرة القوسيه الى عالم بهمكم
السليم . ولكم الراي بعد ذلك ان تحاسبوا
انفسكم او تزكوها . او تحكموا لها
او عليها .

بنى وطني . بينما اتشوف واتشوب .
واروح واغدو على غير الب . اذ يدور
الافدام . فد لاح . ناشرا على طرس
معاربه اشعت النجاج . بجلى عن العين افدامها .
ورد الى الذبس صباهها . فتناولته بالقلب
لا بالبنان . وتصبحت ماي نصائح من سحر
البيان . وسرت في جسمي سن كهرباء .
افدامه شجاعة ليثيه . ودبت في كلامي سن
ارتشاف كاس نصائح بصاحه علويه . لكن
رجي القلب لاراجبي مآلة تمس بالعرض .
فكاد سمعي يصم لسماع افوال اخذ ان الجهل
والخافة الذين اوحى اليهم شيطان التمدن
العصري النبي هو عبارة على ترك الصلات
والواجبات الشرعية من ان رجال وطننا
الاحرار المتبصرين بماذا تول الى العفبي
كالامير خالد والشيخ بهلول والقايد حمود
والحكيم موسى وغيرهم من اطواد الحف
الذين كتبوا على انفسهم انصار الحف
واعوانه

بنى وطني لا افدر ولا استطيع ان اسمع
افوال جريدة محجبة يحقوف الانسانية .
ومخالفتها لما تفتضيه اليافة تلك جريدة
(الاستقبال الجزائري) اخيار اذاعتها والله
اسيعة تشي عن الغرض والتساهل . وتدعو
الى بفد الثقة وبذر الشفاف وضح في حاجة
الى التعاقد والتنازر . لاكن اتحفف واتيفن
انها نشأت من تشرب الدسائيس وتحامل
بعض الجاهلتن من ستمدني هذا العصر اذنا
الله من تمدنهم . لاكن الاجدر باحرار
وطني العزيز ذوي الدراية بالعلم والاحوال
الذين يسعون في استرجاع ماورثناه ماؤنا
الاولرن والاخذين بساعد الامة بالتدرج الى
طبقات السوداء ان لايفعوا عند حد انكار

الاشاعة او التألم من انتشارها حيث الواجب
على امثالهم الصدع بالحف وفود الافكار الى
الحجة الواضحة والبعد عن غياهب الشكوك
والارتباك واجهام الواجب للذين لايعرفون
بعضهم حقيفة بعض ولااطلاع لهم على حقائق
الاشياء . وصد الذين يصدر منهم التفسير او
الاغراء والتسرع بما يمس الابرياء اذ كل
برد من الامة معرض لقل هذا الفبح في الشرب
زيادة على ان الامر يمس بالهياة ويقضى الى
الفضاء وتبادل الثقة اني لاانكر على ما يخالج
الصدور والالوهام ان النفس امارة والظنون
من الانسان تجري مجرى الدم غير ان
الرجم بالغيب وترويج ماليس بواقع مدعات
لتبصر النافل والساع اذ كيف يتصور في
جانب من يرجون الخير لا ستهم ويسعون
في الصالح العام لوطنهم ولايضعوا البرض
ما من سالفهم افاة العموم ان لايعيروا مبداهم
او يسلكوا ما لا يحمد عقلا ولا شرعا .

واذا حل هذا المبدأ بعض الناس على الجها
واضروا في ابدانهم منه ضغينة او دعاهم الى
نصب مكيدة اوبت دسيمة فبان المتشبتين
بالمسالك الحميدة والبعيدتين عن امراض
الحسد والاخدين بانفسهم على اتباع محجة
التعقل فسطاس الشرع لم يعدم الحف منهم
انصارا في كل ان بانهم لم ينفادوا لمداعي
هوى الاغراض الخارجية او التأثير بنكران
العلايف الخصوصية اذ التعارف من ضروريات
العمران . وبالاخص بين الاجوار والسكان
ولهااته الاسباب كلها نصرح الى ابناء وطني
العزيز عموما وللشيبة العصرية خصوصا ان
هاته الاشاعة الراجية في افراد وطننا لا اصل
لها من الصحة . . ولم يخطر ببالها بالرة انها
تحدث جريدة في الجزائر وتكتب في جانب
افراد الوطن شيئا يخذش فيهم بادني عمل
او قول يمس بهم او يحطس شانهم . اللهم
ابعد عن مسامعنا الافوال البذية والعبارات
المؤلة من الرعاع والابواب فيجب على محرر
تلك الجريدة ان وردت عليه مقالة ان يمعن
نظره فيها بترو ويتتبع المقال عبارة تلو
عبارة يتضح له دسائيس الشفاف التي تريد
الجهال بثما في هذا الوقت النبي راينا كابة

العناصر مرتبطة المصالح متضامنة المساعي
متعاضة على العمل . أبي ظن سحرر جريدة
الاستقبال الجزائري ان صنيعة هذا يوجب اقبال
الاهالي المتتورين على صقيفته . كلا . ثم كلا .
واني ابرء تلك الافراد من الشبه التي خامرت
بعض العفول والظنون التي تبتج عنها استنباط
بعض الناس لهذه الاشاعة . وفد اتضح لدى
متتوري ايعرفيا الشمالية انها عاربة
عن الصحة وبعيدة عن المعقول . وان الذي
اجج لهيب المسألة وبلغ فيها الى هذا الحد
هو بعض المفرضين لاسباب شخصه عارضة
عن خلافات من جهة سبدا او حسد لامر
دنيوي لا يخلو من المضادة فيه انسان في الوجود
وفد اخذت خبايا الامور في الضهور وأصبح
(الافدام) سيسبر عن البافي . ولا يخفى
على جهابذة العلم ان الخالف الفدير نهانا
واوعدنا في شان اذاية البر ووعدنا بانه الكفيل
بتبرئته وصرف الاذى واساطة غشاوة الشبه
عنه بقال وهو اصدف القائلين (يا ايها الذين
امنوا لا تكونوا كالذين اذوا موسى ببرء الله
مما قالوا وكان عند الله وجيها) الامضاء
« محمد بن احمد ابن البروك الملقب
بالقرفاري الطولقي بساحل تونس »

الحوادث الخارجية

في تونس

بلغنا ان الفضة الحريين المكلفين بفضية
العلامة الاستاذ الشيخ . التعالي قد اطلقوا
السييل للعلامة الشيخ صالح بن يحيى والفاضل
الاديب الشيخ السيد محمد الرياحي وما كنا
نعهد غير هذا من فواد جيش لانتلب برأيهم
رياح الاغراض ولنا في هذا الحادث بارفة
خير فليتقبل منا الطليغان كامل تهاينا واسلنا
ان سراح الشيخ التعالي لا يطول ارتفا به . الافدام

الحوادث الداخلية

مساعينا في باريز

ان الفاضل العالم السيد بهلول محرر
الجريدة قد لبث من جديد نظر سعادة وزير

*** الفصل الثاني * الاصفية ***

يلزم للزوجة ان لا تشرباكثر من نصف ما قدر لها من الصداق ويدخل في الشورة جميع الملابس والمجوهرات التي تجعلها حسب شهيتها لا غير مع شاة تدبجها للوليمة بدارها وتطعمها لا فاربها مع كسكسوا المعروف عندنا بالطعام ويلزم الزوج ان ينفق لزوجته جميع ما تراضيا عليه في مقدم الصداق والباقي يكتب عليه لاجل يسوع شرعا ويلزم سقوط جميع ما يسمى في عرف تلمسان بالوشى والصباح والسابع وغير ذلك في جميع ما يتعلق بالزوجين حسب العوايد السابقة عدى الزوج فانه يسوع له الطعام الكلويا وشرب الاواني بيوم الصباح كما انه له ان يذبح لوليمته عرسه شاة فقط كالزوجة واطعامها النساء الزائرات .

*** الفصل الثالث * الغرامة ***

يجب سقوط الغرامة بالكلية لا ارباب الديون فيازمهم عادا وما لاهلها لامن الرجال ولا من النساء .

*** الفصل الرابع * الطبل والاليس ***

اما الطبل فلا يلزم ان يكون في الاسواق والطرفات وان اراد رب الوليمة جعلهم في داره بله ذلك . باجرة لانزيريد للاليس ٥٨ فرنك وللطبالين على ٥٥ فرنك .

*** الفصل الخامس * دخول العروس ***

واما ما يعمل الشبان عن دخول العروس من شطهم في الاسواق ورفصهم وتصفيقهم وغنايهم فيمنع قطعاً لا اذا اقتربا من دار الوليمة بنحو ما يتخطوه فلا باس ان يذكروا الله او يصلوا على النبي صلى الله عليه وسلم ويأخض بالمنع ما يجعلونه من الحيرفة في ذلك الوقت واما العروسه فيلزم ان تركب في ومن معها مركوبة المعروفة بالكروسة اكثرها ثلاثه * يتبع

وسق التمر الى الخارج

نشرت الولاية العامة هذه الرسالة : ان الحكومة قد منعت وسق التمر الى الخارج ليفي للاهالي ما يفهم بعض شروط هذا العام غير ان هذا المنع لا يشمل التمر المعروف « بالدقلة » على اختلاف انواعها فهذا التمر الذي لا يصلح للترج يسوع وسفر بشرط ان يجعل في صناديق حسب العادة التجارية وقد اشيع بيسكره وتوفرت وورقه ان تمر الترفة « دقلة » لا يسوع وسفر وهي اشاعة انما وقعت من اصحابها لينحط لهم ثمن هذا التمر وهي من اعمال من لاخلاق لهم ويجب نشر تكذيبها بكل طرق الاشاعة

صاحب الامتياز بن علي محمد برترن

طبع بطبعة السيو براقو شارع برنا عدد ٧ الجزائر

Le Gérant: MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère: Le Gérant,

المدرسة على نفقة الحكومة اعواما عديدة برهنوا في خللها على حسن فصدتهم وسيرهم ولما قرب منهم اوان الحصول على الاجازة نفقت عليهم المرتبات باضطروا على الخروج من المدرسة وحرسوا اثمار اتعاب تحملوها سنين في التدريس .

ان لم تكن لهؤلاء التلاميذ سيرة حسنة فلم صبر من له الامر في ذلك على ابغائهم في المدرسة حتى اليوم ؟ اوجاؤزوا رفقاهم في العمر فلم قبلوا اول مرة ؟ مسألان بعثنا اهتمامنا بمصالح اخواننا وحبنا للعدالة على وضعها لسعادة السيد رانيس ليس في سنطينة اولا وللحكومة العالية ثانيا

درس الاخلاق

مضمون ما فرره علماء تلمسان في مجتمعهم العام .

*** اجتمع المكرم الباضل العلامة الشيخ القاضي سيادة ابوبكر شعيب وسيادة العلامة الشيخ المقتي ابن الحاج علال سيدي محمد شيخ الاسلام وسيادة البقية البركة السيد محمد ويس امام المسجد الاعظم وسيادة العلامة سيدي البغدادي ابن يوسف المدرس بالمدرسة التلمسانية والبركة البقية العلامة سيدي الهاشمي بن عزة الامام والبقيه الاديب سيد الحاج احمد ابن فارة محمد الباش حزاب والاسام البقية السيد محمد ابن صاري والامام السيد احمد ابن غريط والامام السيد ابن اشته والبقيه السيد سحي الدين الهدام والامام السيد محمد الدحاوي والامام السيد اراهيم المرباط والامام السيد الغوثي ابن سزيان والامام السيد محمد ابو عياد والطالب السيد الغوثي ابن محمد الحصار .**

وحضرة اعضاء اللجنة البلدية الانتخاية التلمسانية .

وهم السيد عبد السلام ابن الطالب والشيد الغوثي ابن فلقاط والسيد بن عودة البريكي والسيد محمد بن عبد الله والسيد مصطفى ابن ددوش والسيد محمد العشعاشي والسيد الماحي ابن اشته والسيد فارة سليما الحاج مصطفى واما المتعذرين هم السيد عبد الكريم شلابي والسيد حمادي البوجافجي والسيد عبد السلام بن منصور .

بعدما استشيروا في ابطال بعض العوايد البلدية الاسلامية المضرة لهم الداخلة في التبذير المحرم شرعا وقع الاتفاق بينهم هكذا *

*** الفصل الاول * المسلاكت ***

ابتداء الوليمة وهو المعروف ببلدنا بالمسلاكت يلزم للزوج ان يهدي لزوجته هدية بقدر طاقتة .

الداخلية الى اصلاح المادة ١٣ من قانون ٦ فبراير ١٩١٩ ولا يخفى انه بمقتضى تلك المادة يشترط في المترشحين للمجلس العام او النيابة المالية من الاهالي ان يكونوا مسجلين كل في احدى بلدان فدية خلافا لما هو جار على المترشحين من الاروباويين وقد نتج عن هذا الشرط ان اثرت لوائح في شان بعض الانتخابات وبمقتضاها نوزع المدير ان السيد فايد حمود والسيد حاج عمار في انتخائيهما والذي نعلمه ان الاصلاح المتوقع يسوع للمترشح للمجلس العام ان يكون مسجلا في احدى بلدان العمالة والذي هو للنيابات المالية ان تكون له مصالح في القطر الجزائري ليس الا من غير اعتبار في تسجيل .

في مونغلبي

عن جريدة ليكو دو ران

في اليوم العاشر من شهر ديسامبر على الثالثة بعد الزوال وقعت من جناب السيد متصرف زمور وبضيلة السيد شامسكي فاضي الصلح وسعاده السيد ساري معين الكاتب خطب رنانة على آذان جمع عظيم من المستعمرين . كان الجمع بدار مشيخة مونغلبي ولما اذن الشيخ لهؤلاء السادات بالكلام عرفهم مع ذلك ان المستعمرين يجيبون كل نداء وانهم لا يرضون على الاهالي بشيء ما في هذا الوقت الحرج . ثم قام السيد زمور والمتصرف بوصف حال اهالي البلدة الممتزجة جيوان المستعمرين واتنى بالجميل على هؤلاء ووعدهم وعدا صادقا انه يعمل ما في وسعه حتى يعطي لهم البر اللازم لما سيبدرونه لعجزة الاهالي . ثم قام السيد شامسكي فاضي الصلح باخبار المستعمرين بصوت ملؤه الوطنية والاخلاص الحف ان ١٢٠٠ نفرا من اهالي البلدة الممتزجة ماتوا في سبيل فرنسا وان اليقين بان المستعمرين يغثون جيوانهم المحتاجين ثم قام السيد ساري نائب الكاتب بزموره بيدا بشكر اتحاد المستعمرين ثم اتنى على صنعهم مع الاهالي واشهد لهم ان الاهالي لا ينسون حسن فعلهم ابدا ثم آب الخطباء الثلاثة الكرام الى زموره بارحين مستبشرين بما فعله المستعمرون وشيخ بلدة مونغلبي .

في سنطينة

مسألة تعليم الاهالي لازالت من المسائل اليومية وهل يسمح لنا ان نعرب لما ذافطعت عن بعض تلاميذ المدرسة الثانوية مرتباتهم ؟ ومن الغريب ان كثيرا من هؤلاء قطعوا في

L. Ikdam

الاشتراكات
براسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
(تصدر مرة في الاسبوع)

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والقايد حود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر با الجزائر

• جريدة الاتحاد البرنسوي العربي عليسة ادبية سياسية اقتصادية •

المجاعة

حطت المجاعة رحالها في ربوعنا التي كانت تفيض بالحبوب وها هو الجوع يعض بناه كثيرا من الاصفاغ الجزائرية رغم الوسائل التي اتخذت ضد هذا العدو والضروس ومن ارتاب في ذلك فعليه بعدد يوم الجمعة ١٢ نفامبر سن جريدة (ليكو دالجي) التي لا ترمي بحب الاهالي وفيها سفالة ترف لها القلوب الفاسية وهذا صاحب جريدة (لير نوويل) الباريزية قد تلقى من مكاتبه بمستغانم اخبارا عن حال اهالي تلك الناحية لايسرلها كل ذي قلب حنين وكل جرائد الفطر الجزائري تصبح بهذا الويل العام . واليك تعبير « ليزانال » في هذا الشأن

(لم جمعت الاصوات المتفرقة بالبياب التي التي القى بها البدويون خياهم الى انات الجبلين في اكواهم المعلقة بفلل الجبال الصم وما هي في الحديقة الانزعاج فوم يتماوتون لثم للمتفرجين السامعين ماتم من احزن الماتم)

وذو اليسار مناويا أسعاء على علم من هذا الحال . على ان نوابنا بالجزائر قد سعوا لدى الوالي العام وسعى يوم ٨ نفامبر سعاد السيد ليعبر لدى الحكومة العالية حتى تتحرك ولاية الامور وتاتي الرعية المجاعة بما فيها شرها وقد لبثنا من جهتنا نظر سعادة السيد روير دافيد الى الوسائل التي يجب السروع اليها حتى يصرب هذا الضرر انوبق قد عرضنا على سعادته عدة وسائل قبل البعض منها وذلك فتح خدمات تستخدم فيها المعوزون هذا وان السيد الوالي العام اتى في خطابه بمناسبة افتتاح النيابات المالية بتحقيقات يسكن لها الخاطر لو كانت صحيحة . قال ان في الجزاير سبعين الي محتاج وعدد سكان الفطر سبع ملايين وفيه نسبة قليلة جدا ولو صحت لكان فقير واحد في كل مائة نفر ولما انجلت المجاعة للاعين بابشع مجالها اذ غداء الثمانية يكفي العشرة وغداء المائة يكفي بالاحرى ١٠١ نفر والنبي يضر ان العدد الذي اتى به سعادة الوالي العام هو عدد المحتاجين الاولين قبل ان تطبوا المجاعة الحاضرة

والويل الاكبر اتنا في الدور الاول من المصاب اذ نحن في عنفوان الشتاء ولنا بعدة مرحلتان وعليه فان المجاعة بسبب فقدان الحبوب تعم قرية بقرية ومن الواجب الاكيد اتحاذ وسائل نابعة تنهب ببعض الضرر وتحفظ المعوزين الى الدراسر القابل .

ان تعيين الوالي العام باتعاف النيابة المالية عشرين مليونا للفقراء وسيلة نابعة ولكنها بعيدة عن الكفاية لان عدد العجزة والمحتاجين في ازدياد .

وهل يكون (يوم المساكين) الذي اقترحه رصيفنا (ليكو دالجي) كافيا في صرب الضرر ؟

انا نشك في ذلك ولنا الحفي الارتياب لان هذا اليوم سيكون كامثاله وسيجمع فيه بعض الاف برنك وهو عدد بعيد كذلك عن القدر الذي يكون كافيا ولست ادعو مع ذلك الى ترك هذا المشروع الحسن بل اشكر صاحبه ولكني اود ان يتخذ المسالة وسيلة انجع وليست هذه بمستحيلة . قد نبه بعض نوابنا العارفين على المجاعة السوداء التي ذكرتنا صاحبها وما فعلت عام ١٨٦٧ وي علمنا مع ذلك ان ضررها صرب في بعض المواضع وفي شاطودان دي روميل فام القاض العاري الشيخ سيدي ابن الحلاوي منذ المصيب وحت الملاكين على اغائة جيرانهم المحتاجين وعين على كل واحد نصيبا يدعوه فاجاب الكل نداه ونفذ مرغوبه على التمام هذا دفع مائتين فنطارا وهذا مائة فنطارا واصغر الانصبة التي عيذت على اقل العالحين غنى خمسة وعشرون فنطارا ولم يقع ذلك سن الملاكين الاهالي فقط بل تشارك معهم الملاكون الاورويون بمن هؤلاء من دفع مائتين فنطارا وهو السيد جان جان ولسنا في هذه الاوقات الحرجة نسمى من يتصدق بخمسين برنك وهو يملك مات الب متصدقا بل نرغب من سعادة المتمولين ان يتصدوا بجميع ما يفضل عن حاجاتهم وهاك عشرة من اعيان سطيط تبرعوا بـ ٢٥٠٠٠٠٠ برنك على فقراء دايرتهم هؤلاء هم المتصدفون واجرهم عند الله عظيم وهو منهم سئال يجب ان يتبع وفيه كل عمارة

يحف على اعيانها واعضاء المجلس البلدي ان يجددوا صنع سيدي الشيخ بن الحلاوي ويعين سفار من الحبوب على كل واحد سن ذوي السعة او من الدراهم كذلك ويوزع ما يتجمع من ذلك على فقراء القرية وفي ذلك بائدتان وذلك ان المتصدف تطيب وتسهل عليه الصدقة متى عرّف المتصدف عليه ولو حصرت الحكومة جميع الصدقات وتكفلت بهالعمل عليها كل واحد ولما تصدق الكثير من الاغنياء والعائدة الثانية ان المتصدف عليهم يعرفون حسن صنع الذي آثروهم على انفسهم وبكثير منهم خصاصة والله يعلم كما انا نعلم كم من جريمة تقطع بعض هاته الصدقات وقد عرضنا هذه البكرة على سعادة وزير الداخلية ولملغها منا ووعدنا بالبحث فيها وطلبنا من الحكومة ان تبعت هذا الباعث الخيري بتنفيذ ما عرضنا عليها في العمارات التي لها فيها على الاغنياء يد والتي يتحفف لها فيها نجاح المشروع ثم تدعو الناس الى الاقتداء بفعلها وتتب من يجيب دعاءها هذا مانرى في هذه المسالة العويصة وانا نامل لنداء لنا وفما حسنا لانا نظن ظن يفين ان لا وسيلة لصرب الضرر عن امة بضعتها المجاعة غير طلب الصدقات العظيمة من التمولين واهم عند الله اجر وافر وعد المعوزين ذكر لا ينسى .

(بهلول)

الحوادث الخارجية

العثمانيون ومعاينة سير
(عن الاخبار)

لازالا الوطنيون العثمانيون مصرين على طلب انفاض معاينة سير وفد اذن الحلباء لحكومة الاستانة ان تتفاوض مع الكماليين وجواب هؤلاء غير مجهول وهاك سانشرة جريدة (لوطان) في غرة نفامبر في شان هاته المفاوضة . بلغنا من طريف لانشك في رثوفها ان فاي مقام من اركان الحرب صاحب مصطفى كمال نزل صبيحة امس بالاستانة وسكن الصار الأعظم بامر من حكومة انغور من منشور

مضمونه ان الوطنيين العثمانيين بأسيا الصغرى مستعدون للمفاوضة ان حصل الصدر الاعظم على وعد كتابة من طرف الحلفاء بقبول الحس شروط الاتية وذلك

١ - الخاف زميرن ودائرتها بالبوغاز تحت السيادة العثمانية

٢ - اعطاء تراكيا استقلالا اداريا تحت السيادة العثمانية

٣ - جعل ثلاثة نواب اتراك احدهم عن ازميز والاخر عن الاناضول والثالث عن تراكيا مع النايب المشار اليه في معاهدة سيفر في اللجنة المكلفة بادارة امور القسم الذي ابقي على الحياد

٤ - انفاض بعض مواد تضربا لمصالح المالية والاقتصادية العثمانية من معاهدة سيفر

٥ - فصل السلطنة عن الخلافة بالاولى تكون لكبير عائلة عثمان والاخرى تكون بيد سلالة شريفة تركن اليها ثقة العالم الاسلامي .

الحوادث الداخلية صدى الجزائر بمجلس النواب

وضعت المسألة الجزائرية على ساط المباحثة بمجلس النواب اذ عرضت على المجلس مسالتان احدهما من طرف السيد لوفيفر نائب الجزائر في شان المجاعة وما يتبعها من هيجان الجائعين وتضاعف عدد الجرائم - والاخرى من جناب فضيلة السيد موتي في شان سياسة الحكومة مع رعاياها بشمال إفريقيا وقد كان مجلس النواب عين لهاتين المسألتين يوم ١٠ دسامبر ثم اضطر السيد لوفيفر لتأخير مسالته الى ٢١ دسامبر بطلب من لجنة الجزائر والبلدان المحمية وفي هذا اليوم قام السيد برطون وشرح المسألة شرحا كان له وقع عظيم في نفوس النواب الحاضرين اذ كشف لهم عن سوء حال الاهالي ولم يسعه الوقت لاعطاء هاته المسألة ما تستحقه من التبصير غير ان كلامه القليل ورجعه عن طريق سن الستار المضروب على ضحايا المجاعة كان كافيا في تحريك نفوس النواب هذا وان سعادته الوالي كتب ما احتج به السيد برطون واشهد جنابه ان لامجاعة بالفطر باجابه السيد لوفيفر نائب الجزائر بان اشهاد هذا جواب عن مسالته هو والحالة ان هاته المسألة لم تبسط للبحث فيها ولما استعمر السيد الوالي العام على الكلام وتمادي في تكذيب ما قيل عن الاهالي اخرج السيد لوفيفر تلغرافا تلفاه من صاحبنا السيد الخروبي اخبره فيه بان عدد

الموتى جوعا في الاغواط منذ ثلاثين يوما ٦٢ نفرا وتلاه على رصباته فكان له من التأثير في نفوس هؤلاء ما لا يخفى ثم قام السيد روبر دافيد واعاد للمجلس السكون وطلب على لسان الحكومة تأخير المفاوضة في هاته المسألة بعرضه السيد برطون بحجج كان لها وقع حسن ثم اتفق النواب على التأخير بفهم اذ ذاك السيد موتي وطلب تأخير ذلك لا قرب يوم بايله رفاؤه ورضيت الحكومة بطلبه واخرت المسألة الى يوم الثلاثاء ٢١ دسامبر وفيه تكون مفاوضة اشد من الاولى وسيكتفي في اثباتها عن حال الاهالي ويبحث عن المستتب في ارتباطها حتى تكون عليه المسؤولية بجميع عواقبها واكهد له علمت الحكومة ان الفطر في خطر عظيم من المجاعة هذا ونحن في بانسحة الشقاء فكيف نكون اكمال اذا اعدت التلويح كثيرا من الكدمية وهذا يبعثنا على الغناء هذا السؤال : ما هي الوسائل التي ستؤخذ لسرد هذا السيل العرم ؟ ولما لا امس المتين في ان مجلس النواب يطلب ممن له الامر الاجاب عليه

منبر الآداب

قال العبد الفقير الى ربه محمد بن عبد الغادر الهلالي خادم العلم في اربوات ديرة جبريل

سعد الزمان بجاد بالاقبال . وتباشر الاحباب بامال وبدت دراري السعد تبشر بالفرح . بتلاؤ وتوفد وجمال وشذا الحام وماس في اجانه . جذلا بريرة احمد الفضل اعني ابن عيان الذي شهد العدا . بسوء جهرا لاج كمال نظير الرموس لفضله بتبصر . برأوه اهلا للرفي العالي جعلوه (مانغا) في القصور وغيرها . جعزت بصاخر ودلال برحت برهته الا باطل ككلم . اما الارذل فاقنوا بسوبال حتى السالرو رهاجذت على . ذي الارض بانظر ودفا المتوالي واهزت الارضون من طرب بها . وقنعت بطراب الافعال واذا اراد الله فصرة عنده . من ذا يطيف له على اذلال عشف العلوم وصار يندمها جح . يشه الدولاية بارتقى لمعال والله شرهه برصم عداته . فلو تهم فضجت من الادغال والله يرجع من يشاء بفضله . رغسا على اقب الحسود القالي لازال يرفق كل حين رقة . في الجاه او في العلم او في المال ثم السرور لنا بحمد الله لا . نخشى سوى التكبر المتفالي باقي البشير مهتسا في ربه . كانت على الاعداء كالامغال في قببة من اهل مشربة لهم . بض على الاقران والامثال هم طاهر ومحمد ومحمد . والشيخ والعربي اولي الافضل جزمهم الرحمن خير جزائه . بكذا تكون جماعة الابطال

تلمسان

لله الدوام

ورد علينا الخبر الموعوم ان يوم الجمعة ١٢ من ربيع الثاني ١٣٣٩ انشبت الملية اضجارا بروج الفاضل المكرم العلامة الفقير السيد رسلطان البشير فاضي مسجكة ابن عباس . شيعت جنازته في موكب عظيم يوم

لاحد ١٤ من ربيع الثاني بعد صلاة الظهر ودفن في قببة وفرب من ربيع الموحد الاعظم الشيخ السنوسي رحمه الله مع ابيه العلامة الفقير السيد حمو بن رسلطان الذي كان مفتيا سابقا بتلمسان .

ومن الافدار كان سبب وفاته مرضا انتشبه عند انتقاله لغربة الزميرن لفضاء اشغال متعافاة بمسجكته .

بهذه رزية عظمى اهترلها كل من يعرف الماسوي عليه اوسمع بذكره ولاغر وفقد كان من اهل العلم والخير والبشاشة والمروعة والفضل والمراضاة في كل شيء مدة ستة وثلاثين عاما فضاءها كلها في ضايقة الشرعية بكل ما يلين من المصدق والامانة والخلص والاخلاص تقوده الله برحمته وجعل الفردوس منزله وماواه ورزق عائلته وافاربه الصبر اكميل .

درس الاخلاق

مضمون ما فرره علماء تلمسان في مجتمعهم العام .

تابع لما قبله

الفصل السادس . اغلاف الحمام فيلزم عدم الغلاف لامن الرجل وامن المرأة وان اراد الزوج او الزوجة دخوله او دخولها للحمام مع احبائهما فلهما ذلك وقت الحاجة فقط وبخاصة لا اجرة على عدد الزم وس على مقتضى العامة واما اكسان فلا يلزم لا تحسين العروس وحده وبترك دخول الشبان للدار يوم العرس المعروف بالغداء .

الفصل السابع . الاردياد واما الولادة فلا يلزم فيها شيء من العوايد السابقة لامن كسوة المولود ولا مه ولا طعام ولا سابع سوى شاة العفيفة التي هي مندوبة للفادر عليها .

الفصل الثامن . الاختتان واما الاختتان فلا يجعل فيه شيء كعملهم للنبيضة واجتماع الرجال او النساء .

الفصل التاسع . الجنازة والمفبرة واما الجنازة فيترك جميع عوايدها القديمة لاسيما العادة الشيعية التي تحرم شرعا وطبعا وهو تكفين المرأة في ملبسها الرقيقة مثل الكبر وما شا كله وان تكفن فقط بما اباحد لها الشرع العزير وكذلك اطعام الطعام بعد الميت واجتماع النسوة وجعل الطعام لهن وايضا بايام التي بعد التشيع كالزيارة الاولى والثانية والثالثة فيترك جميعها ويبقى عندنا الصدقة على حسب طرق اهل الميت من غير تكليف

يتبع

صاحب الامتياز بن علي محمد برزق

طبع بطبعة السيو براقو شارع برنسا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
IMPRIMERIE BRINGAU 7, Boulevard de France, Alger

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والقايد حدود
رئيس القسم العربي الامير خالدة
الادارة والتحرير
١٢ نهـ ج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات

براسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي على سياسة اقتصادية •

المسائل الجزائرية

بمجلس النواب

تحت المناقشة في المسائل الجزائرية
بخطاب السيد لوبيير نائب الجزائر وخدمت
بخطاب الوطني الفيور صاحب الشهامة
فضيلة السيد موتي .

اما السيد لوبيير فقد وصف في خطابه
حال الفطر الاقتصادي وثنى بوصف حال
الاهالي والمجاعة وثلت بالكلام على فلة الامن
بالبوادي واطال حديثه في ذلك وحاول ان
ينسب ذلك الى تغافل الحكومة ومنح الاهالي
حقوقا سياسية لا يربون لها قيمة حسب
زعمه ونحن لانشك طريقة عين اننا بين
الحكومة والمستعمرين اذا منشأ بينهما خلاف
(تيس الرواية)

ثم صعد المنبر نائب (الرون) سعادة السيد
موتي بخفي عن الحكومة ماتحمله من
الطعنات من طرفي نواب الجزائر وشرع في
دعواه محلفا بوف الاغراض الشخصية والمشارب
المختلقة بتكلم باسم المصلحة العامة والحف
الوضاح والسياسة المستقيمة قال :
« لا ازرع الاغراض بمناقشة كهذه اذ
غرضنا الواحد الوحيد جعل الخير مع الابعاد عن
الشر بقدر الاسكان . فلتكن الرزاة لنا رايدا
ولتبق السكاة ضاربة علينا اطنابها في خلل
هذه المفاوضة واذا اندهشنا وثاثرنا وحمسنا
فليكن ذاك رحمة منا على امة تفاس
الامام رأبي منا » .

وكل كلامه مسبوغ بهذه السبغة سبغة
التوسط والاعتدال كل ذلك ليتعالى الخطيب
عن كل خلاف في المسألة ويحصل على اتفاق
في الراي مع نواب الجزائر حتى ان تساحه
واعتداله في القول جره المرة بعد المرة تصبغ
نواب الجزائر وكافة رفقاتهم ماعدى السيد
« ليون دودي »

هذا وان خطابه يدور حول ثلاث لفظ
وبقي القسم الاول منه صرح الخطيب
بكل ما يستحق المقام من اللطافة والاداب
انه ياسب على استرجاع القوانين الاستثنائية
لالاهالي من غير ان يكون بذلك اليوم في المجلس

سعارض يطلب تاخير المفاوضة الى الغد حتى
يتاني لاعداء المشروع ان يدلووا بحججهم
ويحتواي المسألة بانصاب فاللهذه المناسبة :
« ومن سوء الطالع ان نودي على المشروع
ونحن غائبون وكل غائب ضالم ولاعذر
لضالم » .

وفي القسم الثاني من خطابه لفتت سعادته
نظر النواب الى رهانة حالة الجزائر الاقتصادية
وحالة الاهالي على الخصوص . فاثنى على
المستعمرين بالجميل وعرف النواب مع ذلك
ان للاهالي يد طويلة في الاستعمار . قال في
ذلك :

« واذا ادركنا النظر في ما احداثه الاستعمار
وشبهه الدهشنا وابهتنا مائرا الحسان وكيف
لاوهذه وطايا سيجه التي كانت بالامس
ابوار افضة الافليم صارت اليوم مخزن الايالة
واني اود منكم ان لايقابل هذا البنخ باكوخ
يتماوت اهلها جوعا ! اود ان تعلموا حف
العلم ان لهؤلاء الرعايا المخلصين يد في
الاستعمار ولولاهم لما شيدتم ماشيدتم وذلتم
ماذلتم من الاوعار لانهم عملوا معكم وايي
اعمال ! باعطوا احوالهم من الاعناء ماتستحف
واعلموا اني الجزائر طبقة لازمة للعمران !
انا لست من الذين يدعون المستعمر ضد
الاهالي وهذا ضد ذاك بل اعلم ان الاهالي
والمستعمر يتعاونان على اعمالهما الصعبة
وليس مايقال في اعماق البادية مثل مايجري
في رصائب المدن وقاعات السياسيين من
الحديث » .

اليس في كلامه هذا مايدعو الى الظن
بان هذا الخطاب يجر لصاحبه بالمجلس الرضا
العام ؟ كل يدعو الى ذلك لولان في المجلس
من يجب ثرثرة القول والتبهرج على المنبر
حتى يعلم المنتخبون انه غير نائم بكتلي عيني
ومن هؤلاء سعادة الخطيب السيد سورينو
نائب فسنتينة فان كلام السيد موتي اغضبه
وعلى اي شيء ياترى ؟ - فاثار عجاجة
بلاغته واطلف لسانه في خطاب ضد الاهالي
لم نرله في بذر الشفاف بين العنصرين
المتحدين في الواقع مثيلا منذ افتتاح المسألة
الجزائرية -

وفي القسم الثالث من خطابه شرع السيد
موتي في الكلام على الاصلاحات التي تنتظرها
الامة الجزائرية من ام الوطن فرنسا - قال :
انما كتبت على نفس ان اطلب للاهالي بعض
حقوق سياسية وان كنت اليوم جادا في طلب
الاصلاح الاقتصادي لاني ارى وجوب تلك
الاصلاحات في هذا الوقت ولانها لا تنافي
الاصلاح الاقتصادي . ان في بعض طبقات
الامة الجزائرية كفاءة تامة للتصرف بهاته الحقوق
ومن المفروض علينا ايصال هذا القسم بها ومن الغلط
السياسي ان يحرم هذا القسم من كرامة حقوقا
طالها وبرهن على انفسهم يحسن تصرفها -
والتمجربة شاهد عدل على ما اقول - وكيف
لاوهؤلاء نوابهم بالجالس الجزائرية انتخبوا من
كل طبقة من طبقات الشعب ولو فرض اننا الامر
في ذلك لما اخترنا غيرهم بقيهم بنو البيوتات
العظيمة نالوا من الاصوات مايدعهم اديبا
وسياسيا وفيهم شبان متخرجون من اعظم
مدارسنا واعلاها منهم حكما ومنهم مهندسون
ومنهم ضباط يحملون على صدورهم من النياشين
مايدفع عنهم ريب المرتابين في اخلاصهم وعليه
فان حالة الاهالي الاجتماعية تدعو الى منح بعضهم
حقوقا سياسية . تشير سعادة السيد موتي بذلك
الى وجوب منح الاهالي حق التويب عنهم
بمجلس الامة بباريز ونحن نضم صوتنا الى صوته
بنقول اخرج الاوقات علينا وابعثهم لنا على طلب
هذا الحق هو وقتنا . ثم شرع في الختام فقال :

« ارى من الواجب المفروض على توجيه
انفسكم الى الاعمال اللازمة وتحسين
سياسة تملك لنا بالجزائر فلوب الجزائريين فاطبة
على اختلاف اجناسهم » .

وغادر المنبر الى اريكته مصحوبا بالتصفيق
العام هذا ماخص خطابه ولا حاجة لذكر
ماكان له من التأثير المشهورة صاحب الخطابه
تكفينا ذلك فلتقبل فضيلة نائب الرون من
الجزائريين المسلمين عموما ومن الافدام خصوصا
شكروهم دافع عن مصالحهم حيث كل النواب
الا لاكرمون وقليل ما هم متسورون عليهم
ممنفون للاعراضهم وهم مع ذلك يشهدون
بحججهم لفرنسا ولو كثرت عنهم الافاويل .

البلاحة اصل التمدن

البلاحة اول باب من ابواب المدنية وهي

٦٩٩	حكيم تمزالي
٦٧٤	الحاج عمار مستشار عام
٦٦٧	سيدي ابو مدين
٦٣٩	محمد بن يحيى
٦٥٥	باروكان مدير جريدة الاخبار
٦٣١	شكيب بن حمودو
٦١٠	احمد بن المرباط
٦٠٧	صاطور الرشيد
٦٧٨	ابن السمان الياس
٦٧١	كادتكاشي محمد

كلهم فائزون

٢٦٣	الحكيم بن العربي
٢٥٨	الحكيم بن التهامي
٢٥٧	وايد عيسى
١٥٤	كراد خليفه
٨٤	حاج ادريس

وسناتي الغراء في العدد القابل بكل تفصيل في
هاته المسئلة وليكتب كل من المتخبرين الكرام
بتقبل كل شكر وثنا جميل من الاعضاء
الفائزين .
الاسلام

ابتهاج لعقد زواج

اجتمعت نخبة من اعيان بلد تبسة واكابرها
واباضينها وذووا الحشيات منها واصحاب الشرع
بها على اختلاف طبقاتهم بدار العلامة المفضل
الشيخ القاضي بتبسة السيد مفاد العابد
حامل وسام الاحترام الدولي ورئيس الجمعية
الخيرية وفيه وقع العقد بواسطة نائبه الشرعي
على كريمته سليمة المجد الى الفاضل النقيب
والبارع الاديب الغيور السيد جلالى بوكير
بن الطاهر العضو بالمجلس البلدي بتبسة
والوكيل الشرعي بحوزها ولما غص المجلس فام
امام البلد ودرسها الشيخ سليمان والفى
خطابا عجيبا ابتهج الحاضرين بمبانيه وطيب
معاليه الباطنة كافيته وجمله شافيه وبحسبه
فاني اقدم لهما وذويهما وذوي القرابة منهما
مراسم التهاني وادعو لهما بعبارة الاحترام
بواسطة جريدتكم مع التحية والتعظيم والتبجيل
اجلالا واحتراما للجميع . م ع ش

معروض على البيع بسانطوجين
جنان في غاية الاتقان
يلين بالمسلمين

فليبادر من له رغبة في مكتبة السيد
قراييط بوجار كازنو نمر ٧ بالجزائر

صاحب الامتياز بن علي محمد برين

طبع بطنبة السبو براقو شارع برنا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : Mohamed Ben Ali
IMPRIMERIE: BRINGAU, 7, Boulevard de France, Alger

انها يكثر بها العمران ويقل بها اذا كثر
استعمالها في البلدان والاصار تكاثر العمران
واذا قل استعمالها بفتت الاعمال وفلت
واذن العمران بالخراب الاترى الى الامصار
التي تستعمل صنعة البلاحة كي يكون اهلها
اوسع حالا واشد رفاة من غيرها وس
هذا قال بعض الحكماء في البلاد اذا تنافس
عمرانها انها قد ذهب رزقها ومن هنا تنبأوت
الحضارة بمتى كان العمران اكثر كانت
الحضارة اكمل.

فتأمل سر الله تعان في ذلك واعتبر تجد
ان تفاوت العمران بكثرة الصناعات كما ان
كثرة الرزق تجيى بسهولة على من يذله
لاستغنائها عنه واعلم ان اتساع الاحوال وكثرة
النعم في العمران تابع لكثرة الله الغني وهو
وارث الارض ومن عليها وهو خير الوارثين .
علوي ابراهيم بن سليمان طولفه

الحوادث الخارجية

في الشرق

لا زالت مأمورية عزة باشا مجهولة ولم يات
حتى الان خبر من طرفها وقد اشيع ان الوجد
على وشك القبول في الاستانة واشيع من مصدر
آخر ان الكماليين اضهرت صرامة تامرة في
خلل المجاورة وهم لان لم يقتضروا على طلب
تغيير بعض اصول معاهدة سيجر فقط بل يرومون
ابطال المعاهدة راسا

في العراق

قتل لاعراب ليلة الرابع والعشرين من
دسامير الفارط ضابطا انكليزيا رئيس الشرطة
بالمدينة وبقي الجرمون مجهولين ولاضطرابات
بالعراق لان لا زالت في ارباد كل يوم

الاحوال التونسية

قابل سعادة المقيم الجديد بالدير التونسية الوجد
التونسي احسن مقابلة فقدم له الوجد المتركب
من كل طبقة من طبقات الشعب تحية الامة
التونسية وعرض على فضيلته رشائب التونسيين
ووعدهم المقيم بانه مهمى حل بالشراب التونسي
يعحصن من المطالب بكل انصاف .

(لوطيان)

الانتخاب

جرت يوم الاحد المهرط والمجريدة تحت الطبع
الانتخابات بالجزائر لتعيين نواب الاعمال امام
المجلس البلدي فكانت النتيجة من

الامير خالد نايب مالي مستشار عام ٧٢٠ صوتا
فايد حمود نايب مالي ٧٠٣

اول شيء يحتاجه الانسان في منشئه ومبدئه
وقد تجمعت فيها خصال حميده ومحاسن
عديده بلوذهبت اذكر المحاسن التي اشتملت
عليها هاته الصنعة الشريفة وهي صنعة البلاحة
لضاف الطرس ويكفيها شربا ان من
محاسنها انها المحصلة للفوت الضروري المكمل
الحياة الانسان .

ولا يخفى على ذي لب ان الانسان
مقتفر بالطبع الى ما يفوته في اطواره وحالته
من يعاقبه الى كهولته وكبره . بالبلاحة
باب من ابواب الاكتساب وقد جعل الله
كثيرا في القيام بشؤونها وازدراعا وتربيتها
وعلاج نباتها وتعهده بالسقى الى بلوغ اوانه
ومنتهى وقته . فاذا علمت هذا باعلم ان
افدم الصناعات صنعة البلاحة لانها تنسب في
الخليفة الى ادم ابي البشر وانه معلمها والغايم
عليها اشارة الى انها افدم وجوه المعاش
والسبها الى الطبيعة . بالانسان محتاج بالضرورة
بمتمنى اقتدر على نفسه وتجاوز طور الضعف
سعى في تحصيل المعاش والمكاسب لينبو
ساتاه الله منها . بالاولى للانسان ان يسعى
بكل جد وفريحة الى هاته الصنعة الشريفة
ويخدمها بمقدار شربها اذهي العيش والعيش هو
الحياة ولا تحصل الحياة الا بهابل اذا اعتنى
بها واداهها حفا حصلت له ثمرتها ورجعت
عليه بالنفع والانفاد في مصالحه وحاجاته اذ
هي الفوت والرزق وكل واحد لا يهمل فوت
نفسه ولا فوت منزله قال تعالى « يا ابتفوا عند
الله الرزق » .

ومن المعلوم ان رزق الانسان يحصل
له بالدعى والاجتهاد لا بالتكاسل والاضطجاع
ولا بد في الرزق من سعي وعمل والسعي
اليه انما يكون بالهام من الله بما على الانسان
الا ان يسعى ويجتهد وعلى الله الاتكال .
نعم ان ثمرة الرزق تحصل للانسان بتعدى
مناجعه للغير فاذا رزق الانسان تجاوزت
مناجعه للغير وانفعه في مصالحه عادت منفعته
عليه وحصلت له ثمرته فاذا حصل
له ذلك سعى رزقا قال صلى الله عليه وسلم
(انما لك من مالك ما اكلت باقنيت اولبت
قابليت او تصدقت بامضيت)

فاذا لم يتبع به الانسان لاي مصالحه ولا
في حاجاته فلا يسمى رزقا . بالانسان لا تقوم
بنية الا بالاعمال الانسانية فاذا حصل النفع
والكسب لديه حصلت له قيمة عمله واجتهد
رحمك الله في الصنعة التي تبين لك معنى
الحياة . بالبلاحة علم مستقل بتحصيل حاجات
الانسان في سعائه وهي تؤدي الى الرقة
والغنى واعلم ان من جملة فوائد هاته الصنعة

الاشتراكات

برنسا والجزائر وتونس والمغرب برنك ٢٠

البلاد الاجنبية برنك ٢٥

(تصدر مرة في الاسبوع)

الاقتصاد

مدير التحرير: الحاج عمار والقبائل حمود
المدير العام: المبري الامير خالدة
الادارة والتحرير:
١٢ نهج لالبير بسا الجزائر

• جريدة الاتحاد البرنسوي العربي علية ادبية سياسية اقتصادية •

المفاوضة مجلس النواب .. والاهالي ..

من مقالة لصاحب الجريدة الكاتب البارع السيد فايد حمود الكاتب المالي .

« وفعت بمجلس النواب في شان المسائل الجزائرية المناقشة التي كنا في انتظارها فلفين وكانت خاتمة المفاوضة ان اودع اعظم النواب تفهم للحكومة وسياستها ولاغربة في ذلك باننا لم نر فط ولاية الامور ضحوا في سبيل مصالحة الاهالي والتي حصلنا عليها من البوائد بهذه المناسبة هو ان السواد الاعظم من النواب لاهون عنا وعن الجزائر راسا وانما حضر منهم المفاوضة خمسة وعشرون نائبا فقط حتى ان السيد موتي طلب تاخير المفاوضة حتى يحضرها معظم الامة وي النواب الحاضرين من يجهل المسألة ويهم من يتحمل فيها - عاها الله - حتى ان احد كتاب الصحف اليومية العظام بالجزائر خاطبني في هذا الشأن فقال :

« ليس في النواب من يعلم المسألة الاهلية حف العلم عدى السيد موتي . والحف نقول انا لم نرله مثيلا في الخبرة بالاحوال الجزائرية والسجاعة على الجهر بالحف وما عداه باصدقا جاهلون - هذا يطلب للجزائريين والتولسين حف التنوب عنهم باوهر مما هو الان وذلك يقتنى على الجنود الاهلية بالجميل والاخر يطلب لهؤلاء من الحكومة ما يطلب - وليس فيهم من اصاب المحز وطيف المفصل واعطى المسألة المعروضة عليه حفا وان صدقت منه النية وفبالة هؤلاء اعداد افوايا يدلسون - سامحهم الله - على رفقائهم ويسعون بكل جهد ابتغاء مرضاة الفليل من متخبيهم في بدر الشفاف بين العنصرين

وتحفف لنا من المناقشة امر ثالث ليس بفليل الاهمية وذلك ان الصحي البرنسوية لم تعط هاته المسألة ماتستحف من الاعتناء وليس فيها - غير جريدة لالانطيرن - من اعطاها حفا .

جهل النواب حالنا - وعدم اعتناء الصحي بنا - وفوة اعدائنا - هذه هي التمار التي

حصلنا عليها في الاسبوع البارط من المفاوضة التي طال انتظارها وكردويها وهي نتائج في جانبنا عظيمة وقد ان لنا القول (ان المسألة الاهلية لا تكون لها عند الغير اهمية بوف التي لها عند اهلهما)

وعليه فان كان النواب البرنسويون على جهل من حالنا فعلىنا برفع الحجاب لهم عنها . او كانت الصحافة غير عالة بما يجري في فطرننا فمن الارتداد منا ان تتركها في جهالتها . او كان الراي العام فايل الاعتناء بنا ومن الحياة منا ان نبقي ابعد الاشياء عنه وبهي وسعنا غير ذلك .

ان مراننا بعيد والسبيل اليه وعرولا يكون مع ذلك لسعينا نجاح الا اذا اتلفت فلوبنا واجتمعت كلمتنا وعملنا في اصلاح احوالنا بنظام . بالاتحاد شرط لازم قبل كل شرط ولانجاح بلاه ومعنى اتحادنا ان يقدم كل منا المصلحة العامة على المصلحة الخاصة وينهذ كل خلاف من شاله ان يضر بمصالح الجميع حتى تنضم فوانا المتعرفة وعزائمنا فنكون كالبنيان المرصوص وراء غرض واحد بل يجب على كل منا ان يتلو سبعا انا بعد ان المثل : [القوة هي الاتحاد] وبعد الاتحاد العمل ولا يكون العمل مبيدا الا اذا جرى بنظام .

باول شيء يجب السعي فيه احداث حزب برنساوي اسلاسي - يسهل به للعنصرين التعاري والتبادل في الآراء من غير حمية ثم يقع تبادل الافكار بالكتابة فيها نشر المسألة الاهلية شرحا وايها يقع التفارر عليه ويرضى به الجميع ثم ننشر ذلك بالقول في المجتمعات والمنتديات برنسا والجزائر فنعري الراي العام البرنساوي ان له من وراء البحر مستعمرة فيها من الكنوز ما يستحق الرعاية ومن الرايا ما يستحق العناية

ونات الراي العام الجزائري بحجج يفتنع بها على ان من الممكن الجمع بين المصلحة البرنسوية والمصلحة الاهلية ومن الممكن كذلك رفي الاهالي والخروج من الدائرة التي حصروا فيها فندعو اعدائنا الى المجادلة ولعمر الحف ان لتعف معهم في الراي

اذا نبذنا الاغراض الشخصية وآتيننا المسألة من بابها وتباحثنا من غير عناد مباحة فلسفية اجتماعية هذا واني التفت عشة يوم انتخاب القوانين الاستثنائية باحد انصار المشروع مستشار عام باحدى العمالات بقلت له - ارضيتم بعد هذا ؟

فقال - لا - لاني اود ان يبحر القانون على جميع الاهالي بعلمت من جوابه انه اتعب نفسه في المسألة الشهور الطوال ولم يات على سريرتها حيث لامعارض له في الراي فضيحت على ادلته في بضع دقائق واتيت له بالبراهين الفاطعة على ان لاند يحمينا لانكفي في رد الامن الى البلاد بيهت صاحبي لساعته وقال .

- وما هي الوسائل المهيمة ؟

ولالم تجهروا بهذه المحجج ؟

ولماذا لم تبسحوا معضا :

هذا جواب رجل سعي سعيامذكور امع السيد مورينو في نصر مشروع لانديجينا . لا ترى انه اعترف بان هذا القانون غير مفيد فيما جلب له وطلب رايها فيما هو اصلح للبلاد ؟

وزد في هذا قول السيد طومسون نائب عنابة بملاء المجلس . ومن الخطران نطع بين ايدي الاهالي حقونا سياسية لم يطلبوها . وهذا هو احتجاجهم الوحيد . فكيف نبقي ساكتين بعد هذا ؟ ولا يكون طلبنا لها مبيدا الا اذا اتحدت كلمتنا بالاتحاد والاتحاد بالانتماء ان الحق برنسا يعلم وان تراوح به الراي العام زمانا فعلىنا بالبيان للامة البرنساوية اننا تحت رعاياتها مظلومون

المسألة الاهلية

والصحب البرنسوية

لوطان « قال السيد موتي واصاب : يدعشنا ان نرى ثمانية ملايين من البرنكات فقط معينة للانفاق على التعليم الاهلي من ميزانية قدرها ستماية وستة وستون مليوننا وعين منها لتعليم الاورويين سبعة وثلاثون مليوننا ! وكم بين العديدين من برف

واي احتجاج يحط من هذا التباوت في القسم ياترى ؟

فلنا ولازلنا نقول ان من المستحيل على برنسا ان تقوم في الفطر الجزائري بوضيف التربية التي اخذتها على كاهلها مادعنا نرى

نصيا من القوات التي جمع لهم فكيف تكون حال هؤلاء المساكين اذا انقضى ماتجمع لهم من الصدقات .

في ثنية الاحد
عن « لي نوويل »

من احد التوضيعين المتفاعدين
« اتعجب من قول بعض جرائد القاعة ان لامجاعة بالفطر وتحاول اثبات ذلك بالبرهان وتشهد بمليء فيها وان الوطن في سعد واسعاد ساديا واديا واني اناشدك الله اشهادا للحق ان تسمع مني شهادة اؤديها في هذا الشأن وهو الي رايت فواجل من المتسولين بنية الاحد تجمعت من كل شوب تروح وتغدو بالازفة على صنادف العفبات الموضوعة امام دور الارويويين كالكلاب الجائعة لعلها تجد ماتسد به الرمف وكثيرا مارايتها تكدد العظام المعبنة وفتات الحبر اليابس الموضوع بها

في وجده

حدث حادث عظيم وذلك ان الشاب سردان ميفيل البالغ من العمر تسعة اعوام ذهب يوم السابع عشر من شهر صابر الماضي بغذاء الى اخيه العاسل بحوش بلميزي (عمارة بركان) فبقعه اعرابي يقال له الاخضر ولد محمد عمر يناهز السادسة عشر وفي اثناء الطريف تقدم الاعرابي من الولد سردان ميفيل وساله قطعة خبز فابي الولد واصر في اباته فتحيز اذ ذاك الاعرابي وفذب بهجارات على الولد فسقط الولد صريعا فاستل بعد ذلك الاخضر ولد محمد سكيئا وجذ عنف صريعه ثم استولى على الغذاء بالتفمه ولما فرغ من الاكل لهب ثياب الفتيل وانصرف . هذا وان القاضي المستنطف اخبر بالواقعة تلغرافيا فتوجه الى محلها لافاسة تحفيف واما القاتل فقد الفت الجاند ارمية عليه القبض .

معروض على البيع بسانطوجين
جنان في غاية الاتقان
يليق بالمسلمين

فليبادر من له رغبة فيه الى مكتبة السيد قرايط بولجار كارنو نمر ٧ بالجزائر

ماحب الامتياز بن علي محمد برزين

طبع بطبعة السيو براقو شارع برنا عدد ٧ بالجزائر

Le Gérant : MORAMEL BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère : Le Gérant.

وبانها من تيفليس ان الجورجين العوا ومدا خصوصا وهو على اجبة الارتحال الى مانتقورة وصامسون بقصد المختار في مسائل اقتصادية وسياسية .

واتاها من لوندرة خبر تحرير لائحة سياسية فيها عدة امضاءات رؤساء الجيوس والنواب وذوي الواجهة من السياسيين يطلب هؤلاء من الحكومة انفاض معاهدة « سيعر » واتاها من الاستانة ان بعثة عزة باشا لازالت مجهولة الخبر لان الدوائر الرسمية مستمرة على كتمان امرها - والذي يجري من المصادر الاخرى ان رجوعها مشكوك فيه .

انباء اليونان

روت جريدة الطان عن مكاتبتها بالاستانة ان اليونانيين على اجبة الهجوم على حظ - بروص - اوسياك - وانهم جعوا باناحيه « بازلي » عددا وافر من الجنود والالات الحربية وشاع هناك ان الملك فستظنين على وشك النزول بآسيا الصغرى .

انباء تونس

روت جريدة الطان : ان السيد جورج ليق رئيس الوزارة المنتخرج فابل الوفد التونسي احسن مقابلة وتقبل منه تسمية الامم التونسية ومطالبتها وعربت سعادتة اعضاء الوفد ان المفهم العام الجديد سيقوم باصلاحات ذات بال بالايالة التونسية وسيفتح باب الافامة لمطالب التونسيين .

« زواج »

سوف اهراس ؟ سيقع يوم الاحد القابل بسوف اهراس الاحتمال باقتران الباضل التليل السيد صاضي صالح بن العربي بالكرامة ابنت خاله الباضل السيد بوعزيز سي عبد المجيد بن محمد . فليقبل الزوجان وفودهما من اكمل التهانى .

الحوادث الداخلية

حول المجاعة

في فيوار

عن « لكودوران من مكاتبتها »

لازالت الاسطار هاطلة لم تنقطع زوابعها منذ ثلاثة ايام وستلها ليالي وذلك مازاد حال المعوزين عسرا واليك في ذلك البيان : ماتت عشر بقرات جوعا بسبب فقدان الكلاء باغتمم الجائعون هذه الفرصة الوحيدة عندهم واكلوا لحومها الجيفة اكلالما .

ووجدا عرابي تلوح عليه لوائح المغاربة عمره يناهز الاربعين ميتا في وسط نخيله فيبحث عن سبب موته فاذا هو مات جوعا . هذا وان شيخ البلدة وزع على الفقراء

من الاهالي طبعلا في المدرسة وعشرين يقرأون في الازفة

من كلام ليرنوويل بقلم السيد ديلبوس :

وهل لايليف بنا وبمصلحتنا العامة ان نهحص عن غلطات ارتكبناها حتى لانعود اليها ؟

ان التجربة تدعونا الى ذلك وسرؤتنا الفرنسية توجب علينا السير في هذا السبيل . ليس الخطر على سلطتنا ان نهحص عن الخفيفة ونعطى رعايا المسلمين حكومة صالحة .

انما الخطر في الاصرار على غلطات ارتبكت - واعتبار الاهالي احط من غيرهم فدرا والارتباب في اخلاصهم . وقد اغضبناهم واخوانهم في الدين وهانحن اليوم تترددى انفاض معاهدة (سيعر) ومعاملة الاثر المعاملة اصدفام مخلصين وارضاء رغائب رعايانا المسلمين ! كل ذلك مخافة ان نجرح عواطف الالة اليونانية التي لنا عليها كل خير ولها علينا ملكها « فستظنين » .

ان هذا لذنوب عظيم :

من الواجب على الشعب الاستعمااري ان يتطلع عواطف رعاياه ويعرف مصالحهم وهذه ايعرفيا الشمالية فرنسوية . معنى في ثلاثة ارباعها وستكون فرنسوية كلها مهمى اجرينا اهلها فوالين العدالة والمساواة .

وانا لازلنا نجنى غير ما نشتهى مادامت الضرائب التي يدفعونها تنبف في مصالح غيرهم ولا يعين القسم الواجب منها لاصلاح حالهم العلمية الاقتصادية .

ولازلنا كذلك نرى غير مانحب مادامت فوالينهم استثنائية ونضائهم خصوصيه غير عادلة . وعليه فان كنا نريد الاستلاء ماديا واديا على ممالكنا فعلينا قبل كل شيء بمعاملة الاهالي معاملة المواطنين لامعاملة جابي الرعاة للرعية

الحوادث الخارجية

في الشرق

روت جريدة « الطان » عن مكاتبتها بزميرن ان مصطفى كمال باسيا الصغرى متاهب الهجوم على الخطوط اليونانية وعلى خط زميرن على الخصوص .

واتاها من الاستانة ان « السوفييت » همسكو تقبلوا بسرور وارتياح طلب مصطفى كمال فتح مسامره غير انهم يرجون منه ان يرضى بمشاركة « سوفييت » كاذريبخان وارمينيا الهذ المسامرة حتى تبصل المسائل الترافيه الموقوفة .

الاقتصاد

الاشتراكات

برائسا والجزائر وتونس والمغرب برنك ٢٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
(تصدر مرة في الاسبوع)

مقرها الحاج عمار والقابض حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي عليه ادبية سياسية اقتصادية •

الوزارة الحاضرة

صدارة السيد بريان

وزراء

الصدارة ووزارة الخارجية : السيد برمان
العدلية السيد بونيفاي
الداخلية السيد مارو
الكرية السيد بارتو
البحرية السيد قيسطو
المالية السيد دومير
العلوم والمعارف السيد لوفير دوبري
التجارة السيد ديور
العمل والمساعدة السيد دانييل جانسان
النفقات السيد ماجينو
العمليات العامة السيد لوطروكسي
النضابة السيد لوريدو
المستعمرات السيد اليسر صارو
الولايات المحررة السيد لوسور
كتاب

الصدارة السيد تيسي
فصل امور الخزائن السيد ييزان
البريد التليفراف التليفون السيد ريو
التعليم الطبيعى السيد فيدان
الداخلية السيد كولرات
الزراعة السيد بويوس
الولايات المحررة السيد ليفول
الجوية السيد اينالك

وبقيت الحرية بالاكاتب وكلف وفتيا
السيد دانييلو بالكتابة الخارجية
استعفى السيد ليف وكافة رصعائه وخلفه
السيد بريان



السيد ارستيد بريان رئيس الوزراء
ووزير الخارجية

والسبب في
هذا الانقلاب
ان السيد ليف
ذو سياسة عالية
واخلاق طيبة
وفدراى منه
مجلس النواب
ضعفا امام
بظافة سياسة
السيد جورج
ليف رئيس

الوزارة الانكليزية ولا ريب ان سياسة البريطانيين
لم تكن لها منذ نشوبها غير شعار واحد وهو هذا
« الكسل لي ولا شئ لغيري »



السيد بارتو
وزير الحربية

وهذا رجوع
الملك فنسنتين الى
البنان ومساعدتهم
له واصرارهم على عدم
انقاض معاهدة سيفر
وتخفيف الشروط
على العثمانيين
وتراخيهم عمدا في
مسألة نزع السلاح

لألمانيا واخذت المفاوضات منها دليل على استرسالهم
في سياستهم القديمة
غير ان فرنسا ضجعت من تغنى بريطانيا
بهاتمة الاناشيد السياسية وكلقت السيد بريان
برفع ذلك في رئيسها على ان هذه الرضايف
صعبة غير ان وزارة كهذه تحوي رجالا عظاما
مثل السيد بريان والسيد بارتو والسيد دومير
يسهل عليها القيام بها احسن قيام وقد عين
سعادة رئيس الوزراء الامور الجزائرية السيد
كوبرات في هذا الرجل العظيم من الكفاءة
والعدالة ما يدعوا لاهالي الى الوثوق به ولهم
الفين بانهم يقصل احسن فصل جميع المسائل
المعروضة عليهم بهذه المناسبة ترفع لاهالي اجمعون
الى سعادة الرئيس وكافة رصعائه بكل
ما يستحق المقام من الاحترام اطيب التهاني
واركبا

حول المسألة الاهلية

من مقالة للسياسي الحر السيد باروكان
مدير جريدة « الاخبار »
« كتب السيد فايد حمود النائب المالي
مقالة نشرت على صفحات « الافدام » في شان
مفاوضة مجلس النواب في المسائل الجزائرية
وكان من فوله فيها بعد ان اشبع الكلام في
جهل النواب للاحوال الجزائرية : »

ولا تكون للمسألة الاهلية عند الغير اهمية
فوف التي لها عند اهله فان كان النواب
على جهل من حالنا فعلى ان يرفع الحجاب لهم
عنها ، والحقيقة ويا أسعلاء ان الترشيحات في

هذا الباب غير عزيز بل النسي عز هو البعراغ
لفرايتها والاعتناء بهمها .

على ان مجلس النواب لم يؤسس لفصل
مسائل جزائرية ومن ينكر علينا هذا القول
وليس في المجلس جزائري ينوب على الاهالي
بل هؤلاء ابدأ على خطر من فضاء النواب
عليهم وهم غائبون بعد اجحات في غاية
الايجاز ! وضف الى ذلك عارضا اخر وهو
تعصب النواب اذ كل منهم ميال بالطبع لحزبه
والله يعلم كما انا نعلم ان معنى كلام السيد
موتى لم يؤثر في رفقائه اكثر من حسن
تعبيره وادلته الفاضية في ذلك لم تلبث انظارهم
ولم تشغلهم اكثر مما اشغلتهم علاقته بالمسيو
(كايو) ذلك لان مجلس النواب لا يعرف
الامسالة الاحزاب التي تركب منها وابعاد الاشياء
عنه حقائق العالم الخارجي .

هذا وان المفاوضة في شان المجاعة كادت
ان تختم بالافرار على عريضة السيد طوسون
لولا ان الحكومة حارسة لحفوف رعاياها
عليها بغدر سكوت هؤلاء عنها فالنائب عناه
لرصعائه ان من مصلحة المعمرين والاستعمار
ان لا توجع الاهالي كثيرا ومن المصلحة
العظمى للاستعمار ان لا يموتوا ! ونحن نشاركه
في هذه الفكرة الاخيرة على كل حال ! غير
اننا نرى من الواجب التنويه على ان استعسار
السيد لوفير في مسألة اقتصادية كادولوا حسن
ادراك الحكومة ان ينقلب من مفاوضة فتحت
رجاء اعطاء الاهالي ما يسكن جوعهم الى
اخرى تفضى عليهم فيها النيابة الجزائرية
وهم غائبون . ولعل السيد طوسون والسيد
مورينو لم يدركا عواقب ما تفوه به بل لم يكونا
اذ ذاك على علم مما يطلبانه ولو تتبع
المجلس احتجاجهما الى حده لافضى الامر
الى تجديد البحث في قانون ٤ برار ١٩١٩
وسلخ الاراضي العرشية عن اهله . والبحث
في مشروع استعماري ذاتي بل لافضى به
الامر الى رمي الاهالي في الدرك الاسفل
من الطبقات البشرية وتلك هي طبقة اجراء
العلاحين وتكون النتيجة الرجوع في حفوف
سياسية بدل اعطائهم في هذه السنة الشها
خبزا يحفظ ارواحهم . على ان افاريل

الذباية الجزائرية لم يكن لها تأثير على الحكومة بل تحفف لذوي الامر ان في الامكان اصلاح حال الجزائر الاقتصادية والجمع بين مصلحة المعمرين والاهالي من غير ان يكون هؤلاء اجراء لاؤلئك .

في المجلس البلدي بالجزائر

انقضى يوم الاربعاء القارط المجلس البلدي لأول مرة بعد الانتخاب الاخير بفابل سعادة شيخ البلدة الاهالي بالترحاب وكان جواب سعادة الامير خالد له ان قال .

ياسعادة شيخ البلدة ورسبائي الاعزاء

انكم تعرفون معظم النواب الاهالي الجالسين اليوم بينكم كنا برفناكم . اسبين وسعادتكم تعلم السبب الحاصل لنا على الاستعفاء .

وها نحن اليوم رجعا اليكم ثانيا بفد صدع المنتخبون بما تكن ضمائرهم واشهدوا اننا محط تفتهم وباسم هاته اللغة المحضة التي لم يف بعدها نزاع دخلنا هذا المجتمع مع رفقاء اخرين عقدوا النية على العمل معنا والسعي وراء المصلحة العامة ولا ريب انهم سيفعون منكم موقع الرضا والقبول سهمي تطلعت سرائرهم وعلمتم انهم اعوان مخلصون والحمد لله بفد ابرم المنتخبون حكما ذهب بكل الظنون والاهوام وانفثع الرب النبي كان ضاربا علينا بسراده .

اما برنامجنا بمعروف عندكم وهو الذي عرضه على سعادتكم رئيسنا الماسوب عليه السيد مصطفى حاج موسى وانا مشمرون على السعي وراء تقيته واعتمادنا في ذلك على رضائكم به وبفضل اعانتكم لنا وانا العازون على العمل معكم في اصلاح حال العاصمة وارضاء رغائب السكان بل تكن فوانا واحده متحدة واعلموا ان لكم منا رصعا مخلصين جعلوا نصب امينهم مصلحة المنتخبين .

بلتحيا فرنسا

بلتحيا الجزائر والجزائريون

ثم قام السيد باروكان وقال : ما اري في فوزي لدى المنتخبين المسلمين « فوزا ذاتيا بل اري ذلك منهم اشهادا بعدالة ايكسار مالبت في نشرها والدفاع عنها هذا واني لم اقم قط باي دعة بين الاهالي ولا بترغيب في انتخابي والما كنت اتد اعطاء فايمة الاصطلاح واني لا قبل تشريف الاهالي ايايا بهذه المنصب وسادابع عنهم وعن مصالحهم واكون الجامع بين المصلحتين الفرنسيه والاهليه واني من الذين يعتقدون ان المستعمرة لاتصلح

ماديا وادبيا الا اذا اتفقت سكانها في الراي وطرحوا كل خلاي ديني او جنسي وتعاضدوا على العمل .

الى القراء الكرام

نشرف باخباركم اننا اضطررنا الى ايقاف الجريدة اسبوعا لتنظم حال الادارة وتوسع الجريدة وعليه فان العدد الذي من حفصه ان يبرز يوم ٨ فبراير لا يبرز الا يوم ١٥ منه وانا لسراجون من القراء المعذرة ولهم بعد هذا التاخير الضروري ما يعارضهم في الجريدة الجديدة الواسعة وسنواصلكم بها بعد اليوم المشار اليه مواصلة تامر . لا تفتطع ان شاء الله .

رسائل

سطيف : من الماثور عن الحكماء . ان صف العزيمة وحسن السياسة . من اسباب السعادة .

طالما حاولت تطييف معنى الكلمة على مثال محسوس فلم استطع الوصول اليه ولا الحصول عليه الا بطول النظر مستعينا بمرات التجربة المكبرة اذ تجلى لي معناها حقيقيا باحسن صورة في مثال رؤساء الادارات والمحاكم الصلحية بتدقيق النظر يضره العرف جليا بين سعادة اهالي ادارة وشفاوة اخرين تبعا لصف عزيمة وحسن سياسة رئيس محكمتهم رغما عن ان كلتي الادارتين تظلهما سماء ولاية واحدة بل ويحتمعا في قسم واحد ولكنهما يعترفان سعادة وشفاوة حسب نزاهة وعزيمة رؤسائهم وجدهم وبما عهد اليهم من وظائفهم فاطعين النظر عما يلحف اشخاصهم من المتاعب والمشاف رعايا منهم لحقوق الانسانية واداء لما موريتهم بوازع ضميرهم وشبهة على النوع البشري ملا حظين في ذلك انهم عضو من النوع يتالمون لالامه وانهم رعاة وكل مسئول عن رعيته بخلافي الاخر فانه لابد كل ذلك ضهريا لا ياخذ من المنصب الا الاسم ولا يراعي حفا لمسكين مستغيت ينادي باعلى صوته سن فلة الامن وكثرة السلب هل من مغيث ونصير فلم يكن للمرء وفي به حظ الا الانتظار بعراغ الصبر والمسئولية في ذلك على من اتخذ ذلك المنصب لعبة يتبعه به عند براغه من خصوصياته محافظا على مقتضى الظاهر من وضعه لاتاخذ رافة بشرية على انشاء نوعه ستجنبا كل ما يتعب فكره وذاته غير ملاحظ لذلك المظهر وما حل به في الالام ماديا وادبيا على انه هو المسئول لدى الجامعة البشرية .

يسد ان بين طائفة حكام الصلح نخبة من افاضل شبان العصر من ادركتهم رافة الفلاح ورحمة الضعيف فقاموا بوضيقتهم حف فيام وتكبدوا الاستخراج حقوف الضعفاء المتاعب الذاتية جعلين مصلحة الفلاحين نصب امينهم سدقين النظر فيها . انا الليل واطراق النهار سالكين فيها مهيع الرشاد والانصاف مستعينين على افاسة موازين الحف بذوي النجدة والعزم ضابطية المحافظة رؤسائهم باذلين الوسع في استباب الامن وحفظ الراحة العمومية غير سكرئين بما يحصل لهم من المتاعب الذاتية وباء بحف ما انيط بعهدتهم فلكه درهم من رجال يحف للتاريخ ان يخلد ذكرهم في صفحات ايامه وله الحف ان ينو بفدرهم حف التنويه وللولاية العامة ان تفتخر بهم في سباق الامم والاهالي ان يفروا عينا على حقوفهم وما على الدهر الا ان وجود بتكثير امثالهم .

وفي مقدمة تلك النخبة الجليلة فاضي محكمة الصلح بيرج ابي عريرج السيد لوسيانى النبي ابدى ببراعته في هذه الاوقات الحرجة عزما ونجدة عديمي النظر في افرانه ونشاطا غربا في تتبع النوازل وليس بمستغرب اذا فلنا ان ذلك الرجل فد ودع كثيرا من المبسدين في تلك النواحي وأجهمهم عن سفاصدهم بفضل عزمته وباعانة البطل الشهير السيد دوراند رئيس ضابطية الجندارمية بالبرج ايضا وزميله السيد رومالت بعين تاغروطت ولقد شوهده منهم في مثل هذه المواطن مالم يعهد من امثالهم بشكرا لهم على ما أبدوه سن المساعي في ردع المبسدين ولدعو لهم بطول البقاء وسرعة الارتقاء وتناشد رصعاهم بالمحاکم الاخرى ان لاتلهيهم خصائص احوالهم عن اداء حقوف وضائفهم ولنا الاسل الوطيد في ان لا يلبثوا ان يفتقروا اثار زملايهم مشمرين عن ساعد الجند والعزيمة في اي نازلة تبسط لدى حضراتهم ولا يودعون نهاي زوايا الاهمال والله محفف الاسال .

ك د ن .

غفر للفاضل الاديب صاحب الامضاء .

باساداتي ما اولكم في كلام . ليس فيه المعجم يلي محل مهمل عاقل من الحي لكن . في اتصافي بالحس شرط واصل عاصم النيس والشرث واسن . نظ به الاخرين تحض وتعل له صدر تحير الغفل فيه . وعجوز حلاله عزرا وبفضل واصل الجلبتين حتما بارخ . يا غلبا انت الخليل الاجل

١١ ١١١ ٤٥١ ٧٠١ ٦٥

عالم ١٣٣٩ جلاوي محمد بنسنتية

صاحب الامتياز بن علي محمد برزين

طبع بطبعة السيو براقو شارع فرنسا عدد ٧٥ بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU 7, Boulevard de France, Alger

الاقتصاد

مديرها الحاج عمار والفايد حمود
رئيس القلم العربي الامير خالد
الادارة والتحرير
١٢ نهج لاليسر بسا الجزائر

الاشتراكات
براسا والجزائر وتونس والغرب برنك ٢٠
البلاد الاجنبية برنك ٢٥
(تصدر مرة في الاسبوع)

• جريدة الاتحاد البرنسوي العربي علبسة ادبية سياسية اقتصادية •

الحوادث الخارجية

المسألة الشرفية

فرانا منشورات عديدة للينانيين في شان
الوفائع الحرية الجارية باسيا الصغرى روى
اليونانيون لنا فيها كيف استعد اركان الحرب
اليوناني للقتال وتلخص لنا منها ان غرض
القواد اليونانيين تم حسب سرغوبهم وان
رجعوا الفهفري ! وانهم اتصروا على
العثمانيين •

ورائنا من جهة اخرى ان منشور الوطنيين
العثمانيين يحكي خلافا ذلك واتى من الاستاة
ان جيش مصطفى كمال باشا اعلن الهجوم
على الخط اليوناني وهزمهم بعد واقعة
ايزني وفد انجلي بعدها اليونانيون عن موافقهم
فسرا وان جيوش كمال باشا فتحوا امدينة
« بروصه » وان مدينة « موندانية » غصت
بجرحى اليونانيين وان جيش فنسطنطين
رجع الفهفري بغير نضام تارك اسن الغنائم
والاسارى ما يدلى على انه انهزم انهزاما كلياً وان
انكسيرة بعد هذه الحوادث تنتظر العاقبة كما
فعلت من قبل ونحن في وسعنا ان نسير سيرها
غير اننا نرى من الواجب حل المسألة الشرفية
وسا على المجلس الاعلى الا ان يتصبرها وقد
طال اشكالها [لالانطيرن]

حوادث حرية

انهزام اليونانيين وفتح الجيوش الكلمالية لبروصة

جاء من ايسكسهير ان المعركة التي
انتشبت منذ ثلاثة ايام بناحية بيلادفك حوالى
سكة بغداد بين الجيوش اليونانية والجيوش
الكلمالية انفضت بانهزام اليونانيين انهزاما
كلياً اذ ولت عساكرهم الادبار
بغير نضام تاركين عددا وافر من الجرحى
والاسرى حتى ان طابورا واحدا من العثمانيين
الغنى القبض على ٩٠٠ نغرا من اليونانيين
جاء من الاستاة ان جيوش مصطفى
كمال بالاناضول اعلنت الهجوم وفتحت عنوة
مدينة بروصه •

سياسة السيد مورينو

من مقالة للسيد فايد حمود النائب المالي :
طالع السيد مورينو مقالة افتتاحية نشرت
في الاقدام في شان المسائل الجزائرية المعروضة
على مجلس النواب بساءته منها جملة سفت
في شان سياسته مع الاهالي ببادر الى توجيه
الكتاب الانى لنا وهالك نصه

باريز يوم ١٣ جانفي ١٩٢١

سيدي المدير

• اثار عجاجة بلاخه واطلف لسانه في خطاب ضد الاهالي
لم نر له في بدر الشفاف بين العنصرين المتحددين في الواقع مثيلا
منذ اجتاح المسألة الجزائرية • هذا مارات جريدتك في خطاب
القيء بمجلس النواب حينما وقع التفاوض في المسائل الجزائرية
افترام هذا الخطاب ام لا ؟ اننا لم نعرف به غير ثلاث مسائل اولها
التعبير الوطني بالاستعمار

وقالها حماية البرنسويين الذين استوطنوا القطر الجزائري
وثالثها : تحسين حال الاهالي ماديا وادبيا بدير يج وفد هو لمكانكم
ان يرى في خطابي ما يرجع البغضاء والشفاف بين العنصرين
ولقد اخطا في فهمه هذا واني اعارنه بكل مالمدي من القوة واقول
اني لست بعدو للاهالي ولا يكون لهم لهم عدوا في بلاد لا تسعد
الا باتحاد اهاليها الا من يجد الادراك وقد صرحت بهذا القول
المرة بعد المرة في خطابي ذلك

غير اني ارى من الاصلاح للاهالي ان يسبروا الهونابي
رفهم ولا يغفروا فغزا يضربهم وبغيرهم بل ارى من الاحسن ان
يصبحوا حفوفهم بدير حتى يعتادوا التعرب بها وان تعلموا
قبل ان ينالوا رشدهم •

هذا مخلص خطابي وليس فيه ما يثير البغضاء ضد اهالي لي
منهم اصدقه اتشرب بصدقهم واتم تعلم منهم امدفائي بصف
كل احد - وبني الختام نرجب من سعادتكم ان تغفل منى
الطب التحيات •

مورينو

..

ايرتاب السيد مورينو في انصافنا وكنا
قبل اليوم ذكرناه في عدد بارط باوصاب ذهب
في تاويلها اصدفاؤنا مذاهب ؟ كلا وانا اوصفناه
قبل بانه السياسي الوسط ليس بالمعزط ولا
المعزط وقلنا فيه انه عدولنا ولكنه عدو شريف
وحسبناه الرجل العاقل الذي لا تلعب به الاغراض
وخلنا الجامع بين مصلحة البرنسويين
والاهالي ولكن كل ذلك منا احلام ما بعدها
عن الحقيقة • نعم رايانا السيد مورينو في
اتناء معاوضة مجلس النواب في المسألة الاهلية
وخطابة السيد سوتي يفاطع الكلام لهذا
النائب ويظعن فيه بانواع الطعنات وكعبانا

في ذلك دليلا جعله المسألة الاهلية مسألة اشتراكية
هذا وانا قرانا خطاب السيد مورينو
وتدبرناه ووجدنا فيه افكارا مستقيمة غير ان
السيد مورينو يقول فيه ان مؤتمر الشيوخ
(الاميار) الذي فام في السنة الماضية بالفطر
الجزائري يطلب بسخ قانون ٤ برار ١٩١٩
لم تكن له عداوة للاهالي وغرض في ايفاف
تحررهم • اليس هذا بغريب منه وهو الذي
كان يطلب للاهالي حقوقا بوف التي اعطوها
بقانون ٤ برار ؟ •

ومن لا يستغرب ذلك سنه الان يكون
السيد مورينو تبدل بتبدل الحدتان ولاغربة
في ذلك بفدمرت على افكاره الاولى اعوام
طوال ولعلها قد شابت !

وفي خطابه ساهوا دعوى الى التناجر والشفاف

قال السيد سورينو « ويحزننا منه هذا القول »
ان السلطة البرنسوية بايعيرفيا الشمالية على
خطر • الى من تشير سعادتته بذلك ياترى ؟
لاريب انه يشير الى طائفة من نواب الاهالي
لها مشرب واحد تنازل عنه بالوسائل القانونية
وله في تلك الطائفة صديق يتشرب بصدافته
وهو الحكيم موسى وهل لنا مشرب يخالف
مشرب هذا النائب ؟ وهل السيد مورينو
يجهل ذلك ؟ كلا ثم كلا • وخلاصة القول
بان خطاب السيد مورينو بمجلس النواب
كاد ان يعرض الى بسخ قانون ٤ برار ١٩١٩
بدل اعطاء الجائعين قوتا • وما عسانا ان
نقول فيه بعد هذا ؟ هذا وانا تتقبل بسرور
اشهاد السيد مورينو بانه غير عدو للاهالي
ويظهر من بحوي كلامه انه يحب للاهالي
الاصلاحات الاقتصادية قبل الاصلاحات
السياسية ونحن نرى كما يرى السيد موتي
ان عن الاعدل اجراء الاصلاحين معاوانا
مع ذلك نسعى الى غرض يسعى اليه السيد
مورينو حسب زعمه وهو الجمع بين الاهالي
والبرنسويين • غير اننا نرى ان هذا الاشتراك
في الحياة بين العنصرين لا يكون مقيدا الا
اذا كان متواليا ثابتا لا تلعب به رياح
السياسة وانا والحف يقال لم نر من خطاب
السيد مورينو ما يدعوى الى مثل هذا الاشتراك
والتامخي فط •

المواد المعدنية الداخلة في تركيب - الخلايا - الجسدية

بأذا عوض ذلك النقص وصار تركيب البدن من حيث مواد المعدنية معتدلا تتمكن من اذ ذاك - الخلايا - من مفاومة جرتومة «كوك» وتبسد سمها وبالتالي تغاب عايتها وتلفتها لذلك بذل بعض الحكماء مجهوداتهم لاستحصا مواد كيمياوية من الاملاح الموجودة في الارض تكون موفية بالغرض وغير مضره بالجسم وما حصل الان من النتائج حسن مبشر بالنجاح التام وانتصار العلم على هذا العدو الالذ.

«ادبيات»

خذوا بيدي الغرى تسجوا من كل ضيق صراع وعويل الاولاد الغرى في سحار الجهل عليكم حقوق للبلاد اجلها تعهد روض العلم بالروض مغفر

يابني لاوطان غرى * في سحار الجهل نشفى بامددوا لايدي الينا * علمونا كيف نرى ان تسوانتسم غرقنا * او نشأنا كالارقا ليس كالجمل عدو * يخفق لامة خنفا نحن منكم واليكم * بحنانا ثم رفسا الصارخ المكثوم

ذم النبذ

جله في المنهج . الخمر مصباح السر . ولكها مبتاع الشرور . وفيل بعض الحكماء . اشرب معنا . فقال انا لا اشرب ما يشرب غلي . وفيل بعضهم . التبيذ كيباء الطرب . فقال نعم ولكنه داعية الحرب . قال يريد المهلي لعمر ك ما يصحى على الناس شرها . وان كان بها لذة وهناء مرارا تريك الغي رشدا وتارة . تخيل ان المحسنين اسأوا وان الصديق الماحض الود مبغض . وان مديح المادحين هجاء وجربت اخوان التبيذ بقلما . يدوم لاختوان التبيذ اخاء

وحكي ان الملك بهرام جور خرج يوما للصيد بضره حمار وحش باتبعه حتى غمي عن عسكره . فظهر به بسكه . ونزل عن برسه يريد ان يذهب به فرائي راعيا اقبل من البرية فقال ياراعي اسك برسي هذا حتى ادبح هذا الحمار بسكه ثم تشاغل بذبح الحمار . فلاح منه الثبائة براري السراعي يقطع جوهره في عذار برسه . باعرض الملك عنه حتى اخذها وفسل . ان النظر الى العيب من العيب . ثم ركب برسه ولحف بعسكره . فقال له الوزير ايها الملك السعيد ابن جوهره عيار برسيك جسم الملك ثم قال . اخذها من لايردها وابصر من لاينم عليه بمن رها منكم مع احد فلا يعارضه بشي بسبب ذلك .

صاحب الامتياز بن علي محمد برترن

طبع بنبطية السيو براقو شارع برنسا عدد ٧٥ بالجزائر

Le Gérant: MOHAMED BEN ALI

IMPRIMERIE BRINGAU 7, Boulevard de France, Alger

Certifié conforme et sincère: Le Gérant,

طوطني ان لايتخالف من الاشتراك واكبر مساهد للوصول الى المصنوع جلبنا اليزم للحيوب من الخارج باسوام يعلم الله قيمتها . اما حرص دولتنا الجمهورية على الاستعمار فهو ظاهر كالشمس في رابعة النهار ومن الحق احتفال رجالها للمشروع وبذل كل ما في وسعهم من الاعانة في الاصول والبروع . وارحوا معذرة من فراء جريدتكم ومن سماحتكم حيث ابي عجزوا ولا تدحبل اكنسة عجزوا والسلام .

ع . م

الى الفراء الكرام

نشرف باخباركم اننا اضطررنا الى ايفاء الجريدة اسبوعا لتنظم حال الادارة وتوسع الجريدة وعليه بان العدد الذي من حفسه ان يبرز يوم ٨ فرار لا يبرز الا يوم ١٥ منه وانا لسراجون من الفراء المعذرة ولهم بعد هذا التأخير الضروي مايعاوضهم في الجريدة الجديدة الواسعة وسنواصلكم بها بعد اليوم المشار اليه مواصلة تامر . لا تنقطع ان شاء الله .

الاكتشاف والاختراع

«داء السل»

مقاومته بالمواد الكيماوية

لا يخفى على احد الاهمية العديدة للانفس التي سات ولا زلات تموت كل يوم ضحية هذا الداء المزمع الفتاك الا وهو - داء السل - عابى الله الجميع من بلواه . بان عدد الوفيات التي وقعت بسبب تلك الجرثومة الخبيثة المسماة بجرثومة «كوك» يقوف عدد اسوات ابي حرب من الحروب الكبرى مهمى كانت قوة التهاب نيرانها .

بهذه الجرثومة اللعينة التي اعيت مقاومتها فكر فحول الحكماء وصيرت اختراعاتهم العديدة قليلة الجدوى ازداد بطشها بالجنس البشري قوة وتمكنا حتى اصبح اليوم امر مقاومتها حجر عثرة في سيل الحكماء وعقبة كؤوداي طريف العلماء فكثرت الاراء واتسعت المباحث في كيفية تلك المقاومة

واحسن اكتشاف حصل اخيرا ويؤمل منه كامل النجاح لازالة خطر هذا الداء الويل . ما ثبت سن ان هذه الجرثومة «كوك» لا يمكن استفرارها بالجسد واحداث داء السل به الا اذا حصل تغيير في تركيبه الكيماوي ونقص منه جانب عظيم من المواد المعدنية . ومن المحقق ان هذا النقص يحصل في المادة [الكلسية] ويحصل في مواد اخرى معدنية لم تزل مجهولة الى الان وان نقصها يصير الجسد قابلا لتلقي هذا المرض . وبذلك حصل اليقين بان علاج (السل) يكون بتعويض نقص

وجاء من الاستانة ان الاخبار الاخيرة اكدت خبر انهزام اليونان وان الراي العام في برح من هذا الانتصار الذي بلغ صداه الى اتينا رغم مرافقة البريطانيين فيها للاخبار الحربية وعن مصادر اخرى ان مانال اليونانيين بالاناضول لازال سجهولا والذي هو محقق ان ٢٠٠٠ نفرا حرجا و ٣٠٠٠ مهاجرين من اليونانيين نزلوا بالاستالة وان خسائرهم بالاناضول امام بروصه عظيمة .

تصريحات مختار باي

جاء من ازميزن ان مختار باي الفى بمجلس انفوره خطابا قال فيه ان المخابرة مع جمهورية الصوفييت في شان التحالف على وشك التمام وان حكومة انفوره تقبل سن الحلفاء المخابرة في الصلح ان كانت الشروط عادلة غير ان المخابرة في هذا الشأن لا تكون لها اعتبار الا اذا جرت بصفة رسمية .

مامورية عزة باشا

جاء ان وفد عزة باشا لا يرجع الا اذا حصل على وعد من الحلفاء بالفاض معاهدة سيبر

رسائل

بسكرة ١٧ جانفي ١٩٢١

سيدي مدير جريدة الانددام الغراء دامت معاليكم وبعد اطلمت بجزيدتكم المورخر بالمجادي مشر جانفي سنة ١٩٢١ عدد ١٨ على مقالة مطلعها الغلاحة اصل التمدن بقلم السيد علوي ابراهيم الطولقي كثر الله من امثاله . واكحد لله انكم لا تجهلون حقيقت الارض الجزائريت ان لم نقل افريقية الشمالية . ما هو ميت منها وما هو في حالة السيان وما هو مريض وما هو حتى نفدر ان نقول لا يوجد مستكمل للغلاحة العصرية منها ما هو لا قليل جدا وعدد الطالبين للخدمة لا يدخل تحت حصر وعليه بان الله تعالى ما خلق داء الاوخذاني له دواء . والعياذ بالله من اليأس . ورغمما عن جهلي ان نداء هاته الاراضي للاستنبات والعمل اللواجب على الكد والكافيات يسمعه كل من فيه رابسة الانسانية . واسرع علاج لهذا الداء التكنير في الشركات الغلاحة بمساعدة مبنية على اساس متين . وباحذ الويتبع المشروع بمسدارس بلاحة في جهات معتدلة تقبل تطبيق الدروس وبطهارة الصمير والاخلاص للاصلاح واستخراج هاتر الكنوز العظيمة يسهل الوصول عاجلا بحصول الله وقوته وحيث لا ريب في اهمية المفسود بمديد كل قادر للاعانة لاسيما ان كان السهم من المابة فركت بافل في الابتداء في سجب علي

الاقلام

مدير الادام
الحاج مزار والعتاد حمود
رئيس التحرير العربي لاسر خاليد
مسوان الادارة
١١ نسج لاسر بجزائر

لاشترارات
فرنسا وجزائر تونس والمغرب فرانك ١٠
السلاسل لاجنبية فرانك ٢٥

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية ادبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الاسبوع •

الجمعة ١١ من الشهر سنة ١٣٣١

السواقي ١١ من شهر سنة ١٣٣١

للأفراء الكرام

تعطلت الجريدة وقتنا فوق ما كنا نتوقع
فالمعذرة انها الافراء الكرام فابعادها انما كان
حبوا علينا اوضع مطبعتنا الجديدة وتحسين
نظم الادارة. وها هي اليوم قد بسورت لجل
مما كانت تحسبكم وتطلب من سماحتكم
المعذرة الكسفة والمسخة الفرنسية عاد
حجمها واسعا كذا قبل والمسخة العربية
صعدت بصارت اربع صفحات عوض اثنين
وقد بثرت الادارة في ذلك صعوبات شتى
فجعلتها بطيئة نفس علما منها انه قيام
بوظيفة عالية ولما صار الادام جريدة
وغائب لا على العروضة على المجالس الجزائرية
ولسان نوابهم للاحرار فانه سيكون تحت
تصريح لجنة تتألف من اعيان العمالات
الثلاث وتتكون تلك اللجنة اول خطوة
في تأسيس الحزب. الفرنسي الاسلامي.
الذي افرونا اليه ساعدا وسيتسم تاسيسه من
قريب ولا حاجة لذكر مناهجه فقد رددنا
مرارا وكلمنا احاط بها علما انما يجب علينا
ان نتحدث معه مع اصدفائنا الفرنسيين
بفرنسا والجزائريين في درس المسائل الجزائرية
وحلها على احسن ما يدرهم حتى نحصل في
ذلك على اشبه النتائج وجريدة الادام.
لسان هذه اللجنة ومرع الحزب
الفرنسي الاسلامي. تسري من الواجب
عليها ان تشارك في تشييد هذا الصرح الاجتماعي
— الادام —

اصدقاء محضين بل رجال منصفين ومن
نكران الجليل عدم الاعتراف بذلك ولكنهم
كولم فلانل وعلى جس اصابت اصواتهم الى
اصوات نوابنا فاكل لا يكون في المجلس
غير القسم. الفاصر. وكلمنا يعلم ان كل
فاصر ظالم وكل ما يتي به ليندل رشده
يعد منه تعويها وصريا من الزندقة ...
وكيف لا ينبغي لنا والحالة هذه ان نحمد
الله ان كان امرنا بين يدي الحكومة المركزية
بباريس وان لم يكن لنا فيها نواب لان لما
هناك من الدواب الفرنسيين من فهم
ارضية الهمة والعدالة وشرف الامم الفرنسية
وحب الانسانية يمدون اليها ايديهم ويدافعون
عنا بغدرا يطيقون ففكرنا لهم من احرار ذوا
عن شعب صعب وعرفوا حق المعرفة مصلحة
فرنسا في المستعمرات.

قد تنبعنا معلومة مجلس الدواب في
المسائل الجزائرية وما اشد اندفاعنا لما انكشف
لنا جهل الدواب للاحوال الجزائرية وبكيفية
فيه اني سميت امام احدهم بمداينة اهتمامهم
بمسألة اصلاح طريق الانتخاب (proportionnelle)
واخبرته ان احدى الفطر الجزائري عديمو
الدواب بباريس والحالة ان عدددهم يتجاوز
لكسفة ملايين من المسمكت ففكر في فولى
بوقه ثم تغول فلما ورقة وشروع في اعمال
حسابية مضرب وطوح وفسم وجمع واخذني
بالفتية فاذلا ان لما اكفى في طلب ثمانية
نقبا ولم يكن قبل تلك السبعة يعلم مع ان
له كلمة مسموعة ان لا نائب لاسا ف لا
بمجلس لامة ولا بمجلس المستعمرات الاعلى
مع ان بقى الممالك الفرنسية الخديسم منها
والخاتمة له نواب بباريس ...

ومهما كان استغرابنا من ذلك وابعادنا
له عن الواقع فانه الحقيقة وبالصحة ... ومن
الواحد علينا والحالة هذه ان نتمحرك ونعد
اليد للسؤال حتى تمن علينا فرنسا بما
توقعت به علي ناهي المستعمرات ينبغي لنا
ان نتحرك جلدنا بطوننا ونرفع شكوانا
للدواب ونكشف لهم عن جهلنا وقد نه الى
ذلك سعادة السيد فاند جود وها مني اميد
الكلام في هذا الموضوع واشبه تفصيلا وتدقيقا
ينبغي قبل كل شي. ومن دعوى فدوتي
رغم السهولة التي الا فيها هذا من لحراني
الجزائريين على استمالة افكار جميع الدواب
ومددهم بنافس لاسل وان حصلت في

العام على صداقة العشرة منهم بذلك كثير
منني ووفى ما استطاع وعليه فان الوسيلة
الوحيدة لتدوير افكار الدواب شارعي الثوابين
والصغارين للذويين لشكر العلم هي جريدة
الادام.

وها نحن نوجه منها اليوم في كل اسبوع
الي نسخة النص منها لباريس وندعها
وهذه المسخ تولى لاصحابها مجانا.

قد تحققت لدا ان الدواب على جهل مطبق
بعالدا وعليه فاعمل صعب والبرلم بعيد ومن
الجبين لا تعرض عنه والفاء عما التيسر وفي
قوله جل وعلا. وهزي اليك بجمع الخلة
تساقط عليك رطبا غيبا. لا كبرى وعبرة
والعمل العمل وعلى الله الاتكال ومن يندفنا
ياترى من لائلال التي فوستما اذا تفادنا
نصن حتى عن نصها ولا يوصلنا الى العوض
المقصود وذلك العوض هو تدوير افكار الدواب
داوى لاسر في فرنسا غير الوسائل لانية
اولا - توجيه جريدة الادام الى كافة
الدواب بمجلس النعوثان ومجلس الضمير
بباريس وكلمة الصحى الباريسية وصوى
بافي لاياتل وتوزعها كذلك في المجالس
لادبية والوداي العلمية على العلماء والكلمل
فلنا لانعدم في تلك الافكار السامية انصارا
وهذه الكيفية يتقدم طبع ٣٠٠ نسخة فوق
العادة

ثانيا - تأسيس حزب يفرم بالدعوة اليها
في صحف بباريس ويسعى لى نسلوب
لامة الفرنسية ويتجهل في جميع لاياتل
الفرنساوية بلقي الكطب وبشر المسامرات
امام لامة الفرنسية نفسها

ثالثا - يجب علينا ان نعد باعونة ماليا
جميع الصحف والجلات الفرنسية التي
كتبت على نفسها الدفاع عنا وكلمنا يعلم
ان كل جريدة مبالاة اليوم بالطبع الى مشرب
من المشارب السياسية بل وبالصحة فيها من
تصيل الى مشورة رجل واحد والله يعلم كما
ان افراء يعلمون ان جريدتنا لم تعن اربابها
وان كان هذا ذليلا على علو مشربها وطهارة
اخلاق ذريها فليس في ذلك عيب علي كل حال
ما يدل على سخاء اخواننا المذامع عنهم

فداملت الفرح في الموضوع واسلمت
الفراء وان كنت اذنت في جانبهم من هذا
الوجه فاني احست بعد من وجه المصير
نارتاج عظيم في خاطري لاني بذنتي هذا

قد خدمت اخواني بنية يعلم الله واللائحة
ان ليس من ورائها حتى ظل غرض. قد
رفعت صوتي نصرا للحق وطوعا لهمني
الانسانية وها تعاني في ذلك صريحة بيلة
ومى ان نوسس جامعة من اعيان العمالات
الثلاث وهذه الجامعة تكلف بتأسيس
حزب عظيم. فرنساوي اسلامي. يعمل بشوة
واخلاص ويؤيد سياسة لاسلامية الفرنسية
فيه يتحسن مستقبلا وهو مفتاح كل خير لنا
بقا باريز

مخبرنا

السالة الفرنسية
والعالم الاسلامي

اموال الصحف

•••

عن المجلة الباريسية. لوروب نوفيل.

لنا في مؤتمر لندرة ما يذهب باصرار معد
سيفر ولا خوف علينا اذا حللنا المسألة
الشرفية من وجهها الاسلامي وسجازى على
كل شعيق آتينا تركيا اصحابا من رعايانا
الخلصين. كان من كلام السيد امير
بورجوة وهو اذ ذاك رئيس لجنة لامة
الخارجية والمفوضة بمسئلة في شان ال
التي تعرض على الدولة العلية:

ليس لدا ان نفس الطرف.
هذا الصلح المشرم على تركيا واذا
٢٥ مليون من رعايا طانعين با
يردوا على اسلافهم لدا. - ان هذا هو
الكلام اكفى لان فرنسا الميسر بقوتها
العظيمة وسياساتها حائل الدين التلغ معر
والعشرين دولة اسلامية مسخرة والطا رددنا
هذه الكيفية منذ عهد دور.
عليه البان ردا. رط يقتلوا على ولا لاسر
تلاوة. ولا حاجة لذكرها اليوم لانها نصية
مسلة بما انها الفطش الذي تدور عليه
سياسة في الشرق ولا نرى في الشرق باره
خير اذا تمادينا في مهاكته لا تراك وجر
مواظف رعايانا لان هؤلاء مهل طبيعي ومواظف
خير للعثمانيين وان العصب ذلك فرن
وليس في السالة نزاع والبك ضاحدا ما
اول جريدة لادام هي مددعا الصام

في سبيل الانحداد والعمل

• وهزي اليك بجمع الخلة تساقط عليك
رطبا غيبا •

من المعلوم انه امر الفطر الجزائري مسوط
بلواذة مجلس لامة الفرنسية فهو رغم
اتب كل ذي غرض بين يدنا تدبره كقوى
شامت وشاه انصافها واكتمل له على هذه الساعة
وان سنا فيها شي. من العر ويايوس يوم
نفصل فيه عن الذيار البريسية ونكون
تحت سلطة مجلس جزائري ليس لنا فيه
من الدواب اكثرمنا لدا لان ويكون
والحالة هذه صاحب اليد في الفطر يوصل
مسائل الوطن ككيفية شامت امراة.

ان لنا بالجزائر في طائفة لامة الكسفة

٧ ماي ١٩٠٠ مصادرة تحت امضاء مختار فاروق
يقول فيها صاحبها : ان رضى المسلمين
بتعصبة نرسهم في سبيل فرنسا وامرهم
من لداء المانيا ولا ريب ان جرائعهم تخفى
حنوا على تركيا كذي قبل ومن لاس ان
يكون العوز الذي لهم فيه يد اذا بقدم
صروح الباب العالي سيدال في اوروبا
ان هذه العواطف نتيجة التعصب الديني
ونموه التعصب الذهني وكل ذلك لم يكن
والتعصب الاسلامي خرافة ذهب التاريخ بها
كما ذهب بالعدل والاعتقاد والتعصب الاسلامي
لم يدرك الا بالابصار لاروييه وكيف
يترددون في نفسي ذلك وسلوهم ليس ولا يعان
احرص على استقلالهم منه على ارضهم
لا يرضون ابدأ بالنظر تحت اشجرة السلطانية
العثمانية واما الذين يعمدون تحت سلطة
اوروييه وقد رضوا بقضائهم ولم يذكروا
لا في الوجوه التي تحسن حالهم ماديسا
واندبا اما موافق المسلمين نحو الباب العالي
ببوامنها دينية روحية ارج عرقها منذ الزمان
الغالي ...

هذه هي الاسرار الصادقة وبها كتابه
اذا غدا ان نطلع مقدار الاثر الذي كان
في نفس المسلمين عقب معاهدة سيفر
وما كان العدد مبسوطا للبحث فيه
وكانت مسألة اصطباول موفومة كانت
حيرة المسلمين اشد حتى توقعنا من المذاهب
الاربعة شكوى عامة ... وفي تلك الايام
الكدرة وجه السيد لا يشارد ورئيس الحزب
العثماني الاسلامي الى رئيس الوزراء
الكتاب الاتي :

لا تزال الاماني تحب العثمانيين حبا وثيقا
وان اخلصوا لنا واترا في ذلك بلو في الدلائل
وسعادتهم لا تجهل هذه اكلهم وهم يسرون
في عمل حزب الاتحاد جريئة ولا يرضون
ان تعلق هذه الجريئة على كعادل السلطنة
ويرون في طرد الاتراك من اوروبا ونزع
الاستانة للبلب العالي لعانة من اكلها بالاسلام
وكيف يرضون اثر هذا الاتعمل لا ريب ان
عاقبة وخيمة لان كل اصدق له الاصل وكل
من يعرف الاماني وكل من اعشى اليه
اسرار الاماني في حيرة من عاقبة هذا الامر
على ممالكنا باوريفيا وصل هذا وقت يلقي
تصرم فيه يندا وبهم علائق كانت صالطنا
سفين وهدننا فشدنا شدا وثيقا بالدموع
المعتركة والدماء التي جاذها الكسل سجا
وتسكابا ...

وهل كان لهذا الصوت اترو عابسة ما
ننري في ذلك من ان عدد سفير استعنى
مسألة الاستانة وهل ذهبت بعده حيرة العالم
الاسلامي ؟ كلا ثم كلا ... لان اكلها وان
كفوا ابدتهم عن تاج الملك فقد صفعوا
اموتهم فتصعصع لذلك الاسلام بعد ايسر
واسفا نريد اليوم ذكر حصول عقد سيفر بل
التنبيه الى عواقبه في اسيا الصغرى كان
سببا في حركة المسلمين العثمانيين تحت لواء
مطفي كمال وفي مصر والهند حركت سواكن

سيطر ارباع العدد ماثروا ... وليس لنا
نعمن فير شكر اننا لا نرى في ذلك
لانهم لم ينعفوا لالام تركيا ؟ كلا ثم كلا
ولا يقول بذلك الامم يجهلهم بل كل
مسلم في هذه العارة حقيقا كان ارمالها
او ابلها او مغربيا يحتم صلاته بالدماء
لا يبر فاس ان تلك الشك لالام التي مست
تركيا والكل فصي علينا في هذه المسألة
الخوفية فضاء شديدا ومن ساكني لالام
يجهل لالام الى العاكفين في المساجد الى
حواليت التجار الى خيام العرب
الامراب في الجواني افصح كل يرى اننا
تدارنا اكثر مما تبعه حمتنا لمطامع بريطانيا
ويصور لنا على ذلك شرا لسيما اذ يقاتل
سيرنا بسيرة ايطاليا وما باعث هذا العصب
باترى : اننا فهمنا من المسلمين ما هو من
الاباحية والمعارضة الذين لا يصفون السلطة
سلطان البستور ؟ ذلك سر فاص لا تهمنا
ايه لا ارشادات السيد مختار فاروق وتلك
عين الكيفية لان الفرق لالام وان تفرقت
في مسائل توحيدية موجهة فاتها تطرح لانقسام
والخلاف مهما طعن الاسلام وانكشفت
لهم من ماضي بروق جيلة فتتظلم اذ
ذات تحت راية واحدة اما للفرج المشترك
او للتمسك المشترك ...

وما تلك لا عبادة التذكير التاريخي
وتقدس صحايا مذهب واحد في الزمان
العابر . تلك هي العلائق لالامية التي تجمع
افواجا جعوا من كل شوب ولكنهم ارضعوا
لندا واحدا على ان رجال سلفنا لم
يعطوا حتى لان هذه العلائق ما تستحق
من الاحترام والاعتناء ونحن نرى من الواجب
عليها استقامات انظارهم لها في هذا اليوم
الذي جمع بلدرة اعداء لالام وحلفاء العدد
با . بوزون

عن . البعير . السورية العرب :
ولا لزوم لتزديد ما فلتاه مولد كثيرة
من ان السيلة لالامية تنزع الى معاملة
الاتراك بعدل وانصاف وانها توبد ان
تجعل تحت سيطرتهم كل البلاد التركية
مع احد العائلات الكافية لغنيين حياة
ولرأى لالاميات كما انه لا يبعد ان
تعدل حكومة استكفورة عن استعمارها لالام
الى اليونان وهي ترى ان الهدية التي
تريد بتقدمها ان تستعجب اليونان الى
سياستها ستكون متبعة لليونان لا تعرف
عاقبتها وسبب قلق دائم للعثمان في الشرق
الاذني . ولا نخل ان السير اوييد جورج
لم ينفذ حتى لان حلفائ لالامور فيل
تمسكا بقطعة لم تالت لا لالامور على اكلها
وعلى الشرق اجمع

عن . الصواب . العرب :
يجب ان تراجم معاهدة سيفر لانها تعامل
الاتراك معاملة افسي من التي عومل بها
لالامان . ولماذا تعامل تركيا لشدة من المانيا
التي تسببت في الحرب ؟

ان معاهدة سيفر تقسم حقوق فرنسا لانا
نفذ بها ما صعدت في ارض علم وهي
تطل كناية التي سطرها علي مسيحي
الشرق وبلشونا ذلك دائم استقامه وبلشد
وفق مع المسلمين
لا يمكن لفرنسا ان تتصرف بالعلم هذه
هذه كناية بالشرق حيث انها لم تفسرم
منها يوم كانت معلولة عام ١٨٧٨ في معاهدة
برلين . وكيف تعوم منها اليوم وهي ظمورة
ان هذا التنازل من اجل ومن جهة اخرى
فان معاهدة سيفر كما يرددت عليه الكوائد
خطية كبرى لا يمكن تقبلها . ان احسن
وسيلة لارجاع السلم الى الشرق هي مراعاة
الاطال التركية . وقبول المعادلة منها .

لا يجب ان نوافق على معاهدة سيفر لانه
يجب ابدالها بمعاهدة صالح حقيقية بين
تركيا والمغربين نراي بها الصالحة الجغرافية
وماضي لالامور الذين ينفذون ان يعود عليهم
الحكم العثماني بعدالة بتقديرها باعاسة
فرنسا . لا يمكن لفرنسا ان تسمح بسلب
ما لم تفعده وهي معلولة في علم ١٨٧٠
في الشرق يجب ان يكون الاتراك
احادنا والمسيحيون حوافرنا

جامعة دوبيكس
٦٠ نهج دي كولون باريس
عن . النجم . العرب :
انه لم يعد حكومة الاستانة نفوذ خارج
منطقة عاصمة السلطة ولا تسدري ما ذا
يكون موقف الدول المتعزبة تجاه هذا
الوفد وباية صفة يقع قبوله بالاجتماع المومي
اليه اذ لا يفل ان يكون لدولة واحدة
وعدان احدهما رسمي والاخر شبهه به .
وعلى كل حال فان المسألة غريبة في بايها
وستظهر لنا لالام الطريقة التي ستعمل بها
ومهما كان الامر من الصيغة التي تكتسيها
تاتك البعثان فان الومل ان المشكلة
الشرقية ستحل بكمية تعطل كيان واستقلال
السلطنة العثمانية لتغريو السلام بالشرق
اجع وراحة العالم من لالامور التي تهدده
مع اكلالة الراحة .

حوادث داخلية

حزب حشوقي لالامان

بلاغ

فسر حزب . حقوقي لالامان . احدث
بجدة مرمية تمت في المستعمرات نفسها من
رغائب السكان الفرنسيين والادلى وتلت
بعد اجتماعها الفكر العلم بالوسائل الفلجعة
حتى تسفلت نظرها كل هذه المسائل الهامة
وقد انعقدت هذه الجمعية يوم الاربعاء ١١
جانفي ١٩٠١ لأول مرة تحت رئاسة السيد
فريداد بويون رئيسها فعلا وحضر المناقشة
سعادة الجنرال صاري والعضد الكرم موتي
ويطون العائيس وكيسر من اصحاب
الراغب العاليين من اساتذة وجلاء وغيرهم

فقررت الجمعية برنامج عملها وانصرفت
على وعد الاجتماع في قريب الجدد
من الطام الشوية بالاندوسين ومن مسالة
رغائب لالام التونسية

الجمعية الجزائرية

كنايت عدد سالي اخبرنا بالجمعية
التي تالفت بالذيل البارسية لفتح كتابات
للفرل لالام . وبرزنا اليوم ان نرفع
للفرل الكلام ان هذه الجمعية اكبرية اتسع
نطاقها وعظمت دائرتها بصل سعي اعضائها
ونخص بالذكر منهم شهاد اكر العيسور
السيد اجد بهلول كتابها العلم وقد تفرقت
الجمعية بجمعية كثير من السياسيين العظم
مثل السادة موتي وتناجير ويوطون وغيرهم
ورئاسة مجلسه السيد بوانكاري رئيس
الجمهورية كان الذي معها هذا الشرف
في ككل وجهه الى رئيس التعريب السيد
اجد بهلول بهذه العبارات :

باريز يوم ٥ جانفي ١٩٠١
سيدتي
اتشرف باخباركم اني اقبل بانتهاج
وازتياج ريلد لالام لالامية التي فتحتوها
في سبيل فلول الجزائر في العلم اربع
من سعادتهم ان تفعل الخ . بفتح الامضاء .
وبعد قليل تيسر حريصة من صديق
باريس العظم لفرل لالاميات وبشر خطاب
في كلفة الحق البارسية وصحى باقي
الابالان بحث الناس على ائانة اخواننا
للعوزين ولنا لالام الوطيد في نجاح سعيهم
وكيف لا وفد شاركهم في العمل ذوات
مثل المسلمين المذكورين وبلغنا ان الجمعية
جعت في اول اكلتها عددا واهرا وووجهت
للول دفع الى موزك لروسة كجات الساكنين
بالاصدم والافواط وعلله . وعمي موسى

رسالة مغربية
- من انشاء كتبة لالام -

ورد علينا من اخواننا نزال المغرب لالام
حوالة صمها فرنك 3.800 اعترموها اعانة
لابناء الوطن منا الذين اثلت كواهلهم
وطلة الهامة
ومما ملك منا القلب والغالب هو ان
بعض المغاربة من ذري الفصل والكرم تيامنوا
بالدخول في زمرة اخواننا بذلوا من اموالهم
ما نحن لهم عنه من الشاكرين بمثل
هذا تكامل في المرو شيم العرب واصوة
لالام . نذكر من المغاربة المتفهمين السادة
الشرقي سيدي عبد الكرم الوزاني السيد
اكاج مصطفى برفاش . السيد التونسي بن
بهلول . السيد عبد الواحد برفاش . السيد
اكاج محمد برفاش . السيد احمد الزبيدي
السيد محمد بن احمد الزبيدي واهاه . السيد
احد الدكالي . الشرقي سيدي محمد بن

عبد الكرم الوزاني . السيد
العربي بن لاسي الوزاني
السيد كسين قسري
والزهره . السيد عبد العاد
محمد بن كسين . السيد محمد
عبد القوي والزهره . السيد
السيد عبد القوي الفلاح . السيد
الباشا . السيد لاسي العربي
الوزاني برفاش . السيد محمد
السيد اكاج محمد برفاش .

مساهمات
كما استقبلنا نظر رئيس
السيد بهلول الى حالة العمل
بمعامل مونتبار وكوط دور
وشك لالام طودا من
الذين يعلون ابدالهم بالعلم
فبازر سعادتهم الى زيارة الو
وعرض شكوى الخدم لالام
عكوا ووجه من حيد
عامل كوط دور بامره فيها
في العصبه واتخذ الوسائل
فاته المطام ان كانت

خواجه بختياري

من بسم

فصل في

في عفة ونج فارس حوت بعين بسم
حادثه اضطربت لها العربة وهي ان الشاب
عبد العزيز لويس من اعيان تجار عين بسم
كان حاشا بهاب فكان احد اصداقته
وكان الليل ارضى سدوله اذ هجوم مخوف
يسود الظلام المطلق عليه بوصاصين مخمور
الشاب عبد العزيز لويس ميتا وكان لهاته
الاجربة وقع عظيم بما انها اوتتحت بملاء
الثروة على رجل لا يدوله يعرف وقد كان
القتيل مع اخوين له بغير مدد زمان طويل
في الافمنة والسائح بقرية عين بسم وليس
له في حياته شي يذكر غير علاقته وهو حور
مع احد الدياد فانها لم تدرس الغائده لانه
الى خضوع الكل امل ارادته ولا غرامة ان
كانت له يد في الاجربة التي ارتكبت
على ذات عبد العزيز لويس على ان الراي
العلم بعين بسم يرى انه شريك في الاجربة
ولا يكون الولاة الشريفون علوا الدليل
اذا حولوا الظاهر اليه على ان عين بسم
صارت مثالا للحرص والمحرمين وان وقع

عبد الكريم السواراني الشريف السيد
العربي بن الحسن الوارثي السيد محمد
الذني السيد الحسين قوس السيد بنصير
والهجرة السيد عبد الغادر الذكالي السيد
محمد بن الحسن السيد محمد بن علي السيد
عبد القوي والزهر السيد الطاهر برفلال
السيد عبد العلي الخياط السيد حادي الخياط
السيد كنج احمد الفارسي السيد باطمي
الباشا السيد الحكي العوسر السيد محمد
الوزاي برفلال السيد مصطفى والزهر
السيد كنج محمد برفلال السيد محمد مرج

مسلمينا في بسم

كما استلطنا نظر رئيس التحرير شهامة
السيد بطلول الى حالة العمال الاجرائيين
بمعامل مونتجار وكوط دور حيث انهم على
وذلك لانهم طردوا من ارباب المعامل
الذين ياملون ابدانهم بالخدمة لاصحاب
فبانت سعادتته الى زيارة الوزارة الداخلية
وعرض شكوى العمال الاجرائيين فيل الوزير
مذكورا ووجه من حينه رسالة برفيد الى
عامل كوط دور يامر فيها بغرامة بحث
في القضية واتخاذ الوسائل الواجبة لردع
ماته المطام ان كانت - لاقدام -



الاجربة بزمج ممليتها وانصرفت
في الاصل من ميسر المصنف
بسم الشريعة بالندوين وفي مسألة
الامة التونسية

الاجرة الكثرات

في عدد سائر اجرتنا بالجمعية
بالت بالديار الجارية لفتح الكفارات
لاهلنا ويسرنا اليوم ان نرفع
الكلام في هذه الجمعية الكبيرة اتسع
وعظمت دائرتها بفضل من اعانتها
بالذخر منهم عباد الكرم العوسر
اجد بطلول مكانتها العلم وقد تممت
بالجمعية كثير من السياسيين العظم
سادة موالي والتجار وروادون وغيرهم
في رئاسة السيد بوانكاري رئيس
الذي كان مناعها هذا الشرف
بكتف وصهر الى رئيس التحرير السيد
بطلول هذه العبارات

في يوم 25 جاني 1911
بدي

بشرف باخباركم اني افضل بانتهاج
في رئاسة الاعمال الكبيرة التي فخرتموها
ببيل فداء الكثرات في العلم ارفع
عادتكم ان تفعل الخ - بزمج لاقدام -
مد فيل تعيس حريصة من صعب
في المطام لغير الاكتفبات وبشر خطاب
في المصنف المارسية وصح باني
بنت تحت الناس على امانه اخواننا
ربن ولما لامل الوطيد في نجاح معهم
وب لا وقد شاركهم في العمل ذوات
السيس للذكورين وبلغنا ان الجمعية
في اول اكتفها عددا وافرا ووجهت
بزمج او فونك لووسا بكنات الساكنين
بسم والاوام وعلية وفي موسى

والله معي
من انشاء بكتبة لاقدام -

رد علينا من اخواننا نولا المغرب الافسي
في صنفها فونك 3.800 اعترموا اعلمه
الوطني منا الذين اثلت كواحلهم
الجهاد

لما نك من القلب والغالب هو ان
في المارة من ذوي الفضل والكرم تاملوا
بطلول في زمة اخواننا بذلوا من اموالهم
بمعن لهم عند من الشاكرين بمثل
التمكامل في الوه غم العرب والصور
للم ذكر من الغاربه المذمومين السادة
ربن سيدي عبد الكريم الوارثي السيد
ج مصطفى برفلال السيد التونسي بن
ول السيد عبد الواحد برفلال السيد
ج محمد برفلال السيد احمد الزبيدي
ببزمج بن احمد الزبيدي واحه السيد
ذ الذكالي الشريف سيدي محمد بن

لكه و اعترف ان ما مثلته هذه القصيدة
استعده لكانسرون مع اختلال انوافهم
ووجد من بينهم صبرا رجلا وموردا عذبا ثم
توكت فلمه السيل يستعطر عليها من اتساق
العبارات وتراصبت السجعت تارة كلمات
النصح بطورا كلمات الانتقاد وشغلان ما
بين النصح والانتقاد فال انتقاد استحسن
الكانسرون روايتنا وانه يصحما ويتقد عليها
وانتقاده لا يعرج من امرين اما المستحسنون
انوافهم فليدة وهو وحده سليم الذوق واما
مكس ذلك ومن جملة ما يصحكي هذا الانتقاد
ببكتبة هذه الرواية معالمة تملح المعالمة
للذوق العربي الاسلامي (قد يكون الذوق
اسلاميا ولا يكون عربيا لان جلنا بربري
او كروني مع اسلامنا) وقد يكون عربيا
ولا يكون اسلاميا والعرب المنتصرة برهان
القول - وزاد في قوله ان الوافع الكليية
لا تعدي نفعنا وان رواية خديعة العسلم لا
وجود لها في التاريخ الاسلامي وانصح بفائتين
بوجودها ايها الانتقاد اعذا جهل بعن التمثيل
لم تعصب اسمى؟ تظن ان الرواية لا تكون
رواية لا اذا كان لها وجود في التاريخ الاسلامي
ما هذا البديان ما هذا الانعاش؟ وما هذا
العلف العاش

بجمع
صاحب الامتياز بن علي محمد بريسون
طبع بمطبعة كريسيز بالجزائر
Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Lull - Alger

اتاي بوبراد

يَا شَارِي الْمُبْرُورُ طَابَعَ الْبَرَادِ مُشْكُورُ
وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صُنْدُوفِهِ
الطَّابَعُ الْمَذْكُورُ هُوَ النَّوْعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ
الْمُعْتَبَرُ الصَّابِي مِنْ حَبِيبِ جَنَسِهِ وَأَفْوَى
وَأَجْوَدُ مِنْ مَلَأِ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ
وَالسَّلَامُ

مدير التحرير
الشيخ محمد بن عبد الله بن محمد
رئيس التحرير العربي الامير خالد
معاون ادارة
١٢ نهج الامير باجواثر

الاقتضا

• حوسبة الاتحاد الفرنسي العربي علمية ادبية سيلبية اقتصادية تصدر مرة في الاسبوع •

لاشترى كل
فرنسا والجزائر وتونس والعرب فوانك ٢٠
السلاد الاجنبية فوانك ٢٥

السواقي ١٨ مارس سنة ١٩٦١

الجزائر في يوم الجمعة ٨ رجب سنة ١٣٨١

سياسة الاستعمار الاسلام والكلمة

جعتني وخلص صدق لي ملحق وغيرهم
في خريف سنة ١٩١٧ جامعة الصداقة
والادب بغاية للكرامة الشدة • مافاني
بوازنا • حول مائدة باسمه بنواجر الاضمار
احتفالا ابرز ادبي حصلت عليه الكرامة
وجرت بيننا في ذلك اليوم السعيد
احاديث انس واداب وكان مما شغل
السنن واوردى حيثما السالة الاسلاميه
وبازاني اذ ذاك رجل ربيع الفاسه
واسع اكبيه وفاد العيين تلوح من صحياه
الطريق لوائح الاكفاء وكان من الذين
اخذوا من البهاثة او فونصيب بما انه كان
في اثنائها مقفوا بالحاجه يومئذ احكنا
وبطن في احكام ويثر اوكساره النيرة
بلكنه الطالبيه التي زادت عذوبة وظلوه
مظهر لما انه متعلق في المسالة وانه اطعنا
ما تستحق من الدراسة وحريه الصمير
وذلك الرجل هو اكليم • اينساباطو • مستشار
السارة الايطالية بباريز واستلمت الانظار
واتى على سماع قلوب المسلمين الكاصرين
فصينا مع بعد ليالي شقاء طسوال في
الاصح والمداخلت وكلما زنا به علما زادنا
بصداقه سرورا ومنص علينا في تلك
الليالي البهس وحاله وافاته الطوبلة بالاصفاغ
الاسلاميه واجتماعه في مصر باشيخ محمد
عبد والشيخ جلال الدين وفريد الوطن
مصطفى كامل وافانته بعد ذلك بطرامس
العرب وباسيا وبلاسانة وكيف بافتته
اكوب مع الدولة العلية وهو على شاطي •
« البوسفور » واتنا بالنتائج التي حملت
عليها ابعائه الدفينة في المسائل الاسلاميه
وحدثنا طويلا عن السياسة الاسلاميه التي
يجب على اكليم سلوكها قال لنا في هذا
الشان : « كل من اعتنق الدين الاسلامي
لا يرتد عنه ابدا ودولة السور الاسلامي
مفتاح السياسة الشرفيه ولا تحصل على سر
لثريه الشرفيه والطباع الاسلاميه ما دمنا
نجهل سرائر المسلمين وما فطروا عليه واعظم
خطيئة الطعن في هذه الملة ومحاولة اصلاحها
بوسائل ليست مما بنى عليها هذا الدين
ولا تقبث نهضة الشرق والاسلام في نظري
الا اذا امت في الرقي بسلم الاسلام وعلى
المنهج الاسلامي •

ثم بسط اكليم لما الكلام في مسالة الاخلافة
والشيخ الاسلاميه وانابا انه عقد الدية على
جمع اوكساره في هذا الجلب في كتاب بطبعه
بعد اكوب •
وكنت في طرف علم ١٩١٨ فارقت صاحبي
امسا بعد ان حصلت مدر على وعد تمسين
وهو ان يواصلني بكتابه مهما نشر ومن ثمة
انفطعت عني اخبار الى ان وضعت اكوب
اوزارها فعلمت انه نودي الى وطن سياسي
عمل في الامور الاسلاميه برومة وفي طرف سنة
١٩١٩ طبعته الحكومة الطليانية على ملكها
الطرابلسي اراه السيلية وفي العلم الماضي
نشر كتابه المذكور تحت عنوان « الاسلام
والعلماء » واخذته لادبية مافاني بوازنا
من لعتة الايطالية وابرزته لما باللغة الفرنسية
في ثوب فشيظ ولما كانت اليوم لهذا الكتاب
اهمية عظيمة وثقت جليا ان معاهدة سيمر
غلطة سيلية صافيتها وخيمة وايضا من الواجب
علينا شرح بعض مصادره لعل يرتد لندرة
يجد فيه ما يطور فكرته •

تسلم اكليم في كتابه على السياسة
الاسلاميه من وجهين اولاهما من جهة السياسة
الاستعمارية وثانيهما من جهة السياسة العامة.
اما السياسة الاستعمارية فمن المستحيل ان
تكون واحدة في كل مكان وعلى كل الرعايا
بل تختلف باختلاف الارسان والاحيال
والاصفاغ وينبغي لها مع ذلك ان تدور على
قطب واحد وهو ضروريات المستعمرة ليس
الامع موافاة اديان وعوائد السكان

واما السيلية العامة فواحدة في كل مكان وفي
كل زمان ومن حقا ان تعتبر كذلك ويكون
طبيها الذي تدور عليه في كل حين الدين
الاسلامي لان الاسلام وان انتهكه اكسوروب
الخارجية ومرفقه الغلاول الداخليه ثابت
كما قال اكليم اينساباطو « كالطود مغايم لكل
تغير لما له من صفات الكمال المعطقة على
كل جبل وفي كل عصر وان تنوعت مرفق
اتباعه وتشقت اسباب انفساهم لا

للمسلمين في دينهم • ما يدعوههم الى جمع
الكلمة وهو اعظم • الى للمواصلة الروحية •
وذلك ما اعطاه قوة فوق كل قوة وكان
سببا في سرعة انتشاره وان غلب ذلك على
كثير من الباحثين • ووصف اكليم
هذه الالة فقال : « انها لطيفة يصعب مراسها
وبها نحصل على اعظم النتائج اذا عرفنا

ومن اين توخذ • وبمقتضى هذا تذهب
كل الكرافسات التي نسبت على الاسلام
وعلى ما يدعونه • بالنعصب الاسلامي • وقد
ان دعن عاتة الفسة التي جعلت الاسلام
شعبا مبهما ركب من كل احبى اعوج
ومنعصب اعنى اذ الى اعية العارة والتمثيل
بمن يخالفه في الدين قل اكليم اينساباطو
« الكرامة الروحية وحريه الفكر والفول
من صفات الاسلام • وبها ينتظر هذا الدين
لاتبعه مكانا عاليا ودينه اجتماعية اعلى
ما يفر بها الغير اليوم وانما بعد الاسلام
معونة حقيقية من دولة اروية صادرة
تكون له كالكلمة المرفقة فسيرو به •
طريق المدنية ونتاير بشمول الرقي من
غير ان تكون له من وراء الاحاديث
العذبة وزخرف الفول بكورية والاصوة
والمساواة لاسل الاسترقاق واعلال الاستعباد •

اما النعصب الاسلامي فلا خطر فيه على
اكليم لانه تعصب لا وجود له في الكارج
« والكلمة ان الكرامة الاسلاميه حركة ادبية
طبيعية لا غرابه فيها ولا خطر واذا عرفنا
وحصلنا على صداقتها كان لنا وللمدنية
منها فوائد جمة • واذا صرف هذا الخطر
السياسي لم يبق غير اعتبار العالم الاسلامي
ومرفقه الاقتصادي • • ولما كان الاسلام
ناميا فعلا من الوجهة الاقتصادية فهو يثري
او يفر معامليه • ثم نص اكليم اينساباطو
على انواع طرق السياسة ولم يتروك في جعل
فراسا اول دولة بممالكها الاسلاميه وحريه
اوكساره ولا تها اخذت من السياسة الاسلاميه
او من نصيب غيراته بسبب ان ليس لسياستها
ادارة واسعة مفرقة وذلك ما كان سببا
في تغلق مجازيها اكورة فقال في هذا الشأن
« كان ذلك منها وهي لوجنت نابولين
الذي راى لأول مرة لتعمل الاسلام عونا
لسيلته وكان له ككسور معقدا بين مصر
والشرق • وعليه فالواجب ابتداء السياسة
الاسلاميه على اساس مقين وعلم واسع بالاسلام
ومبادئه •

اما الحكومة الاسلاميه فيسليتها مبنية على
ثلاثة اركان :

اولا - العلماء الذين يمثلون الشريعة
المقدسة والعلوم على اختلاف انوائها كالعلوم
الاجتماعية والادبية والسياسة وغير ذلك

ثانيا - لاهوان اي اعضاء الطرق مسواد
العوام تمثل العبرة الروحية •
ثالثا - الاخلافة وهي الحكومة المداونة
(البقية تأتي)
(فائد جود)



خواتم جليلية

يسن الجزائر وباريز

العربية الجزائرية

من شهامة الامير خالد
الى وزير الداخلية

اتشرف سيدي بعرض ما ياتي على عدالك
العالية وذلك ان مادة ٤ من امر ٤ فرار ١٩١٩
صريحة ومنطوقها ان لا يرق في المرتبات بين
الولاة الفرنسيين والاهالي المسلمين وقد
جعل مجلس بلدية الجزائر هذا المبدأ قاعدة
في جلسته المنعقدة يوم ١٠ دسامبر الماضي
وفرر قرارا ملغ بمقتضا الصربية الجزائرية
الى كافة الموظفين البلديين على ان المستشارين
الاهالي ليسوا اذ ذاك بالجلس اذ عدد ائله
استعانتهم وعليه فلم يؤثروا بصواتهم في
الافتراع عليه وقد كذا سعيانا قبل ايام جديا
العالى فمضت هذه الصربية الى المعلمين الاهالي
بلمدارس الابتدائية بصفة زيادة في المرتبات
المفررة غير ان عامل عمالة الجزائر انبسا شيخ
البلدة ان الصربية الجزائرية لا تمنح لا
للفرانسويين حسنا ومن لاس ان يصدر ذلك
معه وهو يعلم ان اهالي الجزائر ليسوا كذلك
ومن لاس كذلك ان يكون في وسع الوالى
العم العام ماشاء من القوانين فيما يخص
الرعايا المسلمين الذين ادوا جميع ما عليهم من
الكفوق واشها غرامة الدم وقد اصدر عامل
العمالة في ١٢ جوان ١٩٦٠ قرارا يحصر الاهالي
من الصربية الجزائرية مع انها تعطى لمعالي
الموظفين في الطور من فرانسويين واجانب
واعلى متعشرين وافوت الغيابة المالية عليه
يوم ٣٠ اكتوبر ١٩٦٠ رغم معارضة نواب العرب
والغبايل هذا وان شيخ البلدة تروذ في تعبيده
وطلب لاستفسار من عامل العمالة فاجابه

خواتم خلية

من امير الامم
الى مصطفى كمال

اطلعت بمريدة • لاجل الامم •
الطبعة باللغة الانكليزية على نص الكتاب
الذي بعث به سمو الامير امين الله خان
امير افغانستان الى مصطفى كمال باشا
رئيس حكومة انقرة التركية والى الفاري
الكريم نص ترجمته :

الى عزيزي الفاري مصطفى كمال باشا
بعد طر تعباتي ليكن في علم اخيدامي
الاسلامية اننا مسرورون جدا بالوفاء
الكسفة والخلاصة - رغائب الجماع في العمل
القدس الذي انتم فاعلمون به كما سرون ايضا
بزيارة حسن بك ورفعت بك وصيا بك
المؤمنين من قبلكم والذين حلوا بالوطن
الافغانية على الوجه والسعة وفعلوا بكل
كرامة والمؤمنين . على اننا قد اوجعنا الى
اولئك الاخوان مقدار استصابتنا الصادق من
اماني القلب في خصوص ذلك الصديق المريد
الذي فامرا به بكل جدل لاجل مجد وطنهم
وبالنسبة الى مجد العالم الاسلامي اجمع . قد
اوجعنا لما انهم يريدون مباحرة الافغان
بالغرب العادل وجهتهم العاصمة الملية
وذلك بعد ان تموا بالمعوية التي انبطت
بعهدتهم لذلك ارادوا ان يحصلوا رسالة خلاصة
من لامة الافغانية تضمن تغذيم هذا الشعب
شكره وامتنانه لاختوانه في تركيا ولقد بيدها
لهم رفعتنا ان يكون مفرد كلمة الافغان
الاسلامية في المستقبل مبنيا على مبدأ النصحية
في سبيل استقلال المسلمين الامر الذي تريد
لامة الافغانية ان يكون لها فيه نصيب

وعليه وقد اصبح من المتعم ان يعترف
الافغانيون بمسئوليتهم امام هذا الواجب
الجديد الذي ولدته حوائث هذا الوجود
ومن حيث احكام الروابط بين الدولتين
الكويتين الافغان وتركيا فعلى منتهجهم
من طلب حكومتكم ارسال خبره عسكريين
لهم كفالة الى هذه المملكة وذلك لعمل
باتحاد في المشروع العظيم لا وهو تحقيق
استقلال الافغان

وفيل ختم هذه الرسالة نعتق لكم ان
ابديا مرفوعة دائما لعرش ملك الملوك
والسندنا مبتلة بالدعاء لكم بالامانة والقوة
والتمكين في الارض انتم مفاعذك السوية
الامير امان الله

امكار حرة

في عالم الخيال

فيما احول في عالم الخيال استدرت
موسى لموسى واتروا حلة لموسى . غرق
في بحر الهواض والافكار . اسير الكمن

يجوز تفهيد حرميا وراة ان كل قول بنجده
الجلس صد ذلك هو باطل من اصله
وقد التفت المجلس يوم ٢ مارس الماضي
وافر على قراره الصادر يوم ١٠ صامير ١٤٢٠
رغم تصويت السيد عامل العمالة ووقى
ذلك فان باقي المتوفين لا اقل من خولش
وعلمنا الكتاب لا يلهدون اذا بلغوا الدرجة
الصوى غير اربعة آلاف مرتك مع ان
اقرائهم العرائسوين يلهدون من اول يوم
مطلب ويبلغ مرتبهم ٢٠٠ فونك ولهم مسع
ذلك الصوية الجوازية لو الربع الاستعماري
ان حالة الولا بكنزومي هذه :

اولا - قسم المتوفين العرائسوين اصالة
فان لهؤلاء المرتب وربع الاستعمار
ثانيا - قسم الجوازيين المتروك من احانب
وجزائريين وتجنسين فان لهم المرتب
والصوية الجوازية

ثالثا - قسم الافغان المسلمين فان لهم
مرتب نافض من مرتب غيرهم وليس لهم
صوية جوازية ولا ربع الاستعمار وهم منطوق
مادة ٢ من امر ٢٠١١٩ في هذا من عدم
المساواة ما لا يعيب على نظركم العالي وانتم
تعلمون ان حاجات الكل واحدة بل حاجات
الكسريين ربما تزيد على حاجات غيرهم على ان كل
المتجار من خبار وجزار وهراريسوا في البيع
ولا يتابع بارقي حالا على المسلمين منه على
غيرهم وعليه هذا الاجاف غير مفهوم وبودي
ان امر بعد راي الاقل في فرائس يساعدة
الوزير بعد ان بذلوا اموالهم وانفسهم وحصلوا
على قانون ٢٠١١٩ واولوا من الدولة
انهم انصروا لاسحق والعدالة وانما حتى لان
لا زلنا متأثرين باسترجاع الفرائس الكسرية
لنا واذا زلت ايماننا تعلقة وصارنا نداء من
الامتيازات في ميادين القتال بلغي بفرار من
مامل العمالة بصبر جميل وانني تجسرت على
مرس عسكرنا بين يديكم بدلك على ان لانايب
لهذا في مجلس لامة يدمع منها اللطام ويعرض
رغائبها على الراي العام ولي لامل الوطيد
ان عدالتكم تغيرها جانبنا عظيما من الاهتمام
وسه الاختم لكم مني السلام مصغرا بكل
ما يلين من الاحترام

خاتم الصوم

الامير خالد

جواب رئيس الوزراء

باريزيوم ١٢ مارس ١٩٢١ مكتب

رئيس الوزراء

وزارة الخارجية

الى سعادة الامير خالد

سيدي الامير

لقد كفني سيدي رئيس الوزراء باخباركم
انه اتصل بالرسالة المرفوعة بصوم ٨ مارس
الجاري والعريضة المضادة اليها وقد وجهها
حالا الى الوزارة الداخلية واستلمت اليها
نظر الوزير وى اهتمام نوب من سعادتك
ان تعيد منا الطيف التحليل

بفتح الامضاء

ان شئت ان تدخل معي القصور المني
تسلو فيه عن الاشجان وتسعد في فلاله
ساعة من الزمان . فقلت قصر من هذا •
وقال هو ابعس الصلا . العارفين في العبد
والعلاء الراغبين اعلى منصة في رتب الكمالات
فاجبتهم لمرامه ودخلت القصر اترو حتى
والنفا فاعه كتابها اعنت للاقبال وصفا
اناس مختلفة اشكالهم متباينة ملائهم فتيهم
ذوو العمام وفيهم ذوو الطرابيش وكل
صنف منهم بمكان فجلست حذو صديقي
القديم اذكر في حال حولا الجماء واعتبر
ما يذور من الكلام ويديما نحن كذلك

من امير الامم

عبرت العريس

وذا محمد بن عبد الشادر خاتم العلم بنزوات دائرة حرميل في المرحوم ابي عبد الله محمد

لما اذا غدا منك العرواد بهم
امن اجل وتر في الكمالات لم لان
ام لاربي طست ليدك رحالها
نعم ولستقال الدهر ولتشد خطبه
خيلاني ان لا تصيكي الشمس
وقد عظم الكرب للشم واحذفت
اصبت بعدد والسد الروح ياله
فقدت ابا عبد الله محمد
وذاك الذي ما ربت في العلى مثله
رحم لكل الناس من ناء لو ذنا
اسلم مسلم في الساحة اية
ولي كبير بسدر السور فوله
ولا تعذوني ان جهشت الى البصا
وما لي لا ابكي ككيلي بماتم
حكم مدلى نعمى وكس مد كونه
ويكي عليه العلم والجلم والتفلي
ويكي عليه الدين والنصح سرىدا
الى موته يعشو الكبر اذا وحى
حكم ارمى وامه بال شكره
وكم من سقيم قد تعاطم دائره
وكم خائف من سطوة الفهر حاه
وكم من عيوب قد جلاها بكعبه
سلام الهم الدهر والدمر عادر
يتبعنا بالاكرمي ذري الهدي
بصبرا لامر الله كلنا لافعا
فقدنا رسول الله من نور انجي
في وفده السلوان عن كل كربه
وفي قدنا الشيخ الشجاني نجله
ممكن لاصلا لك الفلرب منورا
عليه رضى القدوس ما ان واجد
وهل شجنا الوثي لا خليفه
افرح للرحمان امري كله
الى الله اشد وقد شفى كما شفى
يتهم جهه لافريون عظمه
فلو ان كروا بكم الجسم قد بدا
فاسم بالرحمان ان كنت انفى
نعم وعلى العلى ان كنت كاذبا
عليه رضى الرحمن في كل لحظه
يعز علي ان يعيب فلاننا

كانه من عظم البلا حليم
تاود دهر لم حباتك حيم
موجت رسلح اكزون وفي سموم
فيالك من رز . حواء اليم
خيلاني في البصا نديم
على حين غللة لسدي غموم
معابا اذال الغلب فهو ريسم
ليل حبيب الله ذاك الكوريسم
وذاك الذي للفايين رحيم
وما يذنب لا وفاد فهو حليم
حواد اذا شح الكرام حليم
يسرى به صلا وبقي حليم
واجريت دمع العين وهو حليم
وقد ذقت حلس الجين وفي حليم
بهرج علي الغرب وهو حليم
ويكي عليه امه الجود هو حليم
وشمس وبدرية السما ونجوم
فيرجع في بحر السور وهو حليم
ولي عليه نصرة ونعيم
عاه قولى محمزا ما يسوم
وماذا به عباد وهو حليم
وكم خارق ابداء وهو حليم
واحواله دوما عليا تحوم
ويكي لشم الناس فهو حليم
ومن هو شمس والهداه حليم
عليه سلام دائم ومقيم
تيسر لكل من حياه حليم
ومنه بدت للعرفين علوم
ومنه بدت للعرفين علوم
وما ناع من بعد الرجاء حليم
له وعليه منه هب نعيم
وانشد شعرا فيل وهو حليم
الى الله بعد الوالدين يقيم
كبير وفقد الوالدين عظيم
يجمي من بعد اكيب حليم
سوى ان اسوت قلبه ويسوم
ولكن ربي شاعد وعليه
يسح سموم السوزن ليس يريس
يعمل - بتاريخ حواء ريسم

اذ دخل عليا غلام من العمان
وقال • بالبل رجل مسكين
لها البحر الصلد يقول انه عانس
في الدخول . وقال رئيس الدم
ذلك المسكين فاذا هو شيخ
باله وعلامه اكوج تعلق معينا
يستعين بها لفدة هزاله • وقد
شدة لالم وقد صرت سبعين •
وحده الله • فلم يسمع رد الس
بفتحه ولم يشغل به اسلي
لم يكن هناك ولم يامر
ولا بعده • مجلس في الامر
لجماعة من طوب خفي •
يسالهم • بعد مصي ذائق لند
وتنصح وقال ما منكم ايها
من باعطي شرا وباعدني
احد يحدركم تعالى بل حلى بعد
املككم اني رجل فقير لعل
سلى عليا الدهر بالبله • وما
وقد اصروا اكوج ولي مدة
الم اكوج والبرد انا وتلك الع
لا من اليقة والكفيس • فعمل
برحم صغي وبهر تكلي •
الصغر ويعقل منهم الم اكوج
على الهلاك فاني والله شمر
وطولها • فلم يند احد جوابا لدا
بل سكتوا ونهذوا كلام

عانت ان تدخل معي القصر المني
لمرجه من الاشجان وتعد في فلاحه
من الزمان فقلت قصر من هذا
بل هو ليس القصر العارفين في الجهد
فلاذ الرافين امل في رتب الكمال
منه لمراه دخلت القصر اثره حتى
انما فاعه مكانها اعدت للاقبال وفيها
س منمنمة لشكاهم متباعدة ملابسهم فيهم
بر العمام وفيهم نور الطربيع وكل
من منهم مكان فجلست حنو صديقي
فدبر اندمكر في حال حولا كجماعة واعتبر
ينور من الكلام ويبدأ نحن كذلك

الامداد

را حريص في الموصوم اي عبد الله محمد

كانه من طعم البلاد حبيب
سواد دمر لم جياك حيم
بست رياح الكرون وفي سموم
بلك من رز حواء اليم
بلا حيا في البضلة نديم
في حسن علة لذي سموم
ما اول الغلب هو ريم
بيل حبيب الله ذاك الكرويم
ذات الذي للفايق ريم
ما يذنب لا وفاد هو حليم
سواد اذا شخ الكورل حليم
بروي به صلا وبقي حيم
هربت مع العيس وهو سموم
من ذن حلس اليم وفي حيم
سرج علي الغرب وهو طيم
ببكي عليه الكور هو طيم
بنس وبدرية السما ونجوم
برجع في بحر السرور سموم
بلي عليه صرة ونعيم
عاه بولي صورا ما برور
وصا به بغداد وهو حليم
وكم حارق ابداه وهو حيم
واحواله دوما مليا سموم
ديلي ليل الناس هو ليم
ومن هو شمس والهداه نجوم
عليه سلام دائم وميم
بيل لكل من حياه حليم
ومنه بدت للفرجين علوم
ومنه بدت للفرجين علوم
وما ناع من عند الرصاع طيم
له ولبه منه فب نيم
وانشد شعرا قبل وهو حليم
الى الله بعد والدين يقيم
كبير وبعد والدين طيم
بسي من بعد اكيب حليم
سوي ان اسوت قبله ويسوم
ولكن ربي شلعه وليم
بمع سموج الزن ليس بريم
بيل - بتاريج صواء ريم

الذي فان حيهما راس شكل خطية ولا
تشتعلوا بجمع الال وسفرة وقد قال تعالى
ان الذين يكثرزون الذهب والفضة ولا
ينفقونها في سبيل الله فيسرفهم بعذاب اليم
بل فيلظرون كل واحد الى نفسه وليفس يومه
بامره وليجتهد في طاعة مولاه ولينظر
وفوه بين يديه يوم لا ينفع مال ولا بنون
لا من اتى الله بطلب سليم ثم سكنت
فلما رايت كجماعة قد استأثرت لكلامه
ومالت اليه وانعتت بفواه واصحبهم سبك
عبارته وذنوبه لفظه قلت له ابدنا من
كلامك بطاير ما بالك فقال اني اقبلون
كلامي فقل القوم كل سرور فقل
يجب عليكم ان تدعوا الى الخير ما استطعتم
واياكم والطم والتفرد فان المنصب بهما
شريك الجهان ثم قال وفي الختام اودعكم
بسلام فتلى العزم لذهابيه واخذت فيهم
مواضع واصحروا لا تسرى لا مساكهم
وتفروا لعبادة مولاهم فاعانهم بهعله عن
سواه من يهد الله فهو المهتدي ومن يضل
واوانك هم الخاسرون

علي ابراهيم بن سليمان
طولقة

صاحب الامتياز بن علي محمد بريون
طبع بمطبعة كريسيز باجراتر
Le Gérant: MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Lullu - Alger

والمراتب فان لكل رتبة وصلا ولكل
اناس اشكالا فبسم ذلك الغير تعجبا
منهم وقل انتم والله تنس كجماعة جعلكم
انفسكم ككبيرا وتعلون فعل الاصاغر
وتحسون انكم في اعلى المراتب وما انتم
لا في اسفلها تجمعون الاموال وتسرفونها
في الكسور ان الله لا يحب السرفين
توصون انكم من المسلمين وما ارى فيكم
غيرة لاسلام ولا كرهه ايطيب لكم العيش
لو كنتم مسلمين وانا وارلاذي تغلب على
جور العصا من شدة الجور والبور وقد ساءكم
ان تجنوا على بشي اسد به الرمي والطهي
به حرارة الجوع او لكم تجمعون اكلطام
الغاني وتسلكون به سلك كجماعة
وتحسون انكم ككروا عظام ان اكروكم
عد الله انفاكم انكم مجرمون في
عملكم هذا ولو كنتم من العلاء الكرام لما
ككتم تنعمون وتلذذون بالفاصل الطيبة
على اختلاف ادنسها والفساد بفاسون
الم اكرع في حاشية لم يدق لها ميل
في تاريخ الامم العاصية وقد شاعت ذلك
يعني في نفسي وفي غيري لاني قبل
الدخل عليكم شاعت امارة اولادها بقاتون
من كم حار ميت وفات لي ان الصرورة
اجتاد اليه ايطيب لكم العيش بعد هذا
فاتوا الله حق تغوا وحاسوا انفسكم قبل
ان تعلموا واخضعوا من اذنانكم حب

زوايا الاصل والخال ان تلك كجماعة من
الديلا الاميان كل واحد له مبلغ طم في
ثروته وكان يذرك ذلك معا يظهر منهم
من عجب وكبرياء وكجماعة كذاك اذ
بطارق بطوق الباب ومشي الكاند اليه
واتي مسرعا وقال وصل من لاشرلو من
اصحاب الغلب بالباب يريد الدخول
فقال الغم: ليندول مولانا الشريف واستعد
القوم لاستقباله وتسلموا اليه وحياه كل
واحد تحية معقاة مجلس في صدر المجلس
ومالت اليه كجماعة صافية اذ انهم لما يذبه
رايه ودارت بينهم ككروس التهنيتي والافراح
وتعلوا ككاس الراح بالراح كل ذلك
يجري وذلك الغير اكبر للسكن بعاس
الطر وينفس من فواد حزين معانت
من ككبر الغم التفتاته ونظر الى ذلك
الغير فواء بقلوب من قلب شجي وقال ما
بل هذا الغير وما شانه وما سب وفوه هذا
وقاوا عابوسيل وصاحب علة طاب منا
الدخول ودخل واستدكر منهم ونظر الى ذلك
الغير نظرة عصب فنهض ذلك الغير
السكن وقل ايها الرجل الاعيان اصحاب
المراتب السامية اني اراكم تنظرون الى
بعين الاحقاد والملاذ وتحقق لديكم اني
لست بغرا مثلكم فتلطع رجل اسكت
واخرج وقد اتيت غير موضعك لان هذا
المجلس مختص بالاميان اصحاب الثروة

اذ دخل علينا فلم من العلمان المستعدين
وقال باللب رجل مسكين حاله يرثي
لها الحجر الصلد يقول انه عابوسيل ويستأذن
في الدخول فقال رئيس القوم وليدخول فدخل
ذلك المسكين فاذا هو شمع في المصار
بالية وعلامة الجوع تعلو صغاه وبهذه صعا
بسمين بها لعدة هزاله وهو يرتعد من
شدة الالم فقل صوت صغي « السلام عليكم
ورحمة الله فلم يسمع رد السلام الا من رد
بعفته ولم يشغل به انسان حتى كانه
لم يكن هناك ولم يلمح احد بكنلوس
ولا بعده مجلس في اخر المجلس بنظر
لجماعة من طوب حفي كانه يريد ان
بسالهم وبعد مصي دفانق تنفس المعصاة
وتندبح وقال ما منكم ايها كجماعة لا
من ياحظني شزرا ويأخذني زحرا وليس
احد يغيركم بحالي بل حالي يعني عن السؤال
اعلمكم اني رجل فقير اكل لي اولاد صغار
سلى علينا الذم بانيلهم وعادتنا لايلام
وقد اصبر بنا الجوع ولي مدة طويلة افاسي
الم الجوع والبرد انا وتلك العيبة وما فوينا
لا من اليته والكميش فبيل فيكم من
برحم صغي وبغير اكل وببرم اولادي
الصغار ويقتل منهم الم الجوع وقد لفروا
على الهلاك فاني والله سمعت من اكبية
وطولها فلم يبد احد جوابا لذلك المسكين
بل سكروا ونهذوا كلامه وتركوه في

اتاي بوبراد

تَيْمِيم

يَا شَارِي الْمُبْرُورَ طَابَعَ الْبَرَّادِ مُشْكُورَ
وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَائِي الَّذِي عَلَى صَنْدُوقِهِ
الطَّابَعُ اللَّهُ كُورَهُهُ النَّوْعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ
الْمُعْتَبَرُ وَالْمَبَايِ مِنْ حَبِيبِ جَنَسِهِ وَأَفْوَى
وَأَجُودُ مِنْ مَنَامِ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ
قَالَ السَّلَامُ

الاقلام

جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية أدبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الأسبوع

مديرها العام
أحمد مزار والمهندس حمود
رئيس التحرير العربي الأمير خالد
معاون الإدارة
١٢ نهج الأمير المكنون

لا شقرا كان
فرنسا والجزائر تونس والمغرب فرانك ١٠
البلاد الجديدة فرانك ٢٥

السواقي ٢٥ مارس سنة ١٩٣١

الجمعة ٢٠ رجب سنة ١٣٥١

كتاب منشور

إلى معاداة العلم

بيدي الولي العام

كان من أولئك من فلولكم في شهر عشت عام ١٩١٩ لما استوليت على كبرى الولاية العامة وزاركم وفد الجزائريين لتقديم تحية المسلمين إلى جنابكم الرفع ما معناه : « انكم في حياة قطعت منها عشرين عاما في القضاء والسياسة من الشواهد على ميلنا للعدالة وحسننا على الاتصال ما يصونكم تحت ظل حكومتكم مستقبلا زاهرا ووارثكم الوفاء اذ ذاك مستبشروا بانهم زار فاصيا عدلا ورفيا بظنا على الفرنسيين لجمهوريتهم لا ينالهم عنها ولا وصى بتهكمها . هذا وقد حدثت رغم ذلك حادثه تحت ظلال حكومتكم تارحت لها اوتدنتا اما فيها من الظلم والظلمة وانكم نص ما وقع في يوم الخميس الماضي على الساعة التاسعة صباحا توجه رئيس شرطة ومعه عونان وخوذة الى ادارة الجريدة العربية « الصديق » فوجدوا هناك المحرر الشيخ المولود وشابا فلسطينيا احدهم عمال الجريدة وشروعوا حبسا في التفتيش المحل فملطوا بطنا لطيفين بديق وفصوا على جميع الأوراق والبرقيات التي تنطوي عليها بل حتى على المقالات المعذرة المطبع وتغسل بسبب ذلك طبع الجريدة في يومها المعهود ولما تجرد المحرر على استنساخه استنسخوا بعداى الوعيد واهربوا الشبه عاينهم ثم شعروا بملهم ذلك بزبارة مكتب المدير ولما وجدوه مغشيا لم يترددوا في سح محتاج بابهم وكسروا ودخلوا لاتهم عملهم الاطبع ولما بلغ المدير الخبر اتى فوجد مكتوبه مفتوحا وجميع ما فيه موعظا وكل الأوراق متفتحة وفي ذلك الوقت نفسه الذي ارتكبت فيه هذه المظالم الاطبعة على صحيفة « الصديق » توجه رئيس الامن ومعه اعدائه للتفتيش في بيت المحرر الشيخ المولود وهناك امام زوجة ملحة ترعد خوفا ولولاد صغار صارت عواويلهم من حويل ما يصيرون شعروا في التفتيش طلي اجمع بالبيت مرمعا مرمعا ومزق القماش وبضع الوسائد وفي اخر امره التي الغيب على بعض ورفات لا احمية لها وفي السزوال من ذلك اليوم ذهب الركب مرة ثانية الى مكتب ادارة المستطلق الشيخ المولود بدعوى انهم

حصلوا على وثائق مهمين في احداثهم وناسج جعبة التعليم التي اسبها المرحوم عباس من جاعة بقية سنة ١٩١٢ على ما تقتضيه القوانين في هذا الباب ووضعت نسخة منها بمكتب عامل عمالة فلسطينية وبالأخرى بوناسج جعبة سماها جبهة الخوجة للغة العربية « بالافتعادية » وبابووسه من مكين اجهل حتى حروب اعلم ابانه وانما الجمعية المسمى اليها هي الجمعية « الاقتصادية » وهي شركة تجارية رأس مالها ثلاثون مليوناً است في العام الماضي بين عظماء تجار فاش مثل السادات ابن وطوب وويوكس وبعض تجار فلسطينية روى العبد صديقه يوم الجمعية استدي الشيخ المولود الى دار الامن العلم فتوجه هناك مكشورة من بعض الأوراق المثبتة هذه هي الحادثة باختصار يساعدة الولي العام على ان « الصديق » جريدة اقتصادية ليست سياسة اذ لم تشغل منذ نشأتها بمسائل السياسة الداخلية فهي ليست بجريدة دفاع بل صحيفة اخبارية اقتصادية على الخصوص وعلى فرض انها سياسية - وذلك لم يكن - بل على فرض ان سبوتها كانت غير مرضية - والكيفية عكس ذلك - فهل من العدالة والاتصال بل من الانسانية اعانة اربابها وحكمت حرمهم على الكيفية المرفوعة اعلا ؟ وهل من العدل والقانون التفتيش في مساكن اناس ليس عليهم تبعية شرعية وهل من القانون التفتيش من غير امر السور فاصي لا تنطبق ؟ وهل من القانون حق الاطراف والدخول الى العجالات في عينة اربابها ؟ وهل من القانون التفتيش على مقالات جريدة وتطيل نشرها ؟ وهل من القانون لاستيلاء على الأوراق المنشورة عليها والسير بها من غير ان يعتم عليها ؟ وهل من الانسانية هناك حرم مسلمة امية وتطليب اثلث بيقها وجرح عائلتها وحسبها ودينها وفشرتها ؟ ان صح ان ذلك حدث وانتم قانون من لاصح ان الحكومة الجزائرية قد علمت بظلمتها هذه تارخ وطغى بشارة سوداء وهل يليق بكم وبحكومتكم ارتكاب مثل هذه الغلطت وفما احى سعادة رئيس الوزراء بربان سياسة اسلامية في الشرق وكان له عليها من المسلمين فطية الرضاء والشكر الجليل لا بدني ؟ وهل كان قصد ولاكم احياء الوطن التي ارتكبت على

الدونسين سنة ١٩١١ واحداثها على الجزائريين لو ذلك منهم صحيح (وانتم قد اعترفتم يوما ما بغير وجههم عن « لظمتكم » نصبت لكم حتى يثقلوا مسؤوليتكم ؟ عن ان صدر المسلمين فزعلت مما حكهم من لاعتلت في علم واحد . عرسوا على رفع اسواتهم . قد سمعوا تعداد التهمات السخيفة على نواب فلزوا باصواتهم المرة بعد المرة . وفابلوا بسكينة استرجاع القوانين الاستثنائية التي وصفها احد كتّاب سابقكم . بانها بقية سوء ظن وطغيئة معززة . وعصم الجوع فصبوا وعامهم اليوم يصرون لاجراء سياسة الجور والاستبداد المطلق على انكم محط ثقة مسلمي الجزائر فاطمة وما نحن نوجه ندانا الى ما وصفتكم من عدالتكم حتى يصور من جنابكم امر باجراء بحث دقيق في القضية وعقاب الولا الذين اسروا بارتكاب هذه الجريمة قبل انتظار حضوركم واحاطتكم بها علما (اذ كنتم اذ ذاك على سطح البحر) وان صادقت كذبي قبل من ولاكم اناسة واحلت مدكم العزيمة فلما نوجه ندانا الى « حزب حقوق الرجل » ونرفعه الى مجلس لامة ونسعه مجلس الوزراء والكر العلم بتوانسا والجزائر لان في هذه اكدسة احانة عظيمة تستحق عقابا شديدا وانا على كل حال وانفون « بيلكم للعدالة والاتصال » ومنظرون مدكم ما نحن له طالبون بي الختلم نقشوق بتقديم التبعة والسلام الى جنابكم الرفع بكل ما يليق بمقامكم من الاحترام

سياسة الاستعمار

الاسلام والكنيسة
(تابع لما قبله)

« اما العلماء والاخوان منهم روح الاسلام ويدعم امر الاتباع حسب درجة حرارة من الرقي . وقد اعطى الكنيسة ايسنايا مسير هاته المسألة حقا ووجد ان عدد انواع الشيع الاسلامية اقل الكلام في مذهب اهل السنة وكان عروهم بطرابلس الغرب فوصفه وصفا وافيا شافيا وختم كلامه فيه قائلا : « ذلك ما ياتي لنا في السياسة الاستعمارية بالشار اكلية »

ثم بحث في مسألة الشيع ومن ايس تولد الخلاف بين المسلمين تولد اكلاب مني الشريعة اي القانون الاسلامي الحمدي اما من السنيون وقد اعترفوا بشيوت حق الامارة للخطباء الراشدين ويسرون ان القرآن هو الكتاب المقدس وهو روح كل مسائل الحياة ذات لاهمية ولم يغفلوا الا في الفيلس وخافوا اهل الشيعة لان حرلا انكروا ككهاة بعض الخطباء الراشدين ولهم في الامانة شروط خصوصية ومنهم اكسولرج وهم فليلو العدد واكن ايمانهم ثابت خالص كباقي الشيع الحمدي . وقد اشتغل لككيم ايسناياطو على اكصوص بمذهب اهل السنة لانه القسم الاعظم من المسلمين . فالفران والسيرة البدوية وسيرة الخطباء الراشدين تلك هي لاهكم لاسلامية واساس الشريعة الحمدي فالي في ذلك . اذا كان في دننا ان نفوذ المسلمين معنا في طريق اكلية فيجب علينا الرصوخ لمبادي دينهم ولا تكون ملافتنا بهم مشرة الا اذا عرفناهم حق المعرفة بالعلم وظاهرا علي ما هم عليه من الصفت لا كما يصورهم لاهدا بل يجب علينا ان نعرف من الدين الاسلامي ما هو ثابت لا يبدل التحول وما هو قابل للشو والارتقاء بارتقاء اتباهم في لوج المدنية والفاة لاسية هي حدوده ومكانته في نفوس النابيين حسب العصر والافايم ومذاهب اهل السنة لم يركبوا من قواعد ابدية غير حادثه شت كالعمل في فوائم لاسلام ولا يهت عنها ابد لا بددين بل فيها ما هو متغير بتغير الزمان والامكان ودرجة التابعين من الرقي واكثرها يطابق مقتضيات المدنية الحاضرة والدين الحمدي وان كان ثابتا ابديا من جهة لاساس فلن مباديته توافق ضروريات كل عصر وليس في ذلك ما يذهب بفناء وروحه الطاهر مني الدهر .

ول لككيم ايسناياطو : « السنة هي تمثل المدنية لاسلامية فينبغي اذ ذاك لاحتقار من اكلاب في لاهكم وفي تاويلها وبي تحديدها . ثم ختم كلامه في هذا الباب بهذه العبارات : لاختلصة ان ينبغي كل ما نوره المسلمون بعد الخطباء الراشدين وكل ما جرى عليه التابعون وتابيع التابعين وهذا يدل على ان في وسع اهل السنة ان يطبقوا

أنوار العلوم الإسلامية التي تورت العالم بأجمعها وأعطت كل دولة أوروبية فوائدها لا بد من غير أن يوصى بتوسع إرشادات الأئمة الأربعة أصحاب المذاهب الأربعة ودرس ما يؤيد الظاهر عليه في سبيل النهضة الإسلامية التي يمكن بواسطتها وتكون سورها به طريق النهضة إلى السعادة الدنيوية.

وهذه المسألة التي سطها الحكيم ابن سابطو من أهم المسائل وأهمها وهل في شريعةنا السجدة للعلوية أمير المؤمنين هذا الاختيار والكورية للطفلة؟ تلك وأكفى دليل لمسألة موبقة تطلب دراسة ونقاشا فوق ما أتيناها الحكيم ابن سابطو.

ثم سار بنا بحثا بعد هذا إلى طلب الجهاد والحروب المقدسة مجددا وعدد أنواعها ونص على شروطها ونواقضها وعلاها أتبنا على كثير من الأركان العشرة والتي فسرناه بالبيان الصحيح أن هذه الحروب المقدسة كما سميت في عرفهم ليست بذات دلائل وحروب أبدا منصوبة على رقب المخالفين في الدين تطلق عليهم بظلالها متى أشار لها الظليمة بالأصبع بل لها شروط وأحكام وفوائد صحتها دالة دفاع عن عورات الأئمة المنتصرة وبعد أن مضى هذا الباب حده من الاستنباط بالآيات الدالة على الجهاد والآيات الدالة على الجهاد والسبيل نزولها ختم البحث في هذا الموضوع فقلنا: ثبت علينا أن الجهاد عام مأمور شرعا بين أفراد الأمم مع الدين الإسلامي وهذا الجهاد مع الإسلام حسب مبادئ ومعارفه بنية خالصة يأتي لها بالسلم العظام ورجاء المحمدين أجمعين ولو اعتكفت عدلهم وتباعدت فروعهم وتعددت شعبهم وتوعدت مذاهبهم في هذه البسيطة التي ملأها الكتاب والسنة.

وهل تصلح مع الإسلام سياسة غير هذه؟

ثم شرع الحكيم في الكلام على الإسلام في القسم الثاني بني عليها الإسلام والذي يجب على كافة الدول الأوروبية أن تعترف بها احترامها للشعائر بأولي الديانات وأن تسامح المسلمين على القيام بها وبالأخص منسبا فريضة الكسح ثم انتهى الكتاب بالكلام على الخلافة في الإسلام وفي ما يسمى بسدار الإسلام وفي هذا القسم من التاليف غلطات لا نشاركها فيها وإن كنا على رأي في مسألة الإمامة حين يقول: لا ينبغي أن تحصل مسألة الخلافة الإسلامية على يد الأوروبيين لأن المسألة دينية مهمة وللمسلمين وحدهم الحق في حلها ومن لا يليق لأرونة المنتصرة أن لا تتدخل في هذه القضية ولنا لا كبرية سلمية ولا بكيفية حربية. وعلى كل حال من لا جدر بها وبالعليقة أن يكون حراما لكانا أمر في ممالكه الإسلامية. ويستفاد من هذا أن الدول الغير الإسلامية يتبعها عليها احترام كسبيل العواصم الإسلامية مكة. الشريعة والمدينة المنورة. والقدس. والطبر. والرافقة.

الحكومة. وهذا للدلائل الشريفة ناعت. الحروب العنيفة الكثيرة من هذا الجهاد المديني والفرار على معاهدة. سيرة. وعرفها الوضعية وبعد هذه المباحث الدقيقة في مبادئ الإسلام ختم الحكيم ابن سابطو كتابه بنظرات عامة كثيرة الجذوى أتى فيها بالموازين على أن لا يمكن تشارك المسلمين والعنصر في مصالح الحياة وعلى ذلك يقول: أن اختلاف أديانهم لم يجعلهم أبادا أعداء لأن اختلاف في الطباع والعنصر لا يمنع الأمم من التعاون والتصادق.

ومنها في النهضة العلمية الإسلامية: أن بطة العالم الإسلامي طوعية لا عروية فيها ومن الواجب على الأمم الإسلامية أن تتخذ من تعول التقدم وتأتي صرح المدنية بالجهود السليمة في ميادين الدولة والارتقاء بعد أن أبدته بالجهود الحربية في ميادين القتال. ومنها في وجوب تغيير السياسة الإسلامية ومعاملة القسم الذي يجب أن يتكامل عليه من المسلمين: ذلك هو حزب الشيعة المتفورة الكثرة الكبيرة العدد المتبددة في البقاع الشرفية الذي هو الدم يغتبط في حياة حرة جعلته من الشهداء الأبرار وأومعدها وجهاء وقويته والمفكر له السبيل في ميدان الحياة لاقتل بدناج مشرقة.

وكيف ذلك؟ ذلك بالتعليم والتربية النوية وقد نبه عليها الحكيم ابن سابطو وقال: يجب تعليم المسلمين العلوم الإسلامية القديمة بكيفية جديدة حديثة.

وانفتح أبواب المدنية للشيعة الإسلامية هو الأسس العتيق لكل سياسة إسلامية إذ بهما ينعمش الدين. وبلى بدعا بتغوى كذبي قبل نوما الأمة كالحكمة لا خطرا عليها وكل مبرة الحكيم ابن سابطو لأخيرة جديدة بالذكور حرقا قال: يجب على أوروبا المنتصرة أن تغور العالم الإسلامي وليست أريد بذلك تنويره بالتجديد الجبري. لو بالدعوة الضعيفة الغليلة الجذوى أو بالصور القويغرافية أو بولاية العمال المدافعين إذ لا يكون لها بالأوتفئة انصار مسلمون مخلصون يصعدون نفوسهم في سبيل مهادنة وإزالة الإسلام لا تصحى نفسها في تأييد مهادنة غيرها ومن أراد رضا الإسلام فليأخذ مدي فاعسدة عامة وهي: إعطاء العوامل النعالة في طريق المدنية إلى المسلمين أنفسهم يتصرفون فيها ككسب شاموا. وليطبقها بنية وإخلاص فلا ريب أن الإسلام يكون له عونا بل صديقا بل حليفا بل نصرا يصنع الكمال الشهور بدفع العالم بإيمانه الوفاء. وقد عبرت هذه الفاعدة في التراب الطرابلسي وهي وأيسم الله استعق فوق ذلك ولو اتخذها كحلها. مبدأ سبيليا من حين الهدنة لما تولد هذا الأتباتك السيلسي ولا أرداد مفيد. سيرة. ولا أربا حركات الكمالين والهنود والمصريين ولا فاعل التونسيين ولا بني الغلطات التي تبعت هذا الصالح المشوم ولقد وصل الكتاب.

معاهدة سيفر كل المسألة الشرقية بل كل المسألة الإسلامية ونو. دأرا عنها وأخص بالذكر منهم فرنسا ولشغلوا في ذلك لأن بمسألة واحدة مسألة القويغرات التي على ألمانيا وأعطوها ما تستحق من الاعتناء لكانا ربحهم فوق ما يظنون.

(فائد جود)

خواتم خلية

العالم الإسلامي والمسألة الشرقية

مأهولة الوفد الهندي

عادر الركب الهندي الذليل الهاربية إلى أوطانها العظمى يستنداء حصوصي من حجاب السيد ليود جورج وهو مقرب من أيمان الهند وعظمتهم مثل السيد شطوني رئيس الحزب الماركسي الهندي وخليفة الهند الهوس مارشاند والبوس. ما خان والاعظمي الشهير الاستاذ حسان وهوم وقد افتريدا من رئيسهم الفاضل الشيخ شطوني والسفارة من مغور يند. وكان جرابه هذا: أن المسلمين بالهند قاطبة وأن اعتكفت مشاربهم في السياسة من محاطين ومطفيين يعهدون انهم مسلمون وانهم في المسألة التركية ومسألة الخلافة الإسلامية وما يتعلق بها على رأي واحد وأنا وإن تعددت مذاهبا قد اتفقا على الطلبات الآتية:

١ - استقلال تركيا بكل معاني الكلمة في جميع الامحاء التركية لا تعزى لها بالحقوق السلطانية في القواب التركي بأجمعه ومده زميرن حتى يكون زمام امورها بيدها اقتصاديا وسياسيا عربيا وبحريا

٢ - رفض كل مواقة غير اسلامية على الولايات التي فكت للسباب العالي وهي البقاع التي يسكنها العرب والآراضي المقدسة

٣ - بما أن الهنود أنفسهم طلبوا في بلادهم استقلال الاداري فانهم لا يعارضون العرب في طلبهم مثل ذلك غير انهم يرومون ابقاء السلطة الدينية لال عثمان تلك هي طلبات الأمة الهندية ولست مع ذلك نوابها وإنما أتبنا بصفة غير رسمية وطلب رئيس وزراء اتكتيرة لما وإن لم تغر الدول على رغبتنا وأصوت في اسحاق الدولة العلية ولا مسئولية عليها في تابعة ذلك في الهند إذ لا ريب أن ما يعقب حاته الأمانة عظم سبيليا واقتصاديا. ثم زاد بالجهة حارة. أن الهنود المسلمين الذين لم يبعثوا بأموالهم وانفسهم على فرنسا

في وقت خرج لم يسبق لها في تاريخها يأملون منها صدافيل معونة اديبة ولهم اليسى اذا ابدت رغبتهم بما تعنيه من ذلك عظيم.

لاديش تونزين

نص التفسير

الذي قدمه وفد تونس الثاني

إلى أعضاء الدورة السنوية

يشرف الوفد التونسي بن يسلم لكم طي هذا تقريرنا وحيرا يتعلق بمسألة التونسية تجدون فيها شروح العصول الآتية التي هي موضع عتاب التونسيين ١ - مجلس تونسي متركب من تونسين وأورانيين يقع انتخايم بالاقتراع العام ويكون منصفا في مواضع مباحثاته وذا نظر متسع في المزاينة العمومية

٢ - حكومة مسئولة لدى المجلس المذكور ٣ - التقربى بصورة مطلقة بين السلطة التشريعية والتنفيذية والعدلية

٤ - تسلم التونسيين لدرى كل المصائب الادارية بشرط الاصرار على الكفالات الحركية والادبية التي تشترط على المرشحين التونسيين

٥ - المساواة في المرتبات بين الموظفين الذين مع استوائهم في الكفالة يشغلون مناصب واحدة بدون أن يقع ميز يرس لوروني وأعلى

٦ - تطهير المجالس البلدية بالاقتخاب العلم في كل امحاء الأمانة التونسية

٧ - التعليم الاجباري

٨ - مشاركة التونسيين في شوا اراضى ادارة الملاحه واملاك الدولة

٩ - حرية الصحافة والاجتماع الخ

خواتم خلية

اعتساف اوراق المعزة

بلغنا أن متصرفين في دائرة سطى ارتكبوا في أثناء توزيع حبوب الاستذار على الأهالي أملا غير طامرة وبلغنا مثل ذلك من بعض القبا في ناحية لاصلم غير أن الحكومة منعت على هؤلاء بعضا ولما لامل أن العطب يتلوو ومهما تم البحث في القضية نشرناها تفصيلا كما أننا نامل من الحكومة العالية فتح بحث على هذين المتصرفين لأن أعمالهما كبرية سي علم كل واحد من الدائرة وأو سنل عنها حتى يستعمروا لكشفوا من لامر العطس. وأتوا في ذلك بما ليس في كسبنا ولا حاجة لتعويل الشرح اليوم في تبييه الحكومة إلى ذلك ككنا. حتى تؤوب رعاتها وتبعد من الشول كل نافر حونا

الأندلس

تجسد الأندلس في القسول العظمى نفوت الصغى الجوانرية بلاد. نفوت اكيدة الوسية. ر صموه احواء فانون التجهيز. اعالى تولب الجيوب وتجهيز على شمال الجوانر على أن هذا الم خارجا عنه والتجهيز فيه مدى بطريق الطوع والاختيار وسما مده عددواهم اداء الحزب بكم الولة والخلص السكان وقد لدرى لامر اصنافهم في حاته بغر الاعلى واحراء فانون واحد غير أن للولى العلم اليد في تته. غا مرادة لاسوال النواحي الجدر. اخصوية. وماذا منع القانون لهم في العامة الجديدة ياترى؟ أم بقص. خلاصه حتى بأكواعيد العروية. في ذلك فاما في حال خصية. لانتقائية والمصلحة العروس وأ. ذلك نيابة ككافة وباحسنا. سمب املا ككنا على سمب الود. جبل واكمد لله على كل حال

تجديد لأهل
في الفصول العديدة

مجلس
عامة في
بل مدينتي في
(تاسع)

ونعود بالله من عطف الهوى لا نعتقد ايها
المتقدم ان لاسر نموذا ولكن نعتقد ان
السحر يؤثر في قول الصغار او في صفة
العدول لا نعتقد ان السحر نفوذ له بل
احسنت العفوية بل لاسر نموذا وشاهدته
بعض ايام الفصول لاسر نموذا وشاهدته
ايها خرفا من السحر لا خرفا منه فاعلم
العنفق هذه الفصول ولسبب من جديها
جودة العفوية ولا تكثر ان لاسر نموذا كذا
يعمد السحر ونعود بالله من الكفران ونستعين
به على تعويض الايمان والزيدك ان الروايات
لا تقتصر على التاريخ فقط بل هناك روايات
اخلافة اذا كانت تحت من الاخلاق
وروايات غرامية اذا كانت تحت على
مكائد النساء او تحت من العائذ التي
تصحبها الرجال للفساد لسيبهم وسرق عفتهم
وهلم حوا اختونا رواية غرامية لان حاضنا
الى تمثيل وتخصيص غولنا اكثر من حاضنا
الى الروايات التاريخية اذ لا يفسدك ان
الكثير منا يعرف الجرائز بلع من ذمير
العدل وسأرى لاصال وذا لاسر نموذا الى
الغاية التي ما بعدنا غاية جيا بنا لان
نبحث في معنى الصبح والافتقار وفي
البون الشاع الذي يفسدنا حيث كان
الثاني صادرا من صفة لانك اردت ان
تكون ناصحا ومنقذا في ان واحد وذلك
غير معقول كما ذكر والمصاحح هو الذي

يعتدك على تركك الشيء بسد ان ذلك
الشيء فيه معارضة لدارم الاخلاق ومعالجة
لما سحر الذين لو فيه الفروع الغوب والفتقد
يعتدك على الرجوع على طاعتك فيما هو
من معتزاتك وذات افكارك وتحيدها
وتعاضدها فيشرط في المتقدم ان لا يخرج عن
دائرة المتقدم فيه وان يكون مغفرا لك
في النك ولا يشاركك في النك لا من
كان له الملم به والنك الذي نكس بسد
يقول ان الرواية لها جهنم جهة مستعدة
مستعدة وجهة مستعدة مستعدة والمثل
بشخص لك من مجموع موائدك مستعدة
ومستعدة ثم يلف بك على مدارك الافكار
وموالي الامبال بقرتك مع نفسك وفكرتك
تذهب جمع الذاهب وتذهب فيما يعقب
الاستحسن وما يعقب المستحسن

يقع



صاحب الامتياز بن علي محمد بريسون
طبع بمطبعة كريستيان بالجزائر
Le Gérant: MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Luth - Alger

وقد خرج لم يسبق لها في تاريخها
ثون منها عداة بل معونة اذية ولهم
يسن اذا ابدت رايهم بما يجيبه
ذلك علم

لاديني تونين

نص الفصول
الذي قدمه وقد توسل الثاني
البناء المندوة الموسومة

بصرف الرشد الفرنسي بن يسلم لكم
في هذا تقريرا وميرا بتعلق بالمسألة
وتسبب اجنون في شيوخ الفصول
تة التي في بومس طاب التونسيين
مجلس تونسي تونسي تونسي
تونس في انهم بالافتقار العام
تكون منصرفا في مواضع مختلفة
اظهر منصرف في البراية العفوية

حكومة متولة لدى المجلس المذكور
التاريخي بصورة مطلقة بين السلط
شريعة والتفدية والعدالة

تسم التونسيين لذكر كل للخاص
دارية بشرط الامرار على الكفالات الفكرة
لادينة التي تشترط على المتخصصين
وسويين

الساواة في التوقيت بين المتخصصين
ذين مع استوائهم في الكفاءة يفعلون
بعب واحدة بدون ان يقع ميز بين
روبي واخلي

تطبيق المجالس البلدية بالانتخاب
علم في كل اتحاد لاية التونسية
التعليم اجباري
مشارك التونسيين في شرا اراضي
والة الدلالة واللايك الدولة
حريية الصحافة والاجتماع الخ

جواز تجليته

اهتمام اوراق المهمة

لقد ان متصرفين في دائرة طين
كثيرا في تلك توزع حبيب الانذار
الاحلى امدالا غير طاعة وبلغنا مثل
ك من بعض الفياض نلحبة لاصلم غير
لكمومة فتحت على عولا بعنا ولنا
ل ان العفل بتلوه ومهما تم البعث
الضبة شرونا تفصيلا كحما انا نامل
لكمومة العالية فتح بحث على هذين
رفين لان اعمالها الكريمة في علم
واحدية الدائرة ولو مثل عنها حتى
مردون لكشورا عن الامر العطف واتوا
لك بما ليس في كسبن ولا حاجة
بل الشرح ايم في تديبه الحكومة
لك ككاه حتى تودب راتها وتبعد
شغل كل ناهة جريا

الأعداد



اتاب
بوبراد
تبييم

يَاشَارِي الْمُبَرَّرُ طَابَعَ الْبَرَادِ مُشْكُورُ
وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صَدُوفِهِ
الطَّابَعُ الْمَلَكُ كَوْرَهُهُ أَنْوَعُ الْجَيِّدِ الْخَالِصِ
الْمُعْتَبَرِو الصَّابِي مِنْ عَيْبِ جَنْبِيهِ وَأَقْوَى
وَأَجْوَدُ مِنْ طَائِفِ أَنْوَاعِهِو عَلَى الْمَوْلَى رَجُحُ الْجَمِيعِ
قَالَ السَّلَامُ

الاقلام

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية أدبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الأسبوع •

مديرها الأستاذ
الحاج صابر والفقير حمود
رئيس التحرير العربي الأمير خالد
معاون الإدارة
إ. نهج لالو - كورنيل

لاستقراكت
فرنسا وكورنيل وتونس والمغرب فرانك ١٠
السيلاد الاصغريه فرانك ٢٥

السواقي ١ أبريل سنة ١٩٣١

الجمعة ٢٢ رجب سنة ١٣٥١

الغاية المالية التي عذات عن فصلها في العلم المالي بدعى ان المسألة موقوفة بين يدي الحكومة العالية لا تندرج لان في فصلها على ما نحب ونوصي ولا تصرفها بالنسبة الطال ونوابها فانهم بالمعنى على كل حال لهم البيان بالتحقيق ولاننا لهما وعلمهم وعلى الله التمسك

فاؤد حمود

حوالته الخلية

• مقبرة العظمى •

لا شك ان المسلمين فاعمة بالعاصمة يهتزون فرحا والسياح المتجولين يفسون عيدا بما فورة مجلس بلدية كورنيل في شأن مقبرة العظمى كانت البلدية السابقة اقرت على مشروع ابتداء حدار حول المقبرة عاصمة المدينة لافاية اذ ذاك (الموسم حاج موسى والكلمة ابن التهامي وبوصيرة الحج) وعيدت المقبرة تعمير الى فرانك غير ان اكواب ملجائهم صوف هذا القدر بعد في واجبات اخرى . وفي طرف سنة ١٩١٦ كان من بوناج فائمة المرحوم حاج موسى لبدء اعداد المذکور ولما تم عمل الانتخاب وفازت شعيت حينئذ مرة تفيد بوناجها في اجسة العمليات المالية على الخصوص وهاك نص ما في العشرة البلدية

• السنة ٢٢ حالي ١٩٣٠ •

• سنة ٢٦ مصاد ١٩٧٠ •

حاج عمار - اشرف بذاكركم . ان مائة الى فرانك فيدت في سجل الميراثية لابتداء سور حول مقبرة العظمى السيد رامي - كان ذلك حقا ولكن هذا العدد يهذه من الميراثية الزائدة . ولما تلحق فصل المسألة عرضها للمسلمون ثانيا في عوة شهر اكتوبر وهاك نص المقروعة

العلم حيث في هذا الشأن : فاؤد حمود - ان البلدية السابقة كانت اعتمدت بتخصيص حال المقبرة وفور ابتداء حدار حولها حتى تحفظ من السيل الجرفه وبعدت الحارة والولشي الهامسة ولكن هذا اقرار اثن في حيز الاصل حتى لان وقد سطت هذه المسألة : في الكلام في شأن

العلم • حدث بعد اكتوبر ١٩١٩ حداث استشهدت به الغاية الادلية وذلك اصلاح موات العلمين في المدارس الابتدائية بتانون وقع الاتفاق عليه وتعرض الى مجلس الحكومة لافى ولما تصفح بمصادقة وزير العلوم عريضة السيد مورينو بمصادقة اوعائب الولاية لافى رفضها رفضا كليا واصدر فيما يخص المعلمين المذكورين امرا اذ فيه على مطالب حولا . وجهه الى مجلس الحكومة لافى وفي الامر موقفا والنيابة المالية متعيرة فاسفل الدراب لافى عربتهم من المجلس بنية عرضها ثانيا بيم فصل الامر على يد مجلس الحكومة لافى رفاك نص ما وعدهم به رئيس الديانة • ان الحكومة الجزائية تصرح لكم انها على رايكم في المسألة غير ان الارشادات الرسمية في ذلك لم تبلغها حتى لان والتي عندكم وان كانت صحيحة فمصدرا غير رسمي فاكفوا بقولها لكم انها تشاطركم السراي في المسألة وتامل لسعيكم الفجاع ولا يفتاني لها التساؤل فوق ذاك لان الامر موقوف بين يد الوزير والحكومة بواناسا . وفل السيد الوالي العام منخصصا لذكورنا : • يتجتم عليك انتظار صدور امر من مجلس الحكومة لافى . وهذا كلام عثلا فلا تفك عنه فيما بعد وفي جلسة ٢٠ جوايت الماضي حوت بمجلس الحكومة لافى • • • • • مقروعة عمومية سط فيها الكلام على الوضيب وفاز منها وجه الحق والصواب واعتمدت بعدة نامي يوم : • • • • • اكنون المصلي الصوية الجزائية الى كتابة المعلمين بالمدارس لادبائية االيا كانوا او فواسيين وكان من حق الحكومة ان تتخذ هذا الامر مودا تجوي على مباحة متعرج بافي الولاية لافى هذه الزيادة في مرتبتهم لولئك السولة الذين يكابدون اعباء معيشة صعبة ولم يرفعوا من مرتبتهم الخوي الامر اصواتهم الى مجلس الحكومة لافى ولكن ذاك مدهام يكن بل تمتد الى ارباب بلدية كورنيل . حاولت صدها عن سماع كلمة واجابة نداء المستحق واصلتها باوامر لم تقع من البلدية موقع الرضاء وبني الامر في هذا الشأن بين يدي وزير الداخلية واما بافي الموقفين فان المقروعة في شأنهم لارالت مقروعة الجواب وتعرض على الديانة المالية وقت اجتماعها في ارباب شهر ماي الفاسل ولما كمال ان

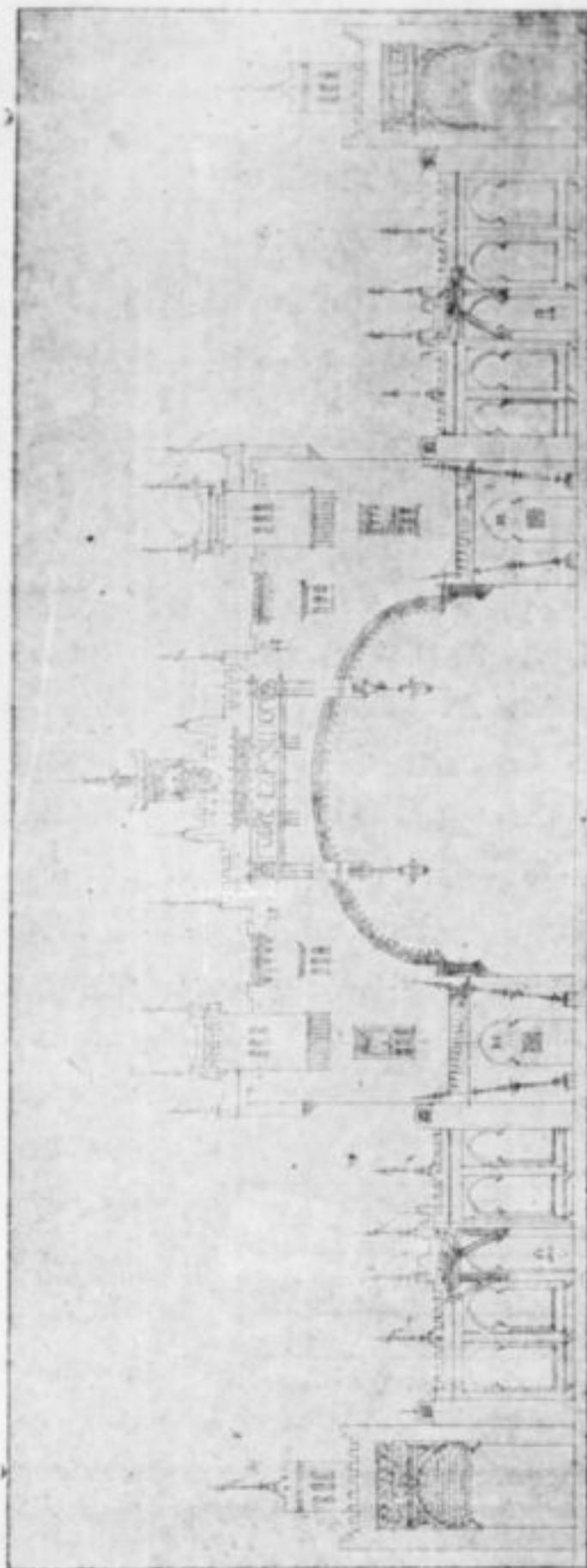
٤٠٠٠ فرانك فبعة الى فرانك وانقسم البعض من تلك الغاية وكساسة المساجد ومن حولا كذلك عدد وفر من المتعدين لاصاء الجمعية الدينية واذك البعص فيها مناصب عالية ولما انعقدت الجمعية العمومية وتولي عريضات السيد مورينو على رؤوس الاطباع نادر السيد اوراجح الى استفتاءات نظر المجلس الى باقي الولاية من الولاية الذين صوب اكمع عنهم عثلا فسطت في هذا الشأن مقروعة اشرف من طراها الدواب الفوسيون الى ان وقت التلق بعضهم على التلق بمثل هذه العوار : • • • • • وما ذات طلب رؤساء لافى بعد وقد اندفع كل ما افروحة لافهم • • • • • واهو الامر انهم لاي السيد عبد الوجان اوراجح بعض المصعبين من الدواب لاروبيين وهو السيد • باروديت • رئيس الماجة المالية فايد ملاحظان السيد اوراجح ووضع بالمجنة المالية فائمة العربية : • • • • • كل اعلى يشغل منصبا من المناصب العمومية المصوص عليها في قانون ٤ سرار ١٩١٩ وامر ٢٦ مارس ١٩١٩ يكون له من الموقعات والصرائب مثل ما لوصيه الفرنسي بشرط ان توفيقه الشروط التي في صاحبه ويكون له من الشهادات مثل ما للمتولى الفرنسي ويحكون حصل عليها على الكيفية والشروط المقررة لهذا الاخير . • • • • • وكان في اكسسان ان تود السيد • باروديت • بضمين جوز فائمة العربية ولكن الحكومة وبالسنة شعرت بذلك وتداخلت فقلت الى السيد اوراجح بلسان الكاتب العلم : ليس في الامكان قبل هذه العريضة لان السيد اوراجح جاور اميراتها وفتح المسألة في غير اوانها فقلت هذا القول مقروعة كثر فيها الكلف والذوي ووقع الاتفاق عليها في اثنائه فوهت • • • • • وهكذا تمت الديانة المالية الرواية ووزعت الدواب الجزائية على لافى الفرنسيين واركتت على وصائهم من لافى طمنا يوسف له وفدت ميزانية المستعمرة لافهم عديدة غير ان لانتخاب الاصغري الى الديانة المالية بغواب اصار من طرف لافى لم يفتوا طرهم عين عن قانون ٤ سرار ١٩١٩ الذي كانوا به نوابا فنداولوا عريضة • باروديت • من جذور وسطوا للبحث فبيلها الديانة العربية والقبائلية وعرضت على المجلس لاء الجمعية العمومية التي عقدت لمناقشة في شأن • ميزانية التعلين

التصويصة الجزائية

• • • • • في العدد الفارط نشرنا نص الكتاب الذي وجهته شهامة الامير خالد الى سعادة وزير الداخلية ملتصا منه الموافقة على قرار مجلس بلدية كورنيل وفتح المجلس بمقتضى الصوية الجزائية (وهي زيادة في الموقعات باخذها الولاية الفوسيون اعادة او حسا الى الموقعين البلديين من لافى ونشرنا كذلك نص الجواب الذي تلقته سعادة الامير خالد من رئيس الوزراء ولما كمال الوطيد ان السيد كولون مدير الامور الجزائية يوافق على قرار بلدية العاصمة ليس لا ويكون اذا فعل انما طبق صوب القانون وليت شعري على ما ذا اعتمد عامل العمالة في مسخه اذا كان في ذلك وجه فلا يكون غير اتمام منشور الوالي العلم الصادر يوم ٢١ جوان ١٩٣٠ المتولد نفسه من عريضة وقع الاتفاق عليها في الديانة المالية لاء جلستها كصويصة الواقعة في حبل شهر اكتوبر ١٩١٩ وعليه فملك العريضة في جرثومة الامور واليك كلام السيد مورينو في هذا الشأن : • • • • • عثلا بالولاية الفوسيون اعادة او حسا اذ من المعلوم ان مخصصها لافى لا يفتل لانهم جزائريون اعادة وهم مقيمون فيه وباصح لاهم الموقعات • • • • • ومن العرب ان الساتام تبطي ثناء الجمعية لافبائية الموقعات حبل شهر جران فله ولا ترى اسرة سطها باعرا فدارب لانتخابات لمجلس لافى كل واحد ممن له نية الترشع اليها بوجي على اتمامه والمتعدين • • • • • لاء جلسة كورنيل قبل لانتخاب بلوسيين (وكلها تعلم ان عدد الولاية الفوسيين عشرون لاه في المستعمرة وهو عدد فوسل في لانتخاب) استقبل عريضة السيد مورينو وكانت الديانة المالية اذ ذاك مقروعة من نواب فرنسيين تنويوا بطريق لانتخاب العمومي المعهود ونواب االى عثلا بطريق لانتخاب اكه وصي وكل واحد من الفريقين اقام حبل المقروعة بمقتضىه فشرت الديانة الفرنسية الملايين بملء كنها على الولاية الفرنسية واعتمدت الديانة لافية بحال • الفياة • وكلنا يعلم اهم اذ ذاك العدد لافهم من منتخبهم فازتعت مرتبت حولا من ١٨٠٠ فرانك الى

١٠٠ / ١٠٠

مجلس الخلق والدين

[illegible]

باب المعهد العمراني

Cliché de « la Terre d'Algérie »



Cliché de « la Terre d'Algérie »



يا منعو اى
يا منسى فالد
ك الحقيقه
كلها قشبي الشعل والشمس
وكل امرأ الصبر
ولما كره ان يذبح ابويها
فان يا منسى والداه الى تقيته
تباع في حرك
مكتوب عليها والد

العبودية وكان جوابكم لي انها تفصل بعد مضي ثلاث اقله على الغريب وقد موت علينا عشرة اشهر ولا زالت المسألة كما هي والتي اربب من حداثكم اليوم تفيد مسألة ابتداء جدار الفطار في قائمة المسألة الثانية ولجنة العمليات منها .

السيد رامي - ما عدنا من ابتداء الجدار المذكور قط ولنصرف مسأله الى لجنة العمليات لندرس حسب اللازم دراسة واقيا وتسجيل في مشرع ميزانية سنة ١٩٢١ .

وفي اليوم التاسع من شهر اكتوبر ذلك وقع الاستفتاء العام من المستشارين الاقالى ولما انعقدت في عيبتهم جلسة ٢٠ اكتوبر بسط المستشارون الفرنسيون المسألة وادعوا بعدم فافروا عليها وسجلوا لانتهاء الجدار العمومي اية مائة الى فرنسك في مشروع ميزانية سنة ١٩٢١ وهو عمل يزيد قسم شرفا ويدل على العلائق الودادية الجزائرية بينهم وبين نواب الاقالى وصانعتهم وها هو المشروع اليوم مسوط بين يدي الوزير وسيفر عليه عن قريب ومهمي تم (وذلك في ايلم لائل) يشوع في تنفيذ حيدا وتبدأ العمليات وهذه المسألة بمرسنا ان نذكر نكرم الفاضل صديق المسلمين السيد شريف باشا جوار مول عرس في المظفرة وستزيد اجمالها جلالا فليقبل منا الشكر والافر والثناء اعلم كل من شيخ البلدة والمستشارين الفرنسيين والاقالى والسيد شريف فان لكل واحد يد في تزيين هذه المظفرة التي هي لجل مفابر الفط

حواشي

نشر رصينا . لو كركي داجي . مقالة حزلية اتينا افر . بتوجهها وكل الناس يعلم من المعنى بها قال :

من الناس من كنبت عليهم بلادهم ووطع فداهم السعي وراء الحصول على شي من النور فجروا اثر هذه الصلابة على صرحت ثمة حسودا على رومانهم ونور متروكة باعلى العرش وتعرفوا وعذات لذينة طمغوها اهر والوالا فيها . الشامانيا . حذاول ومن الروسا من يعيون الذبح حيا حيا (لاسيما ان حصلوا عليه مجانا) ويأكلون الطعام اكلالما وتدفعهم بطونهم الواسعة وطورتهم الهالعة الى الشوط في طعمه شوكه صاذا البليد . على ان السواد لاظم من الامة العالفة تطلع سرائر القضية وعرف موضع العيب من هذه البطون المختلعة والصور الراقصة يرش من ذهب وحرير ولا شك انه امطر عليها وابل اللغات واسكنها جانب الضعفة من قلبه وان ظلتهم عمارة الروسا

واليك بعد هذه المقدمة حكاية عربية في بانها :

توجه يوم ٢٧ جانفي في رابعة النهار احد الزائرين في سيارة مزخرفة تنقل بها على

السيد احد زبائنه الى بلدة من بلدان متيجة لينتج بحثا في شأن حريق غالب فجمع لستين الف بدار البلدة فيها واصحاب اكمامات وروسا الفوق فلبسا فانلبسوا للتولى احداث سمادته الى توجان وكان له من فائد العونة علامة ما كفاه فونه لا انتظار فتمثل بين يديه واخلى له مرة اخرى وعرب للحاضرين اوامر الرئيس واخس من نفسه اعجابا ففتح فيها كبره نقما وقال :

• ساداتي واخواني اني لاصح عليكم بدمونتي وان لم اكفي ثانيا عنكم فمن اعطاني مدكم في شي . فليأني • فليكن في علم سعادتكم يا ثليل الكشح وعرض الرئاسة ان تجولواكم الرميصة لا تعديكم شيئا في نيل المنصب الذي فتمت به ان اطل العتاب صاحبه وليكن في علمكم الثقل انكم توجهون بعفي حنين حتى في فمكم يوما ما بين افولم تجيرون وصعهم بالعبيد على ان الترابي العلم قد راي موضع الضعف من السيدين وقاسط المعاداة عنيوا وما ذارت في مثل حالته الساعي عدالة الحكومة العاليه ياترى ؟

وهران

تلغيا بسروروايتها جدير فوز صديقا الكرم السيد ميد اكفي جلول بمنصب مستشار علم في القسم الاول من عمالة وهران زعم مولوس كثيرة اتت عليها ثمة المتخمين باخلاص وشهامة السيد عهد اكفي فليقبل هذا الطيف التهناتي على هذا الفوز البهوي وليتولد وطيعه بالسعد والبشرى على فمه

هو الباني

بلغنا ان الكريمة والدة صديقا الفاضل لسيد العرفاوي محمود المدرس بميتعاسم اسلمت الروح لجلولها بعد مرض عصال تطلعت على مصعبه الشهور الطوال فليعددا في الرحمة بوجهه في نعيم الجنان وايرزى ولذا وذوبها الصبر والسلوان

حواشي جديسة

مصر ولا استقلال

مضى تدخل المسألة المصرية في دورها النهائي ؟ اذا اعتدنا حواشي الاسابيع الاخيرة ينجلي لنا ان فصلها قد اقترب اذ تطاهر في خللها الفكر العام المصري مرة اخرى بمشاعره وازادته تغيير شكل الحكومة المصرية ويندى فيها من الحكومة البريطانية ما يدل على انها تسعى وراء الحصول على الوفاق على ان السيد • وينسبون شوشيل • رئيس ادارة المستعمرات عوض السيد ميليس كان

في خطبة الفدا اثر احتفال اقيم بمسبسة جلوس خليفة ملك الهند على كرسى الخلافة عدد الممالك البريطانية واصلى اليها الفطر المصري فقلت لتعبيرة ذلك بالغاخرة ثواتر العصب واتى رئيس الوزراء البريطانية من طرف الامة المصرية هذا الكتاب :

بلغنا من شركة • روترو • ونحسن نلتظر تغيير شكل الحكومة المصرية والحصول على الاستقلال العلم بعد مطاخرة الامة المصرية برغائنها ونامل انما كل الوغائب في مفروع اللورد • ميلير • ما اقوة به السيد • شوشيل • ومعناه ان مصر من جهة ممالك انكليزية ولا تستعيرها اذ ذاك من المطاخرات التي قامت اثر هذا التعبير في كل انحاء الفط لان مصر ليست بمملكة بريطانية ولم تكنه قط منذ تاريخها القديم ولم ترض بالكمالية التي شوعتها عليها انكليزية في طرف علم ١٩١٤ وقد برهنت غير مرة على انها توبد ان تعيش حرة مستقلة بكل معنى الكلمتين وعليه وان اعضاء الديانة المصرية المقيمين بالقراب المصري واهضاء الديانة المركزية يوجهون اصواتهم ضد ما وصفت به بلادهم ويذكرون على الخطيب فوله بكل ما لديهم من القوة ويصيحون للعالم اجع ان الامة المصرية لا تقصر على وفاق بينها وبين انكليزا الا اذا حصل لها الوفاق الاستقلال العلم ولا ترضى وغائب المصريين الا اذا توفر هذا الشرط بشكل معناه ومهما طالت المسألة والمطلم في فصلها فان الامة المصرية على رايها الاول حادة في تنفيذ مطالبها كلها •

ونفج من هذا الكتاب ان اكمالته بين العربيع تقسرت غير ان نشر مرصع حال اللورد ميلير ذهب بهذه الاوامر ولما تجهل حل السيد ميلير للمعوقات التي عارضته في الجمع بين المصالحتين وكيف توقع في مرصع حاله معارضات المصريين فعمل فيه الامة المصرية امة حرة لها اكفي في الالتزام والعقد وجعل عليها مع ذلك عدد معالمة بين القويين على هذه الكيفية . والذي اخذ بالذكر العلم المصري هو اسلوب درس اكمالته والاعمال صاحبها ولغائهم ونظراته المانية في السياسة ولم يكن يخطر ببال احد صنور مثل ذلك من رجل فط كان من انصار الملك فصار لهم مذابعا مخلصا حتى ان احد المصريين تحدث عنه لمرسل القابض •

فقال ان السيد ميلير كتب مقروعه بمداد اللورد ولا خلاص في كل سطر وفي كل كلمة معه ما يدل على نيقه الخالصة في السعي وراء الحصول على وفاق ترضى به مصالح البريطانيين وغائب المصريين . ومهما يكن في مفروع ميلير من انظار السامية في فصل مسألة مصر بكيفية ترضى وغائب المصريين فانه في الواقع مجموع اراء رجال مقدورين واكفهم لسوء بصيرة

غير رعية اذ كانت ماموريتهم فيه مامورية بحث وقد كان اللورد ميلير اوصى الحكومة بتتبع الخبايرة بينها وبين الامة المصرية في اقرب ما يكون من الاحال حتى يتقرر المشروع وما رضى به الجمعان بعدد رسمي ولم يبق بعد فوله ذلك غير السعي فستت الحكومة البريطانية هذه الخطوة في اوانل شهر مارس وفاق نص كلام السيد • سيسيل فارمس روث • عن الوزارة جوابا لسؤال الفاع السيد • لاوسون • احد اعضاء مجلس الامة البريطانية في سيلس • حكومته مع مصر قال السيد • سيسيل فارمس روث • : ان حكومة جلالته وجهت لملك مصر الاتمسك لاني وهو • قد درست حالة حكومته مشروع السيد ميلير وهي تأمل بعد لمصوحاته غير التي تقصدها اكمالية البريطانية وعليه فلها وان اسم تفر بعد على مجموع مشروع اللورد ميلير تود المتابعة في هذا الشأن مع نيابة من طرفكم الرفيع حتى تستبدل ان امكنت اكمال اكمالية البريطانية بنظام اخر يعطى لبريطانيا مصاحبا ويأتها بالصمات الكفيلة بحفظ مصالح الدول لاجدية ويرضي مع ذلك وغائب مصر كخف ومطالب المصريين • وفندت المذكرة بين لامين على هذه الكيفية وان تمت وذلك ما هو متوقع فان نظام مصر السياسي يتغير بانجره وانبع ما نقول فيه اليوم هو ان اثر هذا الانقلاب يكون في العالم الاسلامي نوبا عظيما وبالاخص منه قسم افرقياس الشمالية الذي تحت نفوذ الدول العربية ومن الواجب اذا تتبع المسألة حريا • لافريك فرانسز •

باب الادب

مسائل فقهية

بلغنا ان بعض المتفهمين الماردين بعروبة ارزو ونواحيها حرموا الصلاة على اسم لم ينقصه شي . من شروط الامانة وقد فصاها بالعروبة مدة ثمانية عشر ربيعا ولم يدانعه فيها احد ولما نبعت في الفطروابع وبابوسها من نوايح رمى بتهم سخيفة يوسب لها وها نحن اليوم ننشر على الغراء سؤالا ننظر منهم اكول حتى تدبر ذمة الامام ويكن المتفهمون عن سخافتهم ولا يميزهم بالذين

نص السؤال

ما قولكم يا معشر العلماء في امام فريسة تزوج بين شهران فومه منذ ثلثاني عفر سنة حلول فومه عزله عن الامانة بدعوى انه تزوج منذ ذلك العهد البعيد باهت له في الرضاة من غير فقر هذا الامر منه قبل اليوم وليس لهم البينة القويصة على ذلك وقد افني بعض المتفهمين بمومة الصلاة خلفه فليخلف اهل العربية عن

صلاة الجمعة ثلاثة اقله اقله انزل على الى هذا الامر تعجب من بعض السخا ؟

نص جواب عن مسألة • نشرت في الصديق

انعتت حريدة الصديق بالانام ووجهة الاسلام شيخا • عيش مفتي الدبار المصرية ان يوجب ركعة ككند المسير بالافاويل في مجاله فطام مدرسا مع انه اخطا ولما لانب وما نفا وعلا

واين اللبون اذا ما اوزع • والانب مع الشيعة والامة وان جاز خطأ الكهنة دين فليس من اثمنا وما اشكره من والفرافي وفوله تعالى خذ من الامة علم . وطلان دعواه نفا حل وعلا الركعة في الذوب فل والذين يكتزون الذهب بدعوتها في سبل الله بدعهم ومن العلوم انه تعالى لا يعي • يكون في اخر الزمان لو • الكاد لما حصرا الذي الع • ولما عدلاو تكون فيه الرظ الفلوس وقد اجمع العلماء على • تجد العلم

بكتلة منارذ على هذا الافتراح بقولها ان قليلا
حدا من القليلات يملن فكرة لا متناهية من الزواج
ويملن اذا من اقدم على الزواج بمقاطعة
السل مثل ذلك العريس مهما كن محبات
للسلام وكارعت الحروب وافل ما يوصى به
ذلك الافتراح انه نظري نعمت لا يمكن
وصفه موصى التفتيد وتقول هذه السيدة ان
اصل طريق تراه ككتيلا لتوطيد السلام
في العالم والعناية بالقوية والتعليم وتعدية
كلام لطفها منذ الصغر وكرة السلام
ومنت الحروب

وقالت الطيبة « جلي بون » رئيسة
احدى الجمعيات الاميركية الكبرى انه
اذا نفذ ذلك الافتراح فلا ينشأ عن
تفتيد لا الفناء على اجنس لا ينشأ
بينما بلاد اميرنيا والصين والهند تبلى
على معدلها اكللى



صاحب الامتياز بن علي محمد بريزون
طبع بمطبعة كريستيز باجهز انتر
Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Lull - Alger

وتشبهها على هذا ان العربي يصير اصبح
بمخاطبه دار التمثيل العربي اصبح لاشيا
من المنفذ : هذا من جهة بث اللغة ونشرها
واما من جهة الاخلاق والتأثيل منوعة
واي مدرسة ولكن عند قوم يعقلون ونوجوا
من السادة الذين شرفوا ان يصعدوا
من رواتبها السلام لانها كقطرة الاولى في
هذا النبع ولا يرايون فيما فعلنا لا عريضا
الشريف وهو احبنا لغتنا الشريفة لتعاصروا
ام وطنا اشجيرة ان يبعثا نبيها جعلا
- الجمعية الودادية -

فرائد النسخ

معارف النسل كخط السلام

قدمت المسرة حسي ماكني « رئيسة جمعية
السلام في « ماروكي » بالولايات المتحدة
افتراها بعد من اصحب ما حادت به الفرائد
فالت تلك السيدة انما اهتمت برفاتها لانها
ان الطريق الوحيد الذي تراه ككتيلا بمنع
الحروب وتوطيد السلام في المستقبل هو مقاطعة
الفتيات للزواج فاذا تعذر تحقيق هذه الكثرة
فكون المقاطعة موجهة الى السل حتى لا يجد
اتون الحروب وفودا له من النسل . ولقد احدث
هذا الفكر العربي حركة فكرية كبرى في تلك
البلاد فعملت المسرة وودها من استاذة التاريخ

مفسر لا فساد
الغنية في ريد
بل فساد في انفسنا
(تاليم)

ولا يستطيع الانفاذ بنا انسان لاسي كانت
له خيرة بالحق والتأثيل من من العسرون
فوجت التأثيل فيه للمضي والصفحة فصحة
التيلى في دراسة ولا بدرس هذا الفن بلندا
لا في لغة ام وطنا وكى لمنفذ ينفذ وهو
لا يفر هذه اللغة او يفتيها كما افهم لغة
الصينيين وحل الكفى في انفاذ بصرد بعض
المفردات العربية وطن انه بلغ شلو لادب
اول من منحه لادب فومر الاقامة بين اولئك
الاحياء السادة المصريين او التونسيين وعضي
معهم شطوا من الزمن ورجع الى وكرة حاملا
منه خزائنه من لادب العربي اودرجع كما
ذهب لادب ولا ادب واملا يخصص شربنا
الاسجد فخيرنا ان تسكت لان في
الصمت منجاة من الزلل اذا ما فكرنا مطرو
عيس انما نستعيد منك علومها او نكتفى
عنك دروسها فقد علمنا من ذلك ما صعبا
به وكى وحيدنا ان تعرف قدرنا
وتجاس دونك بتعيش العيش الذي اتبع
لك وفصارى القول ان الجمعية الودادية
توسلت في نشر اللغتين حبسا في امكانها
واسطة التمثيل لنها من اعظم الوسائل

صلاة الجمعة ثلاثة اقله افتداه بالقرى المرفوعة
الى هذا الامر يعيب من انفس الشريعة
السبعة ؟
نص جواب عن مسألة فقيها
نشرت في الصديق

اصبحت جريدة الصديق بتعاضد شيخ
الانام ووجه لادب شيخنا سيدي محمد
عليش مفتي الديار المصرية اذ قال محروجا
بوجوب ركعة كعاد المتسوك وتسرع
بالاقرار بل في مجاله فدا منه اصابة الصواب
مع انه اخطا ولما لادب وفنائه بالغة
نظرا وعلا

واين اللبون اذا ما لزم في قرن الخ
والادب مع الشريعة وائمة الدين لاسم
وان جاز خطأ التفتيد فليس من يخطئهم
من امثالا وما اشكر له من كلام السبكي
والغراحي وقوله تعالى خذ من امثالهم صدقة
الاية غلط . وبطلان دعواه نظرا حصر الجاري
حل وعلا الركعة في الذوب والصفة اذ
فل والذين يكتزون الذوب والصفة ولا
يذهبونها في سبيل الله فيشعروا بتعذب الهم
ومن العلوم انه تعالى لا يعفى عليه ما
يكون في اخر الزمان او تكون الركعة
الكاف لما حصروا الذي العبد
واما عدلا او تكون فيه الركعة لكانت في
القلوس وقد اجمع العلماء على عدمها فيها
مجد العربي الفتاوى

سبعة اذ كانت مأمورينهم فيه مأمورية
وقد كان اللورد ميلبور اوصى الحكومة
الخاتمة بيها وبين الامة المصرية
فرب ما يكون من الاحال حتى ينفرو
زوج وما يصي به الجمعان يعقد
ولم يبق بعد فواله ذلك غير
في سمعت الحكومة البريطانية هذه الخطوة
اول شبر منس وذاك نص كلام
« سبيل فارس روث » عن الوزارة
السؤال الفاء السيد « لاوسون » احد
« مجلس الامة البريطانية في سبيل
منه مع مصر قال السيد « سبيل
« روث » : ان حكومة بلاده وجهت
« مصر الاتفليس التي هو « قد درست
« حكومتهم مشروع السيد ميلبور وهي
« بعد لمصر حالة غير التي تنصبيها
« البريطانية وعليه فلها وان اسم تفر
« على مشروع مشروع اللورد ميلبور تود
« في هذا الشأن مع نيابة من طرفكم
« حتى تستبدل ان امكنت اكسال
« البريطانية بنظام اميريط لبريطانيا
« وانها بالامانة الكتيلة بعد
« الدول الاخيرة ويصوي مع ذلك
« مصر كلفة ومطالب المصريين .
« المذاكرة بين الامتين على هذه
« وان تمت وذلك ما هو متوقع
« نظام مصر السياسي يتغير بنجره والبلغ
« قول في اليوم هو ان اثر هذا الانقلاب
« في العالم الاسلامي دوبا عظيما
« لاه من مصر فم افريقيا الشمالية
« في هو تحت نفوذ الدول العربية ومن
« جب اذا تنبع المسائل حروبيا
« « لا فريك فرانسر »

سب لادب

مسائل فقيها

عنا ان بعض المتفتين الماردنيس بقوية
يو ونواحيها حرموا الصلاة على اسم
ينقص شي من شروط الامانة وقد
ها بالقرية مدة ثمانية عشر ربيعا ولم
« فيها احد ولما نعت في الفطروانغ
« منها من انواع رمي بتهم مخيبة
« لها وما يعين اليوم نشر على الغراء
« لا ننظر منهم الجواب حتى تكبرا ذمة
« ويك المتفتين من سعادتهم ولا يفتهم
« ن

نص السؤال

فولكم يا معشر العلماء في امام فريسة
ج بين شهران فومر منذ تفتي عمر
حلول فومر عزله عن الامانة بدعوى
تزوج مد ذلك العهد المعبد بلغت
سب الرضاة من غير مشو هذا الامر عند
اليوم وليس لهم البيعة القوية على
« وقد اتى بعض المتفتين بمروسة
« خلعهم فتنقلب اصل القوية عن



اتاي بويراد

تَيْيَم

يَا شَارِي الْمُبَرُّورُ طَابَعَ الْبَرَادُ مُشْكُورُ
وَبَعْدُ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صَنْدُوقِهِ
الطَّابَعُ الْمُدَّ كُورُ هُوَ النَّوْعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ
الْمُعْتَبَرُ وَالصَّابِي مِنْ عَيْبٍ جَنْسِيهِ وَأَفْوَى
وَأَجُودُ مِنْ مَنَامِ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ
وَالسَّلَامُ

الاقتصاد

جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية أدبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الأسبوع

مديرها الأستاذ
أحمد صابر والشمس حمود
رئيس التحرير العربي الأمير خالد
معاون الإدارة
أحمد السيد بكروان

الاشتراكات

فرنسا والجزائر وتونس والمغرب ١٠ فرنكات
السجل الاحصائي ٢٠٠

السواقي ٨ أبريل سنة ١٩٣١

الجزائر يوم الجمعة ٢٩ رجب سنة ١٣٥١

امس الولدات كلها ولا يزالون
لها حلقين كبقي ابناء الوطن وليس له
الحق ان يقرأ بطلب حقوقهم كلها وهذا
على ما فهمنا من مرسوم الامير خالد
الى وزير الداخلية وقد وصف فيها بعد ان
نص على منطوق قانون ٤ مارس ١٩١٩ حال
الموظفين من الاحالي وبين السوق بينها
وبين حال باقي الموظفين

والفرنسيون اصالة لهم المراتب وربع
الاعمال (وهو زيادة في المراتب بدني بذلك)
والفرنسيون حقا لهم المراتب والصوية
الجزائري

والعلمون الاحالي في المدارس الابتدائية
لهم الصوية الجزائرية صفة زيادة في المراتب
والموظفون الاحالي لادارة ولا ذاك ولهم
مراتب انفس قدرها من مراتب الفرنسيين بل
هم بعبارة اصح تحت «النظام الخاص»
مع ان قانون ٤ مارس ١٩١٩ صريح في هذا
الجان لا يغفل اي تلويل وقد العي كل
مرفق بين الصنيين وجعل لكل حقا

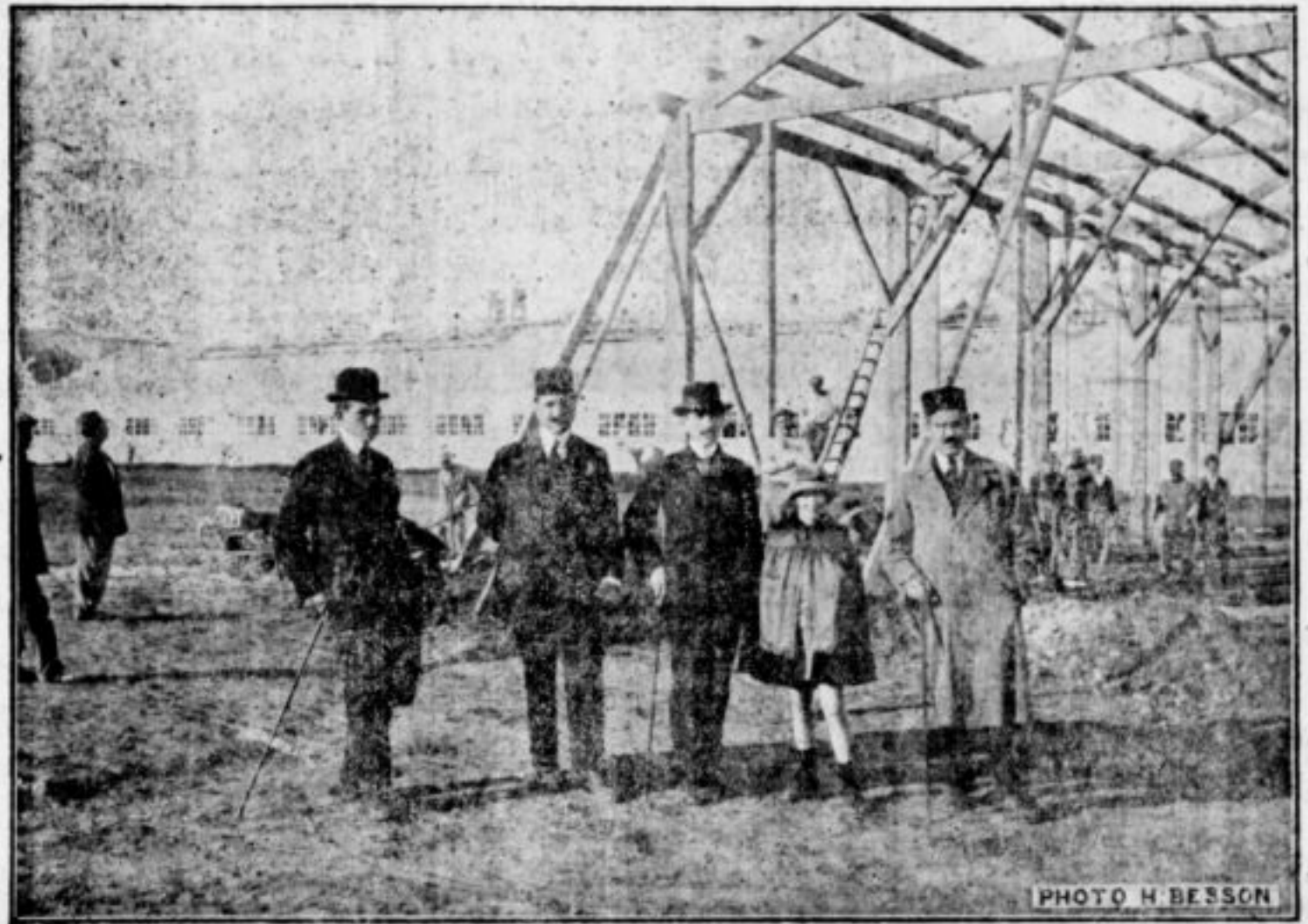
واحدة على ان فلا العسل عارب على
الجميع بما سبب هذا المسح؟ اليس مسا
ذكرنا مما يدعوا الى تسوية مراتب الكل؟
كان ذلك اولا ان سلطة الوالي العام
لم تكن مطلقة بالقطر الجزائري على ان
له في ولايته منع احوال القوانين الجزائرية
بقرايا على الاحالي وحرمنا حولا مما يتمتع
به ابناء الوطن وقد اعتمد على هذه السلطة

بعد ان استشار النيابة المالية (وهم معارضة
النيابتيين العربية والقبائلية) فصدر في
يوم ٢٢ جوان ١٩٢٠ منشورا حرم به الموظفين
من الاحالي الصوية الجزائرية هذا وان
حولا يفرضون في امر طياتهم ٤٠٠٠ فرنك

وليس لهم مع زيادة قط وباقي الموظفين
يفرضون هذا العدد في اول طياتهم ولهم
معها ما ذكرنا من الزيادات وقد تمت
بلدية الجزائر بتدارك هذه الكالة السيئة

فيما عامل عمالة الجزائر الى ابطال قرارها
فتبعت سعادة الامير خالد الامر امم وزير
الداخلية وحل يكون له فيها من الحاج
ما لم يكن لغيره؟ ذلك ما نأمل لان

الجزائريين المسلمين بما اراضوه في الدواع
عن فرنسا من الانس والدماء وما تحمله
من الآلام في الذب عنا يستحقون هذا مرفق
ما اعطاهم ومن التزم اعتبارهم احط قدرنا
من باقي بلاد الوطن «الانطيون»



في ميدان المعرض الجزائري - امام البند القبايلي - من اليمين الى الشمال: السيد فايد حمود مندوب القسم
الصناعي الاحالي - السيد قراني المندوب العلم ثم السيدان سيدي بومدين وروندا

ما يروق وخوارين وصانعي الخحاس وغير
ذلك وامم الكل تتفتح ذكاكين العطارين
تدثر على الجميع روائعها الطيبة
وتتفتح في المعرض فوهة عربية جميلة
يستريح فيها الزائرون ويكسبون فيها من
الادلى موسيقيين مادرون بطرون السامعين
بانشيدهم اللذيذة

وستزين كذلك للزائرين من الامراج بال
بالمن الوياش واجل الهوانج حتى تكسب
لكل زائر بعبته ويعلم الكل ان الجزائر روضة
افريقيا الشمالية وبقيمة المستعمولات
الاصنام

خواريج محلية

حول مسألة
الضريبة الجزائرية
= صدى الصدى لفرنسي =

تحقق لان ان مسألة احالي الجزائر واصلهم
لغا في ابناء اكرب لاصية ومشاطوهم اندلنا
في متاعب اكرب ولا مبالا لم يعاقب شيئا
لان الوطن اليوم قد عس البصر عما صغرة
بل انكروهم من ان كانت عليهم

كل ذلك سيشرى ذلك الميدان الواسع
في نوى الصناعات الحديدية بسيطة
على اختلاف انواعها من الفسار والسطل
والرجل الى اقرب الآلات الحديدية والطبها
وفي انواع الكتب وكيفية صنعة وتطبيقاته
على حال معاش اهل القطر وفيه نرى
اصناف العربات الخارية وغيرها وانواع
الآلات الملاحية وما يتبعها وفيه نرى انواع
الحديد من برشعير وبلوط وانواع المشروبات
وفي نرى ذلك ما يهم الاحالي انواع
المواشي ذوات الاربع من خيول صافلات
انجليزية وعربية وغيرها وبعل وجير متباينة
النسل ونرى انواع البقر والصفى الصالح
معه الحليب وانواع الغنم والصوف الداج
من النسل الاجنبي وانواع الكلاب كذلك
ولا شك ان هذا القسم يدعوا الاحالي الى
زيارة المعرض ولهم فيه فوائد تعود عليهم
بالفهم

وفي السوق قسم مخصوص للحرف لادلية
ويصنع القطر لخصوصية وفيه نرى الطوازين
يسلون اكرب والعسجد على اكملود الطيبة
والسروج الطرية والكرارين بنسجسون
امامنا بمهارتهم المعتمدة الطب الساتج
الكروية والنجارين ينشون الكتب
ويخرفون صناعاتهم نصب اعينا والرسامين
يرسمون بما لديهم من كالاتون الجميلة كل

المعرض الجزائري

سيعام في قاعدة الطوريم ٢٠ أبريل الجاري
في «ميدان المداورات» الكورس «معرض
علم جيل المظفر» يكون هذا السوق العظيم
من اعظم المظاهرات الاقتصادية التي اقيمت
في القطر منذ عصر بعيد تتجلى فيه
لكافة الزائرين من اعلى وسياح اجانب
وغيرهم نتائج الجهود ذات العزيمة التي
كانت على فطون العزيز بالكتب والروايف
والدفن من طوبى العمران وفنون الصناعات
على اختلاف اشكالها وقد فتحت العمليات
لنزين معارض السوق منذ شهر وفي اليوم
على وشك التمام ولا شك انها تكون
بصورتها العالية وتصف ذكاكينها البديع
جيلة المظفر قد انتهى تركيب باب عظيم
فوه عدة مدائر شوية منه يكون الولوج
الى المعرض وتم كذلك ابتداء «رحبتين»
شاعفتين من داخل السوق وشرع في
تركيب دار المعرض القبائلي الذي اتينا
بوسمه اعلاه ويصنع فيه عدد عظيم من
الذكاكين لادلية تعرض فيها صنائع
الاحالي على اختلاف اشكالها وتباين الوانها
وعليه سنرى من قريب كل ما تحمله
الاستعمارة في بطونها وعلى ظهرها من الكنوز
والصناعات البديعة والصناعات العربية

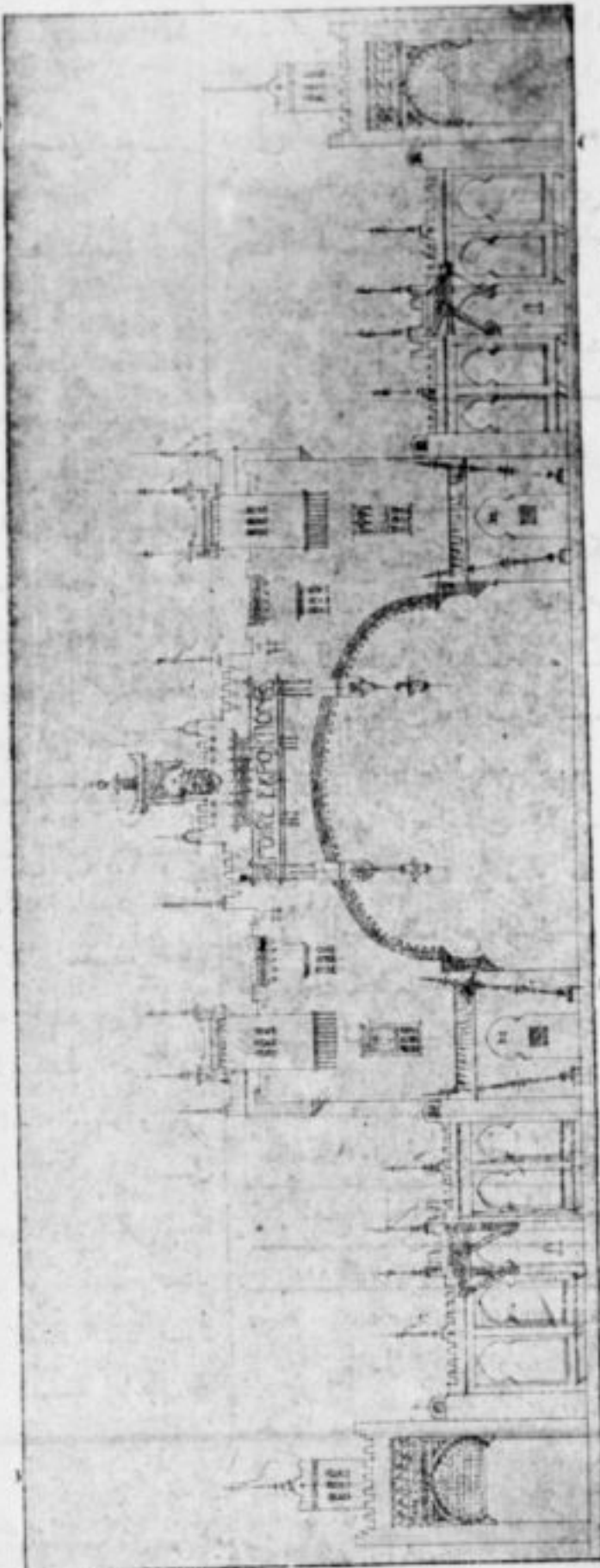
الحجرات

في مسطر من مسطرة

الجمعية الدينية الاسلامية
مدينة الجزائر

وبعد فقد استقيمت من طرف بعض التجار العظام من المادة
البرنوسية من مكان مرسلين بواسطة السيد روكا طامسي
والسيد نور ورو عن حكم الزيت المسمى بحطالين المخذ من شجرة
تسمى كوكو باقية بطهارته وجواز اكله والادمان والطبخ به
حيث لم يشترط به حرمان استعماله بحكمه حكم سائر الزيوت المتخذة
من الزيتون او اللوز او الفستق او الفرح او غيرها من ذلك
اذ لا اصل في النباتات الطاهرة والاباحة الا ما يؤثر في العقل خبلا
او يودي ببدننا وليس منه هذا الزيت وهذا هو المراد بقول الشيخ خليل
في باب الطهارة (وليتأذى اقل ومن الطاهر الجاد وهو جسد سليم
حتى ومنهصل عنه لا المشكك) اني اني كل ما ليس بحق ولا منقصل
عنه سواء كان جامدا او مائعا فهو طاهر بيد ذلك ما يرد
النباتات ما ينسب منها والزيوت او المياه المعصرات منها تطلق
حكمها من الطهارة والاباحة الا ما يسكر منها ايضا وعليه ينبغي
لكل مسلم ان يتوقف في جواز استعماله ليتحقق سلامته من
المعالجة محرم ولو صوم هذه المشقة وهو رها وعدم خباياها
لدى كل من له ادنى العلم بعلم الفقه اعرضت عن ذكر ادلتها
من الفزان او الشنبة فاسال الله عذره المتقي بما فيه ابي ناصير
محمد ارفي بن علي مفتي المالكية بعاصمة الجزائر ومكبر من
الفقه الاسلامي بها وفقه الله تعالى وامين

الحمد لله الذي جعل في هذا الكتاب منافع كثيرة
وكان من انفع ما كتبه من كتب الفقه والشرع
والعلماء والفقهاء والابرار والصلوات على سيدنا محمد
والآل الطيبين الطاهرين اجمعين
الحمد لله الذي جعل في هذا الكتاب منافع كثيرة
وكان من انفع ما كتبه من كتب الفقه والشرع
والعلماء والفقهاء والابرار والصلوات على سيدنا محمد
والآل الطيبين الطاهرين اجمعين



باب المسجد العزاري

Cliché de « la Terre d'Algérie »



Cliché de « la Terre d'Algérie »

سوق. افسر

كمسارومسة حتى في رومسة

مجلس من قبل السيد ريدو. في مجلس
السيف. لما التي خطبة يوم ٢٤ مارس
الخاصي في بيان ما يحصل عليه الوطن من
الاقتصاد اذا حظ من الخدمات العسكرية
وعدد اجنود السليمة ما معناه: اذا ابدى
على عزيمته ما مكدا تعلمه. قبل اكبر
من الواجبات العسكرية وان اكمل
بعضي عليها لا معناه. وهو قول لا يعقل
فيه اثنان غير ان السيد ريدو يعني بكلامه
تقليدنا في فرنسا ولم ولا يكون مشروع
شي من اجنود لا اذا احوي. في كفاية
الملك الفرنسي لاسبما منها اجنود لان
حظ عدد اجنود الفرنسيين بفرنسا ورفع
عدد اجنود من الافا في المستعمرات حتى
يغلب هذا ما نفس من ذاك لا يذهب
بالسر الذي تفوق منه السيد ريدو.
بل يزيد على الكواهل عيشا ثقيلا ودونا
جديدة على ان الدول بفرنسا يستحقون
لا شك مشروع السيد ريدو. ويعتقدون
له بالصفاء والاكفى ولا تلومهم على ذلك
لان لاثان مجهول طوما على صرف اكمل
منه باي وجه كان ولو برهيه على الوقف
وان عملوا ذلك ما لا نامل فيكون الامر
منهم فادحا وخطبا سلبيا لا يفتقر بل يكون
احد الخطايا التي الى الملك الروماني
ارتكباها على رفاة في اصل مهده وزمن
شعوبه على ان المسلمين عديمو الدول
بمجلس لامة ولا يكون لهم حق الكلام
يوم تغير هذه الميزانية العسكرية اسوارا
بهم وسكون كحجهم في هذا الباب
سواء علينا عرفنا ام جهلنا تأثير عظيم
وارضية كبرى في ميزان مستقبلنا ومن
الاصاح للوطن معروفة مقدار وقع عمله يوم
بعضي بتعميم استدعاء اهلى المستعمرات في
زمان السلم على ان جهل الفوائد لا يكفي
في رد عواقبها الوخيمة ان ارتكبت ولا
شك ان هذه السياسة الجديدة تكسر المسائل
الجزائرية اعمية كبرى

الاخبار الجزائرية

بالحكمة الجزائرية

بمذلل العم

جوت في مرة او بل اجزى امل محكمة
العمالة البلوصة في شان الانتحاب الواقع
في خلل شهر جانفي الماضي وكلفنا يعلم
ان احد الطابعين. الفعية سامحة. اككم
من العربي. خان معروف بالطرد وعرض
بالعلمر الفصل كاكشي. واصبقة فاته
لعمالة السيد (والرجل كريم الخلق وان
خان) فكني الى محكمة العمالة وكل
بتأييد شركة رئيس الوكلاء السيد. سبي.
فلم يكن لهذا الخطيب نصرفا من التجميع
غير بلاعة لطيفة وكسوفه ولم يكن

مجلس من قبل السيد ريدو. في مجلس
السيف. لما التي خطبة يوم ٢٤ مارس
الخاصي في بيان ما يحصل عليه الوطن من
الاقتصاد اذا حظ من الخدمات العسكرية
وعدد اجنود السليمة ما معناه: اذا ابدى
على عزيمته ما مكدا تعلمه. قبل اكبر
من الواجبات العسكرية وان اكمل
بعضي عليها لا معناه. وهو قول لا يعقل
فيه اثنان غير ان السيد ريدو يعني بكلامه
تقليدنا في فرنسا ولم ولا يكون مشروع
شي من اجنود لا اذا احوي. في كفاية
الملك الفرنسي لاسبما منها اجنود لان
حظ عدد اجنود الفرنسيين بفرنسا ورفع
عدد اجنود من الافا في المستعمرات حتى
يغلب هذا ما نفس من ذاك لا يذهب
بالسر الذي تفوق منه السيد ريدو.
بل يزيد على الكواهل عيشا ثقيلا ودونا
جديدة على ان الدول بفرنسا يستحقون
لا شك مشروع السيد ريدو. ويعتقدون
له بالصفاء والاكفى ولا تلومهم على ذلك
لان لاثان مجهول طوما على صرف اكمل
منه باي وجه كان ولو برهيه على الوقف
وان عملوا ذلك ما لا نامل فيكون الامر
منهم فادحا وخطبا سلبيا لا يفتقر بل يكون
احد الخطايا التي الى الملك الروماني
ارتكباها على رفاة في اصل مهده وزمن
شعوبه على ان المسلمين عديمو الدول
بمجلس لامة ولا يكون لهم حق الكلام
يوم تغير هذه الميزانية العسكرية اسوارا
بهم وسكون كحجهم في هذا الباب
سواء علينا عرفنا ام جهلنا تأثير عظيم
وارضية كبرى في ميزان مستقبلنا ومن
الاصاح للوطن معروفة مقدار وقع عمله يوم
بعضي بتعميم استدعاء اهلى المستعمرات في
زمان السلم على ان جهل الفوائد لا يكفي
في رد عواقبها الوخيمة ان ارتكبت ولا
شك ان هذه السياسة الجديدة تكسر المسائل
الجزائرية اعمية كبرى

من حيدو رئيس الوكلاء لاسناد باسمي فاكشي
على خطابه وقدم له الطبيب الشكر على
الامانة لم يكن ينظرها منه ثم شعرت
بالحكمة بالثناء اكمل عليه واحترت الفعية
للأصاح واقتل ان يقول: وما عرض الطابعين
باترى بعد لاسناد الطابعين. وما سبب اسرارها
على هذا العناد. والجواب ان لا اندري
ومهما بحثنا فيه لم نجد غير مصادق المثل
البروتوني. كني الفاراجب بعوت بالفراقة
(او العاصفة)

و. لافنام. بتشرف بتجديد الفكر والثناء
لاراج الى عيلة الشاب لاسناد ابن حبيلس
على ما ابدته شهرته من الهمة الشماء
وبلافة من الطائف الدول وغرائد العدارات
في تأييد نواب لامة ونحس جملة لافنام
والافغان فانه والله ان اصاب العجز وطبق
لأصل وأورق الخصم. من اين توكل
الكتب. لافنام

اجفان

اعتاد احد اصدفاننا الفاضل السيد
بوفانوم محمد بن احمد تعليم اولاده العربيين
في مسكنه منذ زمان طويل فاستاء احد
الاجنادين من جيرانه ورفع الى شيخ البلدة
شكواه معتنجا انه او السكينة وان
تلاوة الكتاب العربي افادت راحة معمله
فوافر شيخ البلدة الى السيد بوفانوم ونهاه
عن تلاوة القرآن...

معتب من جفك ياتخ فان في الثاني
معتب من الزلل واما الكداز للسكين حليب
كلوة واليب السكينة فمعتبنا بالادته
وساد مزاجه وسر عفته وكشي

على اليمن والبركة

بلغنا بمزيد الانتباه اقتران صديقا لاسناد
احد العيش العجالي امام محكمة الاستدلال
العليا بجزائر بالكرامة الفاضلة سيلة
ابن سامة هي اليوم ٢٨ من الشهر الجاري
تقام الوامية الموهدة على اليمن والبركة
فليتقبل منا الزوجان كامل التهناتي وليسعدا
به عيش رغد بالرفاء واليمن

ليعلم كفاية الفلاس السيد سيدي محمد
العبد بن الشيخ سيدي احمد بن سيدي محمد
العبد العجالي ان اداء شعبة سيدي الصغير
بن سيدي احمد بن سيدي محمد العبد العجالي
مرفوع عليه جميع المعاملات اصلا فمن تعمد
على معاملته فقد ظلم نفسه وصيغ وزفه
صح بذلك اعلاه يوم ٢ ابريل ١٣١١

جريدة المصاح

لم يشرف المصاح الشطيطي على فرائه
الكرام. في المدة الاخيرة وكان لاحتجاسه

الذي لا يثبت ان يزول تأثير كبير وايس
ذلك ما تقصيرا او صغبا في العزيمة بل
لازلا باذلين فصارى الجهد في اعادته
وابرازه الى مشرقية الكرام وما السبب
الذي صير في احتجاب عن التربع مطالعة
الا حاش مطيعي حال دون ابرازه وبغاية
هذا كائنات انهمنا الهمة في تحسين
حائله وتنظيم شؤنه حتى تسير مسجدها
سيرة رامية زبادة على الاعنسة واجهاد
المثولين في سبل هذه لخدمة الوطنية
كما تقتضيه واجبات الاخلاص وبغاة على
هذا فانا نرجو من مشرقية الامائل كامل
المعذرة وسعود الى خدمة بلادنا في الغريب
العاجل عبد الكافي بن الهاشمي

جريدة المصاح

صدي مومسور لخدمة

شكوى اليونان من لارمن

ساعة من كلب وجهه سكان ولاية
طرابوزوند الى وزراء الدول المتحالفة

بمعاملة الرئيس

بتشرف ذوو الامارات لعله الماتيون
عن سكان ولاية طرابوزوند التي هي ام
الولايات بشلي. البحر الاسود تاريخيا وجغرافيا
واقتصاديا بالالتقاء الى عدالتكم بما انه
بلغهم عبر الداي التي وقعت لدى روسيا
الدول المتحالفة حربا ورا تغيير سياسة
معارفنا وقد راينا من الواجب علينا رفع
النصراحت لانية الى جنابكم العلى
فاعلموا بسلامة الرئيس:

١ - اننا لانوصي اذا بلصافة طرابوزوند
الى تراب. ارمينيا. ولا نقبل اي بحث في
الساعة اذ من العلوم ان لا حق لارمينا في
هذه الايالة لا من جهة الجس ولا من جهة
التاريخ ولا من الوجهة الاقتصادية ولا
السياسية ولا غيرها بل ولاية طرابوزوند
وصواعيقها ملك للاتراك واليونان وهما
متصادقان فيها منذ العصور العجاية

آ نغشرو بالغل لكم ان لا علاقة لنا قط
بما نعرف في بعض الصحف وجرائد احدى
الدوائر التي لا تبعية عليها ولم نكتب
حتى لان احدا بالتكلم عنا في اي مجلس
سياسي كان

٢ - ونصرح لكم اننا نحب مقاطعة حال
الوطنيين المسلمين وقد عطفنا معهم منذ
فرون في امي وسلام متقنين متعاضدين ونعهد
للعلم للتمدين بصوت صريح اننا لا
نوصي بمعارف الاتراك سلبيا واقتصاديا
ونزوم لدرجيا استغلا تاما وحريصة نافذة
يكون لها بها من كقوق السلطانية ما
يجعل الامر يبدعا تصوف فيه كبي شامت
لها به حق الموت والحياء في سبل الذواغ

من حوزتها وكما انها كفاي
حياء لنا تحت العلم العثماني
نجلني مع العثمانيين بيد واحدة
الكل

٣ - نرفع لمامكم اننا وكما
الاتراك ولا نفك عنه وكما
ورئيسه. سلمي بكير باي. بال
موتهم لخدمة ووكلاءه على وكلاء
هذا الشأن

٤ - نرجو من جنابكم الرقيب
منا هذه الطلبات لخدمة وكم
بعدل والصلح حتى تكون لخدمة
مستقلة ومستقبل زاهي وطلال
واحدة القلبية لتتمس من
تداول هذا اكوم المصالحات
طرابوزوند يوم ١٥ مارس ١٣١١
مكتبه لارمن
رئيس الشيعة لارمن
امداد

الهيدود وثولسة الاخلاص

بعد ان تقام مجلس اككم
نعد بمذبة ذلبي في شان
الهند في مومسور الشرق لادني
لاصحة المسلمين بمجلس شوق
والجس الشريعي رسالة الى ك



لا يثبت ان يزول تأثير كبير واسب
مما تقصيرا او ضعفا العزيمة بل
بذلك فصلت الجهد في امالته
الى مشورته الكرام وما السب
سيرى احتياج من التوليع بمطاعته
ثقت طبعي حال تولى البراءة وبمالية
كثافت انماها العزيمة في تعميق
والتظيم شئونه حتى تيسر صهيته
واضية ريادة على الانفس والكهاد
بين سب سبل هذه لخدمته الوطنية
تفغيبه واجبات للاحلال وبناء على
فان نرجو من مشورته الاماالى كمال
وساعد الى خدمه بلذاته العرب
عبد الكهيد بن الهامى

حوادث خلیفہ

سنة مائة وتسعة وتسعين
هـ في اليونان من الارمن
من كتاب وجهه مكان ولاية
موزوند الى وزراء الدول العظام
علاء الدين

فروع ثوبو الانعامات اسفله العائون
سكان ولاية طرازونند الذي هي ام
رات شاطي . البحر الاسود تازنها ومعارها
مادبا بالانعام الى عدلهم بما انه
بحر السافي الذي وقعت لدى روسه
للعائلة حريا ورا تغيير سياسة
ما وقد رافا من الواجب علينا رفع
زحان الائمة الى جنابكم العلى
موايلعاده الرئيس :

— اننا لانرجي اذا بالاعادة طرازونند
ولب . ارمبيا . ولا نقبل اي بحثى
ان من العلوم ان لاحق لارمبيا
الابالة لان جهة الجندس ولا من جهة
البحر ولا من الوجهة الاقتصادية ولا
اسية ولا يبرعا بل ولاية . طرازونند
اعينها ملكك الاسراوك واليونان وهذا
دفعان فيها عند المعروض العالي

تتصرف بالعدل لكم ان لا توافد لنا قط
بغيري ومن الضيف ومراسد احدى
انوار التي لا تعيسة عليها ولم تكلف
لان احدا بالانكسار عدا في اي مجلس
في صغلي
- ونصرح لكم اننا نحب مضطرة حال
الدين المسلمين وقد عشنا معهم مفسد
في امرى وسلام متعلمين متعلمين ونشهد
للمؤمنين بصوت صريح اننا لا
في عهده الاثراك سلبيا واقتصاديا
للمعركيا استفلا تاما وهو برة تافدة
من لها بهما من اكشوفى السلطانية ما
لان الامر يهدا تصروف فيه كين شامت
من حق الموت واكتيا في سبيل الذوام

من حوزتها وكتاباتها كالمعالي النور والسرور
حيثما نلت العلم العثماني الشريف حتى
انعمني مع العثمانيين بحد واحد انصرفت اعمال
كل

٤ - نرفع لسانكم اننا وثقنا امرنا بامر
الانبياء ولا يهلك عندنا وكل من اورد انقرة
ورئيسه . سلمي بكير باي . بالديار عداي
مرومرو لغدو وركلدا عدا وكلكا موصو في
هذا الشأن

هـ - نوب من جدائكم الرفع ان يتقبل
مما هذه الطلبات الكفة ويعامل ولابتعا
يعزل والنعال حتى تكون لنوكيا حياة حرة
مستقلة ومستقبل زاهر في ظل العز والذنية
ولهذه الغاية نلتمس من حضراتكم ان
تداول عنا اكرم التحصيل

طرابلس وند يوم ٥ سبتمبر ١٩٢١
مستيد الارشيفك اليوناني
رئيس الشعبة الارشيفوكسبة اليونانية
امضاء

الهندود وحواصة الخلافة

بعد ان تفاوض مجلس الحكومة الذي
نعقد بمدينة دلهي في شأن الفجاسة عن
الهند في مؤتمر الشرق الاذن اوسل كافة
الامم المسلمين بمجلس شوري الدولة
والجلس التفرعي رسالة الى كاتب الداخلية

فلمن مع ان يرسل برفقة الى وزير
الهند بالتشاور لبعض على موافقة
الهند في المطالبات الآتية:

۱- تحقیق استقلال ترکیه را بحکمها

٢- الاجتماع تواصيا وارمر وبينة نواحي
لما المصطفى التركية الخمس الى تركيا مع
استعداد حامية الافوليات

٣- استقلال الولايات العربية بدخلتها
٤- جعل مكة الدفاع المقدسة تابعة خباية
الاسلام اسما ان لم يكن ذلك فعلا

ومن انما الهلند ان الثاقوبين تعوضوا ليرتل
كأية الملك في بادية الله ايساد واصطوره
للجسود الى دلال

ومن انباء كويتهم ان البلشفيين
يقيمون بينهم هم الذين اتوا الى
الهندية ويقولون ان زعيم الكوكة ليني
شوفي وانه انعقد اخيرا مؤتمر مهول حصة
ثلاثون الى نائز. يمثلون كافة الاحزاب
السياسية والشعائر الدينية

• **জীবনী** •

وہد انہو ہے اذریجان

تقول جريدة نيكولوغوس اليونانية ان الوفد الذي تألف من تسعة اشخاص وعضوا لغوار مهلس لامة الكبير لادهاب الى افرسيهان

قد وصل باكو وقد قدم الى رئيس جمهورية
أذربيجان ميخا موزغا شينبا وكذابا نعط
لكمال مصطفى كمال

عز الدين

الجامعة الدستورية التونسية

يوم الجمعة الفارط كان موعد العاصفة

الاستورية وما وصلت الساعة الثالثة ونص
بعد زوال ذلك اليوم حتى غصت مدرسة
جامع الهواء والطلع المجاورة لها بأجواج

الخلافة الذين لم يسبقهم المصطفى على انشاء
زيادة عن سطوحه التي كانت مكتوبة بالخط
ايضا اذ انه من عند رول ذلك المصطفى

والناس مقيلة على المكان كي يحصلوا على
بفاع يستطيعون منها سماع المحاضرة وما
أزوت الساعة اللعبة حتى فتح المحاضرة
حصرة الوطني العيور للاستاذ أسيد احمد
العاصي ونيس الوفد الاول مغطبة لخص
فيها ما فلم به الوفد الاول من جليل

لأعمال وإنه كلن المفتاح الذي فتح الأندية
السياسة لاجتمع في المسألة التونسية واليهي
الذي فيها أكتار أحرار لأفرنسيين لثبول
مطالبا التي فلم يشوهها الوجود الثاني وعدد
انتهاء حضرة الأعطوب من خطوته فلم
حضرة الوطني العيور الأستاذ السيد حسونة
العياشي بشرح المسألة التونسية وما فلم به

الوفد الثاني من حسن الاعمال وبعد
قيامه من ذلك فلم حصرة الاستاذ البار
الافرنسي الكرمين الافرنسي متواندي
دوران افليان بعطبة في لزوم اتحاد
العصرين الكرمين الافرنسي والافرنسي وفد
تمت العطف الثلاث بين تعقيب واستعان
الكاهن

عن ابن الشعب

مفتوح انشودة اعلم السوزلوة

عاد امس نشأت بك معذوب الحكومة
الكلمانية من ابده بولى وفد دعاء مجلس
الوزراء الى استماع افواهه عن حاله
للاصول ومفوضات بعثة عزت باشا مع
انفرد على الدعوة ومثل لملم الوزارة نحسو
ساعة قدم بها لا يصاحبت اللازمة وقد
طلعت الحكومة التركية ان عزت باشا لا
يزال في مفاوضة دائمة مع الكماليين وهي
على وشك الحثلم وستعود البعثة خسلال
الاسبوع القادم

صاحب الامتياز من علي محمد بريون
طبع بمطبعة كريسز واجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Lull - Alger



بوبراد

اتنا ہے

تیسری

يَا شَارِي الْمُبْرُورَ طَابَعَ الْبَرَّادِ مُشْكُورُ
وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صُنْدُوفِهِ
الطَّابَعُ الْمُدْحُورُ هُوَ النُّوعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ
الْمُعْتَبَرُ الصَّافِي مِنْ عَيْبِ جَنْسِهِ وَأَفْوَى
وَأَجْوَدُ مِنْ تِلْكَ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُحُ الْجَمِيعِ
وَالسَّلَامُ

قَالَ السَّلَامُ

مدير الامداد

الحاج صدار والمفتد حمود

رئيس التحرير العربي الأمير خالد

معاون الادارة

١١ نهج الأمير باجوانر

الاقتصاد

جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية ادبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الاسبوع

الاشهر اثنان

فرنسا وكندا وتونس والجزيرة ١٠

البلاد الاخرى ٢٠

الجزائر في يوم الجمعة ٦ شعبان سنة ١٣٣١

السواقي ٤٠ ابريل سنة ١٩١١

كتاب مفتوح

الى معاشرة السيد ابي
والى عموم الطوائف الاثرية

سيدى الوالى العام

قد انعمى رضى السعيد وان لم تشبع
اليطون بعد وروفا الله وبلاطلا احيا به
الارض بعد يسها واخرج لنا منها انواع
الرزق والثمار وقد تخرجت وايدعت
ودنت فطوبها المجانيق فمن لنا يسد
تصدقا ومعونة تعيدنا على اعتناء خيراتها
واذا تخرجنا حسب العادة فطعنا هذا
السيل الومر كما فطعنا غيره من السيل
فما ذا نسد بهاته الغم وباه كوة نقتدي
واي قدر يفي لنا بعد طرح كثر الحلات
العديدة لتقابل بها حاجات العلم العاقل
بارتياح خاطر ونكتي به نفعه الهامه لانيه

هذه مسائل عامة يجب استحضارها اليوم
والطهر في كيفية حلها بطريق مرمية
للجميع اذا ولدنا على عدم الولوج به كما
تعود علينا بالعام الذي فلتنا من شرورة
كما يلمت العصور من نوائق العائت به
مودعا ولاء كثيرا من ريشه لاننا ان
صوبنا عن ماضى علينا ولم نغضه مرة
ونكسرى فيما هو لنا بل اذا اعتقدنا
اننا نجيد من المصلحة وخرجنا من السعة
الى المرتبة تشرنا الطريق وسقطنا فيما هو
اصغر ولو لان اثر العلم العوض لا زال على
كواهلنا بثباته وانما استند اياه بروف
الامال وبغرى علم سعيد وكيفية دون
ذلك وما هي حالة الطر لا ياترى كل
الفلس يعلم ان كل الفلاحين ما عدى بعض
ذوي الثروة العظمى من المستعمرين حثروا
الثلاث ما كانوا يحرثون عادة بل اقل
من الثلث وتكلموا لاجل ذلك مصاريب
فوق ما يستطيعون وكلنا نعلم ان الحكومة
اعتنت بامر الفلاحين واتهم بمضى وسعها
من لاهئات ولكنها لم تسد حاجاتهم فطعت
فقطار من الكيوب من يحتاج العفرين
وثلاثة من يحتاج الاربعين فاصطروا الفلاحين
الى اللجوء بالمحكمة واصحاب الرضا
لا تلم ما نفهم من الكيوب وقد وجدوا
مدد هؤلاء حالهم فاجتهدوا بمهر الايمان
على ان بعض العرايون من بعض اذ لولا
هؤلاء لما زرع الزارعون ولا املنا اليوم في
حصاد على ان الفلاحين قد تغلبوا بطنا لظهر

وبشروا طبت الارض ندائم احسن تلبية
واخرجت اهم مما تبتت من الكيرات فكيف
يتمدون زروعهم ياترى وهل فكرت
الحكومة في توزيع القود عليهم حتى
يتروا عملهم ويصلوا على ثمرات اتعنتهم
واذا عدت بذلك فهل يكون منها في
الوقت اللازم اذا كان الجواب على فاته
لاستلها سلبا فان العلاج بطور من حديد
الى اللجوء بالمحكمة والريوي وتلك مقبلة
على كل حل وما اسواها من مدي هم
بلكوت ولم تكن له قوى واقترن لهفة
عامة واقترن لهفة شركائه الحكامسة
واقترن لهفة مولايه واقترن بحاج التبن
والفرط كحيوانات الجور واقترن للسدر وام
يهاد في ذلك كله وهل له ذلك
وانكل على الله مصرت وسيفتح الحصاد
ويجدي بعد ثمرات اعماله واذا خزن
الكزون وادع حبوبه الطامره بعد اتته
فما تده وحلت ساعته ذلك هو اليوم الذي
تجتمع فيه غراموه وتطالجه بادل ديونهم
بلكاح وهم كثير العدد غلاط القارب
على ان العلة قد اتت فوق ما كان في
اكتبان فاحط ثمن الكيوب ولا يرضى
المدينون بالانتظار بل كلهم يقمر على
ساق للحصول على دينه فقاتله اذ ذاك
بجوعهم متساقين الى اندرة وايس فهم من
يروح حاله ولو تقاسموا غلته وانفوا له
نقمة عنه اكلا وحرثا لكان الامر سهلا بل
كل يطلب دراهمه على العلاج ان يبيع
حبوبه كيف شاء وبأي ثمن شاء والى من
شاء وان عجز او ما مله واللوسى بالجل
وبتلوة حامل ورقة الغرامة وبروق هذين
القاضي وعذوله واعوانه .. وهل حاله اسوا
من هذه الحالة فتذهب ارزاقه في المصاريب
الغرمية وتروح افراج الرياح وباتيه الياس
فيعجز بغير وانه الكتيب في فواد كان
يعجز بالامل والبغرى وبطير السكين
الى احتمال افروا القلب على بعض العيش
اعواما طرالا وهل لم يان بسعادة السواقي
العام وقت سط اليد الى هذا العريق
وهل لا تترى الحكومة في امانة العلاج جدوى
وهل لا تكون ان فعلت قد انعدت كياتهلوذت
عن مصاكها وهل مصاعبتها غير مصاعبة
العلاج ستذهب خلل هذا الربيع لا
طون من الفوط اذ اكتشيش قد
امشوش وامصب ولا مواشي تاكله

وايس لاعله دراهم يستغيثون بها على حشر
فييس وبطعم وبذهب سدى وهل يكون
للكيوب ما كان المحشيش وهل يصطر
الفلاحون الى الوقوف امام زروعهم عاجزين
من مصداها وهل لاجابة الحكومة والكوب
انا تروى من الواجب علينا حثا على الاتمام
بمؤنة السكان للسنة التالية ولا فتملم
بفغات الهامه لانيه وذلك لا يكون
الا اذا اشترت مقدارا وامسا من الكيوب
واحتسرت منه لا وروى وهل تغطي الزوى
وهي الصواب ان طلبت مبيعها من
الفلاحين انهم وباقاعه منهم بتمن معقول
حتى تروى لهم يوما ما بزيادة معقولة
وهل لا تكون لها وللغلا فائدة في حاله
العالمية في ان العلاج يكون بها
مستريحا من وطأة البسوت مهنيا بامر
واحد ليس باقل فلامن لاوى وهو لا تفاق
مع الريوي او الحقير يحصل معه على
الوفاء بسهولة لانه الى شرورة اذا
انقضت البسوت مصاعبتها بتداركت الامر
نعا لها واضرارها بالمصنع ومحل للبسوت
فائدة غير كثيرة المعاملات وفلة لا مطار
وهل في تسبيل القود على بضاعه موجودة
يعين اصرا السوق العلم او امر من الحكومة
وتسلم تدريجا لمبتاعها ضرر وهل في
توسيع الاحمال على الفلاحين في قضاء ديونهم
ضرر في الدراس يخط ثمن الكيوب
فبيعها العلاج باقل من قيمتها بالعمى
وبه خلل نومير تمسه اكلمه وفيه
يتضاعف ثمن الكيوب هذه هي الحالة في
افريقيا الشمالية كلها وفي هذا الوقت
اكروج يجب على الحكومة ان تصدق بيد
المعونة وتساعد على عبور هذا الخندق اذ
فيه يقوم له المحككرون بالمواد وفيه
يتجهد العلاج من امواله وشبابه وعرضه وان
حانز هذا الشب الكطيسر فسد نجى من
الجبوع والهفر ومن الايسق بالحكومة ان
تصدر امرا يعفي بتوسيع الاجال على الفلاحين
في اداء ديونهم الى اخر دصامير مثلا حتى
يقدتى لهم الحصول على العلة من غير محلة
مهلكة مصرة بمصاحبة الواحد والجمع
وباتيه رزقه باثمان معتدلة بل يجب
على الحكومة ان تصد العلاج في الوقت
الخاص بالفرد الواجبة للمصدا وان تشقري
الكوب الواجبة للمؤمن من مدد الفلاحين
انهم في كاهه العمارات الجزائرية

بائمان معتدلة وتبقى الكيوب في مصالها
الى اخر دصامير على الاول حتى توزمها
عليهم ان مست الكاجه وتوخر اعال دفع
الديون الى اخر دصامير كذلك حتى يسهل
على العلاج الحصول على العلة بالحقير الوائد
له

هذه هي اللاحطت التي تشعرو
برفعها بجدادكم العلى ولي لامل الوطيد
ان هذا الحكم وحرككم على الصالح العامة
تبعثكم على الاتمام بها وبه اعلم
اكرم لاعتناكم واحب لاحترام
ابن رحيل
نائب مسالى
ستشار مسلم

حوادث تجلية

في تركيا واكلماء

قد اضرت اكرب نارفا من
الغرق لاذنى تلك البلاد المسكينة التي
ذاقت انواع العذاب ولا زالت الى الان
تتعذب على مصع اكوج وخناجر اليونانيين
كل ذلك ارماء لحيته بقل اثينة فلسطين
على اننا قد فهمنا عرض هذا الغراب الهمام
فانه يريد تزيين جبين سودته فرنسا
وتدعيم ملكه بمصنعة يد السيد جونكر
العديبة فله من المعذرة اكسفة وما منه
هذا التعذب بعروب بل العريب عذنا هو
تساعل كلهم معه وسكوتهم من ثورتهم
ورضاومهم بانفعال الكوب في امسا مع ان
كلا من الاتراك واليونانيين اتيا الى لندرة
مطلب لاولون اجراء لكفى والاتصال وقدم
لاخرون لملين في التفرش والتدليس
فعرض اكلماء على العريبين فصل مسالة
طواكيا وازمير بطريق البحث ولا تعذب
فقط لاتراكات العربىة بالرصة واعرض
عنها فرنزي واتهامه وبذت للمصلحة
من بكير سامي بك نية الحصول على وفاق
تلم ليس من ورائه شائبة عذر فلم يكن
ذلك منه مدعا للسيد ليود جورج وارضى
على كل حال سعادة السيد بريسان رئيس
الوزارة الفرنسية ولم تتردد سعادتته في

الاتفاق معه حينما في شأنه . سيليبياء
 و سوريا . ولوفى الكتب بين الاتراك
 و فرنسا فتم الصلح بسلام و عادت بين
 العروبيين العلاقات الودية التي لم يصب
 منذ العرون العالية وانصب ذلك فسططين
 ولم يكن ينظرون قط فاذلت في اذنه انظروا
 فانهم و اورد و صاح ان حيوته تفقح اسول
 انقرة في اهل من ثلاثة اعلة فمجد حنوده
 و كثر في اسيا الصغرى على الاتراك فكللت
 انتصارات و فنية اول اعلمه الكورية و فمجت
 صانكة . ابشيت بها كبر . و هناك الطمعت
 بالعيش العثماني الكندي ففعلها كل ما
 تستحق من التوجع و الاحترام و انتصرت
 بين العروبيين معركة عظيمة و هي الاخبار
 اليوم و اورد من طرف الاتراك تمفر بقتصار
 باهر اذ اتانا ان الجيش العثماني فمضي
 على بيلق كمل من الجند اليونانية و حصل
 على ذخائر لا تحصى هذا و نحن في مقدمة
 الحرب و لا شك ان اليونانيين سيولون لا دنار
 بأسرع ما كروا و يهرولون من قريب
 الى الانجليز بمراكبهم بالزير و النجاة بباني
 ذخيرتهم الى اثينا و ليس ذلك منهم بول
 حيلة ارتكبوا في هذا الفن ... و من الاسب
 ان يصل الخلاف بينهما على كيفية غير هذه
 لان طراكية . و ولاية ازمير . اراس تركية
 محصة و من الظلم العادح اكافها بالملك
 اليونانية التي ارتكبت في اسيا الصغرى
 من البطائع ما الله عالم به : فرى محروبة
 خاوية و ساجد مهدومة و آلاف من البشر
 اذيعت اليه العذاب تلك هي نتائج الفتح
 اليوناني الذي اتى باسم الكورية و المدنية و العلم
 على ابناء نامل ان العصر الذي تسوج الجند
 العثمانية لتحرير بلادهم العذبة و الذي ارتجاء
 العالم الابلامي به و لا يلاقي في سبيله
 ما لا يلاقي الرشيد ادم بلغا عام ١٨٢٧ لما اتى
 ولي العهد اليوناني اذ ذاك و ملكها لان
 بالعبال التي تستحق جافته و لا شك ان
 فرنسا هي ذكر من الخديعة اليونانية و قتل
 فسططين لا بدائها من حيث لا تفكر و لا
 يشعرون و في املنا ان لا تتاركت انفتوحة في
 ذنبها ان امر ليرود جورج على انقاذ فسططين
 و لو بانه من مصالح الاتراك . على ان لا
 نحب ان نرى لصحايا و ما تسمى لاسه
 الحرب من الاتفاقي في سبيل كلفه يروح
 حتى مهل كلف علي المسلمين و الحالة هذه ان
 لا يكون لهم من المتناهي في ذلك سوى
 استبعاد ملايين من اخوانهم في الشرق ؟ و هل
 انفلقت عليهم اولب البشري و تفلطت بهم
 اسلب الامال و لم يبق لهم مما ذلتوا به دون
 به غير ولاية تركية معلقة و اخوان في الدين
 شئت في امدانهم لاصلا ؟ على ان السدول
 للتمددة و بالاضع منها الدول الاسلامية تود
 الحصول على صداقة و عاها المسلمين و احترامهم
 و اخلاصهم لسلطانها و قد سمحت لها الفرصة
 للحصول على هذه الصالة و ان لهذه الدول
 ان تتخذ السياسة الاسلامية الخاصة لها و اتردا
 و ان تعلم ان ما يريه المسلمين كافة هو استدلال

خوارزمية

شكوى الجرائر

فل هل يستوي الذين يعلمون
 والذين لا يعلمون .
 خلق الله السعادة تحيى بعبادة العلم و تمت
 بموته و خلق الشقاء يحيى بعبادة الجهل
 و يموت بموته و جعل العدل يستضي من
 مصابيح العلم و الاستبداد تلتهم نار من
 براصين الجهل
 فاذا اراد الله بامر خيرا و نرى نور العلم
 في قلوب ابدانها فيبدونها الى عداياتها
 السامية و مرامها البعيدة و امالها العظيمة
 و عزمها من و عورة المسالك و احداق المخاوف
 بها و الهالك فيبدون على فم القوة و المنة
 مرش مجده و مفرها و مفرها
 و ان اراد بها سبب ما كسبت بذاتها شرا
 تركها تنغيط في ظلام الجهل و العمى فتجسب
 الدوا داء و الداء دواء و السعادة غدا و الشقاء
 سعادة و ترى العدييق لها عسوا و العدو
 صديقا و الوطنية خيانة و الغيابة و طيبة
 و لكن بطلا و البطل حفا و تحاول ان تقع من
 حيث الصور و تسروم لاصلاح من حيث
 الهساد و تبعت من حلتها بطلها فتصل
 و هي في سكتها و تشقى و هي في فراسها
 و تمت و هي في وكرها كما تمت لافلام
 فتصبح قطعة للالكين غير ماسوق عليها
 لامة العالمة يعيش مبيدوا احرازا و مفرلوا
 اعداء و مذكوروا سعداء و خدتمها ملوكا
 و لامة الجاهلة يعيش احرازا عبيدا و اعداؤها
 مفرلوا و اصحابها اعداء و مفرلوا
 لامة العالمة تعامل صفارها معاملة الكبار
 و سادها معاملة الرجال و لامة الجاهلة تعامل
 صفارها معاملة الصغار و رجالها معاملة
 النساء
 لامة العالمة تعامل حيواناتها معاملة
 الانسان و لامة الجاهلة تعامل ابدانها معاملة
 الحيوان بالعلم يرفع للامه هرمها شهابا
 و ذلها مزا و صفتها قوة و بلجهل يصير شهابا
 هرا و مفرها ذلا و قوتها صغرا بالعلم تعوض
 في الجهار و تطير في الهواء و تستطيق الجهاد
 و تستخدم جيع القوى و بلجهل تعوق في
 و شل و ثقل مذمومة نور حصا و تستصع
 الطافى و لا تستفيع حتى من اسفها و على
 هذا و لا تستفيع من اسف بلغ بيسا العلم
 الى ان صارت تفتاح السحاب او امه بلغ

بها الجهل الى ان صارت تراهم الذين
 و احشوا تلك هي ثمرة العلم و دواء هي
 معية الجهل فما من فناء لا والعلم من
 درجته و ما من عسا لا و الجهل من
 درجته و السعادة و الشقاء تنور مع العلم
 و الجهل وجودا و عدما و فاعلة عمران
 ابتها التلويح و ابتها المولى بصفاته بقره
 فل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا
 يعلمون .
 فلب صفات التلويح للعلمي و الجهلي
 و انظر كيف كانت حياة الام و سوطها
 و فيها و انظروا و علوها و عيوبها و مفرها
 و ذلها تجد الامر كله داسا بين احد
 بين العلم و الجهل انظر ما فعله العلم
 في العصر الحاضر من انتشار العظيمة في
 الام التي اتخذته و اذنا لو ذللا في سبيل
 اكبة و جعلته امرا ضروريا مقدما على
 الاشكال و الشرب و بذلت لاجله الاموال
 الطائلة و فذللت الامم
 ثم انظر ما فعل الجهل بالام الرافدة
 اعلمه المتكسلة في عصر العلم و الدور
 مثل الجرائر المسيكة و ما تركه فيها من
 الامور العظيمة و الحق القبيح - تر معي
 انها لاج العزير المصنف ان جميع ما اسلفته
 لك من نتائج الجهل المعسورة قليل من
 كثير مما اصيبت به الجرائر المذكورة كخط
 الظلم مطبق و البلاد ممدق و الفقر مذق
 و العاسد سارية سريان المكرو و بكت في
 المستغفل و كلبوس الاستبداد حارب اعدائه
 الجيوب و ارمه و لادعة خاوية و الروس
 خالية و الشقاق علم و مغارب العداوة دبت
 حتى بين الخدم و خادمه و الوئيس و مبروسه
 و الحاكم و مسمومه و الجبار و جباره و الزوج
 و زوجته و الوالد و ولده
 و اذا فكرنا اننا في عصر اتحدت فيه
 لاجلس القباة و تجلوت فيه لاطمان
 المتعاضدة و تالمت فيه لادبان المتخالفات
 و تصافت فيه لافول المتباينات و تجلوت
 فيه اللغات المتداورة و تفرست فيه لاجانب
 و صفت فيما بينها النزعات و المشروب حكما
 على حالتها و قلنا من المشول و الى اي
 حل نؤول و ما الدوا لذلك لا دوا ؟
 جزائري

النشرة المالية

فحينما هذا الباب على صفحات الامام
 جريا و راء نفع الغراء الكرام و بيان لهم اننا
 مهتمون بمصالح الكل منهم و ليسا لامل ان
 التعليم الذي ناتي بها فيه قيد الكثير من
 الغراء و قد عرفنا جريتنا نحور تلك لهذا
 القسم المالي و هو العلامة السيد . سن جان .
 المهندس العلاحي صاحب المائلة بعد :
 اسد فابونا لاهالي
 و مالية فرنسا
 لا يعزب على احد ان مالية فرنسا و تجارتها

و اقتصاديتها تنحيط في حالة رهيبة الشـ
 الحرب التي اصومت العالم و لمحت مائلا
 و حمة البسطة و تم تجهيزات المتعولين
 و رموسه الشوكات و هي حتى لان تحتاج
 ايد لمددنا من و عدتها و قد رفعت شركة
 الحكومة و باقي الشركات اصولها بالاقتصاد
 و احشوا و فمرت لغراضات جديدة و زبادت
 في الجرائر و مستشر شروط المعاملات في
 كفاة اخلا الطور و ما هي البسوة و د
 فمجت ابوابها تنظر المعروض و لكن هولاء
 فلائل و تستخدم عملها بما هو اياها و سبب هذه
 الكليبات كتابه في راء اكلمه الماينة
 و بيان ان « عهد الذل » قد ذهب و الذي
 صار اليوم مفرونا بعبارة الشركات هو الشـ
 الدائم الصائب الذي يهي في الفطـ
 الصغر و الكبر في كافة الامم و في هذه المسألة
 حارت الصعابة العنوسية حينما توفعت
 فتح الغرض و الزيادة في المال اما انا و ماعدتها
 السبيل في هذا الباب و ادمو المالية العنوسية
 الى رفع صوتها نحو المالية الاسلامية فكنا
 يعلم ان عام ١٣٠٠ التي على الجرائر و تصارة
 الفطرتا لمب بها بضع ملايين من العوركت
 و لما حل به جودنا و جرت العلائق بينه و بيننا
 حيث روح التجارة و عظم قدرها بكيية
 مدعفة و قد صار اليوم هذا الفط السعيد الجيد
 حديفا لما و فوفى الصديقي على ان رجال
 سياستنا و بالأسس اعتموا بالوسائل المعززة
 و الاستعمارية و حسب المحافظة على ما يعيرون
 منه بالدولة العنوسية فاعلموا المسائل المالية
 كل الامم و هم يعلمون كما نحن نعلم ان
 التاريخ اتانا مير مرة بفواهد على اثره البيوتات
 التي لها نفوذ متواتر و قد فمنا جوبا و راء هذه
 الحالة على صفحات جريدة الامام . بابا
 ياخذ منه الغراء تعاليمهم المالية و يدرون هذا
 الفن الذي قامت الجريسة بنشرو في كل
 امريكا الشمالية و اما لامل ان فم العربية
 منه سيكون له تأثير عظيم اذ في الواجب علينا
 لما انضمت فمة الصروف و احاط بمبرائنا فام
 فريب ان نغول لاصدقائنا الاعالي و العمة
 ملايين التي تعمر منهم الجرائر ان لهم في وضع
 فدهم الجرائر فرنسا فوائد و لا خوف عليهم
 في ذلك و لام يعززون (سن جان)

المهذبة

هي جمعية اندية تعليمية لست بالجرائر و قد
 اجتمعت اصحابها يوم الاحد السادس لتبادل
 الامم و رفع الامم و بيان لهم اننا
 عليه الحكومة و على اصحاب الجمعية و ستخرج من
 قريب من حيز الغول الى حيز العمل و قد صر
 الى العسيلة على الواح المرح و تاتي العوام
 بانها لها الحسن و تنهي عن الرذيلة فتمثلها
 بالجمع صورة حتى تفتقر منها القوس و تقوس
 بادها الحاضر في فطرا الجليل كل ذلك يحصل
 سعي و مهارة رئيسها المهمل لادب الممتد
 السيد الماهر علي الشريب و نحن نعت
 اصدقائنا و فرائسنا على الانصراف في ذلك

الجمعية فانهم اذا فعلوا
 يقومون بالمعروف وينهون
 اراد الانصراف فيها و ليس
 على الشريفة الطاهر
 الجرائر
 هذا عدوان وضع تحته
 مزجعة في بوقع من الع
 العنكبوت سلطتك على
 كلام
 ما زالت النفس تاط
 وفود الراحة و تدوب
 في روحها روح الام و
 و ياخذ بيدها الى اوج
 الحرب اوزارها
 ما دلتها ان سمعت
 نعيده و فطرت له لأكبر
 فاعلمنا ذلك الى الكف
 اتناص تصاعد من كيد
 و العدواني تومي الى الم
 ولا سبيل لذلك قال تعا
 نور الله باخوانهم والله
 الكاعرون هو الذي ار
 الى مساق
 والسروال
 على
 لـ
 وانه لا اكبر و واحد
 و لا بعد من كل شدة
 و ريس برتان و شركته

العمارة واستمر على هذا السؤال ملوك
صدر لانه

هذا هو القانون الذي مسره المصورون
العظيم والسعة النورية وان منعك عقوبة
حب الاستعداد من ان تبصره السابعة
التي لا يدركها لا خبيث السوية وما على لا
ان انشركت

ما صرح من الصبحي في لافق طاعة
ان لا يرى صوما من ايس ذا صوم
الطير لما الكاتب ببراقته شرافة . اللويد
جورج . الوصية التي صادم بها راي العالم
كله . وسيعلم الذين ظلموا اي مقلب
يدخلون .

ابن هذا الدفلة السيلسي من مبادي
ذلك الرجل لكر الكريم سيو يربلن التي
يشكروا له العالم الاسلامي كله

ثم اني انبه الفكر العلم ان كلماتي
هذه خارجة من نطق السلسلة وانما هي
مباحث في امور الديانة تتعلق بعرض بعينه
(اعلي)

صاحب الامانة علي محمد بوزن
طبع بمطبعة كرسنزيانتر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Lulli - Alger

من بين الهبة لاسانية وعلم يفيد ان من
سل سيف البقي قدل به

قال الكاتب في خرافة ان السبب الوحيد
في التفرقة بين العاصم وسقوط الهبة لاسانية
في وحدة الشفاء هو لفتة لهم بفرادة الغوان

العظيم ومعنى من السبب الكيفي اللهم لا
تفتنح له عيدا ولا اذا واتني في الله كلامه
على جملة من هذا القليل ما اظنها تجد

محل في محبة كل عادل ولا اظيل بذكرها
وانما القدر اللازم لساي جوابه هو ان
نقول له ان السبب في سقوطها هو عكس ما

زعمت وان السبب في ذلك هو امرها
وافتقارها من فوائدهم الواسعة وتفتننا بجماليات
توانت لنا من وراء الورد ناعدها تنقل
في كل حين من طور الى طور اهل يعس

عائل ثابعا بمصطوب ؟

الغوان العظيم يدعوننا الى التوادد وينهانا
عن التفرقة القوان بامرنا بالرفق بالصحة
الغوان يامرنا بالصدق في الوجود وينهانا
عن التعلق الغوان بامرنا بتوكل اهل الذمة
على ما هم عليه من دينانهم وعوائدهم
وينهانا عن ان نغير عليهم او نكلهم ما لا
يطيقونه الى ما لانهاية له من اسباب

ودين اكفى ليطهره على الدين كله ولو كره
المشركون .

تلك حينئذ سوء حشر بعض الكتب صاق
بها وهاه فكرة باسط لابرارها الى عالم الظهور
فذلك بها بعض المعجب رجا منه وولعها

وكل انه يصحح بما فيه
هذه واقعا الهامج والكتاب السبعي
مصلحت بتلك الدلائل الحقيقية ولما جادها

الحاصل لم يسعها لفرح فانوارها لا حريده
والادبش الفسطي . فوسعتها هناك وفي
أخماس عشر من الشهر المنصرم عصمت

زوارع تلك العتيقة بوجعها المستنصر
ونكتيت بها لاسماع فانهتها الى القلوب
سوما حارة تكاد تدوب لها لاوقدة

وياليتها امكنا من صنعته ونف كخته
بتوفيقه عليها حتى اريه تنبيهه فعلمه
واذبه غايه امرة واصب عليه الخواطر

العبارة . لكن لعلمه بمبادي السينة وشافته
على ابراز نوره لوقع السهم الثقيلة امي لا
التكلم واد اخذور
ومت يظا ابها الكاتب فلات حين تعصب
تفند في سوفه بصانك البالية وانما هو
وقت ادرك فيه كل من على سطح الارض
رشدت وعلم ان العطفة التي يدور عليها
محور العمارة هي التناهي والتوادد والصدق
وبث روح لامن في سائر الشعوب والافراد
اذ بذات توفى روح العنادر والتفريق

الجمعية وانهم اذا فعلوا يكونون من الذين
يعومون بالمعروف وينهون عن المنكر ومن
اراد لا يعرط فيها واصحاب رئيسها السيد
على العريسي الطاهر بلهج بولسان عدد 2
الجزائر

رسائل

حج التعليم لامي

هذا عنوان وضع تحت بعض الكتاب نسبة
مزجحة في بروج من النصح اوعى من حيط
المنكوت سلطانك على مورثها في الله

كلام
ما زالت النفس تاطلع من ثنية الرجا
وفود الراحة وتروى مستقبلا زاهرا يفت
في رومها روح لامن ويزرع فيها بذو العلم

ويأخذ بيدنا الى اوج الرقي مدد وصعت
الحرب اورارها

ما دالها لا ان سمعت صوتا ملا العشاء
نعينه فانطورت له الاكباد وتصدعت القلوب
فالعنا ذلك الى اكتفى الهول فاذا هي
انجس تصادم من كيد تلهب بفر البقي
والعدوى ترمي الى اطفاء نور الغوان العظيم
ولا سبيل لذلك قال تعالى : يريدون ليظفروا
نور الله باخوانهم والله منهم نسوة ولو كره
الكاثرون هو الذي ارسل رسوله بالهدى

لصاحبها تخطت في حالة وحيدة السو
بب التي اصومت العالم وتحدثت ماني
في المسيرة ربح تهييذات المصالح
موسد الشريكات وهي حتى لان تحتاج
للمددا من ودهتها وقد رعت شركة
للكومة وباني الشركات اصواتها بالانفصاف
للمكار هورت لغوات حديدة وزيدات
للكواني وبمستشر شروط المعاملات في
هافة اشد الطور وها هي البسوك و
تحت ابوابها تظفر المعوصين ولكن هولاء
تال ويستفهم عليها هو اياك وبه هذه
لغات كاهية في راء اكله المناصرة
بان ان « عهد الذهب » قد ذهب والذي
والجيم مفرونا بحياة الشركات هو المنسو
الم الصائب البني الذي يرمي في انطو
معر والكبرى كافة الاعداء في هذه المساة
يت المعادة العوسية حينما توفعت
ح القوس والزيادة في التل اما انما مستغديها
يدل في هذا الجلب وادعو المالية التوسيرة
رفع صوتها نحو المالية لاسانية سحلا
م ان علم 1300 اتى على الكواثر وتصاره
طو تغلب بها بضع ملايين من العونكات
حليهم جفودنا وحررت العلائق بيده ويندا
ت روح المناجاة وعظم قدرها بكياسة
هقة وقد سلم اليوم هذا الطور السعيد الحبيب
بعا لنا و هو في الصديق على ان يصل
سندا وبالمس اعفوا بالمسائل المعززة
شاعرية وحس المناصرة على ما يعززون
بالقوة العوسية وافعلوا المسائل الالهية
الافعال وهم يعفون كما يحسن تعلم ان
ربيع التنا هو مرفوعة في لؤلؤ البيوتات
ي لها نفوذ متواتر وقد فلتنا جوبا واد هذه
كاه على ساعته حريده . الافلام . بابا
لا منه الغراء تعاليمهم المالية ويغرسون هذا
في الذي قامت الكورسة بنسوة في كل
فيها التمالية ولما لامل ان قسم العربية
سيكون له تأثير عظيم اذ من الواجب علينا
نصطت فيمة الصوف واحاط بصرايقها علم
ب ان نغول لاصدواتنا الاعلى والعمسة
بن التي تعمز منهم الكواثر ان لهم في وضع
هم بمراتل جونس فواذ ولا خوف عليهم
لك ولا هم يحزنون (سنان حان)

المهذبة

في جمعية اديسة تعليمية استت بالجزائر وقد
سعت اعضاها يوم الاحد العشار لاعداد
موقع الافراد الدام على برنامجها وقد افوت
للكومة وعلى اعداء الجمعية واستخرج من
ب من حيز القول الى حيز الفعل فندمو
الهيئة على الواج المرجح وتاتي العوام
لها الحسن وتنتهي عن الرذيلة وتمثلها
ح صورة حتى تفتقر منها النفوس وتغرس
ما التمسد في طمرنا اكمل كل ذلك بصل
ومهازة رئيسها المصالح لادب اللغتين
الفاخر في الغرب ونصن نصت
فاننا وفرانسا على الانفسراط في تلك



اتاي

تشيي

بوبراد

يَا شَارِي الْمُبْرُورُ طَابَعَ الْبَرَادِ مُشْكُورُ
وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صَنْدُوفِهِ
الطَّابَعُ الْمَلَكُ كَوْرَهُقُ النَّوْعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ
الْمُعْتَبَرُ وَالصَّابِي مِنْ عَيْبِ جَنْسِهِ وَأَفْوَى
وَأَجُودُ مِنْ مَلَأَ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ
وَالسَّلَامُ

الى معاني الطماصة
والروائح الطيبة
مبعضهم بعباسون
لسوردي ذي سور
فانه لا اكسر رواجسا والاميب راحة
ولا بعد من كل شدة بطلب عند صاحبه
وريس برتلان وشركائه بيلويس ونست

الاقتصاد

جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية أدبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الأسبوع

مديرها الأستاذ
الحاج عمار والفاضل حمود
رئيس التحرير العربي الأمير خالد
معاون الإدارة
١٢ نهج لالهو ساكزاتر

لاشتراك
فرنسا وكجواتوتونس والمغرب فرانك ٢٠
السبيلاد لاجنبيه فرانك ٢٥

الموافق ٢٢ أبريل سنة ١٩٣١

الجمعة ١٣ شعبان سنة ١٣٥١

حقوقهم وشرفهم وللمحافظة على صيانتهم وتطاعروا بليل إلى الاتفاق مع البلشيه ولكنهم في الوقت نفسه اتخذوا الاحتياطات اللازمة لمنع تفشي مبادئها في بلادهم وبين عامتهم فبينما كان مصطفى كمال باشا يقاوم البلشيه للاتفاق معها سلبيا من جهة كان من الاخرى يشتغل للجامعة الإسلامية وقد افعل مسارح السماء وغيرها من محلات اللأحي وفتح ابواب اكبر للاجتماعات الدينية والادبية والاعلامية

حوادث محلية

بطانسة الشرطة

يظهر من الحوادث الأخيرة ان جافة البوايس في ازدياد وحسارتهم في طبعين كذا لعبونا الغراء كيف وقع منهم التفقيش في ادارة الصديق وماسكن نريسه واليوم بسونا ان نرفع لهم حادثا لمر اعترت له فلوب المسلمين بالعاصمة وهاك ما وقع خرجت احدى المسلمين العحصات في شهيرة يوم الاثنين من الاسبوع الفارط وتوجهت محتججة الى سوق شارتره لافتناء بعض لاثلك فانفص عليها رجل ارويبي انفص العقلب (علما بعد انه احد اعوان الروس) وفك لها بيد منية نفابها للسدول فانكشف له وجهها من امرأة طامنة في السن فتبين له فطسه ولم يبقه من لسانها فقدم اخوها لانقاذها فقابلها البوليس بوجه عروس واجلب بعض اسلحه بصوبة عتيقة على وجه ذلك السكين وفهم حينما عوان لمرسان وصب الثلاثة سرت على لاهلي ما شأوا من العذاب وسبق حسبا الى القسم معصب الوجه بعلال الزملاء وفيه انبثق انواصا من الصوب والنمط لماما كارس لاهلي واللاتون ولما بلغ خبر القضية السادة كاكشي واي مدين حاج عمار الساترين البلنديين توجهوا حينما الى القسم ووكوا المسكين من برائن البوليس والمفلوا له السبيل فذهب من حبه الى طبيب شاعر حله ومكبه من شهادة تشهد بنكراحيات التي ولدا في البوليس له والعطلة المذبذبة التي تولدت من ذلك ووضع شحابة بالبوليس

شوطا بعيدا في التعليم وفتح لبيان مهارتهم معرض في هذه الايام للاخيرة دلم اسودا ككلا فملت فيه زيارة الرجال في اليومين الاخيرين منه وافي لايلم للنساء وقد نظم على اتفق ما يرى في هذا الجلب فيه من السيدات ما من مكلفات بافتعال الزائرات والزائرين ومنهن من يعطيس لارشادات وكل النعالي المطلوبة وراه الاعتبارات وكلهن فمن يوطيهن احسن فيم ورافيهن اكمله تفرواح علي وجوههن اكسان علي ان الحلل صفي علي ابهى شكل وزيت جذران الشجرات اجل زينة باهي العرش وانماها وبه صدر المعرض موسيقيون يطوبون الزائرات والزائرين بالطيف لافاني واحلي لالكمان الشرفه وقد تبرع الزبائر على لجمعية باصاف الهبات مسافدة لعلها الطرب مبهوت جلالة السلطنة ملكك بعقد ثمين بيع حينما بثلاثمائة واحد عر ليرة وتماثرت الهبات من كل زائر وزائرة على اختلاف طبقاتهم وقد تعرفو مكاتبا بالفاخرة بزيارة المعرض في اليوم الاخير منه فقابل الرئيسة كريمة محمد عدوي بك وقد لعلتها بكل لطافة تهاية على الفوز بالاجر الذي كمل عملها الشريف فاجابته السيدة باحسن منها بعرضية عذبة (وكل المصريات يحسنها) وشكرته على ما الفاه في صحن وضع بين ازار نضرة عطرة وجنادر فتيات الفاهرة جمع الصدقات واخبرنا المراسل المذكور ان في مصر عدي هذه المدرسة الصناعية مدرسة سورية ومدرسة فطية ومدرسة تدعي «ثروت تولى» اعدت كذلك لتعليم البنات وتلقينا منه برنامج «جمعية المرأة الجديدة» تفاصيل وافيه على ما حصلت عليه من الفوائد منذ نشاتها

(لاديش تونزين)

دعاء لالتسواك

الظهور لالتراكت عروما والوطايون منهم خصوصا دله عطيما في لادول التي مثلوها على مرشح السبلة بعد عليهم في اكرب وقد فلنا في هؤلاء انشقوا عن الاستانة لما وارهنا تحت الدعوة لاجنبي ثم ظهروا متفئين في مؤتمر لندرة وحاروا الفرنسيين واليونان والارمن ليس حيا بل ككوب بل دواعا من

بهم تمام الثقة وقد طلبت منا جيلا لمر وهو احواء العسكرية على احلي اكبوب . سكان عدد «الوجيمات» لافلية قبل اكوب اربعة واصبحت اليوم ثلاثة وثمانين وعليه وان عظم حسب لافلي في كفة الميزان العسكري فمن لالتصا ان يزبد كذلك في كفة الميزان الذي وريد بهذا التعبير ان يشاركوا الحكومة في ادارة امور بلده ويطبقوها ادارة شئونهم وانما ليسونا وان كذا يعيدون عن المولم بمرآحل عد الكفوق التي تمنح لنا شيئا فشيئا لاننا فمنا ندعو للوفاق لاثم العناق ونشر الفراق اما ما يخص السياسة الكروية فهي تونس قد صوب على حالتها بحجاب ثيقل واطلم سملوها بصلب كتيب سينفص عن فريب واما في باقي لاقطار لاسلامية فان حكومتنا اهتمت باجراء سياسة اسلامية محسنة توافق مبدا فرنسا لالدي وتوصي رغائب ملايين المسلمين العائشين تحت صلال عليها وقد قرر المسير بريان صاحبا سعيدا بينه وبين لالتراكت بعض من حكومته من جانب العسكرية ثكلا وملك لفرنسا فلوب المسلمين لاجلب وابرد كبد مسلمي فرنسا العظيمة

تلك هي سياسة الحكومة المركزية مع لاسلام بمافي سياسة الحكومة الكروية؟ وهل السياستان اوردتا موردا واحدا؟ وهل لهما مبادي واحدة متحدة؟ وهل يسوس والى عموم الفطر الكروية امر المسلمين بشفقة وعدل؟

(يتم)

(احمد بهلول)

حوادث محلية

المسيرة المصرية

كانت منذ عامين بالفاخرة افتتحت احدى الفاضلات من سيدات مصر احدث مدرسة تكفل بتربية الفتيات المصريات وتعليمهن انواع الكرف الصناعية فتلست المدرسة تحت رئاسة الفاضلة كريمة شعراوي باشا وسميت «جمعية المرأة الجديدة» وفيها اليوم ما يسوق عن مائتي فتاة يتعلمن الكتابة والطرز وصنع الزرابي وغير ذلك من الكرف الطيبة وقد سرن

سياسة خارجية

اذا معنا الفطر وتبيننا سياسة الحكومة الكروية تبينا وافي وجدناها وبالسواء جارية على منهاج يعاكس منهاج سياسة الحكومة المركزية فرنسا بمبادي الولاية الكروية انغالب لسا مبادي باريس وان خامرك ريب في القضية وريدنا بالسطط فاليك بعض حوادث حوت منذ شهرور فلال قدبدوها باصاف واحكم بماشنت بعد ... نعم انما على ذكر من كروب الفلية التي اصدمت نارها ولورت لاوردا في الفطر الكروية ولازل بعلدنا وان طال الزمن تاي ذلك «المؤتمر الشهير» مؤتمر الشيوخ الذي لم يتفصل عليه احد من الواصين له بلعت لاعتدال وكيب تالب علما وعصا بدرس سيل وانما على ذكر كذلك من اندفاع الحكومة من حيث لا تدور الى رد السلطات الى المتصرفين خلل شهر جوليت ١٩٣٠ وكيب استعرب لذلك الكل حتى نواب الكروية الذين بذلوا الجهد الجيهدي ودها وكانوا اثناء الدعوة لالتخلف وعدوا المنتخبين باسترجاع وسائل ضغط واستبداد اصلتها الحكومة وحق المسلمين اذ ذاك ان يتولوا بذكران اكميل وخيس من لذهنهم وشل بعد تلك الذكبة وانحلال في العزائم واعراض عن حب ام الوطن وقد توقعت الحكومة ذلك فبانت لما سمعت لها الفرصة الى الدفاع عن حق لالاهل اريد بهاتمه البوصة مسألة المعلمين لالاهل فان الحكومة المركزية بباريز فملت وشانهم رغم تعرض دار المعارف بكزائير وتعرض الديابات المالية لعريضة السيد اوراسج والسيد فاند جود وبه وسعا ان نقول ان هذا الامر المنص بانلوه احواء ام ٢١ نوفمبر ١٩٣٠ فبجعل للمعلمين لالاهل ارفع طبلت للرفي مثل ما اوصانهم الفرنسيين ولا حاجة للقول ان دار المعارف بكزائير تعارض في ذلك وان كان معص عدل والاصل ولا كمد له ان كانت اما فصاة بباريس فليطمئن للمعلمون ولبنومروا في وطيههم وليستمرروا على تربية الشبية المستودعة عندهم فان اصلهم لا تدعب سدى وان الحكومة لا تدفع تبين من هذين الامرين ان الحكومة مهتمة برغائب المسلمين وانفة

للملح السيد وكيل الجمهورية وكلت بها
 لافندم لادبوال ولما كان امره غرة المورس
 بيد البلدية وان الكلام معهم لادبوال
 لجلسة لانية بتكلم في شأنهم ولما اليقين ان
 لرباب لكرومية يعاقبون اشد عتاب اذ هذا
 العمل منهم قطع وقد اعصب المسلمين
 بالعاصمة فاطمة ولولا وسط بعض العقلاء من
 اصدقاتنا للامانة لاطلقت سفوفها واجت
 من فوط عظمها على الاعوان اذ تيسر لهم
 غير مرة ان لافندم بالطام يطبل بل بتعطل
 في كثير من الاحيان فادبوا من العدل على
 ان السادس لارويين يدسسون عليها
 احتجب نساتنا وافرارهم ابدى في البيوت
 واعوانهم يعاملون اللاتي يعرضن منهن
 لعضد الفليب البيتيه معاملة يستعجى منها
 الرجل وانما على كل حال لا ندع هذه الغيبة
 ابدا في زوايا لافندم وان صوب السؤالا
 عنها صمعا فبنا ندعو اخواننا ان مست
 حاجة مثل هذا لافندم من الطام
 بجهنم وسدكون لهم في ذلك فتوة على
 ان الغيبة لا زالت مرسطة بين يدي
 الولا وانما يملكون في عدالتهم ونزاهتهم
 ومقتطرون لنتائج البحث بفران صبر
 لافندم

تهنئة

ورد علينا خبر ارتقاء صديقنا لادب
 الفاضل السيد مالك احمد بن محمد الى
 منصب بلش عدل ونعم من من وردت
 افراح فان السيد مالك احمد من اشرف
 عائلة قضى بين ظهورنا تسع سنوات في
 العدالة عرفة في اثباتها بالصدقة والهمة
 الشفاء والطهارة والادب العاليه فليها
 بعصمه الجديده وليعلم ان الذيل الفطرية
 توكل فرافه وتذوق له بالسعد والسلامة
 في اكل والفرح وال

حبيب موسى بن الفري

و لافندم بتشرف بتحية هذا السيد
 الفاضل والصديق الكامل ويرفع الى جفابه
 العالي اسمي التهناتي ولطيفها ويذوق له
 بالفرح والفرح في سلم العالي على مدى
 لابلن وكر اللبالي

لافندم

على اليمن والبركة

بلغنا بمزيد الفرح والانتهاج افندم
 صديقنا الشاب السيد ابن حبيب احمد
 الملاك بشرفه وبل بنت الكريم الفاضل
 السيد ابن الرادي فاند العين الكيسرة
 فليكن اقرب العائلتين على اليمن والبركة
 ويسعد الزوجين في عيش وعقد بلوفه
 واليمن

اصلام

نتشرف باخبار الفراء ان الزيارة للولي
 الصالح سيدي الكبير بالبلدية تكسون يوم
 لافندم الغالب الرابع والعشرين من الشهر
 بجاري

الاسبوع المسالي

سيكون لافندم مستشارا حادفا ومرشدا
 صادقا لكافة الفراء ومشربه بغير مشرب
 بعض النصي لانية ولا يطعن في اي شركة
 ولا يعط من فية اي سهم من يسير ابدا
 على منهاج فريم ليس له من العوس غير
 تنوير عقول ابغويلين من لافندم الفاطمين
 بفرنا والكواتر

حالة الشركات والكوارث السيلية

انتفعت الافكار بالكوارث السيلية لكارية
 بالولايات المتحدة على ان مشورع لاصطلاح
 مع المانيا لا يرجح كة ميزان لافندم
 باكثر مما هي لان والذي يلوح من لافندم
 الواردة ان الفكر العلم بامريكا يامل وضع
 مسؤولية الكوب اديا على المانيا وجبرها
 على الوضوح لافندم ذلك فيما يخص
 التفويضات وفي هذا الواي ما يزيد ارباب
 لافندم ثقة ويعت في وضع فتوة
 امالا هذا وقد اشار السيد بريسبان في
 كلام الفاء بالسليمان الى العربية التي
 وجهها لافندم الى غريمهم فوجها وعليه
 مستغرم شروط عقد فارسي على ساني
 وقال رئيس الوزراء في لافندم ان المانيا
 تحتاج بمباني العهد لافندم من السعي
 قبل فاتح مني واذا حل هذا لاجل دخلنا
 في القانون المشترك ومهما يكن من الامر
 هذا وان المانيا ان حلول الملص مما
 التزمت به تصنع بيد من حديد واخبار
 هذا لافندم لافندم تلمي بايقول العمال
 بانكثرا العمل على ان السرف لم يعطرب
 لهذا الكاثر وقد تفلت كثير من الجرك
 العظام غير ان القسم العصامي منها في
 انتظار بسبب الفوز الذي حصلت عليه
 لافندم التركية بالسليمان الصغرى اما ما يخص
 لافندم وقد نالت بعض المراكب البحرية
 بعض التحسينات ولا تكثرت لافندم على ما
 يظهر من اخبار اخبار لافندم وانكثرة وان
 لافندم رغم حالة سوقها وانها لا تفي
 بروجوع العائلات العديدة كذتي قول مضطرب
 لا ارجحية له بيته وهو مع ذلك يروجي
 بده على لافندم السيلية لافندم فحياة
 شركاتنا صعبة على ما يظهر ولا ممال لافندم
 على وشك الهلاك فاعلت من الدور على
 يد اجنبية في الغاب وفيل من التعلل
 بفتح لها سبل النجاة وما ذا منعنا من
 اشراك لافندم لافندم اخواننا باللاس
 في معاركة القتل واخواما اليوم في معاركة
 لافندم في فواتد شركاتنا لانية مع انفسنا
 فعلا لافندم تجارتنا واصبحت افندم
 على ان لافندم امالا في وقت لافندم
 هي في لافندم اذ في مرفق الولايات المتحدة
 امام مسألة العزامة وان كان عيسى عيسى ما
 يبعث هذا امالا ولما على ان كلام رئيس
 الوزراء وان لم يكن سيليما فهو مطابق

اشعور الوطن والوطن صبح من الطفال
 وسنم من طول الخضارات العقيمة وهل يدوم
 الوابش في ثباته بعد تلك التصريحات
 لافندم ان الصحافة لافندم في امن من العقاب
 وقد بذى للعبان ان الوسائل لافندم التي
 انتقلت ضد المانيا لم تكن لها حسدوي
 والافندم واثقة بمهارة سيليستها ترجو منها
 سحب لافندم الى النجاة والمخاطرة في
 شروط اخرى على ان الكاثر لافندم ان
 دامت تصريحا وان يتي فرض لافندم الواقع
 لافندم عليه في حيز الفصول واسم
 يعرج الى حيز العمل فان تجارتنا وافندم
 يعيشان عيشا صديقا في قلق واضطراب بصر
 بهما ولما تحقق ان اعدائنا باللاس لا ترحم
 لا للفة ولم يبق لنا غير تهريب السيف
 بالسليمان فقط تمكنا جرمانيانا من
 متفاج خرائتها

لوحيين سان جان

مسائل فقهية

سنداتي اعزاء جريدة الافندم عليكم مدا
 السلام وعلى اهل نديكم الكرام وبعد فليسا
 فوات جريدتكم المعلقة بعدد 20 الموزعة في
 22 رجب الجبوري الطلعت على سائلين
 فقهيين

الاول نصه ما فولكم بغير العلم في
 امر فورية لاروي تزوج بين ظهور فومه
 مدد ثلثي عشرة سنة حول فومه فوله من
 لافندم بدوي انه تزوج منذ ذلك
 العهد الجعيد بلفقه من الوضاعة من غير
 فوه هذا الامر فله قبل اليوم وليس لهم
 بيته شرفية الى ان قبل في هذا الامر
 نصيب من منصوب الشريعة اسعد
 اجيونا ورحمكم الله

اكتب ان هذه الذموى لا تفدح في هذا
 الامر لافندم بشروط صحة لافندم ولا
 تؤثر فيه دعوى الوضاعة خللا لعدم ثبوت
 الوضاعة بامثله شرا حسيما ذلك ميسر
 بكتب الفقه فل العلاء خليل لا بامسرة
 ولومفي وقال الشيخ التوسلي شرح العاصمية
 ما نصه ان الوضاع مما يتست بالسماع
 وان لم يكن عن اللغة لكن انما يعمل به
 قبل العهد ولا فلا ان انظر الزوج لكونه
 لا يزوج به من يد حائر وهذا هو الظاهر
 وانظره هناك اه وهذه المسألة لا مشو فيها
 اصلا وكان الواجب على من ادعى على
 هذا الامر ان يبادر قبل العهد بدعواه
 لغول الشيخ خليل وفي محض حق الله تعالي
 للمادة الى ان قال ورضاع اخ عسى تقيده
 للذمة . ونسب النصي المجلوس وقد
 حصلت البداة العامة الى الامام المشار اليه
 ودعوى من اراد عزله لا تقبل شرا ولا بلو
 الفقيه اليها سمعا . وما السؤال الثاني
 جوابه هو ان اكتب الواقع من الفقيه
 السيد محمد العربي لافندم في حكم عدم
 الركة في الكاثر صحيح وبه اصول لكن

يدعي ان يبيد فتوة بن رب الكافندم
 يستبدله بالعين لافندم الفراء من الركة
 ولا يعمل بغير منصوصه ويكره لغول
 الشيخ خليل ومن حزب الحج . وقولاه في
 اضر فتوة لو تكون في الكافندم الركة
 لكانت في الفلوس بل صوابه ان يقول ان
 الفلوس فيها خلل والافندم عدم الركة
 لغول الصفيي محيي ابن توكي شلوح
 العمولية لاركة في الفلوس السعس لافندم
 باكدد على لافندم اه . ولكن جراه الله خيرا
 واكثر من اذاله في امة الاسلام وكفندم
 في البده وكفندم

عسري محمد العربي بن الحسين بطولاسة

الافندم

فوات بعدد 2 من جريدة الصديق فضلا
 لبعض فضلا العصر صمعه بل انتقد فيها
 على من يقول من الماخرين بعدم ركة
 لوراق البوكت كالشيخ عيش واصوابه
 وشنع على من فلدع في الفارلة فانلا لافندم
 وحرب ركة تلك لافندم مع كونه لم
 يستند في ذلك الى نص صريح ولا لافندم
 على قول صحيح بل حكم عقليه وقد
 رايه اذ الركة انما اوجبهما الشارع في
 النوع مخصوصة ليست تلك لافندم نوما
 منها ولا صمعا مددجا تحت بعضها فل
 ابن رشد في المقدمت والركة لا تهب
 في ثلاثة انواع كوث والافندم والعين
 وبعد كلام طويل قل لان السفة قد خصت
 ما عدا هذه الثلاثة لانواع من مرسوم فوله
 تعالى خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكهم
 بها اه . وفي لافندم مالك في الذموى وليس
 في الجوه والذموى والعبد ركة . وفي في
 موضع اخر منها ما معناه ولا ركة في
 الفلوس ان تكون للادارة ففصل ففصل
 المرسوم اه ما نصي لافندم ركة هذه لافندم
 لا لكونها خارجة من لانواع الثلاثة وتقدم
 لنا ان لوراق البوكت كذلك فلفندم
 مثل هذه لافندم في عدم الركة بل هي
 اولى من الفلوس ابعدها من الفقدين
 وفرب الفلوس منها بل قبل بغيرتها
 والتعامل بتلك لافندم لا يوجب ركة
 فليسا على الفقدين كفا زعم المتفند اذ
 ركة الفقدين ليست منوطة بالتعامل حتى
 بغلس عليها كل ما يتعامل به بل ركة
 واجبة مطلقا ولو فرض مطلق التعامل بها
 ولذا لم يعتبره لافندم في الفلوس وكذا لم
 يعتبره احد من العلماء في الودع ولم يبدل
 من احد من السلف والكلوب وجوب ركة
 مع كون التعامل به موجودا من فريم
 الزمان وكما لا يوجب التعامل ركة
 تلك لافندم لا يستلزم كونها للمخاطرة
 حتى توكي ركة الفلوس دائما بل تكون
 للذمة في بعض الحالات كما لو امدعا ركة
 لافندم في امور معناه او غير ذلك مما

تدعو لافندم اليه . وتبقى ان حال
 اكول قبل انافها وهذه الكاثر هي
 الدائل لعدم ركة لانها للذمة لا
 ورض الفقة لا ركة فيه باتفاق لافندم
 وبما صوبنا به افندم يطبل قول
 لا يفتي فيها لافندم وانما يفتي
 بركب او بلس او بؤكل الى اخر
 ما لم يسبق به وقوله في صفة
 من كانه لو سلمنا انها عروس برك
 الى البيان اذ لم ندر اذا لم يسلم
 ما يبعد لها وما كفا ففصل ان حاكم
 لا يسلم عروية لوراق البوكت
 عند الفشاء في سمعت الركة هو
 الفقدين ولافندم بالفقدين في الركة
 زعم الفندم لا يفرجها من كونها
 لم لافندم هذا لافندم على وجوب
 تلك لافندم من حيث انها مال

رأه العاسوف عليه الشيخ
 هو لسوت يستدرك كل الس
 كان الى الفاتح لافندم
 تكسو عليها جوش
 ايت كل يسوم لافندم
 فل لافندم حليلا ففصل
 لافندم الكون ثوب لافندم
 وكورت الشمس وانفجرت
 واصفى الشوم بكا لافندم

انا ي
 ياشا ر
 وبعده في
 الطابع ا
 المختبر و
 واجود م

مضى عالم الفطر هادي لائسا
ومن لور واده ارمطوه اعطوه
ومن لكسلاهم ومن للاصول
ومن لالحديث والسنن
ومن للاسلامية بليلها
ومن يوتلي ايسم طيود الكلام
ومن لعاسوم الرضاة يده
ومن يهدي حكمة ابراهيم لو
فما شدا بسنة نوري
لست بما الطين حيث تركت
وبما اعدا بالصواب يسا
اطلست الكسوت وكساعهد
تعد به فلم كل جهول
كان قد اردت لتعلم من
لقد كنت تصدع بالحق لا
وكنيت اذا انكسب لاكرم
وكنيت تضي على الفطر شما
وكنيت تفوس عمار السوي
فكنيت كل عذو ميسن
لقد كنت توطئنا به اكيا
فما انت توطئنا بالكو
وكنيت الميبد على الحالين
فدم رافيا لعلالي الجنان
جرا نصيحتك للسامين
فصرت رؤائي عليك كما
مول من ملي بن مول
العبيدي لاجري

تعالى هذا من اموالهم صدقة لاية في غير
مطهر اذ ليط الى لاية الكريمة لم
يقف على عروبه حتى يتناول جيع ما
يصق عليه هذا الاسم بل ذلك العموم
مفوض والمفوض كما في جمع الجوامع
فصر العلم على بعض احواله بحيث لا يتناول
غيره وذلك بعض هذا كسوت والمافية
والعين ولا فطر لاية بقضي وجوب
الزكاة في كل ما يملك ولا فائل به وتقدم
كلام ابن رشد في تخصيص لاية ومدى علم
ما اركبه المتقدم حيث قال والعذول عن
ظاهر لاية الكفا في الدين ويعلم ايضا ان
العذول عن الدواوين الفقهية الى الاوقات
بظهر داية او حديث افرح للمطالعة
مذكور في كتابنا لائمة مؤنة ذلك وللكمست
الطيب بن ابراهيم الهامو
سوفران

تدعو اكلمة اليه وتبقى ان حال عليها
لكول قبل اناعها وهذه اكلالة هي ماضية
الغائل بعدم زكاتها لانها للفقيرة ليس لا
ومرض الغنية لا زكاة فيه بالتالي لائسا
وبما صوبنا به افندنا بطل قول المتقدم
لا فائتي فيها لافندنا وانما بقند شي
يركب او يلبس او يؤكل الى ماخر ما قال
معا لم يسبق به وقوله في هذه مواضع
من كلامه لو سلمنا انها عروس بكنة
الى ابران اذ لم ندر اذا لم يسلم عروبتها
ما يجعلها وما كنا نعلم ان هناك احدا
لا يسلم عروبة لوراني البوك اذ العرس
معد الفشاء به مبعث الزكاة هو ما فاصل
المتدين وكنها بالمتدين في الزكاة على
زعم المتقدم لا يصحها من كونها عروضا
ثم استدلال هذا المتقدم على وجوب زكاة
تلك الاوراق من حيث انها مال بقوله

عبارات الفريسيين

وانا العاسوي عليه الشخ سبدي محمد بن ابراهيم الهامي رحمه الله
هو النبي يسدرك كل السورى
كان الى الفاتومات اذها
تكون عليها جوش السورى
اي كل يوم لسا رومة
فل للمعادنات حيلة فقلت
اهد الجس الكسوت سوب اكساد
وكورت الشمس وانعتت البسا
وامسى السورم بكسا الفسرى
ويشبههم كسا صاب السورى
عفالتن احسن نثار العصى
صروفا اخذ من بشار مصرى
تذيب الفلوب تهد الفورى
تفسر له شامخات العلى
واهلن حرضا يذيب اكشا
خور وعطيل يسر السورى
من يرشدن مريد السورى

ان بقيد هواء بن رب الكاف لم
لهم بالعين لعد الفوار من الرضاة
يعمل بعض مقصوده ويكرهه لول
حليل ومن حرب الحج وقوله به
هواء لو تكون في الكفد الرضاة
في الفلوس بل صولنا ان يقول ان
من فيها خلوف والاعمال عدم الرضاة
ل الصفتي مضمي ان تركي شلوح
لوبة لا زكاة في الفلوس العسل لسا
على المعامل اذ ولكن جواه الله حبرا
من اذله في امة الاسلام وبكمدله
منه والكفم

عسوي محمد العوي من الكسبي
بطواقة

الاصول

عدد 21 من جريدة الصديق صلا
فصل العصر صمعه بل تقدم فيها
من يقول من المتأخرين بعدم زكاة
البوك كاشخ عيش واصرايه
على من فندم في الفارة فالا اكني
زكاة تلك الاوراق مع كونه لم
في ذلك الى نص صريح ولا اعتماد
وبل صريح بل حكمه عليه وقد
اذ الزكاة انما اوجبهما الشارح به
مقصودا ليست تلك الاوراق نوما
ولا صفا مديحا تحت بعضها فل
شد به المتقدم والزكاة لا تهب
للاية انواع اكوت والمافية والعين
ككلام طويل بل لان السنة قد خصت
1 هذه الثلاثة لانواع من عموم قوله
هذا من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكهم
وقال لاهم مالك في الذوة وايس
بوقر والواؤر والعنصر وكفا وفل به
ماهر منها ما معناه ولا زكاة به
ان تكون الادارة فحصل محمل
من او ما نفى لالام زكاة هذه الاشياء
ولها خارطة عن لانواع الثلاثة وتقدم
لوراني البوك كذاك فلتكن
هذه الاشياء في عدم الرضاة بل هي
من الفلوس ابعدها من المتدين
الفلوس منها بل قبل بقدرتها
بل بتلك الاوراق لا يوجب زكاتها
على المتدين ككما زعم المتقدم اذ
المتدين ليست منوطة بالتعامل حتى
عليها كل ما يتعامل به بل زكاتها
مطلقا ولو فرض بطلان التعامل بها
لم يعاقبه لالام في الفلوس وكذا لم
احد من العلماء في الودع ولم يفل
من السلب والكل وجوب زكاته
ون التعامل به موجودا من فندم
بها لا يوجب التعامل زكاة
الاوراق لا يستلزم كونها للمعاملة
زكاة العروس دائما بل تكون
في الحالات كما لو اعدا رها
من ماله او غير ذلك مما

الى معالي الطامعة

والسرايح الطيبة
عليكم بعلوم
لشوري دي موي
فانه لا كدر وواجب والطلب رائحة
ولا بعد من كل غيبة بطلب عند صاحبه
وريس برتان وشركته ببوليس ونقست

العود عدد 7 ورفاق جباله فيه من انواع

المصوغات من الذهب والفضة ما تشتهي
الانس وتلد لاعين
وفيها جودة البضائع والرفق في الاسعار
وفيها الثقة والامان

صاحب الامتياز بن علي محمد بويون

طبع بمطبعة كريسز باجر اسر

La Gérant: MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Laili - Alger



اتاني بويراد

تَشْبِيرُ

يَا شَارِي الْمُبْرُورُ طَابَعَ الْبَرَّادُ مُشْكُورُ

وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صَنْدُوقِهِ

الطَّابَعُ الْمُدَّ كُورَهُ قُ النَّوْعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ

الْمُخْتَبَرُ الصَّابِي مِنْ عَيْبِ جَنْسِيهِ وَأَفْوَى

وَأَجُودُ مِنْ مَنَاءِ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ

وَالسَّلَامُ

مجلس النواب

مجلس المستشارين

رئيس الجمهورية العربية السورية

معاون

نائب رئيس الجمهورية العربية السورية

الاقلام

* جريدة الاتحاد العربي العلمية ادبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الاسبوع *

لاشتراك

فرنسا والجزائر وتونس والعرب فرانك ١٠

السبيل للاجنبييه فرانك ٢٥

السواقي ٢٩ أبريل سنة ١٩٣١

الجمهورية يوم الجمعة ٢٠ شعبان سنة ١٣٥١

كتاب مفتوح

الى وزير الخارجية

بسم الله الرحمن الرحيم

كانت الامم الاسلامية الجزائرية تنظر
فدومكم انتظروا للمسيح فحسبت ان
لهمكم عرسا عيسو زبارة المعرض وانكم
تصعدون رفاتها وتشاهدون حياها بعين
الانصار وما تغلبه من انواع اللام في
هذا العلم الياس كان في خلدكم انكم
تزودون على الاخص العمارات التي انشأها
الجماعة هوات وبالمعنى ان المصيف واعوانه
احاطوا بكم احاطة السوار بلعصم وافاوا
لكم من انواع الزينة في الاحتفال بدومكم
ما يهرمونكم وشغلهم من النظر لما وراء
المهرجان والله يعلم ان هذه الاحتفالات
الرائدة والاحتفالات الزينة والشطط والرقص
والسابقة بالكيل والملاعبة بالارواح اما ايمت
لنصرب على حال المكويين بجلاب كتيق
وقد زومت بلاد الغنائل الكسبة وعاهدتم
حال الكيليين العاملين وفيل لكم انهار وعة
الجزائر واعلموا لاكرمون من اعلى الفطروما
جبلوا عليه من حب العمل وفيل لكم انهم
اقرب الناس الى فرنسا ونحن نريدكم
علما وفيل انهم مع ذلك اخواننا في الدين
والاخلاق ففيل ما فيهم ان حق وان كذب
ورحلتنا ان نعرف المعرض من هذه السيلة
العربية انما والله كجافلسون لمعاض وان كنا
نعلم علم يقين انها ليست سياسة فرنسية
بل فرنسية بلاد العدل والكرامة واولئك الطيب
لا يخرج نواته نكرا وفيل ارساكنم بشططنا
يوم وليلة جمعت جوع من الفقراء الموزين
وسيفت خسا الى قلعة القبة وماها
سيفت الى نواوهم وايست هذه كفسلة
شاردة في بابها بكم من مرة سيفت حولا
في بلدان اخرى اسام الشوطة والصبي
تدريج على سيفتهم الياسة ولما طلق
رئيس المستعمرة بعمارات العمالات والار
ام تغلق الولاء هذا المبدأ بل كست
كل عمارة قربت زينة سعادتكم لها من
هؤلاء المساكين ولم يلقى الولي امهم ما
يدل على السعة التي صاحبت بها لافوا
والبطون

سياسة وخيمة

(تابع لما قبله)

في مسألة السلطان الكسوية رابعا
الولاية العامة وان لم ينفذها الاحتجاج
بعدد الجرائم اوردت العلية الجزائرية في
طلب استرجاع السلطان الجزيرة وما
خلدوا تفعل غير ذلك اذ اكرية العامة
في القول والعمل لم يمدحها الله لكافة
رجل الخزن بل لانها في العالاب لا
في حال يمدح الرجلين بملهم كسادة
السيد جوتو والسيد فيرو ولا تكون لما
بالجزائر ولاية عادلة لا اذا كان لما نواب
بباريس بجلاب لامة ومهمي كست لما
حاة من حندا نودهم انونا بفاضلون عدا
وسط باغي النواب يسهل لونس المستعمرة
ان ينعهم لوانهم ان كان الاصاح ويعارض
راي باغي النواب الجزائريين والعكس
بالعكس فيكون بمثابة حكم عدل يميل
حيث مل وجه الصواب اما لان فلا لوم
عليه فيما افترق فهو مضطر والضرورات
تبسح ما لا توصي به العدالة كفسلة هذا
في ما يخص مسألة الغوايين الاستثنائية واما
باغي الوسائل التي اتخذت والتي من
حفا ان تجرى على يد سعادتكم فانهما
وبالمعنى تدل دلالة صريحة على غرض ارباها
فانهم يريدون بكل هذه معاكسة وغايتها
كفسلة وبذلك من السعي في ذلك ما سود
صحيفة تاريخ الحكومة الجزائرية وحرج عواطف
السلمين بالجزائر فاطمة والانتخابات الاخيرة
التي صدرت في اذنتها المنتخبون بقرائهم
قد وجهت للجان الجزائرية من طرف
لاعلى نوابا برة اعياها مثل الامير خالد
والسيد ابن رجل والكسيم موسى وفاندر
جورد والكلي عمار وطالب عبد السلام ولودايج
عبد الرحمان اولئك الذين عرفوا حتى
الامانة واولوا العهد الذي عاهدوا الصحو
بمشاعر المتخمين السلمين بعاريتهم الحكومة
مخاربة العدو لعدوة وما فهمنا اذ ذاك
عوضها اما لان فقد علمنا انها تريد الظاهرة
بعادوتها للامير خالد فتمهمته بالانصاف
الديني مرة وبالفرضية اخرى وبالانصاف
مرة ثالثة وهي تعلم انه قضى من عمرة
ثلاثة وعشرين عاما تحت الشيا العكرية
وشاهد من المعارك غيرة واحدة في سبيل

مرضاها . جمعت هذه لافول والنفط
سرا كثيرا من النص لا تبلى دعاويها
الباطلة وه . خلل المجلس لم تخلص على
نشرها ولم يكن في النواب من استطاع
الطعن في الامير خالد ولكاف قائم التهم
بجانبه بل اعترف له بالفضل كثير من
النواب لما رات الحكومة الجزائرية خيبة
مسعلا بدلت السبيل فبادرت الى استعمال
وسائل هي في عيها اصاح للدمج وطلبت
ابطال الانتخابات اصدف الامير خالد وقد
استعفى النواب الاعلى بالعاصمة قبل ان
تعرض قضيتهم على مجلس الحكومة لاعلى
ووفوا من جديد امل المتخمين وهم في
نظرنا اعدل القضاة فبارت فانتمهم على التعلم
واهمزت الحكومة مرة اخرى ولكنها لم تلبس
بل كسرت المعجم بكيفية اخرى ومعدت
الى المعص في شروط لا تصاب الواجبة
للمترشحين بعثت على مادة ١٣ الشهيرة من
فانون ٢٦ مارس ١٩١٩ وهاه المسادة تشترط
على المترشح ان يكون سيملاي بلدان
العلم الذي يترشح فيه عكس ما هو جاور
على المترشحين الفرنسيين وانما قيد القانون
هذا الشرط على الاعلى ليهل على الخزن
ان يغفل الاعلى نوابا من الهادسة بين
اولئك الذين تسميهم العامة . بني وي
وي . فوزع السيد حاج عمار في منصبه
واطل انتخابه بمقتضى هاته المادة على ما
قيل ولا ريب ان الحكومة التي بذلت
في هذا الشأن جهدا جهيدا تصفق لهذا
الفوز وتناظر بفراغ صبر اجراء هاته المادة
على اشغال فاند حمود وفرضها في ذلك
بين انما تريد تضعيف حزب الامير خالد
اي حزب المتخمين فاطمة وتفرغ العجاس
الجزائرية من نواب يدافعون عن منتهيمهم
بالخلاص

كان السيد روبر دافيد وعدنا باصلاح
القانون من هذا الوجه والعرب على المادة
المذكورة غير انه استعفى قبل ان ينجز
وعده ولا حاجة للقول ان الولاية العامة فوجت
اذلك وابلت كل سعي في هذا الشأن
بانانة ليس مثله نظير

يستبع

(احمد بيلول)

الامير خالد

مستشار بلدي ، مستشار عام ، نائب مالي

تعمدة الأولى
باعتها الفصول

رأى مسلمو اكواتر من الواجب عليهم
 مضطرة اخذاتهم العنصرية لانها
 بدوكم واولوا جونا الى موسى لما ارى
 بكم الواوور على هذا الشاطئ الاوربي وندم
 لكم المديون النعية الثالثة بعدكم الومع
 لما علمتم اول مرة تولب هذا القطر الجليل
 وايسست في تولب اصيل ولكن اذا واجب
 السلام لاحتولم لتولب الامة العنصرية
 التي يصبها المسلمون حبا مقدسا ويعتقونونها
 اختلوا دورى اليهود والامة العنصرية في
 الام اكوتة الصافية لاجلها الرواية كملها
 المذلوبة كجواحد في التني راينا منها من
 العداية خلل الكروب ما راينا بكم افانت من
 منكوب وبكم است من منكوب وهي التي
 لما اسكت لكوب طواحد استولت على زمام
 اعداء واستير بعدنا الضعيف المخطى
 طريق المذنية وسبيل الكرية والعلم ايسم
 باكموا لاصلى عرجكم على فاته الكتابان
 الاوربية لتعتوا اصاركم بجمالها وتشاهدوا
 نتائج الاستعمار وتعلم لكم اعياد ومجاول
 وترون مالم يكن يدور بعدكم نعم وان
 اوزاء مفرجان الزينة والاحتفال ماسر تظفروا
 عليه لما بعثت فلو بكم ويسترحم عواطفكم
 على هذه الجموع الالامية المتعطشة الى وحل
 لاخطط الكابطة في دياحي الضلالة وقد مر
 عليها بعد افصح العنصرية فرن كمال
 نعم هي كذلك وفي ذلك ولا زالت حتى
 لان وسط العالم للتعدن مستعدة مسفورة
 تحت سلطات خصوصية والسواد لاظم منها
 بعد في مجاول العداوة والموظفين منها
 يتغلبنون على مضع العيش ليس اجم عن
 الموات ما لغيرهم من باقي الاحداث سترون
 هذه اهل الكرية على قدمين من العاصمة
 بل حتى في العاصمة وكانهم ينامون ان علم
 ييس اتى على القطر فجس على المسلمين
 الجماعة القداء والوساء الفداك واودى
 بالاف من الالف ويكر من الذين اعتدوا
 بعد هؤلاء المساكين من متوطفين واظلم
 فرنسوين وغيرهم . انا على يقين من ان
 اكلالة الوصية التي ستعرض لكم تكون غير
 هذه ستعرض لكم اكواتر بتعليمها وكومها
 واصرفها ولو بلوها ولا يستطون لكم ذلك
 بغضبة الالف « ثون » من الكيسوب التي
 رشت في بعض المرسي والاف من الاصلى
 تاملت حرجا ...

معروض اعداد الامانة الفرنسية ولا ذنب لهم
غير قيامهم على ساق في طلب اجراء المواني
التي ترفع بها فرنسا على العالم المتفسدن
على ان يلويا توفرو بالامال الغاروكة
فقد ان نذانا يطلع صانعكم وتوجهون
بحالنا لما نشتم عليه من سفات الكمال
وتعدون بايديكم الى شعب يتسروح بين
الياس والامل وبهمي اقلع بكم الواسور
وعاب من اعيديكم الشاطي الافريقي ولا
ريب ان نودكم تعذبكم ان الساربع
لكيرة النبي اتيتم لاجلها لم تسر في
داتها ان كان غرضكم رفع مشام هذا
الشعب المتشعر وتعود اخوانكم بالامس
تحت عجاج المعزك والذين يفسدونكم
ايوم بالملك ومعاودكم واذا لم يتم على
كرايكم في قصر بوربون بين رفاكم
معتلي اللون نواب لمارتيك
و السيقال والهدد ابا تقولون فشدناكم
الله لماذالم تكن اسلمي اخوانكم يدكم
نواب وهم الذين يشارككم في الجنس
وكان لهم في ماضي الليالي عهد زاهر...

﴿ لا بأس بـوع المال ﴾

الحالة الاقتصادية

العقد في توزيع المال
لاستخراج كنوز الارض

هل امتدنا كروب الحبيسة شيئا من
الاشادات والكسب العالية ؟ وهل يحصل
تفقدنا من امتداد القلوب الفرنسي
لما وراء البحر الابيض في تغيم افريقيا
شمالية ؟ على ان سنة الطبيعة جعلت
الانسان اذا صارت عليه حوادث فلكية
يشبع بعد انتفاعها بعيشة بسيطة يرجع
الى الغائيا الى وراء جملة التي تشغل
يوم الزمان في مسألة الموت وهي التي
تقسم بها الانسان وحدها يوم انتاج له
الم الحبيسة ونسب بوجهه التوجع في
هو البسيط الاول وهي ولكن يسأل ام
سائل لان الانسان مدفوع طبعاً الى حب
الحياة والسعي على المحافظة عليها بما
يسمى من الوسائل ولا حياة بلا موت وعليه
حياة فطرنا من الوجهة الاقتصادية موطنة
بال طبقات ارضها من الكسب والكسب
يعني ان هل هذه المسائل اصعب وان
على بعض خلاق ذلك ومن الغلط العادى
ول كما قال السيد مرسال : ان الفلاح
متعم يستخرج من بين جوانح ارضه
لم ما يحمله من الكدور بل الحبيسة
وذلك لان حالة الفلاح تزوج والغدرة
والخصائص وصاحبها ينشأ بين طوارق
فان ولحكم الضرورات طمورا على
لش السعادة والغنى في مصف الفاقة
ت حائلة بالامس ان خيرا وان شرا

ونها على كل حال لم تات على كتمع
 بالشرور التي كانت ان توجب دمي
 حياتنا غير انه لما فئت حرية تجارته
 بولائق والنساء اليوم السدي فرصت فيه
 الحكومة عن انقاذ الوطن ببدل لايسوال
 ذلك اليوم الذي لم تغدو اعاب وصل
 البادية حق فندوا ولم تعد الحكومة اليه
 بنا رمي على كونه بافامه الذاتية وعدم
 روجه بنفسه لنفسه وانقطع عن بلق العلم
 قصور وحيدا يعيش عيشة العود يسلر العود
 له والافريق منه بالبال لاكبر ان رفع
 ذلك في اليوم الذي انقذت فيه حاجة
 العالم للعمل ولا حاجة لذكر لسبب هذا التغير
 العظيم بل ان اصل الحسبل اذ الاراضي اكثرت
 الكعبة لا زالت حبالا يكونها تمد الايدي
 نحوها ولو مددناها بالاموال لكانت اما خريفة
 لا تنزع في اليوم الثاني من شهر عشت
 علم ١٩١٤ لما فرت الدوافر نحوها في كافة
 الاصناف الفرنسية رن صداها الكتب
 في كل بقعة من بضع افريقيا الشمالية من
 قصور النيل الى خيل الاضراب المعنوية على
 نوى الفصح والقصوم فاضطربت بكافة
 الغلوب اذ ذاك اصطالحو رجعت لمخاوف
 العدة ورزد الكل موتا واحدا : اما العصور
 طما السبوق واما المورت تحت عجاج
 افانغ وكانت الثانية والمجدلة رجل فوم
 ليوم ليسوا بالاطال التي اسفلت بها بالاس
 لاندالور بلير ؟ وهل اكوجلت التي اصابنا
 اعزلت الانلابة لما صحت اهلها وثوبها
 فانت تعني معالها ولم يبق منها غير مهبط
 ذكرى كزيبين + . فلم نبق في السلم
 مع ولا لاطل مثل ما كنا معهم في كروب اعداء
 لونا وشوكه فدمرت علينا بصره اصول
 دوالها محصنت من زوعا الاخضر واليابس
 بغيرا اليوم نعوب اعدائنا في ل ناس
 لم مخيمات العدو ولا بسد الشعب بعده
 قرب الفاعية لا من معد الى حذمة
 اصير واستخرج كوردا وذلك لا يحصل
 لا اذا ناس امرت بسلطة عادلة من جهة
 فوق السياسة ومن جهة توزيع الاموال
 بسلطة عادلة ان لاتعامل الجزار ويكل
 ربتها الشمالية معاملة مستعزة بل بقصم
 بالان تجعلها كباقي القرب الفرنسية
 تفصل عنه لا بغير عظيم والسياسة الالية
 نطفي المنوع من الاصل والستعمر بين
 لوال العمال بالقط مثل ما لوعة نهم بفرنسا
 باتيسن السياسيين فاط ياتاني لا بسوبيا
 صالية ان تمددنا نحن انهم والاملاحة والتجارة
 صانع سائرة سيرا رافا في فليكك البصاع
 انا نامل الحكومة انعاما في ابتداء اكسر
 الذي الذي بضم تواردا الى ايتربيا الشمالية
 ك الرابض الالية والشوطني العسيرة
 لوحي سنجان

اميرال البرمه

تغير احوال الامور السياسية حالة
وصف الحالة التعويضات لارالت
وقد والتكريمة مستمرة على درس الوسائل

الخدمة كجولانها على القوسم بعبودها
وتفصل عن قريب مسألة تحديد الولايات
التي تنصها الكلفة من اراضيها وعقد البورصة
لم يثبت ثباتا نهائيا فكما يظهر ذلك عند
ايمان في البنك على الكفوس على انها
معبود وهم معمل السكر زادت على الكفوس
اكثر من غيرها وبالاخص منها جنس «الاساي»
والعرف الروسي في اضطراب وقد اتى من
(وينا) ان حكومة (السوفيت) تأمل اتخاذ
وسائل جديدة تحصل بها مائة للاشتراك
وفيها المجلس لا زالت تلتزم «وشركات
الغاز (البيترول) «اوتفانغ وشركة ميكسيكي
الفلن «فيما ١٩٢٣ وشركة «داكو تدر اوج بين
١٩٣٥ و ١٩٣٧ «والشركة العمومية المغربية اصفا
٢٠ «فكترت السلسلة الاخيرة لم تؤثر
المورصة تأثروا بها على ان حلول اجل «تج
شهر ماى اتى المعلقاء بتوصية جديدة عليهم
بالتفعل اكثر ان مسر الكافة ارفع سوفهم
١٠٠

—واسع وامع

❦ بما ذا يتعبرون القوم ❦
للأموال والفتن

تفانفت اولاً الفاس في كل زمان ومكان
في الاسباب التي بها يتكون المفسود
الافعال والعائلين. ولا غرابة في ذلك
للمتلين متى ارسلت نظرة الى ما يشاهد
ايضا من اختلاف اشكالهم والسننهم
والوانهم واهلهم وكل واحد يذهب في
آبائه مذاهب ربما يخالفها فيها الاخرون
خاصة لو بعضها او يوافقه كذلك وكل
يذهب وايه يبرأ من منها العقلية الفلسفية
منها التاريخية الواقعية. لذلك صدروا
في كل حال ينسألون من وجهه الحق
بشيء من فيه معتقون

لا فرق بين من يبرهن على دعواه
للفعل وبين من يبرهن عليها بالفعل
لأنه من أكثر أن يكونا كلاهما فيها
ليس كجهد أكيدة أو بعيدتين منها
الأولى في عداد الظاهرين بشدة بحثها
الثانية في عداد الراجحين يعني حين أو
بعض من ذلك علي أن اكمل بين
البرهين لا يتصور وجوده في قالب
فقط لأي جرمه الفعلي لأنه أن فل أحد
البرهين أن الغرض أو القوة للفعل موط
في الملاحظات الكتابية والكتابيات الشعرية
لأن الكتاب التي تولد - عصر الديني
التي يصل العند شكلها أو برهانها لأنه
قد أوردى - كما يقول - عن مصادر
فما بثت صحة رأيه وعدم صحة
رأيه برف غيره فلما لم أن التوفيق الآخر
لك يقول أن الغرض أو القوة للفعل
م فقط بالملاحظات الشعرية والعبارة
صحة والاساليب الجميلة في المعامل
كجملع لأنه حصل - كما يقول - من
طريق الذ - بلده أو تليفات من - حصل

الثقة ما يدل دلالة واضحة
في قوله وعدم الاصابة
بـ

وشكل ما يتكلم به
 لا يتكلم العبد ولا فراس
 السائلة الهامة هو ان العبد
 لانه نظروا لجمود النعم
 كتاب عليهم اوصية من
 شعور معلق ولم يفكر لمعلم
 الاولم ذلك النعم فيه
 كذا كانت سحق لانه راضي
 المستبدة عن بريرة خطيب
 يلعب بالالفاظ العذارة ك
 شاء ولم يراع مرا ما هو واقع
 ذلك النعم فيه غير ان
 الاول لم يتكلم بجمود تلك
 ما هي الا حرم علي ويري
 للقول في الثاني لم يتكلم
 بالالفاظ التي ما هي الا
 الهراء بعدرة مغرور لا يشاء
 سطوة لا تفكر امكن مع
 من تدرس المصالحين

ثم ان الفارسيه التي
للمعروف بقى، ان تاتي الفول
لا يصل الى قوسهم ولا يصح
والشعور من قلوبهم بالمال
ولا يكتروا في المرفقه على
بل يعني. والامر هو في نظري

يا شيخنا
ويعطى
الملك
والجور

الثقة ما يدل دلالة واضحة على أصالة الموصى
في قوله وعدم الأصالة في كل قول يقاوم
سواء

وكل ما يمكن ان يسره ذوو
التفكير الديرة والافراك الصريح في تلك
السلالة الهامة هو ان الفريق الاول معيب
في نظر الجمهور النفع لكامل من كتابة
كتاب سليم او رسالة مؤلف بارع او شعر
فاخر مثلي ولم ينظر لعني اخص صاوت
الافلام ذلك النفع فيه والفريق الثاني
كذلك محق لانه راعى مصدر النفع
المستفاد من براءة خطيب او مسوع عام
للملوك والافراط للمخاطرة كهي بشء وكليهما
فما ولم يراع سرا اضر وافت براءة خطيب
ذلك النفع فيه غير ان الدعوة للفكر في
الاول لم يتكون بمجرد تلك الكلمات التي
ما هي لا بدو علي ورش كما ان الدعوة
للملوك في الثاني لم يتجرس بمجرد تلك
الافراط التي ما هي لا حركة يتموج بها
الهواك بعدرة معدو الاشياء وان كان لكليهما
سقوط لا تفكر افكن مع سر اضر يمكن
في عرس الصالحين

ثم ان التاريخ الذي هو افسوس المصادق
للمعروف يدعي ان تأثير العمل في الالام والافراد
لا يصل الى نفوسهم ولا يمس مركز الاحساس
والشعور من اوليهم بالافال الخطيئة وحدها
ولا يتكروو للفرقة على الورق بانقادها
بل يعني . اخر هو في نظر المتكربين بال

ويست من الوسائل الفعالة ومن رتبة تربية
عسكرة في نفسه كأي العسكاريين والجميع
فربهم . وفي فلما ما هو هذا ؟ أجوباً بأن
ذلك أصبح من العلوم لسدوي العسكول
الواجبة والافسوس الصالحة على انهم متى
وضعوا الى انفسهم وجدوا ان انظم قوة الحائز
اقوال الفاتحين في الفسوس هو : الصدق في
القول الصدق في الحاجة الصدق في العصد
مع الثبات في المبدأ والوراثة في الاداء
والطهارة في الصغير والصدق في العزيمة
وجعل الغاية من السعي جلب كل صالح
لهي الانسان والسور مع اكسب ايها سائر
والاحياء عن كل ما يفسد كبرياء الاخوان
بالسور . ومن لا تهازل للباطل ايها كنان
وليد الشخصيات كيما عظمت وعظم اعتبار
الاعتلال المشراب والمذاهب سدا حاجتها من
تشكيل المسلوب وتكلم الادلاق الذي في
اوس ميراث في الدين الاسلامي باخذة
اكليل من السلف وبصونه من عوائدي
الدهر وتوازع الفسوس الى غير ذلك مما لا
يفتأني استعاضة من كبريات الكلية هذا
الموضوع المرفوع

وكل ما يستطيع ان يفعله شخص العقل
في تواميس هذا الكون بالظواهر والاعراض
الفاشنة هو ان يسوس نفسه لبشيء فيها
سلاحية لتتحوّل بين تلك الفترة فيها بعد انانته
امره بالله تعالى في كل وسيلة يستعملها في
سبيل الوصول لغايته مقيم كإن الشار كذلك

تسعى له الرغبة إلى ألوج الكامل والعود بالهجرة
في علاج العلل المعنوية فكان في معالجة
الغضبة وتطبيقات الحكمة، فاحرز من تأليف القول
في القوس ما احرزوا ونال من العارضة
نالتوا واكتسب من الصيت ما اكتسبوا
واعطى من السعادة في الدارين ما اعطوا
ذلك للإنسان هو صانعه المشرفة هو في
كل شيء من الاشياء يستدعي بواجب واضحة
على صحته ولا كان كصخرة في واد او حرب
في حديد بارد ومن الفراعين الدافعة التي
يطب السعواضها من العاملين على انتم
تلك القوة من التأليف في القوس ان ياحذوا
في تطبيق افعالهم على اعمالهم بحيث ما
من قول يور من مصدره لا والعلماء وبذلك
تكون لافعال ابر ذليل على صحة الاقوال لان
من اذه على نفسه الاشارة دلا الى كل بضلة
من التفاصيل كمثل الاموال في المشاريع
الكثيرة وتصحية الحقبة في سبيل السعي وراء
الذم العام ينبغي له ان يتخطى بها قبل كل
اخذ يكون هو يعينه المشل الوحيد للامس
وذلك من سنة الانبياء والرسول عليهم الصلاة
والسلام وكل من اتهم بعضهم منهمهم القويم
وكم كان يقتضى كل انسان ذلك لورب
الشعب الكبراني وكل واحد يتكلم على
حصول تلك الامنية بصورة لا يعلم مايتها
تصليلا حتى انت لا ايلم بهشاور تعسر عن
صديقهم وتضيق تلك الامنية بما رجزوا على
ذلك راعاهم اكملته اولامس السائلة و

حوزتهم • الأقدام • العراء التي ظهرت من
 الدفاع في كل كرتة نزلت ما يتوكل متعالت
 مصالها بهاء بكسفات وتاريخ حيثما زافوا
 والصناعة كجواثرة السالكه ملكك التعائب
 والموارد الدافعة مذهب الصبحى الاقتصادية
 حل بها بذلك من * التهاج ما نفع فيها روحاً
 جديدة سيما وقد اطهروا من الكلمة النعمة في
 هذه الطرورى ما يطلق انى الشعب بالنطق
 بعبارات الثناء والشكر المائتين جوار الفيلام
 بواجبهم الذي لا يستعجبون عليه في الواقع
 كثر من العذر الذي يشجعهم من ذاك الشكر
 وذلك التعار لانهم ما فاعلوا الا بما حوزهم ورس
 على جميعهم العالية نحو الامسة التي انتمتهم
 عن حفرها هم بذلك المثابة امتازوا ومن
 شوط الامين احراز الصلاحية كعمل الامانة ليكون
 الاداء لها بذلك على الوجه الكامل

فيدعي أراء هذا الزكون لاولئك الدول
 الآراء الذاتية من على حسب المصالح لها
 بأولاهم في الصنع وبتعاليم في المجلس
 للولاية ويكون في صحة ذلك ان طهارة
 صانعه وحدها الطهارة للعبان مظهر شريف
 بعد امتحانها بكل وسيلة غرست في نفوس
 أراءه الامر من حب السماع اطالهم المعقدة
 ما تركوا ثمرته في كل ان وبالأخص الرجلين
 الذينهم كثيرين السيد الامير خالد والسيد
 فايد حمود من الاعراف الالهية انهم جميعا
 يعملون في هذه الظروف على السلوك
 في طريق الآلة والنظم وعلى نيل كل شغل
 وشعبا وعلى ضم ذوي الكرامة من اخوانهم
 اليهم بعد إزالة سوء التفاهم الذي كان بينهم
 هذا المعام توادعهم وتعاودهم في سبيل
 الحق سيما وان مبدعهم في سرحهم ملازمة
 الصدق في اقوالهم واعمالهم متمسكين
 بكل ما يرضي مثلى الشعب النورسوي القليل
 صاحب تلك الهادي السامية المؤسسة على
 اكبره والسادة والآراء

في مجموع ذلك يتمكون من الوصول الى
كل غاية شريفة من مستقيم الطاعة لتلك
الاهم ان تقيس قلبا من سماء رحمتك ورحمة
يطهر من انوار الشهوات فلو بنينا ويرجع
غشاء العفة عن الصلوات وبصاوتنا وترينا
حلم بقى تكبر نفسك وسبيل الهندي الى
السعادة في العالمين والعدا يقتصد اليه انك
محب السائل

العاصمي محمد
المنطوع بنشر العلوم بالانواع

أولها على جانب السيد زيقون بطلت
العود عدد ٧ ورفاقه يلازم فيه من أنواع
المعروفات من الذهب والنقصة ما تشتهي
الأنس وتزد لأعين
ومنها جودة البضائع والرفق في الأسعار
ومنها العفة والأمان

صاحب الامتياز بن علي محمد بوسون
طبع مطبعة كويسان بالجزائر

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI

اتاي
تبييم
بويراد

يَا شَارِي الْمُبْرُورِ طَابَعَ الْبَرَادِ مُشْكُورِ
وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صَنْدُوفِهِ
الطَّابَعُ الْمَلَكُ كُورَهُكَ النُّوعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ
الْمُتَعَبَّرُ وَالصَّابِي مِنْ حَبِيبٍ جَنَسِيهِ وَأَفْوَى
وَأَجُودُ مِنْ مَنَامِ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ
وَالسَّلَامُ

الاقتصاد

مديرها الأستاذ

الحاج مزار والفضل حمود

رئيس التحرير العربي الأمير خالد

معاون الإدارة

11 نهج الأمير بجزائر

الاشتراكات

فرنسا والجزائر وتونس والعرب مائة ٢٠

السبيل للاشتراك مائة ٢٥

Jkdam

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية أدبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الأسبوع •

السواقي 6 مائي سنة ١٩٢١

الجزائر في يوم الجمعة ٢٨ شعبان سنة ١٣٦٦

سياسة وخيمة

• تابع لافيليه •

سبق لنا القول ان الحكومة الجزائرية اعطت في سياستها مع الافرنج ونظرت فيها بعين النظر السديد اما خطأها حين لا يفكرها عاقل وان ترددت في الفضيحة فليس انما تزعمنا الحكومة وانتمنا ارادنا ومذاقنا السياسية وقبلنا منها اسذارا نحن لان نجعلها مما يكون رايها في حكومة تدعي العدالة وتجاهل بالعدالة لاحد وعيائها المخلصين وتظاهر له بمظاهر الاعتداء والانتقام؟ وهل السواد الاعظم من الامم لا يذكر عليها دعواها للعدالة؟ وهل لا يبعث فخرها في نظير الشعب الذي كان يحسبها مائجا المظلم وماوى الملهوف؟

واما فصر نظرها فباتت من ماضيها في ابطال انتخاب السيد قائد جرد وهي تعلم حق العلم ان هذا النائب العاقل العاقل بعصر جلد مني اجاري وباتي المجلس بعلمه وامارة الديرة على ان الحكومة بحاريتها اسدوا الامير خالد فد حاربت كل الافرنج بالفرع الجزائري . وهل في القضية مئزر؟ الم يحصل الامير خالد لخلل لا يغلب الى مستشار علم وخبرة اذ ذاك رجل ذو شخصية لا يجعلها احد على كلمة الاصرات وهم معي الحكومة لصرفهم - وقد كان كصمه مائمان وخبون صونا وكان لا يبر خالد العيان وخمسائة صوت ومهمسا يفتن من الراي في المسالة فانا على كل حال فوجنا لهذا الحادث لما رايانا ما اضل من المير صبط الجيش الفرنسي من الدوز وهو متفجع من المدارس العسكرية الفرنسية ونحو مع ذلك لا نشك طرفة عين في خبيثة هذا الفصل فان له من الشاكر مائلا ولا يغفلنا . ذلك فبد شبر ولو سمحت لي الحكومة الجزائرية برشاده الى ما هو اصالح لها لاشوت عليها يجعل العبيبة الجزائرية المتفجرة من الكليات الفرنسية محط ثقتها في كل ان وفي كل مكان ولو كانت الحكومة بجزائر تجري وراء اصلاح العلم اكامة العظماء اختارت غير هذا السبيل ولكنها تنفذ حالة اخرى فاصرت سبلة محلبة عشاء وان لم يكن لها غير تلك الصالة منقودة بلتقدم في صلالها واحسن ما تلافي فيها ان لا يشي

على مهارتها وبعد نظرها احد حيفها تظاير بمساعدة مترشح متعق كاذلان والاكسار . كانت الحكومة لافرنج لما فتحت جيبها مدينة • فارسي • امرت بحجامة الشعور البولوني وكل الفرس يعلم انه بصر العدواة الزرقاء للحكومة الفيسرية وعدت الشعب البولوني بعصر جديد واستقلال سعيد ولاقته في سعيها وراء ذلك ما ادعتهها وما سبب ذلك باتري . سببه ظاهرين كشف العطاء معه فائد المائي كان اذ ذاك بملونيا وعلق عليه شروحا وافية في قرار نشرته لجزائر وقررت توجهه في الصحيف الباريسية وهو ان الشبيبة البولونية المتفجرة من الكليات الروسية لا تزال تحب البلاء مع روسيا وان كانت تنغم عليها بعض الخطايا السياسية

هذه الحادثة شاهد تاريخي من الواجب على الحكومة الجزائرية ان تمنع التطرف فيه وتندبره وتكفده عبرة وذكرى . فلا خسر على سلطتكم باحصرة الولى العلم ان جعلتم العبيبة الجزائرية محط ثقتكم فهي تفكر عليكم بعض الخطايا وترون غضبا عليكم ولكنها لا تخرج من الدائرة التي قررها القانون الذي تلقته في كلياتكم ولا تلقي قط وراها ظهريا مصاحبة امها فرنسا العذبة .

ان ذوب بكم العرور وفصلتكم مرابطا جادلا له شي من السلطة الدينية والمفوض على الامير خالد فليحسوا لما بالفسول ان سعادتكم اعطت الصواب نعم انكم بفعلكم ذلك تفننوا السبيل وتضيعون فرصة ثمينة سمحت لكم لاجراء فتدركم على كل طبقات الامة لاسلامية بالظفر وسعدتكم تعلم ان الحكومة الجزائرية في احتياج الى صداقة الافرنج وهي مع ذلك تسعى لان بكل ما لديها من القوة في الاتيان بما يرضيهم ويخيب مآملهم ويحل عزائمهم ويفشل القوى التي تظاهروا بها في طريق الرقي وسط العائلة الفرنسية العظيمة وهي دسايير الماصي منحت بلدية الجزائر بفضلي قانون ٤ فبراير ١٩١٩ الصربية الجزائرية الى السوالة البلديين اجعين لا فرق بين الاوربي منهم ولا افري وفرت في ذلك قرارا هومي نظروا اعدل قرار شرع بين ساكني المستعمرة لان حلت كل الولاة بالاعادة الجزائرية واحدة وثمن المعلن للتراب صارب على الكل وقد امر به القانون يوم ٤ فبراير ١٩١٩ بمقتضى مادة ١٤ منه وسبق منه سابق للمعلمين الافرنج ولما

وصلت المسالة على هذا الكيفية وعرضت على عامل العمالة العاقل راسا وكان بعلمه هذا نافضا للعدالة اكامة فاكما لما امر به القانون حادسا ما اعتاد جريسه في الواقع ولما رد القرار الى اعلاه حدث حادث سيبي في تاريخ البلدية الجزائرية يشهد لاربابه بعلمهم والرافعة لالعمل والاحلاس في خدمة الحق ذاك ان بادية لجزائر اجتمعت من جديد وليس فيها اذ ذاك من الافرنج مصلان نواب هؤلاء كانوا عرضوا استعناهم وتناولت المسالة من جديد وافتت على قرارا لاول رقم العام العامل له وهو منهم دليل على دوام العلاني الودادية التجارية بينهم وبين مصاتهم الافرنج وشاهد دافع على تمكن حصول الافرنج والوثم بين نواب العنصرين ولكن الواجب على الحكومة ان تغضب بذلك والواجب على السوالة العلم التداخل بين العمالة والبلدية بصفة عدل بفصل الكلاوي بينهما بما تقتضيه القوانين المشروعة فلم يفعل وبالسواء وترك حال العمالة طلق لا يذني بفعلون في دائرتهم ما يحاسبون . فتصيح عامل العمالة القرار الجديد وفعل به ما فعل بالاول فرفعت سعادة الامير خالد القضية الى وزير الداخلية وهناك دافعنا من حقوق مواطنينا بقدر طاعتنا فليقرصوا فليلا بلان وعنايتهم تكمل ان شاء الله لان القانون يعطى ولا يعطى عليه وان طل العوة وهناك شاهد اخر على وخامة سياسة الحكومة الجزائرية ليس باقل فطاطة مما سبق لنا الكلام عنه لا وهو رواج شرذمة من الشرطة الى مكاتب جريدة • الصديق • الجزائرية التي يرأس تحريرها الشيخ المولود صاحب البلاغة العالية والاداب الوليعة والذي له مكانة عالية بين المسلمين في القاعة على ان اعوان الشرطة فعلوا ذلك بغير امر السيد فاصي الاستعطاق كسما في العادة مع ان جريدة اقتصادية اخبارية ليس لالم تشغل مدنا ناشاتها باساسة الداخلية ولو وقعت الشرطة عند هذا الحد من الاعتداء لشكونا وصبرنا بل اتوا علمهم بالولوج فورا الى محل سكني الشيخ المولود وهو غائب عنه وقلبوا اثاث بيته بطحا اظهر بمرأى من زوجة تترعد خوفا وهل موفى هذا الاعتداء اعتداله؟ فتكت الحكومة الشعائر الدينية المقدسة وحرم المسلمين بالاعادة وفي تعلم ان المسلمين بالجزائر يحتجبون حتى عن افارهم من

الرجال غير بعولتهم ولذا كان لهذه الحادثة وقع عظيم في كافة الاصناف الجزائرية وسيرى صدامها بجلس السواب ونفوسهم بما هو معروف علينا في هذا الشأن حتى لا تعود الحكومة ترتكب مثل حادثة الفلطان التي تعط من قدر فرنسا بالجزائر وتعجب بشمات السيلسة الجديدة التي شرفتها الحكومة المركزية واجرتها مع العالم الاسلامي

(احمد بهلول)

حوادث جزائرية

راي الشعب المصري في الغاء اكمابيه

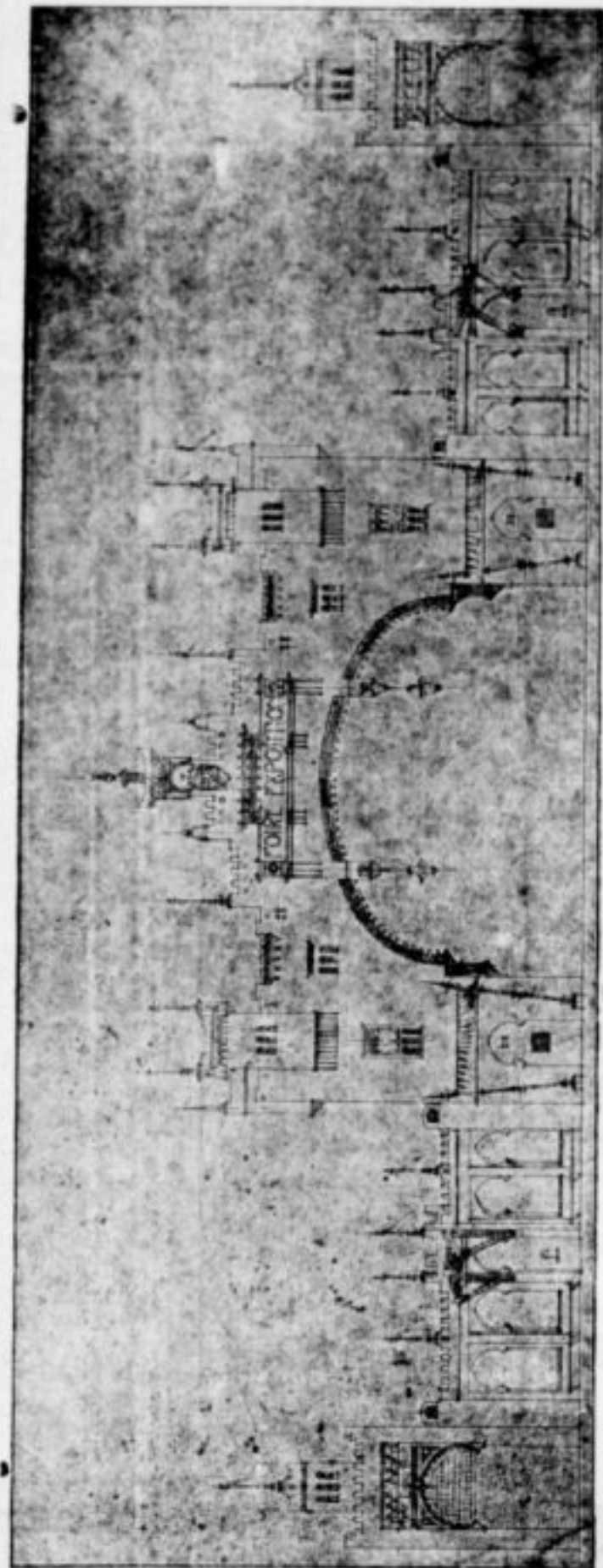
ما كانت مصر بالبلد الطائش المزعج لتغضب لو تسر بهذا القرار وان كان فيه ما يشير الى الغاء اكمابيه مرميت اليرث (والهودة) في كل امر ومخصوصا في السائل السيلسي وعلى الاخص ما كان منها له اول علاقة بالحكومة لانكليزية تلك الحكومة التي مرميت منذ القدم بالدهاء السيلسي الكبير . وقد اخذت لادكار في مصر نهابة تشبهها والاراء اقصى تباينها ولا اعني ان ذهبت الى انها جميعا الى التناؤم اكثر منها الى التناؤل ومن فائل ببول ان الحكومة البريطانية ما عمدت الى ذلك الا لغرض سي . ومقصود غير محدد افل ما فيه انتفاء صبة الوجد المصري الذي يرأسه سعد باشا زفول الرسمية بتعيين بدله ومن فائل بفعل ان الوجد المشاير اليه في قرار الحكومة لانكليزية سيكون مؤلما من كبار الهيئة الحاكمة في مصر ومن فائل بانهم محض مراوغة ويستدلون على ذلك بما جاء في الدوائر من عدم البت على الغاء اكمابيه (ان امكن) ومن فائل ان اكمابيه سواء البت ام لم تلغ فلا تزال ما دامت مصر لم تدل استقلالها التام بافية أبدا ومن فائل ومعرض ان العبث كل العبث الدخول مع الحكومة لانكليزية في معلومة او معاهدة ما قبل سحب جنودها من مصر الى اخر حادتي ومن ثم نتمناوس معها فيما سيكون لها

الجمعية الدينية الاسلامية
مدينة الجزائر

الجزائر
مارس سنة ١٩٤٥

وبعد بعد استقيت من طرف بعض التجار العظام من المادة
البرنسوية من سكان مرسى بواسطة السيد روكا طامسي
والسيد ذورو عن حكم الزيت المسمى بيطالين المتخذ من شجرة
تسمى كوكو باقتت بطهارته وجواز اكله والادمان والطبخ به
حيث لم يتزوج بحكم استعماله بحكمه حكم ساير الزيوت المتخذة
من الزيتون او الفستق او الفرض او حيت الحبل الاحمر او غير ذلك
اذ لا اصل في النباتات الطهارة والاباحة الا ما يؤثر في العقل خلا
او يودي بدنا وليس منه هذا الزيت وهذا هو المراد بقول الشيخ خليل
في باب الطهارة (ولكنه انى ومن الطاهر الجاذ وهو حشيش كبر
حتى ومنه صل عنه لا المشكر) انى كل ما ليس بحشيش ولا منبعض
عنه سواء كان جامدا او مائعا فهو طاهر بيد ذلك ما يبر
النباتات لا ما يسكر منها والزيوت او المياة المعصرات منها تغطى
حكفها من الطهارة والاباحة لا ما يسكر منها ايضا وعليه ينبغي
لكل مسلم ان يتوقف في جواز استعماله لتحقيق سلامته من
المعالجة بحرام ولو صوح هذه المسئلة وطهورها وعدم خباياها
لدى كل من له ادنى العلم بعلم البقه اعرضت عن ذكر ادلتها
من القرآن او السنة فالابا عبد ربه المفعى بها فيه ابن ناصر
محمد ارزقي بن علي معني المالكية بعاصمة الجزائر ومدير
البقه الاسلامي بقا وفقه الله تعالى وامين

هذا ما راجع الى...
والله اعلم بالصواب
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطاهرين
الطيبين الطاهرين
الذين هم خير الامم
والايمان بالله
والعقيدة بالقرآن
والطاعة لولاة الامر
الذين هم خير الامم
والايمان بالله
والعقيدة بالقرآن
والطاعة لولاة الامر



مسجد العبد المذنب

Cliché de la Terre d'Algérie



توجد في جميع الصيدليات



Cliché de « la Terre d'Algérie »

كتب الاحوية للادارة العسكرية في
الهند والبرقيات ومطامير اول العمل
لخدمت الاعلى القضاة والاعية التي يتفقها
تصديق بناء الوغيب. وفي اوائل اول
هي جعلت النجدة امانا عموميا دني
واليس كافة المشاركون وابعين الاحصالي
عد على مائة القطر في هذا الاحصاء
ليس من طرف كجمعية بين لندس الاعية
في فلتت بها. وفي القلم انكمو شكا
ملا كل من معنى. وابعد وعرفه في
عز هذا الشروع وبغيرها القواد الذين
من منهم تحريص. فكان في دوله برهم
وفي على انة هذا الصدوق كثير
في مائة. فعد على المسلمين بعد ما دفع
ويل ولرب من السادة الذين لهم مقدرة
عد في السادة الجمعية بالاشتمال
الذوق ولم يعرفوا حتى الآن في تلك
الذين ان يدادوا امانة ذلك الصدوق
تعود به انفسهم الزكية ولهم من الانانية
كس الشكر ويزيل الشدة وكما ارجع من
في المشاركون سل ومن عصم المسلمين
في الامانة الشفيع الذين يؤمن بعض
عصا بالاول بل الكاذب وما مرادهم بذلك
الفساد هذا والما تقدم الى السادة الشفيع
في هذا المشروع الكسوي عظم الحكم ونرجو
من الله تعالى جزيل الاصل ونسئل الله
في امانه ابدال الاحوال وان يغفر سيئهم

لا يـوم المـالى

أحسن وسيلة لتجميع الأموال
شركة • مبنى أكتوب العرفي •

[illegible]

ولمذا ليس أول من نوعه توجد بذلك
الكلام على « شركة » مني لكتاب الشوق .
هذه الشركة تستخرج الفحم من مكام
« ليفير » و « هيت راب » و « دافسون »
و « كولور » و « بوش دي رون » وهي
تعمل في مساحة قدرها أربعة آلاف
وسبعمائة من الهكتارات فيها الفحم
الآسي و « لانفريس » و « الليفت » والشركة
قد شملت مرفوعا وهو تحليل فحم
« الليفت » و « كولور » من ذلك فائدة
توفي الذي لها من بعه « كوليفر » إذ
تخرج منه « البزبن » « البزبي » و « لانيات »
و « بيل » و « زيت » و « السج » و « البزبي »
وبعد ذلك ولا حاجة لأطالة الشرح في
تواند الشركة مشهورة في ذلك كايه
ورأس مالها ذوبال وقد نجت وإن
كانت حادثة الناس على منعها ورأس
مالها اليوم الذي عشر مليوناً ١٢٠٠
شركات قيمة السهم مائة فرنك وهذا
تريب من جانب الغراء أن بلغونا الطارق قد
مستعرا « البزبن » وإن يتبعوا نشرة
قيمة السهم كان السهم حيناً من الزمن
بقلب في ارتفاع وهبط ثم قلب جانب
الارتفاع فارتفع ارتفاعاً متتابعاً ثم بقاوة
في الغائم سكون أو انخفاض فقط وقيمة
الآن في « بورصة » ليس « تساروح
بين ١٢٠ و ١٥٠ ولا تزال ترتفع بناء على أهمية
الشركة وكبر المساحة التي حوت فيها

أعمالها وكيف لا وهي شاملة كمنس عدلت
وعلى هذا فإنها معطى الثقة ومن تاليع
للمعلمين أن يردوها أمواليهم وإن سكن
الاعتناء والاعتناء والمعلمين في بعض المسائل
التي لا يرى أنها تفرس من حين إلى ما بعد
والتي هي مسئلة على الأستاذين تمانا
في مسائل أخرى وهو المطالب لها الكرامة
والأولاد وإن عارضته في ذلك عوارض
صعبة ما عدا ليس تلك رغبة وترهه أبط
ووجه بهامش لرباب الوفاة بل
من العمل التي تشهد الكفاية إليها بما
يرما ويصير إذا موت فليسا جسور علما
في أتروهم وأن سكن مثل الكروب مطلب
لله يقين وأعمال الكعبين وكان إحدى عوامل
الانصرافه يصير من الكفاح اللازمة
للحياة في العالم . ومن المعلوم أن مناجاة
أهمية كثيرة الكعب وعليه هادة الكعب
تعود على (شريعة ماني الكعب الشرفي)
وكل من شارك في أسبوعيا كان له منه ما
لم يكن يأنوهه من العوائد
(أوجي - أن جان)
البناء . بذلك الفروض الموطى .
النامت الجمعية العمومية بكلماتها المفعلة
يوم الثاني والعشرين من إبريل الماضي
تحت رئاسة السيد أوجي وأبدل ه مناج
من قرار المجلس أن ميزانية ٣١ ديسمبر ١٩٢٠

ارتفعت ارباحها معتدرا ان بلغ مجموعها
ثلاثة ملايين. وثلاثة وسبعة وتسعين مليوناً من
البنكوت بعد ما كان ثلث ١٩١٩ مليونين
ومئة مائة وخمسة واربعين مليوناً وقد اتى
ثاني من المصاعب ليهتهم لما هم ذاك
من مافون قانون الشركة وهذه العمليات
تجري ليعود ليعود ففي ٢١ ديسمبر بلغ
الدين المعلق الى ربع الف والصدور
السبعة والاربع المئتين لثلاثة مليون
ولا زالت مهمة توسيع ذكوتها وتعداد
فروعها واحداث شركات الاصول فحدثت
خلال عام ١٩٢٠ مائتين واربعين فروعاً وشركات
وفتحت سبعة والثلاثين مكتباً ليعود مبلغ
عدد ما يقرب من ذلك على مكرها الاصل في
٢١ ديسمبر ١٩٢٠ مائة واثنين وسبعين مئتين
وشركات مائة واربعين مكتباً ليعود مائة مائة
الفوية لثلاثة مائة مائة. وكل ليههم سارع
ارتفاع ومجري حساباتها اخابية والمصدورات
بلغ وهم الامة ليعود (٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠)
حساب الاربع والستين ليعود كتابل معاد وهو
(٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠) ربح اليه مجموع المربانية
السايرة ليعود: فربك ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢
٢٧٢٣ ٢٧٢٤ ٢٧٢٥ ٢٧٢٦ ٢٧٢٧ ٢٧٢٨ ٢٧٢٩ ٢٧٣٠
وقد عين المجلس مقاسم مربانية عام ١٩٢٠
وفردت ستة عشر في المائة ليعود عشرون فربك

على الأسس الغير المؤدلة والاصناف الخمسون
يكون لهم احدى عشر فوك وهو غنية
منسود القانون والسوان الامتصاصات بلغ
مقدارها ٤٧٣ - ٦٦٤ % وقد اتى الرئيس
الاصناف بتعليم وافية وشروح مفصلة
على سيرة الوثائق المالية قبل ان يفتح
الافتراج على الافتراجات المعروضة فتدليها
منه الاصناف بالوصف الدائم ثم وقع الاشتراك
فماز السيدان (احسن رانيل) و(بول بيسير)
ماخرجوا من عضوية التصريف لمدة ساسة اعوام
واهم الاجتماع بعد ذلك على تسوية السيد
(بول لوروت) بصفة متصرف ثم فتح الاجتماع
الافتراج وتدل مجموع الاصول كل معروضات
الاجلاس

صاحب الامانة علي محمد بن يوسف
طبع مطبعة كريسمنز باجازة
Le Gérant : MOHAMED BEN ALI
Imp. CRESCENZO, 5, rue Luitl - Alger.

أدوموا إلى حاوت السيد زيتون: بالصلوات
العدد عدد ٧ و زوقى فيلاد فيه من أنواع
المعزجات من الذهب والفضة ما تشتهي
الأنفس وتلك الألبين
وفيها جودة البضائع والرفق في الأسعار
وفيها الثقة والأمان

الى عبد الله بن الخطاب
والسيد والشيخ الطييب
عليه السلام
المرور في ذي قور
وانه لاكثر دواجا والاميب والحنة
والابعد عن كل عيلة يطلب عند صاحبه
وريس برتليان وشوكانه بولوس وناسيت



الاقتصاد

• جريدة الاتحاد الفرنسي العربي علمية أدبية سياسية اقتصادية تصدر مرة في الأسبوع •

مديرها الأستاذ
الحاج صمدان والشافند حمود
رئيس التحرير العربي الأمير خالد
معاون الإدارة
11 نهج الأمير بكزانو

الاشتراكات

فرنسا والجزائر وتونس والمغرب فرانك 10
السبيلاد لا حديدية 50

الموافق 13 ماي سنة 1941

الجمعة 13 ماي سنة 1941

استعفاء الأمير

✦ ✦ ✦

بعدما تمديد الأسبوع استعفاء صديقه الأمير خالد من المجلس العام وإدارة المالية ولا حاجة لذكر ما أصابها من انزعاج لهذا الصاب الكليل إذ قدما بعدة ناصرا عزيزا ومدافعا مخلصا وحاك نص كتاب استعفائه :

الجزائر في يوم 2 ماي 1941

أشرف سيدي الرئيس بتقديم استعفائي بكمالكم السريع للأسباب التي سالتوها عليكم : كانت أم الوطن فرنسا تحت بواصت الشكر والاعتزاز بكميل تروعت على أيدنها المسلمين بجزائر بعض حقوق سياسية حسبها وانجده مصر حديد أتنا بأكبر المصلحة وتقبلنا منها قانون 4 فبراير 1940 حاذين شاكرين أمليين فيما يلقوه لنا من السعد بأكبر المساواة وكان لذلك القانون بالاستعانة وقع غير ما كان في اكتسب كان من وقع أن ثارت له ثوائر الغضب في نفوس الفرنسيين الجزائريين فصاحت مجالس المستعمرة باشكوى وتحزبت لأحزاب وانشرت الشيوخ وصوتت الصحافة المحلية ونادى الجميع بالويل وشملت الحكومة الجزائرية عن سافها ودخلت المعارك وصاحبت مع المصالحين حيث زالت في القانون سلبا كباها المقدس وعقدت الدية على أظفار الحكومة المركزية في مطهر السوء عطلا من كل نوع لها ولاطم قد دخلت في الاعتبارات الأهلية ولتعدت حرمها صرواحا للفرشيين الأملار وهما تارة بالدعوة الوطنية وحوضت عليها أخرى منوشين من المرافقين جاذلين دستلي اللغتين وكان لهم الفائزون من دولة مونا عليها وقد زالت دم دولة الدواب أن صبح وصعهم بذلك إلى اكتضض وانفروا ما هو معاكس راسا لصاحبة الأقاليم الجوعين بل سافهم الفتح والطمع وحسب العجاجة الكاذبة والظلم بآلوان الديكتاتورين فسوا ما كتب عليهم شرف الوظيف وسأروا ليجين وراء الشرف الكاذب .

خسفا معها ومعهم معارك نالما فيها من السوء ما نالنا وتطعنا فيها بأنواع النهم السخيفة وصرفنا من كل معصية ظاهرين بوصول إرادة الشعب الذي لا زال بفرنسا

بأنواع الثقة والاحترام والتعجيل .

ولما دخلنا المجلس لأول مرة نظرنا ليدرة واما الفرنسيون بالنظر الشرر وحسونا وفنا ما انصر مله وفتن خوص وقتنة واعضاء فرنسا وأيد هذه النهم الباطلة كثير من صناديق الأقاليم وكل الناس يعلم الباعث لهم على ذلك ولما افتوب منا صناديق الفرنسيون وعرفوا بظاننا ذهب روعهم ولما يديهم لأن غير واحد من الأصناف المخلصين .

غير أن الجزائر وبالسنة تروسة حب وإتاه زلت على الخصوص بفعل على البعض من أيدنها رؤية أيدنها متمتعين بما منح لباني أروانهم من الكفوق ولا خوف عليهم في ذلك لو كانوا يعقلون لأن ما منح للأقاليم من مبادي أكورية ليس بشي . يذكر بل ما هو لا سواب ببيعة بالنظر للواجبات التي علفت بكمال الأقاليم والصحاب التي تعملوها في سبيل فرنسا بالمعنى ووقى ذلك فإنها بين يدي والي العلم بفعل بها ما شاء أن شاء أجراها وأن شاء العاها كسائر الفرائين التي تخص الأقاليم

ولما كانت بالمجالس الجزائرية للغير أهلية عالية وكان بين نوابنا من لا إرادة لهم يتصرف فيها ذبحت مساعينا إدراج الرياح ولم يكن لأصواتنا صدى وللمحكمة مع ذلك اليد العليا على جميع ما قررته المجالس سبب تركيب المجلس الأعلى للدلس أعلبه من كثر الموظفين

وعليه فاني وما يخصني لا أرى فائدة في إقامتها بهذين المجلسين بل أرى لكلاص الوحيد لما في توجيه انظرنا بحرام الوطن فرنسا وحدها وعليها وحدها نعلق آمالنا حتى تدبر أمونا إدارة حسنة أن كانت توريد لها ولها الصلاح أديا وماذا وسالسا وعليه فاني أشرف بتبريكم في قبول استعفائي من مستشار عام للنفس الأول لأقاليم بجزائر وبسبب اكتظام أرباب من جديكم الخ لأمير خالد

ووجهت سعادتكم نسخة من هذا الكتاب إلى رئيس النيابة المالية

✦ ✦ ✦

السور الفرنسيون

بجزائريين

طلع على الجزائر نهم سعدها وعرج عليها ركب من الدواب الفرنسيين أروها

ليشاهدوا حالها الاقتصادية ويمتعوا انظرهم بجمالها الطبيعي أرسيت بهم الباهرة بعيني الجزائر بعد غروب الشمس ونزل الدواب على الشاطئ صغرين بالفرح العام وتوجهوا إلى المدينة بين أنوار لم تدع لسوا الليل مكانا وامواج من الأملر تصفق وتشدو وأغلبها من ذاك الشعب المسكين الذي يشن تحت أثقل أكياسة وأيسس له من ربيعه غير النظر الشرر نه يد بهذا الشعب لامة الإسلامية بأعادة فوجئت بالدواب الزائرين أحسن ترحيب وفدتم لهم التحية المهرصة على يد نوابها الكرام وبعد أن فدمت الحكومة المحلية الطائفة لأقتبالات الرسمية اقترب المستشارون البلديون لأقاليم من نواب لامة الفرنسية وطافوا بالمدينة معهم وأعانوهم على زيارة الأثار التاريخية وحديثهم عن ماضي العاصمة وحالها لأن وعن مستقبلها وحديثهم عن الطالام التي يفلسها السلون بالنظر وعما يرجون من أم الوطن فرنسا فوجع من الدواب كلامهم أحسن موقع ثم استضافوهم وقبلوا وقبعت لهم عذرات نصص بالذكور منها اثنين أحدهما فلم به نواب لأقاليم في خلع فلن قومي . اكتمل أعنت فيه للزائرين مائدة مفرة فتجمع حولها نحو الأربعين ضيفا وتناولوا فوجين جذابين عدا شهيا وسبب اكتظام فلم عن نواب لأقاليم السيد فايد جرد فامى خطبا بدعيا أثنى فيه على الزائرين ورحب بهم وقدم لهم الطائفة الشكر على تشريقهم للنيابة لأقاليم بشكر الصباغة وكان من قوله لهم : إذا قبلت منكم الفاعلة وحللتكم بلقوة الفرنسية مخبروا رفقاءكم بأن وراء البحر بلد طيب خصص تسكنه أروان مسلون لأزوالى السور الأول من أنوار المدينة وهم الذين كان لهم مستقبل زاهرولا يملون غير مشطرتكم مدافع المدينة لكسرة وأنقن سذاتي أنقن اللاتي عكجت حرجنا خلل أرباب ودلويسن . لانا وكيتن أبعاء بؤساننا فخر وأينا مكن من اللطافة وأكفو ما يفي مرسوما عت مذاكرا أيد الدهر وأملنا أن تحدثن عنا وتغلق لأخوانك في الدين والوطن أن المسلمين فلويا يحبون بها ما تعب الغلوب الفرنسية وإن عطتها أعمار رثة .

ولسحسن الكسرون خطابه وفالو

بالتصديق العلم وبعد فراعهم من الكلام فام السيد . شوطان . السيدات ومجيباته فشكر حسن صنيع نواب لأقاليم وعدهم وعما صادفا بدولم العلائق أودادية الذي تصادفها أجمعان وختم كلامه قائلا :

إن فرنسا لا تنسى أبد سيرة المسلمين المثيلة خلل أرباب فاعلموا سذاتي علم . فمن أن راعانكم لكفة تعبد لأصالة .

وفام بالعداء الشلتي الفصل السيد شكيك جودو فورش داره أجميلة بأثنى أموش وأقبل فيها الصيوق فدخلها الغلوب في منتصف الدهر وهي مزينة بأنهي زينة وصفت المائدة الأكل فتجمع حولها نحو الثمانين ولما أتم الصيوق الأكل فلم السيد شكيك فاعرب لهم بلسان فصيح من سور لامة لأقاليم الجزائرية بهذا الشرف الذي لم يسبق له مثيل فذاثر الدواب خطابه وأجابوه بالتصديق المتتابع ثم فلم الأمير خالد وتلى على الكاصرين خطبة بدعيا أثنى فيها بمبادي سياسة النيابة لأقاليم وكان من قوله :

« بينما صاحبت بعض الأصوات بطلب الاستقلال لأداري للجزائر مثل ما منح للدمردون . لأنكليزي وتكون فيه لأقاليم أول عدا في التصريف من يرمق قعما نحن بأعادة الدواب نطلب إكساب قطونيا بالدواب الفرنسي سوليا ومغربنا وأنا أسعون وراء الحصول على نيابة أهلية بمجلس لامة بفرنسا لترفع لامة الفرنسية هذه البعجة وتشرح لها هذا البدا السليسي وتدافع عن باقي حقوقنا بالتصاف . »

وكان خطابه وقع عظيم فطاع منه غير مرة بالتصديق أكاد ثم فلم بعد السيد شوطان . سيدات (لاندو أيلوار) فشكر رب الأدار وأكاصرين من لأقاليم على ما أبدوه من اللطافة وحسن لأقتبال والترحيب بهم وعدهم ثلثي مرة بمعونة الدواب الفرنسيين لهم ثم فام أجمع وتوجهوا إلى قصر الصيغ لندول . الشاه . لدى حجاب والي العلم وفي الغد من ذلك اليوم بموا مركب « النيمفاده » والوا العنان نحن فرنسا شاكرين لأقاليم بعد ما وعدوا بآديا . أحرمة أنهم يرعون لوفائهم والحكومة المركزية مطالبا لكفة وكثير منهم وعد بالكلمة في جريدة لأقدم ولما وصلوا إلى ديارهم تواترت من عندهم

تجربة الامسدم

نهدي ١- سلام للامير خالد
لكونه من معدن الاخيار
هو العيور والشمس الهمام
بطل في كل شيء ولا يبدل
صغورا جويده الامسدم
يديرها انسان من الاطال
من نصر الحق بكافي مصلا
وبر في لوتبة الكمال
من حكم الشوق وذو الرئاسة
نوجو البغا الدولة اجمهور
وربنا في موكبكم يكون
وجرمكم قد شاع في البلدان
جوزيت بالاحسان من كل الامم
لغلم لانيات ناد بامصر
ابره صانع مبادات
يريد الاشتراك في الجريده
لانه كماله بامصرتي

انصر به من فصل ومحمد
ثلاثة ثوبا المختار
والفصل والكرم والامسدم
بمن اتى معروفا في حال
في الامسدم بالاسمي
مسلر وجود ذو فصل
من كل دولة تعب العدل
للصدق في القول وفي العمل
والعبط للامور والبلية
والنصر والتكسين في الامور
كما اتى في السنة السنون
بفيمومي الشتر والامان
فكذا تكون اصحاب الهمم
حفظنا الهمما كل صرور
وفهمو للفول بالقياس
لانهم قد ظهرت خريده
وفيت ماتفده في يوم الفضا
مصر بن صالح بن سي سليمان
فلمني محكمة كيككة

كافة الناس عشية يوم الاحد العشر بدرس
في الوط والتذكير ترفوت له دموع نحو
الانين من الكسرين وكان اكرن اناء
الفاء الشج وعطه حارنا على الكل والندم
بلوح من صهي اجمع وفلوه اجمع على
وعد لا تعاط وكان في ذلك من المصدين
ومن احسن فولا من دعي الى الله ومعمل
صاكا قال انني من السليمين
(ز-ن)

الى مرسل الامسدم

نوب من جبال الادباء الذين منوا علينا
بدورهم وكلماتهم البليغة ان يشرفونا
بمعرفتهم حتى نفهموا للفرا ولو تحت
رموز وسعادة الادباء تعلم ما في اخذ الاسم
على الادارة من سوء الانب وفلة الثقة
بها وانا لندبا اليوم عدة كتابات على هذا
الدوال لا يحب انوارها وان كفا شاركت
اربابها في الراي لانها في نظري ادبيات سهولة
الغب وقد فطرنا على بعض من كان ذلك
ان صوابا فكذلك وان خطا فوجده واسعة

فواصل واصحاب

في التفرق التفاضل
وبه لاجتماع التفاضل

ان تاريخ التفرق البصري يرينا في
كل زمان باننا بنفا من اجتماع وحاول
مشروع لتفرق الامم البشرية فيانعلم
لافراد تكون الامم ويلتئم المجتمع
الانساني فالمر كلاله في هذا المشروع
واذا فلم به انسان وشعر من ساعد اجد
والاجتهاد وسعي في العمل وثابر على تمهيد
الصالح من مفرات ارتباط الشعب وانعامه
ونمو حياته الكريمة وبذل روح حياته
في مسوحات المجتمع العمراني والتعميم
منازق كثيرة في تقدم شعبه وارتفاع سياج
المدنية ونزع التلاشي والدثور وكل محدث
للاصحلال ومذهب لطيب الحياة البشرية
ومثل المصالح الوطنية لا شك انه الساني
كياة الامم والوطن والقائم بهذا المشروع
كالامه يحصل به الفتح وتزويد به حركات
العمران والفلس مهتمون في العصور
والاحسان ببعضهم يقوم على منانة الاحتياط
بالمصاحبة الوطنية وحدودها وبعضهم يعب
على حدة ويسعى في تحصيل ناموس حيز
حياته لاستقلاله وامراهه الذاتية ولا يعبر
لمصاحبه فيه اذنا واعية فلهااته لاسباب
تفرقت الامم وانتمت الى طبقات يتفهم
الغطاء بالثروة على الفقراء وبسطو الغوي
على الصعيق فتمد اصحاب الثروة تمكوا
بالعظمة وحسب الامراض وجلب المصالح
الشخصية لا يبارون بمن ينظر اليهم نظرة
الاحتجاج المسكين الذي اخني عليه الدهر
وافعده في قرة البؤس والافس وذاق

التفراوات والكائنات بالشكر والثناء اجميل
على سلمي العطر ادام الله هاته البودة
ليكون لنا واهرسا منها مستقبل سعيد
الامسدم

خواتم خلية

عيد الانتصار

بالاسفانة والاسفانول

من ترجمان حيفت

اجمعت الكفالات الرائقة في جميع جوامع
لاستانة مثل جامع ابصوفية بايزيد
فان سلطان سليم سلطان احمد والسليمانية
البح من الجوامع الشهورة اشكر المولى
سبحانه وتعالى على ما احرز عليه
المليون من الانتصار الثاني في معركة
(ابن لوني) والتوسل بحبيبه الاعظم ان
يعدم نصر مده وافلوا وليمة للفرا خاصة
تلواي كل المساجد مولدة على الله عليه
وسلم وكان اخصرون لهذه الكفالات
جميع سكان الاسفانة المسلمون على اختلاف
طبقاتهم وخطموا هاته الاحتفالات متعدين
ارواح الجهاديين لانتظرون بالفواتح مهددين
نواب الفراء لهم

كما انه صدر امر من مبيحة الاسلام
بالاستانة ووكيل الشرطة بالاناطول الى
جميع لائمة وكطبة ان ينشوا عقب كل
صلاة في جوامع البلاد العثمانية فليطية مولدة
صلى الله عليه وسلم ويثلي ايضا من
طرق تلامذة المدارس الدينية قبل وبعد
مسلا كل فجر هذه الايام المباركة
الشريف متوسلين لله تعالى ببركة فرائه
ان ينصر الجيوش الاسلامية وقد قبلوا هذه
الكيفية في جميع جهات الاستانة وجميع
المكاتب والعتلات الرسمية وغير الرسمية
والخصوصية ووزع اثناء الفراء اخصر الكليات
على جميع اخصرين ودار فيها النوش بقاء
الورد كما وزع الطعام على المساكين
والدولاء وفعلوا مثل او اكثر بالاناطول
وتصدروا كثيرا على المعمرين وذفوا في
مس هذا اليوم اعظم العلماء لاجلاء الى
فصر يلخيز حيث الفوا فيه درس وعط حصره
جميع افراد العائلة السلطانية حزنها اللوجلاله
صاحب العظمة خليفة المؤمنين محمد وحيد
الدين نصره الله

الفوفلس

ذكرت جريدة (يسلم مباح) انه
ورثت الى امرة عدة بعثات من الفوفلس
للمذاكرة مع المجلس الشهي الاعلى في
السنة الفوفلية وقبلوا بغاية الكثرة والتعداد
وكان من جملة هذه البعثات البعثة لارمنية
لبعثة الكرجية البعثة لاذر بجانة وغيرهم من

ام الفوفلس وقد صدقت (الجمهورية
السوفياتية) البولشيفيك رسميا على رجوع
اللائحة لالوية الكارج من اككم التركي
معد مدة طويلة الى اصحابها الاصليين وقد
تلوا سكان هذه البلاد هذا كبر بمزيد
الفرح والسرور وقد بذروا بارسال نوابهم
الى المجلس الذي بافرو الذي شكلوا من
مدة طويلة معرومين من سعادة الاشتراك
فيه وان صاغت انوكية بعض اسلم البلاد
منها قد انصفت بها من جهات الفوفلس
جانب عظيم بفصل مساني رجالها اعظم
اشمل مصطفى كمال باشا وقد ذهبت
بفصل كمال الرواية العثمانية والهلل على
معيط فافس وبطوم وارتهان بعد ما كان
العلم معروما من تلك الروبوع والروبوع
معرومة من العلم

بكر سامي في حضور ملك ايطاليا
من جريدة (وقت)

ان بكر سامي اتى الى روما بعد سيرة
من باريس واجتماعه فيها باظم السليبين
مثل ميرو الكسندر ميلران رئيس الجمهورية
وسيو بريان واجندال اليوتي الداندا العالم
بالعرب لافسي ابدا وحبيهم الخاص
شاعر عصرة لاديب المهير ميرو (لولوني)
المتفكر وغيرهم من اهل السياسة

خواتم خلية

بصاحبة البوليس
حادثه لصري

يسونا ان نصيب الى فائمة الفضا

التي اعتاد البوليس ارتكابها بالعاصمة
حادثه اخرى وصاحب الشعبية اليوم تاجر
من اعيان التجار الاصليين باوسندي
استدعى رئيس القسم به ولامه على بعض
مفولات نسبها له فاجلب صديقا السيد
مسي بن الكساج بعني ذاك منه وتيرة
نفسه ممنا على بها وعرض على رئيس
الشرطة مقابلة من رواها منه وكان جواب
الرئيس له ان كر عليه بمصاحبه واشعبه
سوطا وطردة من عده ماطها بالذما فذهب
التاجر المسكين الى طبيب بعنجه على
المور معاكسة بسيطة ومكده من شهادة
تشهد له بوجوب العظمة عن العمل ثمانية
ايام تم اتى المدير السيد فاند جودفص
عليه البعض فتوجه معه المدير حينما الى
عامل العمالة فراه العامل بعينه على مغو
عليه اذا ذاك من سوء احوال بدمائه
وجراحه فتلى للحادثة وبعد باجرا
البحث واملنا ان لا تبني العصة مسية
بين الدهر والارواق من رئيس القسم
يستحق العقاب لانه رجل مصر قد جفت
له وفابع مثل هذه بالبيعة وسلفوجين

ميو معتبر

حدث سماعة الشيخ المصالح صاحب
الكرامة السيد احمد العازي المستغامي بين
ظهر اننا بالمعصدة وكان كالقطر نزل
بالارض اليابسة وبلغنا من جالس الشيخ
ان لهذا الزائر المبرور من التأثير في
التذكير والطلاوة في التعبير ما يعجز
الذكر ويستحق الذكر وقد احط به
معد نزوله بينا جم بغير من فصل ومعمل
مغري الكل من فيس علم ولم يلقه احد
لا ورواده منه ذكرى لا تمحي وقد اتى

مرارة العسر واذا ففدت
ولم تتعاضد ترفوت وتو
مبها الشعور والتلاشي الاح
للصائب لا تعقل ابذبحها
السلي والهيبة لاجتماع
المهملة في جميع المواردا
في عبور انوارها ويسو
والكل والطيح فتهب

في تمهيد السبل الهام
للجتمغ الانساني في
عسر تجم الامم الاصا
مبادي نواميس ارتباطها
الى مسلك التفرق الى
صنوبرم روح اكيا وال
تجم الامم المصلحة دا
للبيبة الاجتماعية دامية
والانجاد مصلحة في تو
للبدور الصالحة والصال
اكيدة التي يكون
وشرفه والاعمال الصالحة
على الامم وابداها انا
لاهور والتعاضد وجع
فانتهى ابها الغعب اكر
لا راحة لبيدك لا اذا

ياك
وبني
الط
مظ
واج

دروس الفريسي

دعوة حارة في تلبس وفيه الوطن وعلامته الشيخ الامين بن محمد الكبي المندوس بقية

نما يعظم وقعه الشفيلان
وجرى يذوب القلب من كتمانه
عجبا من الدهر الكثر ونظمه
عشت بنما لعدائته وصوروه
بالاس تونس تكفي فدا امامها
واليوم قد رزئت جزائرها بمـ
ياموت هل تدري بك ذلك قد جدي
حيث اختلست المطرنا شمس العلا
كيب السيل الى العارو بعد اذ
ان شئت تظفر مالكا في علمه
لو نكته او زعمه او جوده
وتنظر الى ذاك المعظم نظرة
فلقد سمى فري العرافد معده
فهو السميع ذو الهامس والعلا
من للبلغة يدي حل رموزها
غيره لامين تجد بن الكبي من
ليس العلا ثوب كسداد اعفده
بارافيا درج الفراس اتسد
الفتت بعدك علما متبنا
كبي يعلم الشبان كبي رقيها
فوضوح هلاك في السوي كماله
باعتاملا برفاهه نفس العلا
ويجب عند سماعة الفيران
وتبش منه مدامع الاحسان
كبو لتباج معالم لايمان
فا نحن في شطاه منه صوان
ان من كمالها الرساني
رشدها . الامين . فكل كل زمان
ت على العلوم حذبة لاصران
بمسارة ثلاث انت كساني
فانت شمس الفطر في الاحسان
او هدبته لعالم لاصن
او نصحه لو فك فيد العاني
لا شك تله لامل الشكافي
حتى اصلا جواهر النجسان
ذو فمة تعلقو كميون
بصاحة تسمو على سحسان
حز العلا والديق يوم رهان
وعلا العرافد فيهب لاشجان
حتى توبنا بلفس الانسان
بذري الرقي وثروة العمران
مهد لخصلة او بلوغ اماني
بدر بلي كالفيس في اليسران
نم فاذنا في كماله الرحمن
عزل بن علي بن عول العبيدي
بحوز تهمه

للعلم والاتحاد وسلكوا منها ما في توبه
بهم وتعليمهم حتى يذكروا الغفيل
وسلكوا سلوكا لاهوار المخلصين بكمال
الخلاص للهبة الوطنية .
فبالعلم والاتحاد بكمك ان تعيش
عيش لأم الوافة وتصدق لعدك الصالح
وبالعلم والاتحاد بكمك ان تضمن لعدك
لكية الاستقلالية فيذكروا الفوس ويهب
عليهم نسيم العمو والانشار فتدفع اذعانهم
وتزود في فلوبهم روح النخبة والديف
فيزبدوا وتوفوا نحو العروج وينظروا الصفة
الدنية فيحصل لهم الاستبصار في لرحم
فينهوا دافين الى العدالة الى الكوبة الى
السواة الى الهبي عس للذكر والامر
بالمعروف

هذه الذرة العليا والسياسة الجامعة
للوامس العمران . اللهم ابدنا بالوصل
الفاتمين بامركت الصادقين بكنى المخلصين
في حسن التعاون انك سمع معجب وبك
التوفيق لا رب سواك

علي ابراهيم بن سليمان
بطوانة



مراة العسر . فاذا فقت لامة مصاحيها
ولم تخلصد توفت وتوحشت واصحل
منها الشعور وتلشى لالحاس فتصبح مهلا
للمصائب لا تغفل ابذمها صلا فتغفل للسلك
السلي والهيئة الاجتماعية . ان لامة
المهله في جميع اطرافها تفلسي لالام والمخاف
في عبور انوارها ويستولى عليها لالام
والكسل والطيش فتب عليها وباج العلة
في تهيد السبل الصلحة والمراعاة لما يحصل
للجتماع الانساني في حركاته من سوا
عسر . تجد لامة المصاحبة سليمة في
مبادي نوايس ارتباطها الكيوية توافي
الى سلك الترفي الى ابدانها وتبث في
صنورهم روح اكبة والصلحة الوطنية
تجد لامة المصاحبة دافية للتوفي دافية
للهيئة الاجتماعية دافية الى العمل ولجود
والاتحاد مخلصه في تربية مغلوها مزرعة
للذوق الصلحة والبصائل اكبة والخصائل
الكبيدة التي يكون بها حياة الانسان
وشرفه . فالتائج المصاحبة التي ترجع بالنفع
على لامة وابانها اما تكون بالعلم
لاقواء والتعاضد وجمع القلوب وتاليها
فانتبه ايها الشعب اكبر اثر في واعلم انه
لا راحة لبيك لا اذا اتحدوا سبلا موصلة

شكافة الدلس مشية يوم لالحذ الفلوط بدوس
في الوط والذكير ترفوت له دموع نحو
الفاتمين من الكسرين وسكان الكرن الداء
القاء الشيخ وعطه حاربا على الكل والدمدم
بلوح من سعي الكبيج و فوفه اكجم على
وعد لالام وسكان في ذلك من المصدين
ومن احسن قولا من في دعي الى الله ومصل
صالحا فكل انبي من الملقين
(ز-ن)

الى مراسلي الافندم

نوب من حجاب الاداء الدين منوا علينا
بذورهم وكلماتهم البليغة ان يفرحونا
بمعرفتهم حتى ننفردا للفرار ولو تعت
رموز وسعادة لاداء تعلم ما في اخفاء لاسم
على لادارة من سوا لادب وفلة الثقة
بها وانا لادبا اليوم عدة كتابات على هذا
لالمال لا نعب اذراجها وان كفا شاركت
اربابها في الواي لانها في نظونا ادبات سهولة
الشب وقد مطونا على بعض من كان ذلك
ان سوابا بكمذله وان خطا فمذمه واسعة

فوايس واصفار

في التوفيق التفاضل
وسه لاجتماع المصالح

ان تزيح التوفي البشري يربنا في
كل زمان بلنه بقا من اجتماع وهو اول
مشروع لتوفي لامة البشرية فبانعلم
لافراد تكون لالام ويلتزم اجتماع
الانساني والهدد كالامة في هذا المشروع
واذا فلم به انسان وشعر من ساعد اكبد
والاجتهاد وسعي في العمل وثبو على تهيد
المصالح من موملت ارتباط الشعوب والتعاضد
ونمو حياته الكيوية وسدل روح حياته
في مسرحات المجتمع العمري والقيم
منزلي كثيرة في تقدم شعبه وارتفاع ساج
الذنية ونزع التلشي والدثور وكل محدث
للانحلال ومذهب لطيب لكبة البشرية
ويظل المصالح الوطنية لا شك انه الساي
كبة لامة والوطن والغانم بهذا المشروع
لالامة يحصل به النفع وتزيد به حركات
العمران والدلس مهتمسون في الشعور
والاحاس فيعظم يقوم على مثانه لاحتفاظ
بالمصاحبة الوطنية وحدودها وبهم يعي
على حدة وسعي في تصيل ناموس حيز
حياته الاستقلالية والافراة الذاتية ولا يغير
لمصاحبة غيره اذنا واعية . فلهاته لاسباب
توفرت لالام وانفدمت الى طيفان بفعسر
العظماء بالثروة على الفراء ويسطو الغوي
على الصديق وتجد اصحاب الثروة تسكوا
بالعلم وحب الامراض وجلب المصالح
الشخصية لا يبدلون بمن ينظر اليهم نظرة
الاحتجاج المسكين الذي اضفي عليه الدهر
وافرده في ذرة البؤس والفلسة وذاني

صاحب الامتياز بن علي محمد بوزين

طبع بمطبعة كريسندز باجزائرو

Le Gérant : MOHAMED BEN ALI

Imp. CRESCENZO, 5, rue Lull - Alger.

الامور الى حانوت السيدز بتون ببلامت
العود عدد ٧ ورفاق فيلار فييه من انواع
لمصوغات من الذهب والفضة ما تشتهي
الانفس وتلك لاهين
وبها جودة البصانع والرفق في الاسعار
وبها الثقة والامل

الى معاني الطماطة
والسواح الطيبة
عليكم بعبادون
الورد في موهي
فانه لاكثر رواجا والاطيب رائحة
ولا بعد عن كل شيعة بطلب عند صاحبه
وريس بركان وشركائه ببلزيس وثانت



اتاي

بوبراد

تشي

يَاشَارِي الْمُبْرُورُ طَابَعَ الْبَرَادِ مُشْكُورُ

وَبَعْدَ فَإِنَّ الْأَتَايَ الَّذِي عَلَى صَنْدُوفِهِ

الطَّابَعُ الْمَذْكُورُ هُوَ النَّوْعُ الْجَيِّدُ الْخَالِصُ

الْمُعْتَبَرُ وَالصَّابِي مِنْ عَيْبِ جَنْسِهِ وَأَفْوَى

وَأَجُودُ مِنْ مَنَاءِ أَنْوَاعِهِ وَعَلَى الْمَوْلَى رَجُ الْجَمِيعِ

وَالسَّلَامُ